Republic of South Africa ◆ Republiek van Suid-Afrika

Government Gazette
Staatskoerant

(Registered at the Post Office as a Newspaper) (As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer)

VOL. VI.] PRICE 5c. PRETORIA, 21 DECEMBER 21 DESEMBER 1962. PRYS 5c. [No. 402.

CONTENTS ON BACK PAGES. | INHOUD AGTERIN.

PROCLAMATIONS

BY THE STATE PRESIDENT OF THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA.

No. 331, 1962.]

DECLARATION OF GROUP AREAS IN TERMS OF THE GROUP AREAS ACT, 1957, AND APPLICATION OF CERTAIN PROVISIONS OF THE GROUP AREAS DEVELOPMENT ACT, 1955, IN AREAS AT BARKLY WEST, DISTRICT OF BARKLY WEST, PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE.

Under the powers vested in me by—

(A) section *twenty* of the Group Areas Act, 1957 (Act No. 77 of 1957), I hereby declare that—

(i) the area defined in paragraph (*a*) of the Schedule hereto shall, as from the date of publication hereof, be an area for occupation and ownership by members of the White group; and

(ii) the area defined in paragraph (*b*) of the Schedule hereto shall, as from the date of publication hereof, be an area for occupation and ownership by members of the Coloured group; and

(B) section *thirty-eight* of the Group Areas Development Act, 1955 (Act No. 69 of 1955), I hereby declare that the provisions of sections *twelve bis* to *thirteen bis* inclusive, *fifteen* to *twenty-three* inclusive and *thirty-four* of the said Act shall, as from the date of publication hereof, apply in the areas defined in paragraphs (*a*) and (*b*) of the Schedule hereto.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Brandfort on this Fifth day of December, One thousand Nine hundred and Sixty-two.

C. R. SWART,
State President.

By Order of the State President-in-Council.

P. W. BOTHA.

SCHEDULE.

WHITE GROUP.

(*a*) Beginning at the point where the prolongation north-eastwards of the north-western boundary of Erf 2, Barkly West Township Extension (General Plan No. B.72 C), intersects the prolongation north-westwards of the north-eastern boundary of Erf 5, Barkly West Township Extension; thence south-eastwards in a straight line to the easternmost beacon of Erf 14 on the said general plan; thence south-eastwards in a straight line to the westernmost beacon of Erf 64, Barkly West (General Plan No. 2817 KK); thence eastwards along the northern boundary of the latter erf to the north-eastern beacon thereof; thence in a straight line to the northernmost beacon of Erf 65 on

PROKLAMASIES

VAN DIE STAATSPRESIDENT VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA.

No. 331, 1962.]

VERKLARING VAN GROEPSGEBIEDE INGEVOLGE DIE WET OP GROEPSGEBIEDE, 1957, EN TOEPASSING VAN SEKERE BEPALINGS VAN DIE WET OP DIE ONTWIKKELING VAN GROEPSGEBIEDE, 1955, IN GEBIEDE TE BARKLY-WES, DISTRIK BARKLY-WES, PROVINSIE KAAP DIE GOEIE HOOP.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by—

(A) artikel *twintig* van die Wet op Groepsgebiede, 1957 Wet No. 77 van 1957), verklaar ek hierby dat—

(i) die gebied omskryf in paragraaf (*a*) van die Bylae hiervan, vanaf die datum van publikasie hiervan, 'n gebied is vir okkupasie en grondbesit deur lede van die Blanke groep; en

(ii) die gebied omskryf in paragraaf (*b*) van die Bylae hiervan, vanaf die datum van publikasie hiervan, 'n gebied is vir okkupasie en grondbesit deur lede van die Gekleurde groep; en

(B) artikel *agt-en-dertig* van die Wet op die Ontwikkeling van Groepsgebiede, 1955 (Wet No. 69 van 1955), verklaar ek hierby dat die bepalings van artikels *twaalf bis* tot en met *dertien bis*, *vyftien* tot en met *drie-en-twintig* en *vier-en-dertig* van genoemde Wet, vanaf die datum van publikasie hiervan, van toepassing is in die gebiede omskryf in paragrawe (*a*) en (*b*) van die Bylae hiervan.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Brandfort, op hede die Vyfde dag van Desember Eenduisend Negehonderd Twee-en-sestig.

C. R. SWART,
Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade.

P. W. BOTHA.

BYLAE.

BLANKE GROEP.

(*a*) Begin by die punt waar die verlenging noordooswaarts van die noordwestelike grens van Erf 2, Barkly-Wes-dorpuitbreiding (Algemene Plan No. B.72 C), die verlenging noordweswaarts van die noordoostelike grens van Erf 5, Barkly-Wes-dorpuitbreiding, kruis; daarvandaan suidooswaarts in 'n reguit lyn tot by die oostelikste baken van Erf 14 op genoemde algemene plan; daarvandaan suidooswaarts in 'n reguit lyn tot by die westelikste baken van Erf 64, Barkly-Wes (Algemene Plan No. 2817 KK); daarvandaan ooswaarts langs die noordelike grens van laasgenoemde erf tot by die noordoostelike baken daarvan; daarvandaan in 'n reguit lyn tot by die noordelikste

the said general plan; thence southwards along the boundaries of the following properties so as to exclude them from this area: the said Erf 65 and Erf 62 to the south-eastern beacon thereof; thence south-eastwards in a straight line to the north-eastern beacon of Erf 27, Barkly West; thence south-eastwards in a straight line to beacon lettered J on Diagram No. A.4423/25 of Erf 39, Barkly West; thence southwards along the boundaries of the said Erf 39 so as to exclude it from this area, to the north-eastern beacon of Erf 46, Barkly West; thence south-westwards in a straight line to the northernmost beacon of Erf 91, Barkly West (Diagram No. 2393/47); thence generally southwards along the boundaries of the said Erf 91 so as to exclude it from this area, to where the south-western boundary thereof is intersected by the prolongation of the middle of Schreiner Street; thence south-eastwards along the said prolongation and the middle of the said Schreiner Street and the prolongation thereof to the inner edge of the Vaal River; thence generally westwards along the inner edge of the Vaal River to where it is intersected by the prolongation of the straight line connecting beacon lettered Vurk B (E.1538/1961) with beacon lettered Neus (E.1538/1961); thence north-eastwards along the said prolongation and straight line to where it intersects the south-western boundary of Erf 711, Barkly West; thence south-eastwards along the boundaries of the said Erf 711 so as to exclude it from this area, to where it is intersected by the said straight line; thence north-eastwards along the said straight line to the said beacon lettered Vurk B; thence north-eastwards in a straight line to beacon lettered Ak B (E.1538/1961) and the prolongation of the straight line connecting beacons lettered Vurk B and Ak B to where it is intersected by the prolongation of the south-western boundary of Erf 11, Barkly West Township Extension; thence north-westwards along the said prolongation to the southernmost beacon of the said Erf 11; thence north-westwards along the boundaries of the following properties so as to include them in this area: the said Erf 11, across Railway Road, and Erf 10 to the south-western beacon thereof; thence north-westwards in a straight line to the south-eastern beacon of Erf 6; thence north-westwards along the boundaries of the following properties so as to include them in this area: the said Erf 6, across Du Toit Road, and Erven 4, 3 and the said Erf 2 and the prolongation of the north-western boundary thereof to the point first mentioned.

COLOURED GROUP.

(*b*) Beginning at beacon lettered Wal (E.1538/61); thence south-eastwards along a series of straight lines through beacon lettered Ak B to beacon lettered Vurk B, both on Survey Records No. E.1538/61; thence north-westwards along the northern edge of Special Road No. 5 to beacon lettered Hoek (E.1538/61); thence northwards through beacon lettered Sak B on the said Survey records to the beacon first named.

No. 332, 1962.]

PROCLAIMED AREA OF LAKE CHRISSIE.

Under and by virtue of the powers vested in me by sub-section (1) and sub-section (1) *bis* of section *twenty-three* of the Natives (Urban Areas) Consolidation Act, 1945 (Act No. 25 of 1945), I hereby declare that with effect from the first day of the month following that in which publication hereof takes place (the said day is hereinafter referred to as the fixed date), the urban area of Lake Chrissie shall be an area subject to the provisions of the said section *twenty-three*;

And I further require the Lake Chrissie Health Committee to exercise with effect from the fixed date within the said area the powers specified in paragraphs (*a*) to and including (*h*) of sub-section (1) of the said section *twenty-three*, save that in respect of any employer engaged in mining for gold or coal or in the production of uranium in the said area and any Native employed by such employer

baken van Erf 65 op genoemde algemene plan; daarvandaan suidwaarts langs die grense van die volgende eiendomme sodat hulle uit hierdie gebied uitgesluit word; genoemde Erf 65 en Erf 62 tot by die suidoostelike baken daarvan; daarvandaan suidooswaarts in 'n reguit lyn tot by die noordoostelike baken van Erf 27, Barkly-Wes; daarvandaan suidooswaarts in 'n reguit lyn tot by baken geletter J op Kaart No. A.4423/25 van Erf 39, Barkly-Wes; daarvandaan suidwaarts langs die grense van genoemde Erf 39 sodat dit uit hierdie gebied uitgesluit word, tot by die noordoostelike baken van Erf 46, Barkly-Wes; daarvandaan suidweswaarts in 'n reguit lyn tot by die noordelikste baken van Erf 91, Barkly-Wes (Kaart No. 2393/47); daarvandaan algemeen suidwaarts langs die grense van genoemde Erf 91 sodat dit uit hierdie gebied uitgesluit word, tot waar die suidwestelike grens daarvan gekruis word deur die verlenging van die middel van Schreinerstraat; daarvandaan suidooswaarts langs genoemde verlenging en die middel van genoemde Schreinerstraat en die verlenging daarvan tot by die binne-oewer van die Vaalrivier; daarvandaan algemeen weswaarts langs die binne-oewer van die Vaalrivier tot waar dit gekruis word deur die verlenging van die reguit lyn wat baken geletter Vurk B (E.1538/1961) verbind met baken geletter Neus (E.1538/1961); daarvandaan noordooswaarts langs genoemde verlenging en reguit lyn tot waar dit die suidwestelike grens van Erf 711, Barkly-Wes, kruis; daarvandaan suidooswaarts langs die grense van genoemde Erf 711 sodat dit uit hierdie gebied uitgesluit word, tot waar dit gekruis word deur genoemde reguit lyn; daarvandaan noordooswaarts langs genoemde reguit lyn tot by genoemde baken geletter Vurk B; daarvandaan noordooswaarts in 'n reguit lyn tot by baken geletter Ak B (E1538/1961) en die verlenging van die reguit lyn wat bakens geletter Vurk B en Ak B verbind tot waar dit gekruis word deur die verlenging van die suidwestelike grens van Erf 11, Barkly-Wes-dorpuitbreiding; daarvandaan noordweswaarts langs genoemde verlenging tot by die suidelikste baken van genoemde Erf 11; daarvandaan noordweswaarts langs die grense van die volgende eiendomme sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word: genoemde Erf 11, oor Railwayweg, en Erf 10, tot by die suidwestelike baken daarvan; daarvandaan noordweswaarts in 'n reguit lyn tot by die suidoostelike baken van Erf 6; daarvandaan noordweswaarts langs die grense van die volgende eiendomme sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word: genoemde Erf 6, oor Du Toitweg, en Erwe 4, 3 en genoemde Erf 2 en die verlenging van die noordwestelike grens daarvan tot by eersgenoemde punt.

GEKLEURDE GROEP.

(*b*) Begin by baken geletter Wal (E.1538/61); daarvandaan suidooswaarts langs 'n reeks reguit lyne deur baken geletter Ak B tot by baken geletter Vurk B, albei op Meetstukke No. E.1538/61; daarvandaan noordweswaarts langs die noordekant van Spesiale Pad No. 5 tot by baken geletter Hoek (E.1538/61); daarvandaan noordwaarts deur baken geletter Sak B op genoemde meetstukke tot by eersgenoemde baken.

No. 332, 1962.]

GEPROKLAMEERDE GEBIED VAN CHRISSIESMEER.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by subartikel (1) en subartikel (1) *bis* van artikel *drie-en-twintig* van die Naturelle (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945 (Wet No. 25 van 1945), verklaar ek hierby dat die stadsgebied van Chrissiesmeer met ingang van die eerste dag van die maand wat volg op dié waarin afkondiging hiervan geskied (genoemde dag word hieronder die bepaalde datum genoem), 'n gebied is waarop die bepalings van genoemde artikel *drie-en-twintig* van toepassing is;

Voorts gelas ek die Chrissiesmeer Gesondheidskomitee om die bevoegdhede genoem in paragrawe (*a*) tot en met (*h*) van subartikel (1) van genoemde artikel *drie-en-twintig* met ingang van die bepaalde datum in genoemde gebied uit te oefen, behalwe dat ten opsigte van 'n werkgewer wat in genoemde gebied na goud of steenkool delf of by die produksie van uraan betrokke is, en 'n Naturel wat in verband met sodanige delf na goud of steenkool of

in connection with such mining for gold or coal or in such production of uranium, the said powers shall be exercised by me and not by Lake Chrissie Health Committee.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Pretoria on this Third day of October, One thousand Nine hundred and Sixty-two.

C. R. SWART,
State President.

By Order of the State President-in-Council.

M. D. C. DE W. NEL.
C42/1119.

No. 333, 1962.]

SHILOH MISSION STATION.—WITHDRAWAL OF PROVISIONS OF THE MISSION STATIONS AND COMMUNAL RESERVES ACT, 1909 (CAPE).

Under and by virtue of the powers vested in me by sub-section (1) of section *twenty-five* of the Native Administration Act, 1927 (Act No. 38 of 1927), read in conjunction with section *twenty-one* of the Native Trust and Land Act, 1936 (Act No. 18 of 1936), I hereby declare as follows:—

1. The provisions of the Mission Stations and Communal Reserves Act, 1909 (Cape) (Act No. 29 of 1909) shall, as from the first day of January, 1963, no longer apply to the land known as the Mission Station of Shiloh, situate in the District of Queenstown, measuring seven thousand seven hundred and twenty-one morgen as defined in the Schedule to Proclamation No. 43, dated the 9th February, 1911.

2. (1) All land, on the aforesaid Mission Station, lawfully occupied in terms of the Mission Stations and Communal Reserves Act, 1909 (Cape), by any person on the thirty-first day of December, 1962, shall be deemed to have been occupied before the 1st day of September, 1955, in terms of sub-section (1) of section *two* of Proclamation No. 12 of 1945.

(2) Notwithstanding the provisions of any other law a Coloured person as defined in section *one* of the Population Registration Act, 1950 (Act No. 30 of 1950), who lawfully occupies or is lawfully resident on land in the said Mission Station of Shiloh shall for the purposes of Proclamation No. 12 of 1945, be deemed to be a Native or Native resident as the case may be.

3. (1) Notwithstanding the provisions of Proclamation No. 92 of 1949 a rate of one rand (R1) shall be payable annually on the first day of January by each occupier of an arable and/or residential allotment as a credit to the South African Native Trust Fund established in terms of section *eight* of the Native Trust and Land Act, 1936, until the aforesaid land falls under the jurisdiction of a legally constituted regional authority established in terms of section *three* of the Bantu Authorities Act, 1951, when such rate shall accrue to the regional authority.

(2) The Bantu Affairs Commissioner, Whittlesea, may on good cause shown grant exemption from the payment of the rate.

4. As from the first day of January, 1963, the assets and liabilities of the Shiloh Board of Management constituted in terms of section *five* of the Mission Stations and Communal Reserves Act, 1909, shall accrue to the South African Native Trust established in terms of section *four* of the Native Trust and Land Act, 1936.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Brandfort on this Twelfth day of December, One thousand Nine hundred and Sixty-two.

C. R. SWART,
State President.

By Order of the State President-in-Council.

M. D. C. DE W. NEL.
12/31

by sodanige produksie van uraan by sodanige werkgewer in diens is, genoemde bevoegdhede deur my, en nie deur die Chrissiesmeer Gesondheidskomitee nie, uitgeoefen word.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Pretoria, op hede die Derde dag van Oktober Eenduisend Negehonderd Twee-en-sestig.

C. R. SWART,
Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade.

M. D. C. DE W. NEL.
C42/1119.

No. 333, 1962.]

SHILOH-SENDINGSTASIE. — INTREKKING VAN BEPALINGS VAN DIE „MISSION STATIONS AND COMMUNAL RESERVES ACT", 1909 (KAAP).

Kragtens die bevoegdheid my verleen by subartikel (1) van artikel *vyf-en-twintig* van die Naturelle-administrasie Wet, 1927 (Wet No. 38 van 1927), gelees met artikel *een-en-twintig* van die Naturelletrust en -grond Wet, 1936 (Wet No. 18 van 1936), verklaar ek hierby soos volg:—

1. Die bepalings van die „Mission Stations and Communal Reserves Act", 1909 (Kaap) (Wet No. 29 van 1909), is met ingang van die eerste dag van Januarie 1963 nie meer van toepassing nie op die grond wat bekend staan as die Shiloh-sendingstasie, geleë in die distrik Queenstown, groot seweduisend sewehonderd een-en-twintig morg, soos omskryf in die Bylae van Proklamasie No. 43 van 9 Februarie 1911.

2. (1) Alle grond op voormelde sendingstasie wat ingevolge die „Mission Stations and Communal Reserves Act", 1909 (Kaap), deur enige persoon op die een-en-dertigste dag van Desember 1962 wettiglik geokkupeer word, word geag voor die eerste dag van September 1955 geokkupeer te gewees het ingevolge subartikel (1) van artikel *twee* van Proklamasie No. 12 van 1945.

(2) Ondanks die bepalings van enige ander wet word 'n Gekleurde soos omskryf in artikel *een* van die Bevolkingsregistrasiewet, 1950 (Wet No. 30 van 1950), wat grond in genoemde Shiloh-sendingstasie wettiglik besit of wettiglik daarop woonagtig is vir die toepassing van Proklamasie No. 12 van 1945, geag 'n Naturel of Naturelle-inwoner, na gelang van die geval, te wees.

3. (1) Ondanks die bepalings van Proklamasie No. 92 van 1949 is 'n belasting van een rand (R1) jaarliks betaalbaar op die eerste dag van Januarie deur elke okkupeerder van 'n bewerkbare perseel en/of woonperseel in kredit van die Suid-Afrikaanse Naturelletrustfonds ingestel by artikel *agt* van die Naturelletrust en -grond Wet, 1936, totdat voormelde grond onder die regsbevoegdheid val van 'n wettiglik ingestelde streeksowerheid ingestel by artikel *drie* van die Wet op Bantoe-owerhede, 1951, wanneer sodanige belasting aan die streeksowerheid toeval.

(2) Die Bantoesakekommissaris, Whittlesea, kan, indien goeie redes aangevoer word, vrystelling van die betaling van die belasting verleen.

4. Met ingang van die eerste dag van Januarie 1963 val die bates en laste van die Shiloh-bestuursraad ingestel by artikel *vyf* van die „Mission Stations and Communal Reserves Act", 1909, toe aan die Suid-Afrikaanse Naturelletrust ingestel by artikel *vier* van die Naturelletrust en -grond Wet, 1936.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Brandfort, op hede die Twaalfde dag van Desember Eenduisend Negehonderd Twee-en-sestig.

C. R. SWART,
Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade.

M. D. C. DE W. NEL.
12/31

GOVERNMENT NOTICES.

DEPARTMENT OF LANDS.

No. 2074.] [21 December 1962.

CORRECTION NOTICE.

The following correction to Government Notice No. 1955, dated 30th November, 1962, is published for general information:—

In the Afrikaans version substitute the words "Munisipaliteit Paarl" for the words "Munisipaliteit Strand" where it appears for the first time in the Schedule thereto.

C. J. WRIGHT,
Surveyor-General, Cape.

No. 2075.] [21 December 1962.

PROMULGATION OF SEASHORE REGULATIONS.—STRAND MUNICIPALITY, DIVISION OF STELLENBOSCH.

The Minister of Lands, in the exercise of the powers vested in him by section *ten* of the Seashore Act, 1935 (No. 21 of 1935), as amended, has authorised the Strand Municipality to make, in terms of the provisions of the said Act, the regulations as published in *Government Gazette* No. 358, dated 26th October, 1962, and approved by him in respect of the area as described therein.

The regulations shall be applicable as from the date of publication hereof.

(Lands D. 16328/4.)

DEPARTMENT OF FORESTRY.

No. 2064.] [21 December 1962.

DEMARCATION OF STATE FOREST LAND.

The requirements of the law as set forth in section *nine* of the Forest Act, 1941 (Act No. 13 of 1941), as amended, having been complied with in regard to the proposed demarcation of the undermentioned area, situated in the Division of Stockenström and previously referred to in Government Notice No. 1144, dated 20th July, 1962, the Minister of Forestry, under the powers vested in him by the said section of the said Act, hereby declares the area in question to be demarcated forest.

SCHEDULE.

Division.	Description of Land.	Area.	
		Morgen.	Square Roods.
Stockenström	Remainder of Ross Dhu, component 13 of Katberg Forest Reserve No. 314	486	513

DEPARTMENT OF FOREIGN AFFAIRS.

No. 2098.] [21 December 1962.

With reference to Government Notices No. 2130 of the 16th November, 1956, and No. 1091 of the 6th July, 1962, it is hereby notified that the area of jurisdiction of the Consul of France in Durban has been extended to include the Transkei, which has until now formed part of the area of jurisdiction of the Consul of France in Cape Town.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

DEPARTEMENT VAN LANDE.

No. 2074.] [21 Desember 1962.

VERBETERINGSKENNISGEWING.

Onderstaande verbetering van Goewermentskennisgewing No. 1955 van 30 November 1962 word vir algemene inligting gepubliseer:—

Vervang in die Afrikaanse teks die woorde „Munisipaliteit Strand" waar hulle die eerste keer in die Bylae daarvan voorkom deur die woorde „Munisipaliteit Paarl".

C. J. WRIGHT,
Landmeter-generaal, Kaap.

No. 2075.] [21 Desember 1962.

UITVAARDIGING VAN STRANDREGULASIES.—MUNISIPALITEIT STRAND, AFDELING STELLENBOSCH.

Die Minister van Lande het, in die uitoefening van die bevoegdheid hom verleen by artikel *tien* van die Strandwet, 1935 (No. 21 van 1935), soos gewysig, die Munisipaliteit Strand gemagtig om ingevolge die bepalings van voormelde Wet die regulasies wat in *Staatskoerant* No. 358 van 26 Oktober 1962 gepubliseer is en wat hy goedgekeur het, uit te vaardig, ten opsigte van die gebied soos daarin omskryf.

Die regulasies is van toepassing met ingang van die datum van publikasie hiervan.

(Lande D. 16328/4.)

DEPARTEMENT VAN BOSBOU.

No. 2064.] [21 Desember 1962.

DEMARKASIE VAN STAATSBOSGROND.

Aangesien aan die vereistes van die wet, soos vervat in artikel *nege* van die Boswet, 1941 (Wet No. 13 van 1941), soos gewysig, voldoen is in verband met die voorgenome demarkasie van ondergenoemde gebied, geleë in die afdeling Stockenström en voorheen genoem in Goewermentskennisgewing No. 1144 van 20 Julie 1962, verklaar die Minister van Bosbou, kragtens die bevoegdheid hom verleen by genoemde artikel van genoemde Wet, hierby die betrokke gebied tot gedemarkeerde bos.

BYLAE.

Afdeling.	Beskrywing van grond.	Oppervlakte.	
		Morg.	Vierkante roede.
Stockenström	Restant van Ross Dhu, samestellende gedeelte 13 van Katbergbosreservaat No. 314	486	513

DEPARTEMENT VAN BUITELANDSE SAKE.

No. 2098.] [21 Desember 1962.

Met verwysing na Goewermentskennisgewings No. 2130 van 16 November 1956 en No. 1091 van 6 Julie 1962 word hierby bekendgemaak dat die regsgebied van die Konsul van Frankryk in Durban gewysig is om die Transkei, wat tot dusver ingesluit was in die regsgebied van die Konsul van Frankryk in Kaapstad, in te sluit.

No. 2099.] [21 December 1962.

The State President has been pleased to grant recognition on the 25th Ocktober, 1962, to Mr. John Ovenstone as Honorary Consul of Chile in Cape Town in anticipation of the issuance to him of the State President's Exequatur.

DEPARTMENT OF FINANCE.

No. 2076.] [21 December 1962.

It is hereby notified for general information that Mr. C. C. Nel has accepted appointment for voluntary service on the Central Thrift Committee at Cape Town.

No. 2077.] [21 December 1962.

Notice is hereby given that the Transfer Books of the undermentioned Local Registered Stocks will be closed from the 1st January, 1963, to the 1st February, 1963, both days inclusive, and that the dividends due on the 1st February, 1963, will be paid to the stockholders registered at the date of the closing of the Transfer Books: —

3½ Per Cent Local Registered Stock, 1962-65.

No. 2078.] [21 December 1962.

3 PER CENT LOCAL REGISTERED STOCK, 1958/65, CERTIFICATE No. 2301 FOR R10 ISSUED IN FAVOUR OF MRS. KATHLEEN DARLING.

Application having been made to the Treasury for a duplicate of the above-mentioned Certificate of Stock the original having been lost or mislaid, notice is hereby given that unless the original be produced at this Office within four weeks from the date of publication of this notice, a duplicate as applied for, will be issued.

No. 2079.] [21 December 1962.

3 PER CENT LOCAL REGISTERED STOCK, 1957/62, CERTIFICATES Nos. 569 FOR R125.07 AND 570 FOR R147.38, ISSUED IN FAVOUR OF PHILL MOSS.

Application having been made to the Treasury for duplicates of the above-mentioned Certificates of Stock the originals having been lost or mislaid, notice is hereby given that unless the originals be produced at this office within four weeks from the date of publication of this notice, duplicates as applied for, will be issued.

DEPARTMENT OF TRANSPORT.

No. 2100.] [21 December 1962.

PERISHABLE PRODUCTS EXPORT CONTROL ACT, 1926. — IMPOSITION OF LEVIES ON PERISHABLE PRODUCTS.

I, BAREND JACOBUS SCHOEMAN, Minister of Transport, in terms of the powers vested in me by section *twelve* of the Perishable Products Export Control Act, 1926 (Act No. 53 of 1926), as amended, hereby impose the following

No. 2099.] [21 Desember 1962.

Dit het die Staatspresident behaag om op 25 Oktober 1962 erkenning te verleen aan mnr. John Ovenstone as Ere-konsul van Chili in Kaapstad in afwagting van die uitreiking aan hom van die Staatspresident se Erkennings-besluit.

DEPARTEMENT VAN FINANSIES.

No. 2076.] [21 Desember 1962.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat mnr. C. C. Nel die aanstelling vir vrywillige diens in die Sentrale Spaarsaamheidskomitee te Kaapstad aangeneem het.

No. 2077.] [21 Desember 1962.

Hierby word bekendgemaak dat die Oordragboeke van ondergenoemde Plaaslike Geregistreerde Effekte van 1 Januarie 1963 tot en met 1 Februarie 1963 gesluit sal wees en dat die dividende betaalbaar op 1 Februarie 1963 aan die effektebesitters wat op die datum van sluiting van de Oordragboeke geregistreer is, betaal sal word: —

Plaaslike Geregistreerde 3½-Persenteffekte, 1962-65.

No. 2078.] [21 Desember 1962.

PLAASLIKE GEREGISTREERDE 3-PERSENT-EFFEKTE 1958/65 SERTIFIKAAT No. 2301 VIR R10, UITGEREIK TEN GUNSTE VAN MEV. KATHLEEN DARLING.

Aangesien daar by die Tesourie aansoek gedoen is om 'n duplikaat van bovermelde Effektesertifikaat wat verloor of verlê is, word hierby bekendgemaak dat, tensy die oorspronklike binne vier weke na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing by hierdie kantoor ingelewer word, die verlangde duplikaat uitgereik sal word.

No. 2079.] [21 Desember 1962.

PLAASLIKE GEREGISTREERDE 3-PERSENT-EFFEKTE 1957/62 SERTIFIKATE Nos. 569 VIR R125.07 EN 570 VIR R147.38 UITGEREIK TEN GUNSTE VAN PHILL MOSS.

Aangesien daar by die Tesourie aansoek gedoen is om duplikate van bovermelde effektesertifikate wat verloor of verlê is, word hierby bekendgemaak dat, tensy die oorspronklikes binne vier weke na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing by hierdie kantoor ingelewer word, die verlangde duplikate uitgereik sal word.

DEPARTEMENT VAN VERVOER.

No. 2100.] [21 Desember 1962.

WET OP REËLING VAN UITVOER VAN BEDERFBARE PRODUKTE, 1926. — HEFFINGS OP BEDERFBARE PRODUKTE.

Ek, BAREND JACOBUS SCHOEMAN, Minister van Vervoer, lê hierby kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel *twaalf* van die Wet op Reëling van Uitvoer van Bederfbare Produkte, 1926 (Wet No. 53 van 1926), soos gewysig,

levies in respect of each of the undermentioned perishable products as defined in section *sixteen* of the abovementioned Act, which may be exported from the Republic during the calendar year 1963:—

Perishable Product.	*Rate of Levy.*
Diciduous Fruit, Citrus Fruit, Melons, Pineapples, Other Fruits, Eggs, Butter, Cheese, Fish (including shell-fish and crustaceans), Meat and any product or by-product derived from meat, where such meat, product or by-product requires cold storage accommodation or requires to be conveyed under cold storage conditions, Deep-frozen foods, Potatoes and other vegetables, Fruit Juices	16c per ton up to 5,000 tons. 13c per ton from 5,001 to 10,000 tons. 11c per ton from 10,001 to 50,000 tons. 8c per ton from 50,001 to 150,000 tons. 5c per ton from 150,001 to 300,000 tons. 3c per ton from 300,001 tons upwards.

For the purpose of this notice a ton shall mean a cubic ton of 40 cubic feet.

B. J. SCHOEMAN,
Minister of Transport.

die volgende heffings op ten opsigte van elkeen van ondergenoemde bederfbare produkte soos in artikel *sestien* van bovermelde Wet omskryf, wat gedurende die kalenderjaar 1963 uit die Republiek uitgevoer mag word:—

Bederfbare Produk.	*Skaal van Heffing.*
Sagtevrugte, Sitrusvrugte, Waatlemoene, Pynappels, Ander vrugte, Eiers, Botter, Kaas, Vis (met inbegrip van skulpvis en seeskaaldiere), Vleis en enige produk of neweprodukt van vleis afkomstig, waar sodanige vleis, produk of neweprodukt koelkamers vereis of in koelkamertoestande vervoer moet word, Diepbevrore eetware, Aartappels en ander groente, Vrugtesappe	16c per ton tot 5,000 ton. 13c per ton van 5,001 tot 10,000 ton. 11c per ton van 10,001 tot 50,000 ton. 8c per ton van 50,001 tot 150,000 ton. 5c per ton van 150,001 tot 300,000 ton. 3c per ton van 300,001 ton en meer.

Vir die toepassing van hierdie kennisgewing beteken 'n ton 'n kubieke ton van 40 kubieke voet.

B. J. SCHOEMAN,
Minister van Vervoer.

DEPARTMENT OF THE INTERIOR.

No. 2080.] [11 December 1962.

NEWSPAPER AND IMPRINT ACT, 1934.—IMPRINT ABBREVIATIONS REGISTERED IN TERMS OF SECTION *EIGHT*—IMPRINTS ON PRINTED MATTERS.

The Minister of the Interior has been pleased under the powers vested in him by sections *seven* and *eight* of the Newspaper and Imprint Act, No. 14 of 1934, to authorise the printers mentioned hereunder to use the abbreviations set opposite their names in lieu of, or in addition to their full names and addresses:—

Name of Person or Firm. *Naam van persoon of firma.*	Address. *Adres.*	Abbreviations Authorised. *Goedgekeurde afkortings.*
Salescraft (Pty.), Ltd.	37 Clare Road/-*weg*, cor. of/*hoek van* High Road/-*weg*, Fordsburg, Johannesburg	SALESCRAFT JHB.
Natal Mechanised Accounting Service Bureau	602–3 Volkskas Buildings/-*geboue*, Gardiner Street/-*straat*, Durban	Nat-Mek.
Cape and Transvaal Printers, Limited	Caxton Street/-*straat*, Parow	C.T.P. Ltd.
Kaap en Transvaal Drukkers, Beperk	Caxton Street/-*straat*, Parow	K.T.D. Bpk.
Natal Ruling Co. (Pty.), Ltd.	21 Turner's Avenue/-*laan*, Durban	NRC–Dbn.
Essence of Health Publishing and Bookselling Company	112 Field Street/-*straat*, Durban	E.H.P.B.
Mark Richmond	20 Langton Road/-*weg*, Mowbray, Cape/*Kaap*	RICHMARK.
Elvinco Plastic Products (Pty.), Ltd.	Paardeneiland Road/-*weg*, Paardeneiland, Cape Town/*Kaapstad*	ELVINCO.
Norwich Union Life Insurance Society	Norwich House/-*huis*, Heerengracht, Cape Town/*Kaapstad*	NUL.
G. D. Steenekamp	7 Glen Avon, Kloof Nek Road/-*weg*, Tamboers Kloof, Cape Town/*Kaapstad*	KALOR.
Zoutpansberg Drukkers	65 Maré Street/-*straat*, Pietersburg	ZOUTPANSBERG.
W. Reid & Co.	4 Maritime House/-*huis*, Loveday Street/-*straat*, Johannesburg	W. Reid, Jhb.
Belman Litho (Pty.), Ltd.	First Floor/*Eerste Verdieping*, Lydney House/-*huis*, cor. of/*hoek van* Kerk and/*en* Gold Streets/-*straat*, Johannesburg	BELMAN.
Mandoral Printing Co.	57 Albert Street/-*straat*, Johannesburg	Mandoral.
Netherlands Bank of South Africa, Limited	Bank Buildings/-*gebou*, 81 Main Street/-*straat*, Johannesburg	NBSA.
Printmor Press (Pty.), Ltd.	43–45 Sivewright Avenue/-*laan*, New Doornfontein, Johannesburg	PRINTMOR.
Penfold Press	204 Louis Botha Avenue/-*laan*, Orange Grove, Johannesburg	PENFOLD.
C. G. Savage	"Norfolk Villa", Remington Road/-*weg*, Wynberg, Cape/*Kaap*	C. G. SAVAGE WYNBERG.
S. A. McLeod	5 Lower Main Road/-*weg*, Observatory, Cape Province/*Kaapprovinsie*	Libram Press.
Harper Candy Company	1400 South Coast Road/*Suidkusweg*, Mobeni, Durban	H.C.C.
G. C. Withers	18 Kylemore Road/-*weg*, New University Est., Woodstock, Cape Town/*Kaapstad*	Thracian Press.

DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE SAKE.

No. 2080.] [11 Desember 1962.

NUUSBLAD- EN DRUKKERSNAAM-WET, 1934.—AFKORTINGS VAN DRUKKERSNAME GEREGISTREER INGEVOLGE ARTIKEL *AGT*—AFKORTINGS OP GEDRUKTE STUKKE.

Dit het die Minister van Binnelandse Sake behaag om, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikels *sewe* en *agt* van die Nuusblad en Drukkersnaam-wet, No. 14 van 1934, onderstaande drukkers te magtig om die afkortings teenoor hulle name vermeld, as drukkersname benewens of in plaas van hulle volledige name en addresse te gebruik:—

No. 2097.] [21 December 1962.

CUSTOMS ACT, 1955.—OBJECTIONABLE LITERATURE: LIST No. 85, PUBLISHED SUBSEQUENT TO THE REVISED LIST PUBLISHED BY GOVERNMENT NOTICE No. 1510 OF THE 31ST JULY, 1956.

In terms of sub-section (3) of section *twenty-one* of the Customs Act, 1955 (Act No. 55 of 1955), I, JOHANNES DE KLERK, Minister of the Interior, declare the undermentioned publications to be indecent, obscene or objectionable:—

	Publication/Publikasie.	*By/Deur.*
1.	*Action for Men*, Vol. 6, No. 5, December, 1962	—
2.	*Albert John Luthuli and the South African Race Conflict*	Edward Callan.
3.	*Bachelor*, Vol. 4, No. 2, December, 1962	—
4.	*Brigade*, Vol. 1, No. 1, October, 1962; Vol. 1, No. 2, December, 1962	—
5.	*Catch*—22 (all paperback editions/alle sagtebanduitgawes)	Joseph Heller.
6.	*Female Sex Perversion*.....	Maurice Chideckel, M.D.
7.	*For Men Only*, Vol. 9, No. 10, October, 1962; Vol. 9, No. 11, November, 1962	—
8.	*French Leave*.....	Marcel Mouloudji.
9.	*Great Discovery in Biology and Medicine—Substance of Kyungrak* (published by Foreign Languages Publishing House, Pyongyang, D.P.R.K.)	—
10.	*Handbook of Sex Knowledge, A*.....	Dr. Jonathan Rodney.
11.	*History of Orgies, A*.....	Burgo Partridge.
12.	*Hotel Mamie Stover*.....	William Bradford Huie.
13.	*Humorama*, November, 1962.....	—
14.	*I Confess* (*Intimate Stories of True Confessions*)	—
15.	*Important Thing, The*.....	Robert Granat.
16.	*La Guerre Buissonnière*.....	Marcel Mouloudji.
17.	*L'Érotisme Au Cinéma*.....	Lo Duca.
18.	*Les Deux Visages du President Kennedy*	—
19.	*Man's Magazine*, Vol. 10, No. 11, November, 1962; Vol. 10, No. 12, December, 1962	—

In terms of sub-section (1) of section *twenty-one* of the Customs Act, 1955, the said publications are, therefore, prohibited from importation into the Republic.

In terms of section *one hundred and twenty-eight*, read with section *one hundred and twenty-six* of the said Act, any person who knowingly has in his possession or deals with any such publications shall be guilty of an offence and liable on conviction to a fine of two thousand rand, or to imprisonment for a period not exceeding five years, of to both such fine and imprisonment.

J. DE KLERK,
Minister of the Interior.

No. 2097.] [21 Desember 1962.

DOEANEWET, 1955. — AANSTOOTLIKE LITERATUUR: LYS No. 85, GEPUBLISEER NA DIE HERSIENE LYS WAT BY GOEWERMENTSKENNISGEWING No. 1510 VAN 31 JULIE 1956 GEPUBLISEER IS.

Kragtens subartikel (3) van artikel *een-en-twintig* van die Doeanewet, 1955 (Wet No. 55 van 1955), verklaar ek, JOHANNES DE KLERK, Minister van Binnelandse Sake, dat onderstaande publikasies onbetaamlik, onwelvoeglik of aanstootlik is:—

	Publication/Publikasie.	*By/Deur.*
20.	*Man's World*, Vol. 8, No. 6, December, 1962	—
21.	*Men in Adventure*, Vol. 2, No. 3, January, 1963	—
22.	*Mortal Truimph, The*.....	Douglas Baber.
23.	*Mountain and the Feather, The*.....	John Ashmead.
24.	*My Love Secret*, Vol. 5, No. 10, October, 1962	—
25.	*New World Review*, Vol. 30, No. 9, September, 1962	—
26.	*Off the Record Secrets*, Vol. 1, No. 1, November, 1962	—
27.	*Rage*, Vol. 2, No. 5, October, 1962....	—
28.	*Raven and the Sword, The*.....	Matthew Gant.
29.	*Real*, Vol. 15, No. 2, December, 1962..	—
30.	*Real Confessions*, Vol. 5, No. 8, August, 1962; Vol. 5, No. 9, September, 1962	—
31.	*Rimpiangimi*.....	W. R. Burnett.
32.	*Secrets of Famous Mistresses*.....	Jay Simpson.
33.	*Seven Loves*.....	Patricia Robins.
34.	*Sex Crimes and Sex Criminals*.....	Alan Bentham.
35.	*Sexual Behavior among Teenagers* (all paperback editions/alle sagtebanduitgawes)	Shailer Upton Lawton, M.D., F.A.C.P.
36.	*Trouble in the Flesh* (all paperback editions/alle sagtebanduitgawes)	Max Wylie.
37.	*True Action*, Vol. 7, No. 4, November, 1962	—
38.	*Une Annee De Preuves Historiques*....	—
39.	*Widow for Winter, A*.....	Sara Morris.
40.	*Young Marrieds, The*.....	Judith Heiman.

Ingevolge subartikel (1) van artikel *een-en-twintig* van die Doeanewet, 1955, mag vermelde publikasies derhalwe nie in die Republiek ingevoer word nie.

Ingevolge artikel *honderd agt-en-twintig*, gelees met artikel *honderd ses-en-twintig* van genoemde Wet, begaan enige persoon wat willens en wetens enigeen van vermelde publikasies in sy besit het of daarmee handel, 'n misdryf en is by skuldigbevinding strafbaar met 'n boete van tweeduisend rand, of met gevangenisstraf vir 'n tydperk van hoogstens vyf jaar of met sowel die boete as die gevangenisstraf.

J. DE KLERK,
Minister van Binnelandse Sake.

No. 2103.] [21 December 1962.

In accordance with sections *eighty-seven* and *eighty-eight* of the Electoral Consolidation Act, 1946 (Act No. 46 of 1946), as amended, it is hereby notified that on the 12th December, 1962, Mr. Hyman Miller was duly elected as a member of the House of Assembly for the Electoral Division of Florida.

No. 2103.] [21 Desember 1962.

Ooreenkomstig artikels *sewe-en-tagtig* en *agt-en-tagtig* van die Wet tot Konsolidasie van die Kieswette, 1946 (Wet No. 46 van 1946), soos gewysig, word hierby bekendgemaak dat Mnr. Hyman Miller op 12 Desember 1962, behoorlik as lid van die Volksraad vir die kiesafdeling Florida verkies is.

No. 2104.] [21 December 1962.

The following statistics relating to the election of a member of the House of Assembly for the Electoral Division of Florida, held on the 12th December, 1962, are published for general information:—

No. 2104.] [21 Desember 1962.

Onderstaande statistiek betreffende die verkiesing van 'n lid van die Volksraad vir die kiesafdeling Florida, gehou op 12 Desember 1962, word vir algemene inligting gepubliseer:—

Electoral Division. Kiesafdeling.	Votes Polled for. Stemme uitgebring op.		Number of Ballot Papers Rejected. Getal verworpe stembriefies.	Total Number of Votes Polled. Totale getal stemme uitgebring.	Number of Voters on Voter's List. Getal kiesers op kieserslys.
Florida.....	Miller, H.....	6,114	39	10,378	12,869
	Van Loggenberg, J. C. C...	4,225			

DEPARTMENT OF LABOUR.

No. 2094.] [21 December 1962.

INDUSTRIAL CONCILIATION ACT, 1956.

INVESTIGATION BY INDUSTRIAL TRIBUNAL.—LIQUOR AND CATERING TRADE AND PRIVATE HOTEL AND BOARDING-HOUSE TRADE, WESTERN CAPE AND NATAL.

It is hereby notified, in terms of sub-section (4) of section *seventy-seven* of the Industrial Conciliation Act, 1956, as amended, that the Industrial Tribunal has received a direction, in terms of section *seventy-seven* (2) of the said Act, in respect of the above-mentioned matter and that an investigation will be made by the Industrial Tribunal into the desirability of making a determination under the said section in accordance with the direction.

The direction reads as follows:—

"In terms of sub-section (2) of section *seventy-seven* of the Industrial Conciliation Act, 1956, as amended, the Minister of Labour directs the Industrial Tribunal to make an investigation under this section for the purpose of—

(*a*) considering whether measures should be taken to safeguard Coloured persons employed in—

(i) the liquor and catering trade in the Magisterial Districts of the Cape, Wynberg, Bellville, Simonstown, Stellenbosch, Somerset West, Paarl, Wellington, Malmesbury, Caledon, Worcester, Ceres and Tulbagh;

(ii) the liquor and catering trade (excluding barmen) in the Magisterial Districts of Durban, Pietermaritzburg, Pinetown, Inanda, Lower Tugela, Port Shepstone and Umzinto;

(iii) the private hotel and boarding-house trade in the Magisterial Districts of the Cape, Wynberg, Bellville, Simonstown, Stellenbosch, Somerset West, Paarl, Wellington, Malmesbury, Caledon, Worcester, Ceres, Tulbagh, Durban, Pietermaritzburg, Pinetown, Inanda, Lower Tugela, Port Shepstone and Umzinto;

against inter-racial competition; and

(*b*) submitting a report and recommendation in accordance with this sectio.

In this direction—

'liquor and catering trade' means the trade carried on in connection with any premises in respect of which there is held, for the sale of liquor therein, thereon or therefrom one or more of the following licences under the provisions of the Liquor Act, 1928, namely—

(i) restaurant liquor licence;
(ii) hotel liquor licence;
(iii) bar licence;
(iv) theatre or sportsground liquor licence;
(v) temporary liquor licence;
(vi) late hour occasional licence;
(vii) wine and malt liquor licence;

'private hotel and boarding-house trade' means the trade of hotelkeeper or boarding- or lodging-house keeper carried on by persons who are required to hold the licence specified under item 4 of Part I of the Second Schedule to the Licences Act, 1962 (excluding establishments in respect of which a licence is held under the provisions of the Liquor Act, 1928."

Interested persons are hereby given the opportunity of making written representations to the Industrial Tribunal in this connection. Such representations, accompanied by ten copies thereof, should reach the Secretary, Industrial Tribunal, Private Bag 277, Pretoria, not later than the 28th February, 1963.

G. H. F. CROUS,
Secretary, Industrial Tribunal.

DEPARTEMENT VAN ARBEID.

No. 2094.] [21 Desember 1962.

WET OP NYWERHEIDSVERSOENING, 1956.

ONDERSOEK DEUR NYWERHEIDSHOF.—DRANK- EN VERVERSINGSBEDRYF EN PRIVAAT-HOTEL- EN LOSIESHUISBEDRYF, WES-KAAPLAND EN NATAL.

Hierby word, ingevolge subartikel (4) van artikel *sewe-en-sewentig* van die Wet op Nywerheidsversoening, 1956, soos gewysig, bekendgemaak dat die Nywerheidshof 'n lasgewing kragtens artikel *sewe-en-sewentig* (2) van genoemde Wet ten opsigte van bogenoemde aangeleentheid ontvang het en dat die Nywerheidshof ondersoek gaan instel na die wenslikheid daarvan om kragtens genoemde artikel 'n vasstelling ooreenkomstig die lasgewing te maak.

Die lasgewing lui soos volg:—

„Kragtens subartikel (2) van artikel *sewe-en-sewentig* van die Wet op Nywerheidsversoening, 1956, soos gewysig, gelas die Minister van Arbeid die Nywerheidshof om ingevolge hierdie artikel ondersoek in te stel met die doel om—

(*a*) te oorweeg of daar vir Gekleurdes werksaam in—

(i) die drank- en verversingsbedryf in die landdrosdistrikte die Kaap, Wynberg, Bellville, Simonstad, Stellenbosch, Somerset-Wes, Paarl, Wellington, Malmesbury, Caledon, Worcester, Ceres en Tulbagh;

(ii) die drank- en verversingsbedryf (met uitsondering van kroegmanne) in die landdrosdistrikte Durban, Pietermaritzburg, Pinetown, Inanda, Lower Tugela, Port Shepstone en Umzinto;

(iii) die privaathotel- en losieshuisbedryf in die landdrosdistrikte die Kaap, Wynberg, Bellville, Simonstad, Stellenbosch, Somerset-Wes, Paarl, Wellington, Malmesbury, Caledon, Worcester, Ceres, Tulbagh, Durban, Pietermaritzburg, Pinetown, Inanda, Lower Tugela, Port Shepstone en Umzinto;

voorsorgsmaatreëls teen mededinging tussen rasse getref moet word; en

(*b*) 'n verslag en aanbeveling ingevolge hierdie artikel voor te lê.

In hierdie opdrag beteken—

„drank- en verversingsbedryf" die bedryf wat uitgeoefen word in verband met enige perseel ten opsigte waarvan een of meer van die volgende lisensies ingevolge bepalings van die Drankwet, 1928, gehou word vir die verkoop van drank daarin, daarop of daaruit, naamlik—

(i) restaurantdranklisensie;
(ii) hoteldranklisensie;
(iii) kantienlisensie;
(iv) teater- of sportterreindranklisensie;
(v) tydelike dranklisensie;
(vi) nagtelike geleentheidslisensie;
(vii) wyn- en bierdranklisensie;

„privaathotel- en losieshuisbedryf" die bedryf van hotelhouer of losies- of huurkamerhuishouer wat uitgeoefen word deur persone wat verplig is om die lisensie te hou soos gespesifiseer kragtens item 4 van Deel I van die Tweede Bylae van die Wet op Lisensies, 1962 (uitgesonderd inrigtings ten opsigte waarvan 'n lisensie gehou word kragtens die bepalings van die Drankwet, 1928)."

Belanghebbende persone word hierby die geleentheid gebied om skriftelike vertoë in hierdie verband by die Nywerheidshof in te dien. Die vertoë, tesame met tien kopieë daarvan, moet die Sekretaris, Nywerheidshof, Privaatsak 277, Pretoria, voor of op 28 Februarie 1963 bereik.

G. H. F. CROUS,
Sekretaris, Nywerheidshof.

No. 2101.] [21 December 1962.

INDUSTRIAL CONCILIATION ACT, 1956.

JEWELLERY AND PRECIOUS METAL INDUSTRY, TRANSVAAL.

RE-ENACTING AGREEMENT.

On behalf of the Minister of Labour, I, MARAIS VILJOEN, Deputy-Minister of Labour, do hereby—

(*a*) in terms of paragraph (*a*) of sub-section (1) of section *forty-eight* of the Industrial Conciliation Act, 1956, as amended, declare that all the provisions of the Agreement which appears in the Schedule hereto and which relates to the Jewellery and Precious Metal Industry, shall be binding from the first Monday after the date of publication of this notice and for the period ending the 30th March, 1963, upon the employers' organisation and the trade union which entered into the said Agreement and upon the employers and employees who are members of the said organisation or union;

(*b*) in terms of paragraph (*b*) of sub-section (1) of section *forty-eight* of the said Act, declare that the provisions of the said Agreement, excluding those contained in clauses 1 and 5, shall be binding from the first Monday after the date of publication of this notice and for the period ending the 30th March, 1963, upon all employers and employees other than those referred to in paragraph (*a*) of this notice, who are engaged or employed in the said Industry in the Magisterial Districts of Pretoria, Johannesburg, Randfontein, Krugersdorp, Roodepoort, Alberton, Germiston, Boksburg, Benoni, Brakpan, Springs, Nigel and Kempton Park; and

(*c*) in terms of paragraph (*a*) of sub-section (3) of section *forty-eight* of the said Act, declare that in the Magisterial Districts of Pretoria, Johannesburg, Randfontein, Krugersdorp, Roodepoort, Alberton, Germiston, Boksburg, Benoni, Brakpan, Springs, Nigel and Kempton Park, and from the first Monday after the date of publication of this notice and for the period ending the 30th March, 1963, the provisions of the said Agreement, excluding those contained in clauses 1, 4 and 5, shall *mutatis mutandis* be binding upon all Natives employed in the said Industry by the employers upon whom any of the said provisions are binding in respect of employees and upon those employers in respect of Natives in their employ.

M. VILJOEN,
Deputy-Minister of Labour.

SCHEDULE.

INDUSTRIAL COUNCIL FOR THE JEWELLERY AND PRECIOUS METAL INDUSTRY.

AGREEMENT

in accordance with the provisions of the Industrial Conciliation Act, 1956, made and entered into by and between—

The Jewellery Manufacturers Association of South Africa

(hereinafter referred to as "the employers' organisation"), of the one part, and

The Jewellers' & Goldsmiths' Union

(hereinafter referred to as "the trade union"), of the other part, being parties to the Industrial Council for the Jewellery and Precious Metal Industry.

No. 2101.] [21 Desember 1962.

WET OP NYWERHEIDSVERSOENING, 1956.

JUWELIERSWARE- EN EDELMETAALNYWERHEID, TRANSVAAL.

HERBEKRAGTIGINGSOOREENKOMS.

Namens die Minister van Arbeid, verklaar ek, MARAIS VILJOEN, Adjunk-Minister van Arbeid, hierby—

(*a*) kragtens paragraaf (*a*) van subartikel (1) van artikel *agt-en-veertig* van die Wet op Nywerheidsversoening, 1956, soos gewysig, dat al die bepalings van die Ooreenkoms wat in die Bylae hiervan verskyn en op die Juweliersware- en Edelmetaalnywerheid betrekking het, vanaf die eerste Maandag na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing en vir die tydperk wat op 30 Maart 1963 eindig, bindend is vir die werkgewersorganisasie en die vakvereniging wat genoemde Ooreenkoms aangegaan het en vir die werkgewers en werknemers wat lede van genoemde organisasie of vakvereniging is;

(*b*) kragtens paragraaf (*b*) van subartikel (1) van artikel *agt-en-veertig* van genoemde Wet dat die bepalings van genoemde Ooreenkoms, uitgesonderd dié vervat in klousules 1 en 5, vanaf die eerste Maandag na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing en vir 'n tydperk wat op 30 Maart 1963 eindig, bindend is vir alle ander werkgewers en werknemers as dié genoem in paragraaf (*a*) van hierdie kennisgewing, wat betrokke is by of in diens is in genoemde Nywerheid in die landdrosdistrikte Pretoria, Johannesburg, Randfontein, Krugersdorp, Roodepoort, Alberton, Germiston, Boksburg, Benoni, Brakpan, Springs, Nigel en Kempton Park; en

(*c*) kragtens paragraaf (*a*) van subartikel (3) van artikel *agt-en-veertig* van genoemde Wet dat die bepalings van genoemde Ooreenkoms, uitgesonderd dié vervat in klousules 1, 4 en 5, vanaf die eerste Maandag na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing en vir die tydperk wat op 30 Maart 1963 eindig, in die landdrosdistrikte Pretoria, Johannesburg, Randfontein, Krugersdorp, Roodepoort, Alberton, Germiston, Boksburg, Benoni, Brakpan, Springs, Nigel en Kempton Park *mutatis mutandis* bindend is vir alle Naturelle in diens in genoemde Nywerheid by dié werkgewers vir wie enigeen van genoemde bepalings ten opsigte van werknemers bindend is en vir daardie werkgewers ten opsigte van Naturelle in hul diens.

M. VILJOEN,
Adjunk-minister van Arbeid.

BYLAE.

NYWERHEIDSRAAD VIR DIE JUWELIERSWARE- EN EDELMETAALNYWERHEID.

OOREENKOMS

ingevolge die bepalings van die Wet op Nywerheidsversoening, 1956, gesluit en aangegaan deur en tussen—

The Jewellery Manufacturers Association of South Africa

(hieronder die "werkgewersorganisasie" genoem), aan die een kant, en

The Juwellers' and Goldsmiths' Union

(hieronder die "vakvereniging" genoem, aan die ander kant, wat die partye is by die Nywerheidsraad vir die Juweliersware- en Edelmetaalnywerheid.

1. Period of Operation of Agreement.

This Agreement shall come into operation on such date as may be fixed by the Minister of Labour in terms of section *forty-eight* of the Act and shall remain in force for a period ending 30th March, 1963, or for such period as may be determined by him.

2. Scope and Application of Agreement.

The terms of this Agreement shall be observed in the Magisterial Districts of Pretoria, Johannesburg, Randfontein, Krugersdorp, Roodepoort, Alberton, Germiston, Boksburg, Benoni, Brakpan, Springs, Nigel and Kempton Park by the employers' organisation and the trade union and by the employers and employees who are members of that organisation or that union; provided that they shall apply to apprentices only in so far as they are not inconsistent with the provisions of the Apprenticeship Act, 1944.

3. General Provisions.

The provisions contained in clauses 2 to 15 (7) (*f*) (inclusive), 15 (7) (*h*) to 18 (inclusive), 20 to 26 (inclusive), and 28 to 32 (inclusive) of the Agreement published under Government Notice No. 1616 of the 9th October, 1959, shall apply to all employers and employees.

4. Special Provisions.

The provisions contained in clause 15 (7) (*g*) of the Agreement published under Government Notice No. 1616 of the 9th October, 1959, shall apply to all employers and employees.

5. Further Special Provisions.

The provisions contained in clauses 19 and 27 of the Agreement published under Government Notice No. 1616 of the 9th October, 1959, shall apply to all employers and employees.

6. Amendment of Agreement.

Clause 10 of the Agreement published under Government Notice No. 1616 of the 9th October, 1959, is hereby amended by the addition of the following proviso to paragraph (*a*):—

"Provided that where an employee works for longer than the period ordinarily worked on a weekday he shall be paid not less than double his ordinary rate of remuneration in respect of the total period worked by him on such Sunday."

7. Conversion of Currency.

Any reference in this Agreement to amounts expressed in pounds, shillings and pence or fractions thereof, shall be construed as including a reference to an equivalent amount expressed in rand and cents on the basis of paragraph D1 of Notice No. 395, appearing in *Government Gazette Extraordinary* No. 6471 of 17th June, 1960, read with paragraph A2 of Government Notice No. 1642 of the 7th October, 1960.

Signed at Johannesburg on behalf of the Industrial Council for the Jewellery and Precious Metal Industry, on this twenty-sixth day of October, 1962.

S. O'Reilly, *Chairman.*
C. J. Hattingh, *Vice-Chairman.*
P. E. Farmer, *Secretary.*

No. 2102.] [21 December 1962.

FACTORIES, MACHINERY AND BUILDING WORK ACT, 1941.

JEWELLERY AND PRECIOUS METAL INDUSTRY, TRANSVAAL.

On behalf of the Minister of Labour, I, Marais Viljoen, Deputy-Minister of Labour, in terms of sub-section (1) of section *twenty-two* of the Factories, Machinery and Building Work Act, 1941, as amended, declare the provisions of the Agreement and notice relating to the Jewellery and Precious Metal Industry published under Government Notice No. 2101 of the 21st December, 1962, to be, on the whole, not less favourable to the persons whose hours of work and remuneration in respect of overtime, public holidays and work on Sundays and public holidays are regulated thereby, than the relative provisions of the said Act.

M. VILJOEN,
Deputy-Minister of Labour.

1. Geldigheidsduur van Ooreenkoms.

Hierdie Ooreenkoms tree in werking op dié datum wat die Minister van Arbeid kragtens artikel *agt-en-veertig* van die Wet mag vasstel en bly van krag vir die tydperk wat eindig op 30 Maart 1963 vir dié tydperk wat hy mag bepaal.

2. Toepassingsbestek van Ooreenkoms.

Die bepalings van hierdie Ooreenkoms moet in die landdrosdistrikte Pretoria, Johannesburg, Randfontein, Krugersdorp, Roodepoort, Alberton, Germiston, Boksburg, Benoni, Brakpan, Springs, Nigel en Kempton Park nagekom word deur die werkgewersorganisasie en die vakvereniging en deur die werkgewers en die werknemers wat lede van daardie organisasie of daardie vereniging is; met dien verstande dat dit op vakleerlinge van toepassing is slegs vir sover dit nie met die bepalings van die Wet op Vakleerlinge, 1944, onbestaanbaar is nie.

3. Algemene bepalings.

Die bepalings vervat in klousule 2 tot en met 15 (7) (*f*), 15 (7) (*h*) tot en met 18, 20 tot en met 26, en 28 tot en met 32 van die Ooreenkoms gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. 1616 van 9 Oktober 1959, is op alle werkgewers en werknemers van toepassing.

4. Spesiale bepalings.

Die bepalings vervat in klousule 15 (7) (*g*) van die Ooreenkoms gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. 1616 van 9 Oktober 1959, is op alle werkgewers en werknemers van toepassing.

5. Verdere spesiale bepalings.

Die bepalings vervat in klousule 19 en 27 van die Ooreenkoms gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. 1616 van 9 Oktober 1959, is op alle werkgewers en werknemers van toepassing.

6. Wysiging van Ooreenkoms.

Klousule 10 van die Ooreenkoms gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. 1616 van 9 Oktober 1959, word hierby gewysig deur die byvoeging van onderstaande voorbehoudsbepaling by paragraaf (*a*):—

"Met dien verstande dat waar 'n werknemer langer werk as die tydperk wat daar gewoonlik op 'n weekdag gewerk word, hy minstens dubbel sy gewone besoldiging ten opsigte van die totale tydperk wat hy op sodanige Sondag gewerk het, betaal moet word."

7. Omskepping van betaalmiddel.

Waar daar in hierdie Ooreenkoms melding gemaak word van bedrae wat in ponde, sjielings en pennies of breuke daarvan uitgedruk is, moet dit uitgelê word asof dit ook melding maak van 'n ekwivalente bedrag wat in rand en sent uitgedruk is op die grondslag van paragraaf D1 van Kennisgewing No. 395 in *Buitengewone Staatskoerant* No. 6471 van 17 Junie 1960, gelees met paragraaf A2 van Goewermentskennisgewing No. 1642 van 7 Oktober 1960.

Namens die Nywerheidsraad vir die Juweliersware- en Edelmetaalnywerheid te Johannesburg onderteken op hede die sesen-twintigste dag van Oktober 1962.

S. O'Reilly, *Voorsitter.*
C. J. Hattingh, *Ondervoorsitter.*
P. E. Farmer, *Sekretaris.*

No. 2102.] [21 Desember 1962.

WET OP FABRIEKE, MASJINERIE EN BOUWERK, 1941.

JUWELIERSWARE- EN EDELMETAALNYWERHEID, TRANSVAAL.

Namens die Minister van Arbeid, verklaar ek, Marais Viljoen, Adjunk-minister van Arbeid, hierby kragtens subartikel (1) van artikel *twee-en-twintig* van die Wet op Fabrieke, Masjinerie en Bouwerk, 1941, soos gewysig, dat die bepalings van die Ooreenkoms en kennisgewing in verband met die Juweliersware- en Edelmetaalnywerheid, gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. 2101 van 21 Desember 1962, oor die algemeen vir persone wie se werkure en besoldiging ten opsigte van oortyd, openbare feesdae en werk op Sondae en openbare feesdae daarby gereël word, nie minder gunstig is nie as die ooreenstemmende bepalings van genoemde Wet.

M. VILJOEN,
Adjunk-minister van Arbeid.

DEPARTMENT OF BANTU ADMINISTRATION AND DEVELOPMENT.

No. 2063.] [21 December 1962.

APPLICATION OF THE REGISTRATION REGULATIONS TO THE PROCLAIMED AREA OF LAKE CHRISSIE.

The State President has been pleased under and by virtue of the powers vested in him by sub-section (1) of section *thirty-eight* of the Natives (Urban Areas) Consolidation Act, 1945 (Act No. 25 of 1945), to add the following particulars to the Schedules to Government Notice No. 1032 of 1949, as amended, under the heading "Transvaal":—

FIRST SCHEDULE.

Proclaimed Area to which these Regulations are Applicable.	Proclamation Proclaiming Area.	Date of Proclamation.	Date from which these Regulations are of Force and Effect.
Lake Chrissie.....	332	21/12/62	1/1/63

SECOND SCHEDULE.

Fees payable in terms of regulation 5 of these regulations.

Proclaimed Area.	*Relative Fee.*
Lake Chrissie.....	Twenty cents.

THIRD SCHEDULE.

Fees payable in terms of regulation 7 of these regulations.

Proclaimed Area.	*Relative Fee.*
Lake Chrissie.....	Twenty cents.

FOURTH SCHEDULE.

Fees payable in terms of regulation 12 of these regulations.

Proclaimed Area.	*Relative Fee.*
Lake Chrissie.....	Twenty cents.

C42/1119.

No. 2065.] [21 December 1962.

APPLICATION OF THE NATIVE SERVICES LEVY ACT, 1952 (ACT No. 64 OF 1952).—EVANDER, KINROSS, TRICHARDT, MEYERTON, VEREENIGING NORTH, ORKNEY.

Under and by virtue of the powers vested in me by paragraph (*b*) of sub-section (1) of section *two* of the Native Services Levy Act, 1952 (Act No. 64 of 1952), I, MICHIEL DANIËL CHRISTIAAN DE WET NEL, Minister of Bantu Administration and Development, hereby declare the following urban areas, with effect from the first day of January, 1963, to be areas in respect of which the said Act shall apply:—

Evander (Peri-Urban Areas Health Board).
Kinross.
Trichardt.
Meyerton.
Vereeniging North (Peri-Urban Areas Health Board).
Orkney.

The contribution payable with effect from the first day of January, 1963, by every employer of adult male Natives in the said declared areas, who is liable therefor in terms of section *three* of the Act, shall be twenty cents calculated in accordance with the provisions of that section.

M. D. C. DE W. NEL,
Minister of Bantu Administration and Development.

DEPARTEMENT VAN BANTOE-ADMINISTRASIE EN -ONTWIKKELING.

No. 2063.] [21 Desember 1962.

TOEPASSING VAN DIE REGISTRASIEREGULASIES OP DIE GEPROKLAMEERDE GEBIED VAN CHRISSIESMEER.

Dit het die Staatspresident behaag om kragtens die bevoegdheid hom verleen by subartikel (1) van artikel *agt-en-dertig* van die Naturelle (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945 (Wet No. 25 van 1945), onderstaande besonderhede in die Bylaes van Goewermentskennisgewing No. 1032 van 1949, soos gewysig, by te voeg onder die opskrif „Transvaal":—

EERSTE BYLAE.

Geproklameerde gebied waarop hierdie regulasies van toepassing is.	Proklamasie wat gebied proklameer.	Datum van proklamasie.	Datum waarop hierdie regulasies van krag word.
Chrissiesmeer.....	332	21/12/62	1/1/63

TWEEDE BYLAE.

Bedrae betaalbaar ooreenkomstig regulasie 5 van hierdie regulasies.

Geproklameerde gebied.	*Betrokke bedrag.*
Chrissiesmeer.....	Twintig sent.

DERDE BYLAE.

Bedrae betaalbaar ooreenkomstig regulasie 7 van hierdie regulasies.

Geproklameerde gebied.	*Betrokke bedrag.*
Chrissiesmeer.....	Twintig sent.

VIERDE BYLAE.

Bedrae betaalbaar ooreenkomstig regulasie 12 van hierdie regulasies.

Geproklameerde gebied.	*Betrokke bedrag.*
Chrissiesmeer.....	Twintig sent.

C42/1119.

No. 2065.] [21 Desember 1962.

TOEPASSING VAN DIE WET OP HEFFINGS VIR NATURELLEDIENSTE, 1952 (WET No. 64 VAN 1952).—EVANDER, KINROSS, TRICHARDT, MEYERTON, VEREENIGING-NOORD, ORKNEY.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by paragraaf (*b*) van subartikel (1) van artikel *twee* van die Wet op Heffings vir Naturelledienste, 1952 (Wet No. 64 van 1952), verklaar ek, MICHIEL DANIËL CHRISTIAAN DE WET NEL, Minister van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling, hierby die volgende stadsgebiede met ingang van die eerste dag van Januarie 1963 tot gebiede ten opsigte waarvan die bepalings van genoemde Wet van toepassing is:—

Evander (Gesondheidsraad vir Buite-Stedelike Gebiede).
Kinross.
Trichardt.
Meyerton.
Vereeniging-Noord (Gesondheidsraad vir Buite-Stedelike Gebiede).
Orkney.

Die bydrae betaalbaar met ingang van die eerste dag van Januarie 1963 deur elke werkgewer van volwasse manlike Naturelle in genoemde verklaarde gebiede wat ingevolge artikel *drie* van die Wet daarvoor aanspreeklik is, is twintig sent bereken ooreenkomstig die bepalings van hierdie artikel.

M. D. C. DE W. NEL,
Minister van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling.

No. 2066.] [21 December 1962.

DECLARATION OF BETTERMENT AREA.—DISTRICT WARMBATHS AND PRETORIA.

Under and by virtue of the powers vested in me by subsection (1) of section *four* of Proclamation No. 116 of 1949, as amended, I, MICHIEL DANIEL CHRISTIAAN DE WET NEL, Minister of Bantu Administration and Development, declare the land unit in the accompanying Schedule a betterment area.

M. D. C. DE W. NEL,
Minister of Bantu Administration and Development.

SCHEDULE.

District.	*Description of Land Unit.*
Warmbaths and Pretoria	The area of the BA-Huaduba Tribe under Chief George Mathibe and the BA-Huaduba Tribal Authority as defined in Schedule to Government Notice No. 953 of 4th July, 1958.

No. 2067.] [21 December 1962.

DECLARATION OF BETTERMENT AREAS.—DISTRICT QUMBU.

Under and by virtue of the powers vested in me by subsection (1) of section *four* of Proclamation No. 116 of 1949, as amended, I, MICHIEL DANIEL CHRISTIAAN DE WET NEL, Minister of Bantu Administration and Development, declare the land units in the accompanying Schedule betterment areas.

M. D. C. DE W. NEL,
Minister of Bantu Administration and Development.

SCHEDULE.

District.	*Description of Land Units.*
Qumbu.....	Lower Tyira Location No. 4. Middle Tyira Location No. 5. Upper Tyira Location No. 6.

No. 2068.] [21 December 1962.

CONTROL OF ENTRY INTO AND DEPARTURE FROM NATIVE AREAS.

Under and by virtue of the powers vested in me by paragraph (*a*) of sub-regulation (2) of regulation 10 of the regulations contained in the Schedule to Proclamation No. 52 of 1958, as amended, I, MICHIEL DANIËL CHRISTIAAN DE WET NEL, Minister of Bantu Administration and Development, hereby declare that, with effect from the date hereof the regulations contained in Part I, read with Part III, of the Schedule to the said Proclamation No. 52 of 1958, as amended, shall apply for a period of six months in all the areas specified in the accompanying Schedule.

M. D. C. DE W. NEL,
Minister of Bantu Administration and Development.

N. 109/4.

SCHEDULE.

1. All the areas referred to in sub-section (1) of section *twenty-five* of the Native Administration Act, 1927 (Act No. 38 of 1927), and in sub-section (1) of section *twenty-one* of the Native Trust and Land Act, 1936 (Act No. 18 of 1936), and situated within the area of jurisdiction of the Court of Bantu Affairs Commissioner, Sekhukhuneland, as described in Proclamation No. 284 of 1948, as amended by Government Notice No. 1369 of 1959.

No. 2066.] [21 Desember 1962.

VERKLARING VAN 'N VERBETERINGSGEBIED.—DISTRIK WARMBAD EN PRETORIA.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by subartikel (1) van artikel *vier* van Proklamasie No. 116 van 1949, soos gewysig, verklaar ek, MICHIEL DANIEL CHRISTIAAN DE WET NEL, Minister van Bantoe-administrasie en -onwikkeling, die grondeenheid in bygaande Bylae tot verbeteringsgebied.

M. D. C. DE W. NEL,
Minister van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling.

BYLAE.

Distrik.	*Beskrywing van grondeenheid.*
Warmbad en Pretoria	Gebied van die BA-Huadubastam onder Kaptein George Mathibe en die BA-Huadubastamowerheid soos in Bylaag van Goewermentskennisgewing No. 953 van 4 Julie 1958 omskryf is.

No. 2067.] [21 Desember 1962.

VERKLARING VAN VERBETERINGSGEBIEDE.—DISTRIK QUMBU.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by subartikel (1) van artikel *vier* van Proklamasie No. 116 van 1949, soos gewysig, verklaar ek, MICHIEL DANIEL CHRISTIAAN DE WET NEL, Minister van Bantoe-administrasie en -onwikkeling, die grondeenhede in bygaande Bylae tot verbeteringsgebiede.

M. D. C. DE W. NEL,
Minister van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling.

BYLAE.

Distrik.	*Beskrywing van grondeenhede.*
Qumbu.....	Lower Tyira-lokasie No. 4. Middle Tyira-lokasie No. 5. Upper Tyira-lokasie No. 6.

No. 2068.] [21 Desember 1962.

BEHEER OOR DIE BINNEGAAN VAN EN VERTREK UIT NATURELLEGEBIEDE.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by paragraaf (*a*) van subregulasie (2) van regulasie 10 van die regulasies vervat in die Bylae van Proklamasie No. 52 van 1958, soos gewysig, verklaar ek, MICHIEL DANIËL CHRISTIAAN DE WET NEL, Minister van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling, dat, met ingang van die datum hiervan die regulasies vervat in Deel I, gelees met Deel III, van die Bylae van voornoemde Proklamasie No. 52 van 1958, soos gewysig, vir 'n tydperk van ses maande van toepassing is in al die gebiede gespesifiseer in bygaande Bylae.

M. D. C. DE WET NEL,
Minister van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling.

N. 109/4.

BYLAE.

1. Al die gebiede genoem in subartikel (1) van artikel *vyf-en-twintig* van die Naturelle-administrasie Wet, 1927 (Wet No. 38 van 1927), en in subartikel (1) van artikel *een-en-twintig* van die Naturelletrust en -grond Wet, 1936 (Wet No. 18 van 1936), en wat geleë is binne die regsgebied van die Bantoesakekommissarishof, Sekhukhuneland, soos omskryf in Proklamasie No. 284 van 1948, soos gewysig by Goewermentskennisgewing No. 1369 van 1959.

2. All the areas referred to in sub-section (1) of section *twenty-five* of the Native Administration Act, 1927 (Act No. 38 of 1927), and in sub-section (1) of section *twenty-one* of the Native Trust and Land Act, 1936 (Act No. 18 of 1936), and situated within the area of jurisdiction of the Court of Bantu Affairs Commissioner, Peddie, as described in Proclamation No. 298 of 1928.

3. In the area of jurisdiction of the Court of Bantu Affairs Commissioner, Pietersburg, Pietersburg District: —

(*a*) *Locations.*—Matlala's Location and Moletzie's Location.

(*b*) *Trust Farms.*—Ripley No. 962, Ambergate No. 961, Chloe No. 943, Juno No. 944, Vlakfontein No. 1642, Cloetesdam No. 1638, Kordon No. 2016, Prospect No. 955, Postshaaslag No. 956, Wingfield No. 957, Sour Apple Tree No. 958, Lucy's Own No. 963, Pinkie No. 964, portion of Cromford No. 959, portion of Schaffhausen No. 960, Bischofkreuz No. 192, Roodeput No. 700, Lodewyksvlei No. 798, Wachtkraal No. 830, Grootgeluk No. 88, Rampietjiesfontein No. 940, Ceres No. 941, Bacchus No. 942, Olympus No. 945, Vulcanus No. 946, Luttigsdale No. 947, Lonsdale No. 948, Lonsdale No. 949, Lonsdale No. 950, Graaff-Reinet No. 951, Johnson's Hoek No. 952, Fairlie No. 953, Luss No. 954, Lieschinhof No. 965, Leesdale No. 966, Fair Laurie No. 967, Louisiana No. 968, De Beersloop No. 970, Lanark No. 971, Cradock No. 972, Cooperspark No. 973, Lamoelaslaagte No. 1639, Klipfontein No. 167, Kalkpan No. 1844, Panplaats No. 1859, Lynplaats No. 1860, Nooitgedacht No. 1862, Damplaats No. 1864 (excluding the European-owned portion thereof), Helena No. 1865, portion of Pour la Patrie No. 969 and portion of Palmietfontein No. 709.

(*c*) *Tribal Farms.*—Portion of Cromford No. 959, portion of Schaffhausen No. 960, Zaaiplaats No. 856, Zandfontein No. 2386 (excluding Portion A thereof), Krantzplaats No. 975, Nonnenwerth No. 976, portion of Palmietfontein No. 709, Palmietfontein No. 1, Vaalwater No. 618, Eerstegeluk No. 644, Lastfontein No. 911, Opgaaf No. 1618, Wachteenbeetjebosch No. 1669, Wachteenbeetjebosch No. 1891 and Goedehoop No. 2015.

(*d*) *Native-owned Farms.*—Portion of Pour la Patrie No. 969, Modderput No. 844 and Eerstegeluk No. 1863.

No. 2069.] [21 December 1962.

LOCAL LABOUR BUREAU.—ASSIGNMENT OF POWERS AND DUTIES TO THE LAKE CHRISSIE HEALTH COMMITTEE.

I, MICHIEL COENRAAD BOTHA, Deputy-Minister of Bantu Administration and Development, do hereby, on behalf of the Minister of Bantu Administration and Development, under the powers vested in him by sub-regulation (3) of regulation 1 of the regulations published under Chapter V of Government Notice No. 63 of 1959, assign to the Lake Chrissie Health Committee the powers and duties connected with the conduct and control of a local labour bureau with effect from the first day of the month following that in which publication hereof takes place.

M. C. BOTHA,
Deputy-Minister of Bantu Administration and Development.

27th September, 1962.

C. 39/1119.

No. 2071.] [21 December 1962.

MUNICIPALITY OF JOHANNESBURG.

ABOLITION OF WESTERN NATIVE TOWNSHIP.

The Minister of Bantu Administration and Development has, in terms of sub-section (2) of section *three* of the Natives (Urban Areas) Consolidation Act, 1945 (Act

2. Al die gebiede genoem in subartikel (1) van artikel *vyf-en-twintig* van die Naturelle-administrasie Wet, 1927 (Wet No. 38 van 1927), en in subartikel (1) van artikel *een-en-twintig* van die Naturelletrust en -grond Wet, 1936 (Wet No. 18 van 1936), en wat gelee is binne die regsgebied van die Bantoesakekommissarishof, Peddie, soos omskryf in Proklamasie No. 298 van 1928.

3. In die regsgebied van die Bantoesakekommissarishof, Pietersburg, distrik Pietersburg: —

(*a*) *Lokasies.*—Matlala se Lokasie en Moletzie se Lokasie.

(*b*) *Trustplase.*—Ripley No. 962, Ambergate No. 961, Chloe No. 943, Juno No. 944, Vlakfontein No. 1642, Cloetesdam No. 1638, Kordon No. 2016, Prospect No. 955, Postchaaslag No. 956, Wingfield No. 957, Sour Apple Tree No. 958, Lucy's Own No. 963, Pinkie No. 964, gedeelte van Cromford No. 959, gedeelte van Schaffhausen No. 960, Bischofkreuz No. 192, Roodeput No. 700, Lodewyksvlei No. 798, Wachtkraal No. 830, Grootgeluk No. 88, Rampietjiesfontein No. 940, Ceres No. 941, Bacchus No. 942, Olympus No. 945, Vulcanus No. 946, Luttigsdale No. 947, Lonsdale No. 948, Lonsdale No. 949, Lonsdale No. 950, Graaff-Reinet No. 951, Johnson's Hoek No. 952, Fairlie No. 953, Luss No. 954, Lieschinhof No. 965, Leesdale No. 966, Fair Laurie No. 967, Louisiana No. 968, De Beersloop No. 970, Lanark No. 971, Cradock No. 972, Cooperspark No. 973, Lamoelaslaagte No. 1639, Klipfontein No. 167, Kalkpan No. 1844, Panplaats No. 1859, Lynplaats No. 1860, Nooitgedacht No. 1862, Damplaats No. 1864 (uitgesonderd die Blanke-eiendomsgedeelte daarvan) Helena No. 1865, gedeelte van Pour la Patrie No. 969 en gedeelte van Palmietfontein No. 709.

(*c*) *Stamplase.*—Gedeelte van Cromford No. 959, gedeelte van Schaffhausen No. 960, Zaaiplaats No. 856, Zandfontein No. 2386 (uitgesonderd Gedeelte A daarvan), Krantzplaats No. 975, Nonnenwerth No. 976, gedeelte van Palmietfontein No. 709, Palmietfontein No. 1, Vaalwater No. 618, Eerstegeluk No. 644, Lastfontein No. 911, Opgaaf No. 1618, Wachteenbeetjebosch No. 1669, Wachteenbeetjebosch No. 1891 en Goedehoop No. 2015.

(*d*) *Naturelle-eiendomsplase.*—Gedeelte van Pour la Patrie No. 969, Modderput No. 844 en Eerstegeluk No. 1863.

No. 2069.] [21 Desember 1962.

PLAASLIKE ARBEIDSBURO.—TOEWYSING VAN BEVOEGDHEDE EN PLIGTE AAN DIE CHRISSIESMEER GESONDHEIDSKOMITEE.

Ek, MICHIEL COENRAAD BOTHA, Adjunk-minister van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling wys hierby, namens die Minister van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling, kragtens die bevoegdheid hom verleen by subregulasie (3) van regulasie 1 van die regulasies afgekondig by Hoofstuk V van Goewermentskennisgewing No. 63 van 1959, die bevoegdhede en pligte verbonde aan die bestuur en beheer van 'n plaaslike arbeidsburo met ingang van die eerste dag van die maand wat volg op dié waarin afkondiging hiervan geskied, aan die Chrissiesmeer Gesondheidskomitee toe.

M. C. BOTHA,
Adjunk-minister van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling.

27 September 1962.

C. 39/1119.

No. 2071.] [21 Desember 1962.

MUNISIPALITEIT VAN JOHANNESBURG.

AFSKAFFING VAN WESTELIKE NATURELLE-DORP.

Die Minister van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling het kragtens subartikel (2) van artikel *drie* van die Naturelle (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945 (Wet No.

No. 25 of 1945), approved the abolition by the Municipality of Johannesburg of the location, commonly known as Western Native Township, situate within the area under its control and established by Government Notice No. 2666 of 1948, with effect from 1st January, 1963.

Government Notice No. 2666 of the 10th December, 1948, is hereby repealed.

Reference No. A.19/1306/14.

No. 2072.] [21 December 1962.

DECLARATION OF BETTERMENT AREAS.—DISTRICT PIETERSBURG.

Under and by virtue of the powers vested in me by subsection (1) of section *four* of Proclamation No. 116 of 1949, as amended, I, MICHIEL DANIEL CHRISTIAAN DE WET NEL, Minister of Bantu Administration and Development, declare the land units in the accompanying Schedule betterment areas.

M. D. C. DE W. NEL,
Minister of Bantu Administration and Development.

SCHEDULE.

District.	*Description of Land Units.*
Pietersburg.....	Portion of Palmietfontein No. 543 L.S. Old N.709.
	Palmietfontein No. 609 L.S. Old N.1.
	Vaalwater No. 629 L.S. Old N.618.
	Eerstegeluk No. 626 L.S. Old N.644.
	Lastfontein No. 607 L.S. Old. N.911.
	Opgaaf No. 574 L.S. Old N.1618.
Pietersburg.....	Wachteenbeetjiebosch No. 576 L.S. Old N.1669.
	Wachteenbeetjiebosch No. 578 L.S. Old N.1891.
	Goedehoop No. 595 L.S. Old N.2015.
	Portion of Pour la Patrie No. 540 L.S. Old N. 969.
	Modderput No. 541 L.S. Old N.844.
	Eerstegeluk No. 600 L.S. Old N.1863.

No. 2073.] [21 December 1962.

DECLARATION OF BETTERMENT AREAS.—DISTRICT MOUNT FRERE.

Under and by virtue of the powers vested in me by subsection (1) of section *four* of Proclamation No. 116 of 1949, as amended, I, MICHIEL DANIEL CHRISTIAAN DE WET NEL, Minister of Bantu Administration and Development, declare the land units in the accompanying Schedule betterment areas.

M. D. C. DE W. NEL,
Minister of Bantu Administration and Development.

SCHEDULE.

District.	*Description of Land Units.*
Mount Frere.....	Mvuzi Location No. 35.
	Dangwana Location No. 33.

No. 2081.] [21 December 1962.

APPOINTMENT OF ACTING SECRETARY FOR BANTU ADMINISTRATION AND DEVELOPMENT.

It is hereby notified for general information that the Honourable the Minister of Bantu Administration and Development has been pleased to approve of the appointment of James Prior Dodds as Acting Secretary for Bantu Administration and Development, with effect from the 18th December, 1962, and during the absence on leave of Charles Bruce Young.

25 van 1945), sy goedkeuring daaraan geheg dat die Munisipaliteit van Johannesburg die lokasie, algemeen bekend as Westelike Naturelledorp, geleë in die gebied onder sy beheer, wat by Goewermentskennisgewing No. 2666 van 1948 gestig is, afskaf met ingang van 1 Januarie 1963.

Goewermentskennisgewing No. 2666 van 10 Desember 1948 word hierby herroep.

Verwysingsnommer A.19/1306/14.

No. 2072.] [21 Desember 1962.

VERKLARING VAN VERBETERINGSGEBIEDE.—DISTRIK PIETERSBURG.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by subartikel (1) van artikel *vier* van Proklamasie No. 116 van 1949, soos gewysig, verklaar ek, MICHIEL DANIEL CHRISTIAAN DE WET NEL, Minister van Bantoe-administrasie en -onwikkeling, die grondeenhede in bygaande Bylae tot verbeteringsgebiede.

M. D. C. DE W. NEL,
Minister van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling.

BYLAE.

Distrik.	*Beskrywing van grondeenhede.*
Pietersburg.....	Gedeelte van Palmietfontein No. 543 L.S. ou N. 709.
	Palmietfontein No. 609 L.S. Ou N.1
	Vaalwater No. 629 L.S. Ou N.618.
	Eerstegeluk No. 626 L.S. Ou N.644.
	Lastfontein No. 607 L.S. Ou N.911.
	Opgaaf No. 574 L.S. Ou N.1618.
	Wachteenbeetjiebosch No. 576 L.S. Ou N.1669.
	Wachteenbeetjiebosch No. 578 L.S. Old N.1891.
	Goedehoop No. 595 L.S. Ou N.2015.
	Gedeelte van Pour la Patrie No. 540 L.S. Ou N.969.
	Modderput No. 541 L.S. Ou N.844.
	Eerstegeluk No. 600 L.S. Ou N.1863.

No. 2073.] [21 Desember 1962.

VERKLARING VAN VERBETERINGSGEBIEDE.—DISTRIK MOUNT FRERE.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by subartikel (1) van artikel *vier* van Proklamasie No. 116 van 1949, soos gewysig, verklaar ek, MICHIEL DANIEL CHRISTIAAN DE WET NEL, Minister van Bantoe-administrasie en -onwikkeling, die grondeenhede in bygaande Bylae tot verbeteringsgebiede.

M. D. C. DE W. NEL,
Minister van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling.

BYLAE.

Distrik.	*Beskrywing van grondeenhede.*
Mount Frere.....	Mvuzi-lokasie No. 35.
	Dangwana-lokasie No. 33.

No. 2081.] [21 Desember 1962.

AANSTELLING VAN WAARNEMENDE SEKRETARIS VAN BANTOE-ADMINISTRASIE EN -ONTWIKKELING.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat dit Sy Edele die Minister van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling behaag het om sy goedkeuring te heg aan die aanstelling van James Prior Dodds as waarnemende Sekretaris van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling met ingang van 18 Desember 1962 en gedurende die afwesigheid van Charles Bruce Young, met verlof.

DEPARTMENT OF HEALTH.

No. 2093.] [21 December 1962.

SOUTH AFRICAN PHARMACY BOARD.—RULES RELATING TO THE REGISTRATION OF UNQUALIFIED ASSISTANTS.

The Minister of Health, in exercise of the powers conferred on him by sub-section (4) of section *ninety-four* of the Medical, Dental and Pharmacy Act, 1928 (Act No. 13 of 1928), has approved the following rules made by the South African Pharmacy Board under sub-section (2) of the said section of the Act to be operative as from 1st January, 1963:—

1. The Board may grant a certificate of registration as an unqualified assistant to any applicant who—

(*a*) has completed to the satisfaction of the Board a contract of apprenticeship to a chemist and druggist which was duly registered by the Board; or

(*b*) submits documentary evidence of having completed an apprenticeship to a chemist and druggist outside the Republic which was of not less than two years duration, and which complied with the laws of the country in which it was served; or

(*c*) if his training within the Republic began prior to the commencement of Act No. 13 of 1928, has completed a course of apprenticeship or service under the conditions prescribed under any scheduled law which immediately prior to such commencement, was in force within the province in which such appreticeship or service began.

2. Every application shall be in the form prescribed in the rules made by the Board under section *ninety-four* of Act No. 13 of 1928, and published in Government Notice No. 723 of 1st May, 1931, as amended, and shall be accompanied by the registration fee of R5.

3. The Board may in terms of sub-section (2) of section *thirty-two* erase from the register the name of any unqualified assistant who has failed to notify to the Registrar his present address, within a period of three months from the date of an enquiry sent by the Registrar by registered letter to the address appearing on the register in respect of him.

4. The Board shall erase from the register the name of an unqualified assistant on his becoming registered as a chemist and druggist in the Republic.

DEPARTMENT OF JUSTICE.

No. 2070.] [21 December 1962.

ADDITION OF POLLING DISTRICTS TO JURY DISTRICTS.

I, BALTHAZAR JOHANNES VORSTER, Minister of Justice for the Republic of South Africa, acting under the powers vested in me by sub-section (2) of section *one hundred and sixteen* of the Criminal Procedure Act, 1955 (Act No. 56 of 1955), hereby add to the jury districts enumerated in coloumn 1 of the Schedule hereto those polling districts indicated opposite them in column 2, which adjoin them and are situated in the electoral divisions mentioned in column 3.

B. J. VORSTER,
Minister of Justice.

SCHEDULE.

Column 1. *Jury District.*	*Column 2.* *Polling District No.*	*Column 3.* *Electoral Division.*
Cape Town	226	Salt River.
Johannesburg	50	Langlaagte.
Johannesburg	61	Mayfair.
Johannesburg	631	Mayfair West.
Kokstad	500 and 501	Aliwal.

DEPARTEMENT VAN GESONDHEID.

No. 2093.] [21 Desember 1962.

DIE SUID-AFRIKAANSE APTEKERSKOMMISSIE.—REËLS BETREFFENDE DIE REGISTRASIE VAN ONGEKWALIFISEERDE ASSISTENTE.

Die Minister van Gesondheid het, in die uiteoefening van die bevoegdheid hom verleen by subartikel (4) van artikel *vier-en-negentig* van die Wet op Geneeshere, Tandartse en Aptekers, 1928 (Wet No. 13 van 1928), sy goedkeuring geheg aan die volgende reëls wat deur die Suid-Afrikaanse Aptekerskommissie kragtens subartikel (2) van genoemde artikel van die Wet opgestel is en wat vanaf 1 Januarie 1963 in werking tree:—

1. Die Kommissie kan 'n sertifikaat van registrasie as 'n ongekwalifiseerde assistent toeken aan 'n applikant wat—

(*a*) tot tevredenheid van die Kommissie, 'n kontrak van leerlingskap by 'n apteker wat deur die Kommissie geregistreer is, voltooi het; of

(*b*) dokumentêre bewys lewer dat hy 'n leerlingskap by 'n apteker buite die Republiek, wat nie minder as twee jaar geduur het nie en wat voldoen het aan die wette van die land waarin die leerlingskap ondergaan is, voltooi het; of

(*c*) indien sy opleiding in die Republiek begin het voor die inwerkingtreding van Wet No. 13 van 1928, 'n tydperk van leerlingsskap of diens voltooi het op die voorwaardes gestel deur 'n herroepe wet wat onmiddellik voor daardie inwerkingtreding van krag was in die provinsie waarin daardie leerlingskap of diens begin het.

2. Elke aansoek moet in die vorm wees soos voorgeskryf in die reëls deur die Kommissie opgestel kragtens artikel *vier-en-negentig* van Wet No. 13 van 1928, en gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. 723 van 1 Mei 1931, soos gewysig, en moet vergesel wees van registrasiegelde ten bedrae van R5.

3. Die Kommissie kan kragtens subartikel (2) van artikel *twee-en-dertig* die naam van enige ongekwalifiseerde assistent wat versuim het om die Registrateur van sy huidige adres in kennis te stel binne 'n tydperk van drie maande vanaf die datum van 'n navraag wat per aangetekende brief deur die Registrateur gestuur is na die adres wat ten opsigte van hom op die register verskyn, van die register skrap.

4. Die Kommissie moet die naam van enige ongekwalifiseerde assistent van die register skrap, nadat hy as 'n apteker in die Republiek geregistreer is.

DEPARTEMENT VAN JUSTISIE.

No. 2070.] [21 Desember 1962.

TOEVOEGING VAN STEMDISTRIKTE AAN JURIEDISTRIKTE.

Ek, BALTHAZAR JOHANNES VORSTER, Minister van Justisie van die Republiek van Suid-Afrika, handelende kragtens die bevoegdheid my verleen by subartikel (2) van artikel *honderd-en-sestien* van die Strafproseswet, 1955 (Wet No. 56 van 1955), voeg hierby aan die juriedistrikte wat in kolom 1 van die Bylae hiervan ingelys is, die stemdistrikte toe wat daarteenoor in kolom 2 aangedui is, wat daaraan grens en in die kiesafdelings genoem in kolom 3 geleë is.

B. J. VORSTER,
Minister van Justisie.

BYLAE.

Kolom 1. *Juriedistrik.*	*Kolom 2.* *Stemdistrikno.*	*Kolom 3.* *Kiesafdeling.*
Johannesburg	50	Langlaagte.
Johannesburg	61	Mayfair.
Johannesburg	631	Mayfair-Wes.
Kaapstad	226	Soutrivier.
Kokstad	500 en 501	Aliwal

DEPARTMENT OF EDUCATION, ARTS AND SCIENCE.

No. 2095.] [21 December 1962.

PROCLAMATION OF A MONUMENT.

By virtue of the powers vested in me by paragraph (*a*) of sub-section (1) of section *eight* of the Natural and Historical Monuments, Relics and Antiques Act, 1934 (Act No. 4 of 1934), as amended, I hereby proclaim to be a monument the area known as Doornberg, situate in the Willem Pretorius Game Reserve, where a group of prehistoric stone huts of scientific interest is found. This notice supersedes Notice No. 1896 of the 16th November, 1962.

DESCRIPTION.

Five morgen of land being subdivision 1 of the farm Cornelia No. 2202, situate in the Administrative District of Winburg, Province of the Orange Free State, as shown in Diagram L.G. No. 918/60, dated 16th June, 1960.

SCIENTIFIC INTEREST.

These stone huts are of archaelogical interest and occur only in a restricted area of the north-eastern Free State and the southern Transvaal. Although the huts are attributed to the Leghoya, there is still some doubt among scientists as to their true origin. These stone huts were selected after careful investigation by experts as they are representative of the particular features of this prehistoric architecture. Several of these huts are still in a good state of repair and others will be restored by scientiffic experts.

M. VILJOEN,
Deputy-Minister of Education,
Arts and Science.

26th October, 1962.

No. 2096.] [21 December 1962.

PROCLAMATION OF A MONUMENT.

By virtue of the powers vested in me by sub-section (2) of section *eight* of the Natural and Historical Monuments, Relics and Antiques Act, 1934 (Act No. 4 of 1934), as amended, I hereby amend Government Notice No. 196 of 8th February, 1957, by the addition of the land adjoining Earle's Dyke, Camps Bay, to the area as described in the above-mentioned Government Notice. This notice supersedes Notice No. 2013 of 7th December, 1962.

DESCRIPTION.

Land adjoining Earle's Dyke, Camps Bay: From the point of intersection of the eastern limit of Victoria Road by the south-eastern boundary of Erf No. 145, Clifton (General Plan C.56) (C.F. 27-31) north-eastwards and northwards along the boundaries of this Erf as far as the most eastern beacon of Erf No. 129, Clifton (1930-20-963); thence south-eastwards across Kloof Road to its eastern limit; thence in general southerly and south-easterly directions along the said eastern limit of Kloof Road and the western boundary of Erf No. 150, Clifton (Sea View Estate) (General Plan TP 11°) to the point of intersection of the lastnamed boundary by the north-western boundary of Erf No. 4, Camps Bay (Camps Bay Foreshore North) (C.F. 28-26); thence south-westwards across Kloof Road along the last-named boundary to its intersection by the eastern limit of Lower Kloof Road (80'); thence in general southerly and south-easterly directions along the eastern limits of Lower Kloof Road and of Victoria Road to the latter's intersection by the boundary common to Erf No. 11, Camps Bay (1952-16095) and aforesaid Erf No. 4, Camps Bay; thence south-westwards across Victoria Road along the prolongation of said common boundary to its intersection by the north-eastern (Victoria Road) boundary of Clifton Scenic Reserve, reserved in terms of Government

DEPARTEMENT VAN ONDERWYS, KUNS EN WETENSKAP.

No. 2095.] [21 Desember 1962.

PROKLAMERING VAN 'N GEDENK-WAARDIGHEID.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by paragraaf (*a*) van subartikel (1) van artikel *agt* van die Wet op Natuurlike en Historiese Gedenkwaardighede en Oudhede, 1934 (Wet No. 4 van 1934), soos gewysig, proklameer ek hierby as 'n gedenkwaardigheid die gebied bekend as Doornberg, geleë in die Willem Pretorius Wildreservaat waarin daar 'n groep voorhistoriese kliphutte van wetenskaplike belang voorkom. Hierdie kennisgewing vervang Kennisgewing No. 1896 van 16 November 1962.

BESKRYWING.

Vyf morg grond synde onderverdeling 1 van die plaas Cornelia No. 2202, geleë in die administratiewe distrik Winburg, Provinsie Oranje-Vrystaat, soos aangedui in Kaart L.G. No. 918/60, gedateer 16 Junie 1960.

WETENSKAPLIKE BELANG.

Hierdie kliphutte is van argeologiese belang en kom alleen in 'n beperkte streek van die Noordoostelike Vrystaat en Suid-Transvaal voor. Hoewel die hutte aan die Leghoya toegeskryf word, word die werklike oorsprong daarvan nog onder wetenskaplikes betwyfel. Hierdie kliphutte is na sorgvuldige ondersoek deur deskundiges uitgekies omdat dit die besondere eienskappe van hierdie voorhistoriese boukuns goed voorstel. Etlike van die hutte is nog in 'n goeie toestand en ander sal deur wetenskaplike deskundiges herstel word.

M. VILJOEN,
Adjunk-minister van Onderwys,
Kuns en Wetenskap.

26 Oktober 1962.

No. 2096.] [21 Desember 1962.

PROKLAMERING VAN 'N GEDENKWAARDIGHEID.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by subartikel (2) van artikel *agt* van die Wet op Natuurlike en Historiese Gedenkwaardighede en Oudhede, 1934 (Wet No. 4 van 1934), soos gewysig, wysig ek hierby Goewermentskennisgewing No. 196 van 8 Februarie 1957, deur die toevoeging van die grond wat grens aan Earle's Dyke, Kampsbaai, by die gebied wat in genoemde Goewermentskennisgewing beskrywe is. Hierdie kennisgewing vervang Kennisgewing No. 2013 van 7 Desember 1962.

BESKRYWING.

Grond wat grens aan Earle's Dyke, Kampsbaai: Begin by die punt waar die oostelike grens van Victoriaweg deur die suidoostelike grens van Erf No. 145, Clifton (Algemene Plan C.56) (C.F. 27-31) gekruis word, dan noordooswaarts en noordwaarts met die grense van hierdie erf langs tot by die oostelikste baken van Erf No. 129, Clifton (1930-20-963); daarvandaan suidooswaarts oor Kloofweg tot by die oostelike grens daarvan; daarvandaan in algemene suidelike en suidoostelike rigtings met genoemde oostelike grens van Kloofweg en die westelike grens van Erf No. 150, Clifton (Sea View-landgoed) (Algemene Plan TP 11°) langs tot by die punt waar laasgenoemde grens deur die noordwestelike grens van Erf No. 4, Kampsbaai (Kampsbaaistrandgebied-Noord) (C.F. 28-26), gekruis word; daarvandaan suidweswaarts oor Kloofweg al met laasgenoemde grens langs tot waar dit deur die oostelike grens van Laerkloofweg (80') gekruis word; daarvandaan in algemene suidelike en suidoostelike rigtings met die oostelike grense van genoemde Laerkloofweg en van Victoriaweg langs tot waar laasgenoemde deur die gemeenskaplike grens van Erf No. 11, Kampsbaai (1952-16095) en bogenoemde Erf No. 4, Kampsbaai, gekruis word; daarvandaan suidweswaarts oor Victoriaweg met die verlenging van genoemde gemeenskaplike grens langs tot waar dit deur die noordoostelike grens (Victoriaweg) van Clifton-natuurreservaat wat kragtens Goewermentskennisgewing

Notice No. 2269, dated 28th October, 1949; thence north-westwards along lastnamed boundary as defined by Diagram No. 11377/1948, as far as its intersection by the boundary common to aforesaid Erf No. 4, Camps Bay and Erf No. 148, Clifton (C.F. 31.17); thence north-eastwards along said common boundary across Victoria Road to the western limit of this road; thence in general northerly and a north-easterly direction along the said western limit of Victoria Road to the point first-named. From this area is excluded Lease Lot No. 4, measuring 66 square roods 43 square feet, a portion of Lots Nos. 1-8, Block A (C.F. 30-29).

HISTORICAL INTEREST.

This piece of land is declared a natural monument to preserve the natural beauty of the relevant environs.

M. VILJOEN,
Deputy-Minister of Education,
Arts and Science.

27th November, 1962.

GENERAL NOTICES.

NOTICE No. 831 OF 1962.

SOUTH AFRICAN RAILWAYS.

BENEFITS PAYABLE FROM THE NEW RAILWAYS AND HARBOURS SUPERANNUATION FUND.—LATE HENDRIK STEPHANUS VILJOEN.

The late Mr. Hendrik Stephanus Viljoen, born 27th October, 1920, who was employed on the South African Railways, at Kempton Park, died on 22nd August, 1961, and his widow, registered as Maria Magdalena Wilhelmina Viljoen (born Petzer), is requested to communicate with the Chief Accountant, Pensions Section, Railway Post Box 47, South African Railways, Johannesburg, before 31st January, 1963, in connection with benefits payable from the New Railways and Harbours Superannuation Fund.

Chief Accountant.

NOTICE No. 851 OF 1962.

NOTICE TO OWNERS AND MORTGAGEES IN TERMS OF SUB-SECTION (2) OF SECTION *NINETEEN* OF THE GROUP AREAS DEVELOPMENT ACT, 1955 (ACT No. 69 OF 1955), AS AMENDED, WHOSE ADDRESSES ARE NOT KNOWN.

Owners of and mortgagees over the undermentioned properties are hereby notified that the provisional basic values thereof have been determined as indicated in the Schedule to this notice.

Attention is invited to the provisions of section *nineteen* (2) (*b*) and (3) of the Act, read with sub-section (3) of section *nineteen*. Any objection to the provisional valuation may be lodged with the Minister of Community Development in writing, within 21 days as from 30th November, 1962.

Any objections or representations you may wish to submit must be lodged in triplicate, c/o the Regional Under-Secretary, Department of Community Development, Private Bag 255, Pretoria, in the form specified in Schedule G referred to in regulation 14 (1) of the regulations published in Government Notice No. R. 734, dated 11th May, 1962.

No. 2269 van 28 Oktober 1949 uitgehou is, gekruis word; daarvandaan noordweswaarts met laasgenoemde grens langs soos omskryf in Kaart No. 11377/1948 tot waar dit deur die gemeenskaplike grens van bogenoemde Erf No. 4, Kampsbaai en Erf No. 148, Clifton (C.F. 31.17) gekruis word; daarvandaan noordooswaarts met genoemde gemeenskaplike grens langs oor Victoriaweg tot by die westelike grens van hierdie pad; daarvandaan in algemene noordelike en noordoostelike rigtings met genoemde westelike grens van Victoriaweg langs tot by eersgenoemde punt. Huurperseel No. 4, groot 66 vierkante roede 43 vierkante voet, 'n gedeelte van Persele Nos. 1-8, Blok A (C.F. 30-29) word uit hierdie gebied uitgesluit.

HISTORIESE BELANG.

Hierdie grond word tot gedenkwaardigheid verklaar om die natuurlike skoonheid van die betrokke omgewing te bewaar.

M. VILJOEN,
Adjunk-minister van Onderwys,
Kuns en Wetenskap.

27 November 1962.

ALGEMENE KENNISGEWINGS.

KENNISGEWING No. 831 VAN 1962.

SUID-AFRIKAANSE SPOORWEË.

VOORDELE BETAALBAAR UIT DIE NUWE SPOORWEG- EN HAWE-SUPERANNUASIEFONDS.—WYLE HENDRIK STEPHANUS VILJOEN.

Mnr. Hendrik Stephanus Viljoen wat op 27 Oktober 1920 gebore is, en op die Suid-Afrikaanse Spoorweë op Kempton Park werksaam was, is op 22 Augustus 1961 oorlede. Sy weduwee wat as mev. Maria Magdalena Wilhelmina Viljoen (gebore Petzer) geregistreer is, word versoek om voor 31 Januarie 1963 met die Hoofrekenmeester, Afdeling Pensioene, Spoorwegposbus 47, Suid-Afrikaanse Spoorweë, Johannesburg, in verbinding te tree in verband met voordele wat uit die Nuwe Spoorweg- en Hawe-superannuasiefonds betaalbaar is.

Hoofrekenmeester.
23-7-21

KENNISGEWING No. 851 VAN 1962.

KENNISGEWING AAN EIENAARS EN VERBANDHOUERS INGEVOLGE SUBARTIKEL (2) VAN ARTIKEL *NEGENTIEN* VAN DIE WET OP DIE ONTWIKKELING VAN GROEPSGEBIEDE, 1955 (WET No. 69 VAN 1955), SOOS GEWYSIG, WIE SE ADRESSE ONBEKEND IS.

Eienaars van en verbandhouers oor die onderstaande eiendomme word hiermee in kennis gestel dat die voorlopige basiese waarde daarvan bepaal is soos aangeteken teenoor die betrokke eiendomme in die Bylae tot hierdie kennisgewing.

Aandag word gevestig op die bepalings van artikel *negentien* (2) (*b*) en (3) van die Wet, saamgelees met subartikel (6). Ingevolge subartikel (3) van artikel *negentien* mag by die Minister van Gemeenskapsbou binne 21 dae vanaf 30 November 1962, skriftelik enige beswaar teen die voorlopige waardering aangeteken word.

Enige sodanige besware of vertoë wat wens gemaak te word moet in drievoud per adres die Streekondersekretaris, Departement van Gemeenskapsbou, Privaatsak 255, Pretoria, ingedien word in die vorm voorgeskryf in Bylae G waarna verwys word in regulasie 14 (1) van die regulasies afgekondig by Goewermentskennisgewing No. R. 734 van 11 Mei 1962.

SCHEDULE.—*BYLAE.*

Description of Property. *Beskrywing van eiendom.*	Area. *Grootte.*	Owner. *Eienaar.*	Provisional Basic Value. *Voorlopige basiese waarde.*
Undivided half share in and of Erf No. 210, Piet Retief..... *Onverdeelde halwe aandeel in en van Erf No. 210, Piet Retief*	400 sq. rds./*vk. rde.*.	Simon Indabzita.....	R200
Erf No. 326, Piet Retief, undivided half share..... *Erf No. 326, Piet Retief, onverdeelde halwe aandeel*	200 sq. rds./*vk. rde.*.	1. (*a*) Cairus Wilfred Mtembu (*b*) Temba Cosins Mtembu (*c*) Rosie Winifred Mtembu (*d*) Garnett Sydney Mtembu	R400
Erf No. 326, Piet Retief, undivided half share..... *Erf No. 326, Piet Retief, onverdeelde halwe aandeel*	200 sq. rds./*vk. rde.*.	2. Paul Day Africa	
Erf No. 327, Piet Retief, undivided half share..... *Erf No. 327, Piet Retief, onverdeelde halwe aandeel*	200 sq. rds./*vk. rde..*/	1. (*a*) Cairus Wilfred Mtembu (*b*) Temba Cosins Mtembu (*c*) Rosie Winifred Mtembu (*d*) Garnett Sydney Mtembu	R730
Erf No. 327, Piet Retief, undivided half share..... *Erf No. 327, Piet Retief, onverdeelde halwe aandeel*	200 sq. rds./*vk. rde.*.	2. Paul Day Africa	
Erf No. 330, Piet Retief, undivided half share..... *Erf No. 330, Piet Retief, onverdeelde halwe aandeel*	200 sq. rds./*vk. rde.*.	1. (*a*) Cairus Wilfred Mtembu (*b*) Temba Cosins Mtembu (*c*) Rosie Winifred Mtembu (*d*) Garnett Sydney Mtembu	R200
Erf No. 330, Piet Retief, undivided half share..... *Erf No. 330, Piet Retief, onverdeelde halwe aandeel*	200 sq. rds./*vk. rde.*.	2. Paul Day Africa	

7—14—21

NOTICE No. 883 OF 1962.

WEIGHTS AND MEASURES ACT, No. 13 OF 1958.

Notice is hereby given, in terms of section *twenty-two* (1) of the Weights and Measures Act, 1958, read with regulation 3 (1), Part I of the regulations under the Act, that all persons in the Magisterial District of Bloemfontein, having weighing and measuring instruments, weights and measures in use in trade, are required to produce same in order that they may be examined and assized or re-assized on or before the 1st March, 1963.

The Assize Officer will be in attendance in accordance with the undermentioned Schedule.

N.B.—Any person may make *written application* to have his weighing and measuring instruments assized on his premises, provided that—

(*a*) his premises are situated more than 12 miles from the nearest Assize Station shown in the Schedule below, in which case he may have all his instruments, weights and measures assized *in situ*;

(*b*) his weighing instruments exceed 600 lb. in capacity or are fixed or are of delicate construction and cannot conveniently be moved (e.g. self-indicating scales, automatic weighers, etc.); and

(*c*) his measuring instruments are fixed (e.g. petrol pumps, meters, etc.).

Written applications must be made *forthwith* to the District Assizer, P.O. Box 312, Bloemfontein.

Where instruments are assized on traders' premises, additional charges are made for attendance.

F. E. ROWLAND,
Superintendent of Assize.

Pretoria, 7th December, 1962.

SCHEDULE.

Bloemfontein, District Assize Office, 116 Church Street, from 8.30 a.m. to 3.30 p.m. daily except Saturdays, from 7th January, 1963, to 28th February, 1963.

Shannon, Police Station, from 8.30 a.m. to 11.30 a.m., 8th January, 1963.

Bainsvlei, Police Station, from 8.30 a.m. to 11.30 a.m., 9th January, 1963.

Batho Location, Market Building, from 9 a.m. to 3 p.m., 10th and 11th January, 1963.

KENNISGEWING No. 883 VAN 1962.

WET OP MATE EN GEWIGTE, No. 13 VAN 1958.

Kragtens artikel *twee-en-twintig* (1) van die Wet op Mate en Gewigte, 1958, gelees met regulasie 3 (1), Deel I van die regulasies ingevolge die Wet word hierby kennis gegee aan alle persone in die Landdrosdistrik Bloemfontein, wat weeg- en meetinstrumente, gewigte en mate in die handel gebruik, om dit voor te lê vir ondersoek en yking of heryking op of voor 1 Maart 1963.

Die Ykbeampte sal teenwoordig wees soos aangedui in onderstaande Bylae.

L.W.—Enige persoon mag *skriftelik aansoek* doen om sy weeg- en meetinstrumente op sy perseel te laat yk op voorwaarde dat—

(*a*) sy perseel verder as 12 myl geleë is van die naaste Ykpos genoem in onderstaande Bylae, en in so 'n geval mag al sy instrumente, gewigte en mate op sy perseel geyk word;

(*b*) sy weeginstrumente 'n weegvermoë van meer as 600-lb. het, vas is, of van fyngevoelige samestelling en nie gemaklik vervoer kan word nie (bv. self-aanwysende skale, outomatiese weërs, ens.); en

(*c*) sy meetinstrumente vas is (bv. petrolpompe, meters, ens.).

Skriftelike aansoeke moet *onverwyld* gerig word aan die Distriksyker, Posbus 312, Bloemfontein.

Wanneer instrumente op 'n handelaar se perseel geyk word, word ekstra gelde gevorder.

F. E. ROWLAND,
Superintendent van Ykwese.

Pretoria, 7 Desember 1962.

BYLAE.

Bloemfontein, Distriksykkantoor, Kerkstraat 116, van 8.30 vm. tot 3.30 nm., daagliks behalwe Saterdae, van 7 Januarie 1963 tot 28 Februarie 1963.

Shannon, Polisiekantoor, van 8.30 vm. tot 11.30 vm., 8 Januarie 1963.

Bainsvlei, Polisiekantoor, van 8.30 vm. tot 11.30 vm., 9 Januarie 1963.

Batho-lokasie, Markgebou, van 9 vm. tot 3 nm., 10 en 11 Januarie 1963.

NOTICE No. 884 OF 1962.

WEIGHTS AND MEASURES ACT, No. 13 OF 1958.

Notice is hereby given, in terms of section *twenty-two* (1) of the Weights and Measures Act, 1958, read with regulation 3 (1), Part I, of the regulations under the Act, that all persons in the Magisterial District of Pietermaritzburg, having weighing and measuring instruments, weights and measures in use in trade, are required to produce same in order that they may be examined and assized or re-assized on or before the 1st March, 1963.

The Assize Officer will be in attendance in accordance with the undermentioned Schedule.

N.B.—Any person may make *written application* to have his weighing and measuring instruments assized on his premises provided that—

(*a*) his premises are situated more than 12 miles from the nearest Assize Station shown in the Schedule below, in which case he may have all his instruments, weights and measures assized *in situ*;

(*b*) his weighing instruments exceed 600 lb. in capacity or are fixed or are of delicate construction and cannot conveniently be moved (e.g. self-indicating scales, automatic weighers, etc.);

(*c*) his measuring instruments are fixed (e.g. petrol pumps, meters, etc.).

Written applications must be made *forthwith* to the District Assizer, P.O. Box 178, Pietermaritzburg.

Where instruments are assized on a trader's premises, additional charges are made for attendance.

F. E. ROWLAND,
Superintendent of Assize.

Pretoria, 7th December, 1962.

SCHEDULE.

Pietermaritzburg, District Assize Office, Henwoods Old Building, 285 Church Street, P.O. Box 178, Phone 2-2229, from 8.30 a.m. to 3.30 p.m. daily except Saturdays, 7th January, 1963, to 14th February, 1963.

Plessislaer, Messrs. Dharam Trading Store, from 9 a.m. to 10.30 a.m., 15th February, 1963.

Pentrich, Messrs. Tayob Amod & Son's Store, from 2 p.m. to 3 p.m., 15th February, 1963.

Edendale, Messrs. F. A. Kothe (Pty.), Ltd., Store, from 9 a.m. to 3 p.m., 18th February, 1963.

Gezubuso, Mr. F. A. Kothe's Store, from 9 a.m. to 11.30 a.m., 19th February, 1963.

Sobantu Village, Sobantu Village Hall, from 9 a.m. to 11 a.m., 20th February, 1963.

Hilton Road, Messrs. Hilton Road Supply Store, from 9 a.m. to 10 a.m., 21st February, 1963.

Thornville Junction, Messrs. Thornville Store, from 9 a.m. to 10 a.m., 22nd February, 1963.

Albert Falls, Messrs. Gulam Essop & Son's Store, from 9 a.m. to 10 a.m., 25th February, 1963.

NOTICE No. 885 OF 1962.

WEIGHTS AND MEASURES ACT, No. 13 OF 1958.

Notice is hereby given, in terms of section *twenty-two* (1) of the Weights and Measures Act, 1958, read with regulation 3 (1), Part I of the regulations under the Act, that all persons in the Magisterial Districts of Springs, Delmas and Brakpan, having weighing and measuring instruments, weights and measures in use in trade, are required to produce same in order that they may be examined and assized or re-assized on or before the 1st February, 1963.

KENNISGEWING No. 884 VAN 1962.

WET OP MATE EN GEWIGTE, No. 13 VAN 1958.

Kragtens artikel *twee-en-twintig* (1) van die Wet op Mate en Gewigte, 1958, gelees met regulasie 3 (1), Deel I van die regulasies ingevolge die Wet, word hierby kennis gegee aan alle persone in die landdrosdistrik Pietermaritzburg wat weeg- en meetinstrumente, mate en gewigte in die handel gebruik, om dit voor te lê vir ondersoek en yking of heryking op of voor 1 Maart 1963.

Die Ykbeampte sal teenwoordig wees soos aangedui in onderstaande Bylae.

L.W.—Enige persoon mag *skriftelik aansoek* doen om sy weeg- en meetinstrumente op sy perseel te laat yk op voorwaarde dat—

(*a*) sy perseel verder as 12 myl geleë is van die naaste Ykpos, genoem in die onderstaande Bylae, en in so 'n geval mag al sy instrumente, gewigte en mate op sy perseel geyk word;

(*b*) sy weeginstrumente 'n weegvermoë van meer as 600 lb. het, vas is, of van fyngevoelige samestelling en nie gemaklik vervoer kan word nie (bv. selfaanwysende skale, outomatiese weërs, ens.);

(*c*) sy meetinstrumente vas is (bv. petrolpompe, meters, ens.).

Skriftelike aansoeke moet *onverwyld* gerig word aan die Distriksyker, Posbus 178, Pietermaritzburg.

Wanneer instrumente op 'n handelaar se perseel geyk word, word ekstra gelde gevorder.

F. E. ROWLAND,
Superintendent van Ykwese.

Pretoria, 7 Desember 1962.

BYLAE.

Pietermaritzburg, Distriksykkantoor, Henwoodse Ougebou, Kerkstraat 285, Posbus 178, Foon 2-2229, van 8.30 vm. tot 3.30 nm., daagliks, uitgesonderd Saterdae, 7 Januarie 1963 tot 14 Februarie 1963.

Plessislaer, die firma Dharam-handelswinkel, van 9 vm. tot 10.30 vm., 15 Februarie 1963.

Pentrich, die firma Tayob Amod & Seuns se winkel, van 2 nm. tot 3 nm., 15 Februarie 1963.

Edendale, die firma F. A. Kothe (Edms.), Bpk. se winkel, van 9 vm. tot 3 nm., 18 Februarie 1963.

Gezubuso, mnr. F. A. Kothe se winkel, van 9 vm. tot 11.30 vm., 19 Februarie 1963.

Sobantu-dorp, Sobantu-dorpsaal, van 9 vm. tot 11 vm., 20 Februarie 1963.

Hiltonweg, die firma Hiltonwegwinkel, van 9 vm. tot 10 vm., 21 Februarie 1963.

Thornville Aansluiting, die firma Thornville-winkel, van 9 vm. tot 10 vm., 22 Februarie 1963.

Albert Falls, die firma Gulam Essop & Seuns se winkel, van 9 vm. tot 10 vm., 25 Februarie 1963.

KENNISGEWING No. 885 VAN 1962.

WET OP MATE EN GEWIGTE, No. 13 VAN 1958.

Kragtens artikel *twee-en-twintig* (1) van die Wet op Mate en Gewigte, 1958, gelees met regulasie 3 (1), Deel I van die regulasies ingevolge die Wet word hierby kennis gegee aan alle persone in die landdrosdistrikte Springs, Delmas en Brakpan wat weeg- en meetinstrumente, mate en gewigte in die handel gebruik, om dit voor te lê vir ondersoek en yking of heryking op of voor 1 Februarie 1963.

The Assize Officer will be in attendance in accordance with the undermentioned Schedule.

N.B.—Any person may make *written application* to have his weighing and measuring instruments assized on his premises, provided that—

(*a*) his premises are situated more than 12 miles from the nearest Assize Station shown in the Schedule below, in which case he may have all his instruments, weights and measures assized *in situ*;

(*b*) his weighing instruments exceed 600 lb. in capacity or are fixed or are of delicate construction and cannot conveniently be moved (e.g. self-indicating scales, automatic weighers, etc.); and

(*c*) his measuring instruments are fixed (e.g. petrol pumps, meters, etc.).

Written applications must be submitted *forthwith* to the District Assizer, P.O. Box 833, Springs.

Where instruments are assized on a trader's premises, additional charges are made for attendance.

F. E. ROWLAND,
Superintendent of Assize.

Pretoria, 7th December, 1962.

SCHEDULE.

Springs, District Assize Office, 16A Third Street, Geduld, Springs, from 9 a.m. to 4 pm., 7th to 25th January, 1963. Each working day except Saturdays.

Kwa-Thema Bantu Township, Administrative Offices, from 9 a.m. to 11 a.m., 21st January, 1963.

Sundra, Police Station, from 9 a.m. to 12 noon, 22nd January, 1963.

Eloff, Delmas Koöperasie Bpk., from 9.30 a.m. to 12 noon, 23rd January, 1963.

Delmas, Police Station, from 9.30 a.m. to 1 p.m., 24th January, 1963.

Payneville Bantu Township, Bantu Advisory Board Room, from 9 a.m. to 3 pm., 25th January, 1963.

Brakpan, Receiver of Revenue, from 9 a.m. to 3.30 p.m., 28th, 29th, 30th and 31st January, 1963.

NOTICE No. 886 OF 1962.

WEIGHTS AND MEASURES ACT, No. 13 OF 1958.

Notice is hereby given, in terms of section *twenty-two* (1) of the Weights and Measures Act, 1958, read with regulation 3 (1), Part I of the regulations under the Act, that all persons in the Magisterial Districts of Bronkhorstspruit, Groblersdal and Brits, having weighing and measuring instruments, weights and measures in use in trade, are required to produce same in order that they may be examined and assized or re-assized on or before the 22nd February, 1963.

The Assize Officer will be in attendance in accordance with the undermentioned Schedule.

N.B.—Any person may make *written application* to have his weighing and measuring instruments assized on his premises, provided that—

(*a*) his premises are situated more than 12 miles from the nearest Assize Station shown in the Schedule below, in which case he may have all his instruments, weights and measures assized *in situ*;

(*b*) his weighing instruments exceed 600 lb. in capacity or are fixed or are of delicate construction and cannot conveniently be moved (e.g. self-indicating scales, automatic weighers, etc.); and

(*c*) his measuring instruments are fixed (e.g. petrol pumps, meters, etc.).

Written applications must be made *forthwith* to the District Assizer, P.O. Box 431, Pretoria.

Where instruments are assized on traders' premises, additional charges are made for attendance.

F. E. ROWLAND,
Superintendent of Assize.

Pretoria, 7th December, 1962.

Die Ykbeampte sal teenwoordig wees soos aangedui in onderstaande Bylae.

L.W.—Enige persoon mag *skriftelik aansoek* doen om sy weeg- en meetinstrumente op sy perseel te laat yk op voorwaarde dat—

(*a*) sy perseel verder as 12 myl geleë is van die naaste Ykpos genoem in onderstaande Bylae, en in so 'n geval mag al sy instrumente, gewigte en mate op sy perseel geyk word;

(*b*) sy weeginstrumente 'n weegvermoë van meer as 600-lb. het, vas is, of van fyngevoelige samestelling en nie gemaklik vervoer kan word nie (bv. self-aanwysende skale, outomatiese weërs, ens.); en

(*c*) sy meetinstrumente vas is (bv. petrolpompe, meters, ens.).

Skriftelike aansoeke moet *onverwyld* gerig word aan die Distriksyker, Posbus 833, Springs.

Wanneer instrumente op 'n handelaar se perseel geyk word, word ekstra gelde gevorder.

F. E. ROWLAND,
Superintendent van Ykwese.

Pretoria, 7 Desember 1962.

BYLAE.

Springs, Distriksykkantoor, Derde Straat 16A, Geduld, Springs, van 9 vm. tot 4 nm., 7 tot 15 Januarie 1963, elke werkdag uitgesonderd Saterdae.

Kwa-Thema-Bantoedorp, Administratiewe Kantore, van 9 vm. tot 11 vm., 21 Januarie 1963.

Sundra, Polisiekanoor, van 9 vm. tot 12 middag, 22 Januarie 1963.

Eloff, Delmas Koöperasie, Bpk., van 9.30 vm. tot 12 middag, 23 Januarie 1963.

Delmas, Polisiekantoor, van 9.30 vm. tot 1 nm., 24 Januarie 1963.

Payneville-Bantoedorp, Raadkamer van Adviserende Bantoeraad, van 9 vm. tot 3 nm., 25 Januarie 1963.

Brakpan, Ontvanger van Inkomste, van 9 vm. tot 3.30 nm., 28, 29, 30 en 31 Januarie en 1 Februarie 1963.

KENNISGEWING No. 886 VAN 1962.

WET OP MATE EN GEWIGTE, No. 13 VAN 1958.

Kragtens artikel *twee-en-twintig* (1) van die Wet op Mate en Gewigte, 1958, gelees met regulasie 3 (1), Deel I van die regulasies ingevolge die Wet word hierby kennis gegee aan alle persone in die landdrosdistrikte Bronkhorstspruit, Groblersdal en Brits wat weeg- en meetinstrumente, gewigte en mate in die handel gebruik om dit voor te lê vir ondersoek en yking of heryking op of voor 22 Februarie 1963.

Die Ykbeampte sal teenwoordig wees soos aangedui in onderstaande Bylae.

L.W.—Enige persoon mag *skriftelik aansoek* doen om sy weeg- en meetinstrumente op sy perseel te laat yk op voorwaarde dat—

(*a*) sy perseel verder as 12 myl geleë is van die naaste Ykpos genoem in onderstaande bylae, en in so 'n geval mag al sy instrumente, gewigte en mate op sy perseel geyk word;

(*b*) sy weeginstrumente 'n weegvermoë van meer as 600-lb. het, vas is, of van fyngevoelige samestelling en nie gemaklik vervoer kan word nie (bv. self-aanwysende skale, outomatiese weërs, ens.); en

(*c*) sy meetinstrumente vas is (bv. petrolpompe, meters, ens.).

Skriftelike aansoeke moet *onverwyld* gerig word aan die Distriksyker, Posbus 431, Pretoria.

Wanneer instrumente op 'n handelaar se perseel geyk word, word ekstra gelde gevorder.

F. E. ROWLAND,
Superintendent van Ykwese.

Pretoria, 7 Desember 1962.

SCHEDULE.

Skilpadfontein, Skilpadfontein Trading Store, from 11 a.m. to 12 noon, 8th January, 1963.
Marble Hall, Police Station, from 9 a.m. to 11 a.m., 9th January, 1963.
Groblersdal, Police Station, from 9 a.m. to 12 noon, 10th January, 1963.
Goedgedacht, Masemolo Trading Store, from 11 a.m. to 12 noon, 14th January, 1963.
Apel, Bepedi Trading Store, from 3 p.m. to 4 p.m., 14th January, 1963.
Magalies Location, " Lekkerland Lion Store ", from 9 a.m. to 10 a.m., 15th January, 1963.
Mooifontein, Sekukuni Trading Store, from 12 noon to 1 p.m., 15th January, 1963.
Malaita, Sekukuni Trading Store, from 9 a.m. to 10 a.m., 16th January, 1963.
Dennilton, Dennilton Cash Store, from 9 a.m. to 10 a.m., 18th January, 1963.
Verena, Verena Cash Store, from 2.30 p.m. to 3.30 p.m., 18th January, 1963.
Bronkhorstspruit, Police Station, from 9 a.m. to 1 p.m., 22nd January, 1963.
Vaalplaas, Lappies Trading Store, from 9 a.m. to 10 a.m., 24th January, 1963.
Bynespoort, " Bynespoort Handelshuis ", from 9 a.m. to 10 a.m., 25th January, 1963.
Cullinan, Police Station, from 9 a.m. to 12 noon, 28th January, 1963.
Rayton, Rayton Store, from 11.30 a.m. to 12.30 p.m., 29th January, 1963.
Welbekend, Police Station, from 9 a.m. to 10 a.m., 30th January, 1963.
Skeerpoort, Skeerpoort Garage, from 3 p.m. to 4 p.m., 31st January 1963.
Sonop, " Sonop Handelshuis ", from 11 a.m. to 11.30 a.m., 1st February, 1963.
Geluk, " Geluk Handelshuis ", from 11 a.m. to 12 noon, 4th February, 1963.
Beestekraal, Patel & Co., from 2 p.m. to 3 p.m., 5th February, 1963.
Rashoop, Rashoop Cafe, from 10 a.m. to 11 a.m., 6th February, 1963.
Jericho, Jericho Cheap Store, from 12 noon to 1 p.m., 6th February, 1963.
Brits, Police Station, from 9 a.m. to 3 p.m., 14th and 15th February, 1963.
De Wildt, Police Station, from 10 a.m. to 11 a.m., 18th February, 1963.

NOTICE No. 887 OF 1962.

WEIGHTS AND MEASURES ACT, No. 13 OF 1958.

Notice is hereby given, in terms of section *twenty-two* (1) of the Weights and Measures Act, 1958, read with regulation 3 (1), Part I of the regulations under the Act, that all persons in the Magisterial Districts of the Cape, Wynberg and Simonstown, having weighing and measuring instruments, weights and measures in use in trade, are required to produce same in order that they may be examined and assized or re-assized on or before the 30th March, 1963.

The Assize Officer will be in attendance in accordance with the undermentioned Schedule.

N.B.—Any person may make *written application* to have his weighing and measuring instruments assized on his premises, provided that—

(*a*) his premises are situated more than 12 miles from the nearest Assize Station shown in the Schedule below, in which case he may have all his instruments, weights and measures assized *in situ*;

BYLAE.

Skilpadfontein, Skilpadfontein-handelswinkel, van 11 vm. tot 12 middag, 8 Januarie 1963.
Marble Hall, Polisiekantoor, van 9 vm. tot 11 vm., 9 Januarie 1963.
Groblersdal, Polisiekantoor, van 9 vm. tot 12 middag, 10 Januarie 1963.
Goedgedacht, Masemolo-handelswinkel, van 11 vm. tot 12 middag, 14 Januarie 1963.
Apel, Bapedi-handelswinkel, van 3 nm. tot 4 nm., 14 Januarie 1963.
Magalies-lokasie, „Lekkerland Lion Store", van 9 vm. tot 10 vm., 15 Januarie 1963.
Mooifontein, Sekukuni-handelswinkel, van 12 middag tot 1 nm., 15 Januarie 1963.
Malaita, Sekukuni-handelswinkel, van 9 vm. tot 10 vm., 16 Januarie 1963.
Dennilton, Dennilton-kontantwinkel, van 9 vm. tot 10 vm., 18 Januarie 1963.
Verena, Verena-kontantwinkel, van 2.30 nm. tot 3.30 nm., 18 Januarie 1963.
Bronkhorstspruit, Polisiekantoor, van 9 vm. tot 1 nm., 22 Januarie 1963.
Vaalplaas, Lappies-handelswinkel, van 9 vm. tot 10 vm., 24 Januarie 1963.
Bynespoort, Bynespoort-handelshuis, van 9 vm. tot 10 vm., 25 Januarie 1963.
Cullinan, Polisiekantoor, van 9 vm. tot 12 middag, 28 Januarie 1963.
Rayton, Rayton-winkel, van 11.30 vm. tot 12.30 nm., 29 Januarie 1963.
Welbekend, Polisiekantoor, van 9 vm. tot 10 vm., 30 Januarie 1963.
Skeerpoort, Skeerpoort-garage, van 2 nm. tot 4 nm., 31 Januarie 1963.
Sonop, Sonop-handelshuis, van 11 vm. tot 11.30 vm., 1 Februarie 1963.
Geluk, Geluk-handelshuis, van 11 vm. tot 12 middag, 4 Februarie 1963.
Beestekraal, Patel & Kie., van 2 nm. tot 3 nm., 5 Februarie 1963.
Rashoop, Rashoop-kafee, van 10 vm. tot 11 vm., 6 Februarie 1963.
Jericho, Jericho-goedkoopwinkel, van 12 middag tot 1 nm., 6 Februarie 1963.
Brits, Polisiekantoor, van 9 vm. tot 3 nm., 14 en 15 Februarie 1963.
De Wildt, Polisiekantoor, van 10 vm. tot 11 vm., 18 Februarie 1963.

KENNISGEWING No. 887 VAN 1962.

WET OP MATE EN GEWIGTE, No. 13 VAN 1958.

Kragtens artikel *twee-en-twintig* (1) van die Wet op Mate en Gewigte, 1958, gelees met regulasie 3 (1), Deel I van die Regulasies ingevolge die Wet, word hierby kennis gegee aan alle persone in die Landdrosdistrikte Die Kaap, Wynberg en Simonstad wat weeg- en meetinstrumente, gewigte en mate in die handel gebruik, om dit voor te lê vir ondersoek en yking of heryking op of voor 30 Maart 1963.

Die Ykbeampte sal teenwoordig wees soos aangedui in onderstaande Bylae.

L.W.—Enige persoon mag *skriftelik aansoek* doen om sy weeg- en meetinstrumente op sy perseel te laat yk op voorwaarde dat—

(*a*) sy perseel verder as 12 myl geleë is van die naaste Ykpos genoem in onderstaande Bylae, en in so 'n geval mag al sy instrumente, gewigte en mate op sy perseel geyk word;

(*b*) his weighing instruments exceed 600 lb. in capacity or are fixed or are of delicate construction and cannot conveniently be moved (e.g. self-indicating scales, automatic weighers, etc.); and

(*c*) his measuring instruments are fixed (e.g. petrol pumps, meters, etc.).

Written applications must be made *forthwith* to the District Assizer, P.O. Box 1599, Cape Town.

Where instruments are assized on a trader's premises, additional charges are made for attendance.

F. E. ROWLAND,
Superintendent of Assize.

Pretoria, 7th December, 1962.

SCHEDULE.

Cape Town, District Assize Office, Corporation Street, Cape Town, from 9 a.m. to 4 p.m., 7th January, 1963 to 30 March, 1963, each working day except Saturdays.

Simonstown, Phoenix Lodge Hall, from 10 a.m. to 3 p.m., 7th January, 1963.

Fish Hoek, Minor Hall of New Town Hall, from 10 a.m. to 3 p.m., 8th January, 1963.

Heathfield, Bergvliet Service Station, from 9.30 a.m. to 3 p.m., 9th January, 1963.

Muizenberg, Court-room, from 10 a.m. to 3 p.m., 10th January, 1963.

Grassy Park, Police Station, from 9.30 a.m. to 3 p.m., 11th and 14th January, 1963.

Plumstead, Municipal Market, from 9.30 a.m. to 3 p.m., 15th January, 1963.

Hout Bay, Chapman's Peak Hotel, from 10 a.m. to 11 a.m., 16th January, 1963.

Langa, Langa Hall, from 9.30 a.m. to 12 noon, 17th January, 1963.

Rondebosch, Town Hall, from 9.30 a.m. to 3.30 p.m., 18th January, 1963.

Wynberg, Town Hall, from 9.30 a.m. to 3.30 p.m., 21st to 24th January, 1963.

Claremont, Civic Centre, Main Road, from 9.30 a.m. to 3.30 p.m., on 25th and 28th January, 1963.

Lansdowne, Lansdowne Hall, from 9.30 a.m. to 3.30 p.m., 29th and 30th January, 1963.

Mowbray, Town Hall, from 9.30 a.m. to 3.30 p.m., 31st January, 1963.

Blouberg Strand, Geokita's Tea Room, from 9.30 a.m. to 10.30 a.m., 1st February, 1963.

Athlone, Municipal Hall, from 9.30 a.m. to 3.30 p.m., 4th and 5th February, 1963.

Salt River, Salt River Hall, from 9.30 a.m. to 3.30 p.m., 6th and 7th February, 1963.

Brooklyn, Martin Adams Hall, from 9.30 a.m. to 12 noon, 8th February, 1963.

Sea Point, Town Hall, from 9.30 a.m. to 3.30 p.m., 11th and 12th February, 1963.

Maitland, Town Hall, from 9.30 a.m. to 3.30 p.m., 13th and 14th February, 1963.

NOTICE No. 888 OF 1962.

WEIGHTS AND MEASURES ACT, No. 13 OF 1958.

Notice is hereby given, in terms of section *twenty-two* (1) of the Weights and Measures Act, 1958, read with regulation 3 (1), Part I of the regulations under the Act, that all persons in the Magisterial Districts of Vereeniging, Vanderbijlpark and Sasolburg, having weighing and measuring instruments, weights and measures in use in trade, are required to produce same in order that they may be examined and assized or re-assized on or before the 22nd February, 1963.

(*b*) sy weeginstrumente 'n weegvermoë van meer as 600 lb. het, vas is, of van fyngevoelige samestelling en nie gemaklik vervoer kan word nie (bv. self-aanwysende skale, outomatiese weërs, ens.); en

(*c*) sy meetinstrumente vas is (bv. petrolpompe, meters, ens.).

Skriftelike aansoeke moet *onverwyld* gerig word aan die Distriksyker, Posbus 1599, Kaapstad.

Wanneer instrumente op 'n handelaar se perseel geyk word, word ekstra gelde gevorder.

F. E. ROWLAND,
Superintendent van Ykwese.

Pretoria, 7 Desember 1962.

BYLAE.

Kaapstad, Distriksykkantoor, Corporationstraat, Kaapstad, van 9 vm. tot 4 nm., 7 Januarie 1963 tot 30 Maart 1963, elke werksdag uitgesonderd Saterdae.

Simonstad, Phoenix Lodge-saal, van 10 vm. tot 3 nm., 7 Januarie 1963.

Vishoek, Klein Saal van Nuwe Stadsaal, van 10 vm. tot 3 nm., 8 Januarie 1963.

Heathfield, Bergvlietdiensstasie, van 9.30 vm. tot 3 nm., 9 Januarie 1963.

Muizenberg, Hofsaal, van 10 vm. tot 3 nm., 10 Januarie 1963.

Grassy Park, Polisiekantoor, van 9.30 vm., tot 3 nm., 11 en 14 Januarie 1963.

Plumsteåd, Munisipale Mark, van 9.30 vm. tot 3 nm., 15 Januarie 1963.

Houtbaai, Chapman's Peak Hotel, van 10 vm. tot 11 vm., 16 Januarie 1963.

Langa, Langa-saal, van 9.30 vm. tot 12 middag, 17 Januarie 1963.

Rondebosch, Stadsaal, van 9.30 vm. tot 3.30 nm., 18 Januarie 1963.

Wynberg, Stadsaal, van 9.30 vm. tot 3.30 nm., 21 tot 24 Januarie 1963.

Claremont, Burgersentrum, Hoofweg, van 9.30 vm. tot 3.30 nm., 25 en 28 Januarie 1963.

Lansdowne, Lansdowne-saal, van 9.30 vm. tot 3.30 nm., 29 en 30 Januarie 1963.

Mowbray, Stadsaal, van 9.30 vm. tot 3.30 nm., 31 Januarie 1963.

Bloubergstrand, Geokita's Tearoom, van 9.30 vm. tot 10.30 vm., 1 Februarie 1963.

Athlone, Munisipale Saal, van 9.30 vm. tot 3.30 nm., 4 en 5 Februarie 1963.

Soutrivier, Soutrivier-saal, van 9.30 vm. tot 3.30 nm., 6 en 7 Februarie 1963.

Brooklyn, Martin Adams-saal, van 9.30 vm. tot 12 middag, 8 Februarie 1963.

Seepunt, Stadsaal, van 9.30 vm. tot 3.30 nm., 11 en 12 Februarie 1963.

Maitland, Stadsaal, van 9.30 vm. tot 3.30 nm., 13 en 14 Februarie 1963.

KENNISGEWING No. 888 VAN 1962.

WET OP MATE EN GEWIGTE, No. 13 VAN 1958.

Kragtens artikel *twee-en-twintig* (1) van die Wet op Mate en Gewigte, 1958, gelees met regulasie 3 (1), Deel I van die regulasies ingevolge die Wet word hierby kennis gegee aan alle persone in die landdrosdistrikte Vereeniging, Vanderbijlpark en Sasolburg wat weeg- en meetinstrumente, gewigte en mate in die handel gebruik, om dit voor te lê vir ondersoek en yking of heryking op of voor 22 Februarie 1963.

The Assize Officer will be in attendance in accordance with the undermentioned Schedule.

N.B.—Any person may make *written application* to have his weighing and measuring instruments assized on his premises provided that—

(*a*) his premises are situated more than 12 miles from the nearest Assize Station shown in the Schedule below, in which case he may have all his instruments, weights and measures assized *in situ*;

(*b*) his weighing instruments exceed 600 lb. in capacity or are fixed or are of delicate construction and cannot conveniently be moved (e.g. self-indicating scales, automatic weighers, etc.);

(*c*) his measuring instruments are fixed (e.g. petrol pumps, meters, etc.)

Written applications must be made *forthwith* to the District Assizer, P.O. Box 371, Vereeniging.

Where instruments are assized on trader's premises, additional charges are made for attendance.

F. E. ROWLAND,
Superintendent of Assize.

Pretoria, 7th December, 1962.

SCHEDULE.

Vereeniging, District Assize Office, 12 Railway Street, Vereeniging, from 9 a.m. to 4 p.m., 7th January to 18th January, 1963, each working day except Saturday.

Rothdene, Alpha Cash Store, from 10 a.m. to 11 a.m., 22nd January, 1963.

Riverdale, Voorwaarts School, from 2.30 p.m. to 3.30 p.m., 23rd January, 1963.

Daleside, Campbell Trading Store, from 10 a.m. to 11 a.m., 24th January, 1963.

De Deur, Mr. J. R. van der Riet's Store, Plot 195, Main Road, from 10 a.m. to 11 a.m., 25th January, 1963.

Meyerton, Town Hall, from 10 a.m. to 3 p.m., 29th January, 1963, and from 10 a.m. to 12 noon, 30th January, 1963.

Evaton, Native Affairs Office, from 10 a.m. to 3 p.m., 5th, 6th, 7th and 8th February, 1963.

Residensia, "Boerehandel", corner Station and Magrieta Prinsloo Streets, from 10 a.m. to 12 noon, 12th February, 1963.

Vanderbijlpark, Temporary Public Hall, Einstein Street, from 10 a.m. to 3 p.m., 13th, 14th and 15th February, 1963.

Sasolburg, Police Station, from 10 a.m. to 3 p.m., 19th February, 1963, and from 10 a.m. to 12 noon, 20th February, 1963.

Die Ykbeampte sal teenwoordig wees soos aangedui in onderstaande Bylae.

L.W.—Enige persoon mag *skriftelik aansoek* doen om sy weeg- en meetinstrumente op sy perseel te laat yk op voorwaarde dat—

(*a*) sy perseel verder as 12 myl geleë is van die naaste ykpos genoem in die onderstaande Bylae, en in so 'n geval mag al sy instrumente, gewigte en mate op sy perseel geyk word;

(*b*) sy weeginstrumente 'n weegvermoë van meer as 600 lb. het, vas is, of van fyngevoelige samestelling en nie gemaklik vervoer kan word nie (bv. selfaanwysende skale, outomatiese weërs, ens.);

(*c*) sy meetinstrumente vas is (bv. petrolpompe, meters, ens.).

Skriftelike aansoeke moet *onverwyld* gerig word aan die Distriksyker, Posbus 371, Vereeniging.

Wanneer instrumente op 'n handelaar se perseel geyk word, word ekstra gelde gevorder.

F. E. ROWLAND,
Superintendent van Ykwese.

Pretoria, 7 Desember 1962.

BYLAE.

Vereeniging, Distriksykkantoor, Spoorwegstraat 12, Vereeniging, van 9 vm. tot 4 nm., 7 Januarie tot 18 Januarie 1963, elke werkdag uitgesonderd Saterdae.

Rothdene, Alpha-kontantwinkel, van 10 vm. tot 11 vm., 22 Januarie 1963.

Riverdale, Voorwaarts-skool, van 2.30 nm. tot 3.30 nm., 23 Januarie 1963.

Daleside, Campbell-handelshuis, van 10 vm. tot 11 vm., 24 Januarie 1963.

De Deur, mnr J. R. van der Riet se winkel, Plot 195, Hoofweg, van 10 vm. tot 11 vm., 25 Januarie 1963.

Meyerton, Stadsaal, van 10 vm. tot 3 nm., 29 Januarie en van 10 vm. tot 12 middag, 30 Januarie 1963.

Evaton, Bantoesake-kantoor, van 10 vm. tot 3 nm., 5, 6, 7 en 8 Februarie 1963.

Residensia, Boerehandel, h/v. Stasie- en Magrieta Prinsloostraat, van 10 vm. tot 12 middag, 12 Februarie 1963.

Vanderbijlpark, Tydelike Publiekesaal, Einsteinstraat, van 10 vm. tot 3 nm., 13, 14 en 15 Februarie 1963.

Sasolburg, Polisiekantoor, van 10 vm. tot 3 nm., 19 Februarie 1963, en van 10 vm. tot 12 middag, 20 Februarie 1963.

NOTICE No. 890 OF 1962.

CROCODILE RIVER MAJOR IRRIGATION DISTRICT.—ELECTION OF MEMBERS.

It is hereby notified, in terms of regulation 13 of the regulations published in terms of section *one hundred and two* of the Water Act, 1956 (Act No. 54 of 1956), under Government Notice No. 1021 of 1957, that the following persons have been elected members of the Crocodile River Major Irrigation Board, Districts of Belfast, Lydenburg, Nelspruit and Barberton, Transvaal, for the periods given opposite their respective names, as from the 7th November, 1962:—

SUB-DISTRICT I.

Name.	*Period.*
Joubert, H.	3 years.
Wheeler, G.	2 years.
Kruger, W. V.	1 year.

SUB-DISTRICT II.

Name.	*Period.*
Raubenheimer, A. J.	3 years.
Solomon, D. I.	2 years.
Smuts, F.	1 year.

SUB-DISTRICT III.

Name.	*Period.*
Burger, J. F. (Dr.)	3 years.
Bekker, J. J.	2 years.
De Villiers, B. M.	1 year.

KENNISGEWING No. 890 VAN 1962.

KROKODILRIVIER-HOOFBESPROEIINGSDISTRIK.—VERKIESING VAN LEDE.

Ingevolge regulasie 13 van die regulasies wat kragtens artikel *honderd-en-twee* van die Waterwet, 1956 (Wet No. 54 van 1956), by Goewermentskennisgewing No. 1021 van 1957 afgekondig is, word bekendgemaak dat ondergenoemde persone met ingang van 7 November 1962 tot lede van die Krokodilrivier-hoofbesproeiingsraad, distrikte Belfast, Lydenburg, Nelspruit en Barberton, Transvaal, verkies is vir die tydperke teenoor hulle onderskeie name vermeld:—

SUBDISTRIK I.

Naam.	*Tydperk.*
Joubert, H.	3 jaar.
Wheeler, G.	2 jaar.
Kruger, W. V.	1 jaar.

SUBDISTRIK II.

Naam.	*Tydperk.*
Raubenheimer, A. J.	3 jaar.
Solomon, D. I.	2 jaar.
Smuts, F.	1 jaar.

SUBDISTRIK III.

Naam.	*Tydperk.*
Burger, J. F. (dr.)	3 jaar.
Bekker, J. J.	2 jaar.
De Villiers, B. M.	1 jaar.

NOTICE No. 889 OF 1962.

GUIDE TO THE CUSTOMS TARIFF, INDUSTRIAL REBATES, AND SPECIFIC REBATES AND REFUNDS.

AMENDMENT LIST No. 39.

NOTE.—Amendment List No. 38 appears in General Notice No. 856 of 7th December, 1962.

KENNISGEWING No. 889 VAN 1962.

GIDS TOT DIE DOEANETARIEF, NYWERHEIDS-KORTINGS, EN BEPAALDE KORTINGS EN TERUGBETALINGS.

WYSIGINGSLYS No. 39.

OPMERKING.—Wysigingslys No. 38 verskyn in Algemene Kennisgewing No. 856 van 7 Desember 1962.

Particulars. *Besonderhede.*	Item. *Item.*
Clays and earth etc.	
Delete—	
Bentonite, fire clay (see fire clay, below)	
Expanded for insulating	335
Mabor or maborite etc.	
Colloidal, bentonite etc.	
For—	
Kindergarten modelling etc.	
Substitute—	
Kindergarten modelling (see modelling, below)	
Add—	
Modelling pastes or clay, including those put up for the amusement of children	297 (2)
For—	
Sand, moulders' etc.	
Substitute—	
Sand, moulders', being clayey sands used for preparing moulds (see minerals in bulk, n.e.e.)	
Cleaning machines etc.	
For—	
Watch, electrically operated	335
Substitute—	
Watch, electrically operated (see electrical machinery, apparatus, appliances etc.)	
Cleaning preparations and cleansers—	
For—	
Detergents, soap etc.	
Substitute—	
Detergents, soap (see soap)	
For—	
Detergents, sodium compounds etc.	
Substitute—	
Detergents, other than soap (see under chemical compounds and preparations)	
For—	
Sodium carbonate etc.	
Substitute—	
Sodium carbonate and synthetic detergent cleaning compounds (see chemical compounds and preparations n.e.e.)	
For—	
Clipping machines, carpet etc.	
Substitute—	
Clipping machines, carpet, not industrial—	
electrically driven (see electrical machinery, apparatus, appliances etc.)	
otherwise	335
For—	
Coal auger (see mechanical excavators and loaders)	
Substitute—	
Coal auger (see under mining machinery etc.)	
For—	
Coal cutters, for mining coal etc.	
Substitute—	
Coal cutters, for mining coal, mechanical (see under mining machinery, apparatus, appliances and implements n.e.e.)	
Delete—	
Coal dust, specially prepared etc.	
For—	
Collar boxes, leather etc.	
Substitute—	
Collar boxes (see under cases)	
For—	
Collars, worn loose etc.	
Substitute—	
Collars, worn loose with dresses etc. (see haberdashery n.e.e.—collars, tuckers etc.)	
For—	
Colormeter, a machine used for mixing etc.	
Substitute—	
Colormeter, a machine used for mixing and preparing paint (see industrial machinery, apparatus, appliances and implements n.e.e.)	
Combs—	
For—	
Dog, steel	335
Substitute—	
Dog, steel (see haberdashery n.e.e.—combs)	
For—	
Commodes, earthenware etc.	
Substitute—	
Commodes, earthenware (see tableware of porcelain etc.)	
Compacts (powder cases or flapjacks)—	
For—	
Of polished metal, leather etc	335
Substitute—	
Of polished metal etc	335
Compasses, magnetic—	
Delete—	
Complete parts of aircraft etc.	335
Pocket	
Surveying etc.	
Add—	
Other (see scientific instruments and apparatus)	

Particulars. *Besonderhede.*	Item. *Item.*
Concrete mixers	118 (*g*)
Delete notes (1) and (2)	
For—	
Cones, spinning, of paper etc.	
Substitute—	
Cones, spinning, of paper, paper-board or paper-pulp (see under industrial machinery, apparatus, instruments and appliances n.e.e.—cops, pirns etc.)	
Add—	
Cones, spinning, of wood or plastic (see industrial machinery, apparatus, instruments and appliances n.e.e.—other)	
Confectionery and confections	14
For the words "Item 224 (*c*) or (*d*)" appearing in note (5) substitute "Item 224"	
For—	
Ice cream, other	27 (2)
Substitute—	
Ice cream and ice cream mixes, other	27 (2)
Conveyors—Rope ways, aerial	
For the words "anchor bolts—87 (1);" substitute "anchor bolts—87 (4);"	
Coolers—	
For—	
Water, earthenware etc.	
Substitute—	
Water, earthenware, household (see under tableware and other articles etc.)	
For—	
Copper strips inlaid with silver etc., bi-metal electric material etc.	
Cords—	
For—	
Musical instrument, supporting etc.	
Substitute—	
Musical instrument, supporting, not being straps (see textile manufactures)	
For—	
Cosmetic cases, leather etc.	
Substitute—	
Cosmetic cases (see cases)	
For—	
Cotton manufactures n.e.e., and all the particulars thereunder	
Substitute—	
Cotton manufactures n.e.e. (see under textile manufactures)	
Covers—	
For—	
Canvas, for luggage etc.	
Typewriter, of coated cotton etc.	
Substitute—	
Canvas, for luggage (see textile manufactures)	
Typewriter, of coated textile fabric (see textile manufactures)	
For—	
Crayons, other than woodcased, all	297 (2)
Substitute—	
Crayons, other than woodcased, all (see under stationery n.e.e.)	
For—	
Crochet hooks, haberdashery etc.	
Substitute—	
Crochet hooks, haberdashery (see needles, hand)	
Crust, sets—	
For—	
Earthenware crockery etc.	
Substitute—	
Earthenware crockery (see tableware of crockery etc.)	
Add—	
Culture, media (see media, culture)	
Cups—	
For—	
Crockery (see crockery)	
Substitute—	
Crockery (see tableware of porcelain etc.)	
Curtaining—	
Delete note (1)	
Cutters and cutting machines etc.	
Meat—	
For—	
Slicing power driven etc.	
Substitute—	
Slicers power driven for suppliers and retailers (see electrical machinery, apparatus, appliances etc.)	
For—	
Cycle tool bags, of leather etc.	
Substitute—	
Cycle tool bags (see cases)	
For—	
Cylinder reboring machine etc.	
Substitute—	
Cylinder reboring machine (see industrial machinery, apparatus, appliances n.e.e.)	
For—	
Deck chair canvas (see canvas)	
Substitute—	
Deck chair canvas (see canvas piece goods)	
For—	
Dental investment, other etc.	
Substitute—	
Dental investment, other n.e.e. (see chemical compounds and preparations n.e.e.)	
Add—	
Dental rolls and pellets (see fibre, cotton, other including cotton wool)	
Scrap metal—	
For—	
other than iron and steel etc.	
Substitute—	
other (see metal of all sorts)	

Particulars. *Besonderhede.*	Item. *Item.*
Add— lead (see under lead) aluminium (see under aluminium and aluminium alloy) precious metals	91 (3)
Screws, of metal— Note (1)— After the words "having fancy heads" add the following "including domé-coverheads"	

NOTICE No. 891 OF 1962.

BLYDE RIVER IRRIGATION DISTRICT.— ELECTION OF MEMBERS.

It is hereby notified, in terms of regulation 13 of the regulations published in terms of section *one hundred and two* of the Water Act, 1956 (Act No. 544 of 1956), under Government Notice No. 1021 of 1957, that the following persons have been elected members of the Blyde River Irrigation Board, District of Pilgrim's Rest, Transvaal, for the periods given opposite their respective names as from 8th November, 1962, to represent Sub-districts I and III on the Board:—

SUB-DISTRICT I.

Name.	*Period.*
Joubert, J. C.	3 years.
Greyling, J. N. W. H.	2 years.
Joubert, A. J. L.	1 year.

SUB-DISTRICT III.

van Vuuren, H.	3 years.
Grove, P. J. W.	2 years.
Kruger, G. P.	1 year.

It is further notified in terms of regulation 21 of the said regulations that the following persons have been elected members of the said Irrigation Board for the periods given opposite their respective names as from the 8th November, 1962, to represent Sub-district II on the Board:—

SUB-DISTRICT II.

Name.	*Votes Cast.*	*Period.*
Alberts, P. B.	194	3 years.
Naude, P. J.	171	2 years.
Pienaar, J. H.	162	1 year.

KENNISGEWING No. 891 VAN 1962.

BLYDERIVIER-BESPROEIINGSDISTRIK.— VERKIESING VAN LEDE.

Ingevolge regulasie 13 van die Regulasies wat kragtens artikel *honderd-en-twee* van die Waterwet, 1956 (Wet No. 54 van 1956), by Goewermentskennisgewing No. 1021 van 1957 afgekondig is, word bekendgemaak dat ondergenoemde persone met ingang van 8 November 1962 tot lede van die Blyderivier-besproeiingsraad, distrik Pelgrimsrus, Transvaal, verkies is vir die tydperke teenoor hulle onderskeie name aangedui om subdistrikte I en III in die Raad te verteenwoordig:—

SUBDISTRIK I.

Naam.	*Tydperk.*
Joubert, J. C.	3 jaar.
Greyling, J. N. W. H.	2 jaar.
Joubert, A. J. L.	1 jaar.

SUBDISTRIK III.

van Vuuren, H.	3 jaar.
Grove, P. J. W.	2 jaar.
Kruger, G. P.	1 jaar.

Voorts word ingevolge regulasie 21 van genoemde regulasies bekendgemaak dat die volgende persone met ingang van 8 November 1962 tot lede van genoemde Besproeiingsraad verkies is vir die tydperke teenoor hulle onderskeie name aangedui om subdistrik II in die Raad te verteenwoordig:—

SUBDISTRIK II.

Naam.	*Stemme uit gebring.*	*Tydperk.*
Alberts, P. B.	194	3 jaar.
Naude, P. J.	171	2 jaar.
Pienaar, J. H.	162	1 jaar.

NOTICE No. 892 OF 1962.

COMPANIES STRUCK OFF THE REGISTER.

The Registrar of Companies hereby notifies in accordance with section *one hundred and ninety-nine* of the Companies Act, 1926 (Act No. 46 of 1926), as amended, that the names of the companies in list A hereunder, have been struck off the Register and that the said companies shall upon publication hereof be dissolved and that the names of the companies in list B at the expiration of three months from the date hereof will, unless cause is shown to the contrary, be struck off the Register and that the companies will be dissolved.

Name of Company. *Naam van Maatskappy.*	Capital. *Kapitaal.*
List/*Lys* A.	
21 December/*Desember* 1962.	
A.	
A.E. Stores (Pty.), Ltd., Bloemhof	R2,000
Advance Clothing Manufacturers (Pty.), Ltd., Johannesburg	R2,000
Afro-Assistance Bureau (Pty.), Ltd., Johannesburg	R200
Alpho Baking Co. (Pty.), Ltd., Klerksdorp	R60,000
Alpha-Rand (Pty.), Ltd., Johannesburg	R4,000
Alta Uitgewers (Edms.), Bpk., Johannesburg	R15,000
Atawa Motors (Edms.), Bpk., Pretoria	R10,000
Atid Investments (Pty.), Ltd., Johannesburg	R200
Auby & Pastellides (Pty.), Ltd., Durban	R8,000
August Hardeware Supplies (Pty.), Ltd., Durban	R2,000
Automa (Pty.), Ltd., Pretoria	R600

KENNISGEWING No. 892 VAN 1962.

MAATSKAPPYE VAN REGISTER GESKRAP.

Die Registrateur van Maatskappye maak ooreenkomstig artikel *honderd-nege-en-negentig* van die Maatskappywet, 1926 (Wet No. 46 van 1926), soos gewysig, bekend dat die name van die maatskappye in lys A hieronder van die Register geskrap is en dat gemelde maatskappye by publikasie hiervan ontbind word en dat die name van die maatskappye in lys B by verstryking van drie maande van die datum hiervan van die register geskrap en die maatskappye ontbind sal word tensy gegronde redes daarteen aangevoer word.

Name of Company. *Naam van Maatskappy.*	Capital. *Kapitaal.*
B.	
Barr & Leyden (Pty.), Ltd., Cape Town	R2,000
Bronmeys Contractors (Pty.), Ltd., Benoni	R200
J. & E. Brown Investments (Pty.), Ltd., Durban	R60,000
Bruwer & Van Loosen (Pty.), Ltd., Aliwal North	R1,000
C.	
Carries Investment Co. (Pty.), Ltd., Coligny	R200
Charlotte Model Gown (Pty.), Ltd., Johannesburg	R6,000
Chastrims (Pty.), Ltd., Port Elizabeth	R2,000
J. A. J. Christy (Pty.), Ltd., Durban	R200
Claudina (Edms.), Bpk., Vrede, Oranje-Vrystaat	R15,000
College of Afrikaans (Pty.), Ltd., Johannesburg	R200
Comfy Prams (Pty.), Ltd., Johannesburg	R200
Consolidated Funding of S.A. (Pty.), Ltd., Johannesburg	R2,000
Copacabana Restaurant (Pty.), Ltd., Johannesburg	R4,000
Crostone (Pty.), Ltd., Johannesburg	R1,000

Name of Company. *Naam van Maatskappy.*	Capital. *Kapitaal.*
D.	
Dacona Chemicals (Pty.), Ltd., Johannesburg	R3,200
Dapco Investments (Pty), Ltd., Welkom, O.F.S.	R200
Defra (Edms.), Bpk., Pretoria	R10,000
Dominion Concrete (Pty.), Ltd., Cape Town	R1,000
Robert A. Douglas & Co. (Pty.), Ltd., Durban	R3,000
Durban Die-Casting Co. (Pty.), Ltd., Durban	R200
Duromatic (Pty.), Ltd., Johannesburg	R2,000
Dunnotar Pharmacy (Pty.), Ltd., Johannesburg	R1,000
E.	
East London Caterers (Pty.), Ltd., East London	R1,400
East Lynne Butchery (Pty.), Ltd., Johannesburg	R8,000
Eibia (Africa) (Pty.), Ltd., The Strand, C.P.	R1,000
Electric Farm Lights (Pty.), Ltd., Johannesburg	R400
Elmhurst Hotel (Pty.), Ltd., Johannesburg	R200
El Pasa Poga (Pty.), Ltd., Johannesburg	R200
F.	
Fidecum Investments (Pty.), Ltd., Cape Town	R770
Forum Cinemas (Pty.), Ltd., Cape Town	R10,000
Fournar Investments (Pty.), Ltd., Johannesburg	R200
I. L. Frankal (Pty.), Ltd., Johannesburg	R200
Frankfort Motors (Pty.), Ltd., Frankfort, O.F.S.	R30,000
Fresh Sea Fisheries (Pty.), Ltd., Johannesburg	R200
G.	
Ghazipur Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg	R6,000
Godwin & Briggs (Pty.), Ltd., Durban	R4,000
Golden City Wholesalers (Pty.), Ltd	R200
Goodwill Properties (Pty.), Ltd., Johannesburg	R200
Graphic Commercial Enterprises (Pty.), Ltd., Pretoria	R4,000
Guaranteed Appliances (Pty.), Ltd., Johannesburg	R10,000
H.	
Hertford Hotel (Pty.), Ltd., Durban	R200
Hewson Brothers (Pty.), Ltd., Johannesburg	R12,000
Hilda Properties (Pty.), Ltd., East London	R200
Hlabisa Mines (Pty.), Ltd., Johannesburg	R200
Holbank Farm (Pty.), Ltd., Johannesburg	R200
Holfontein Brick and Tile Company (Pty.), Ltd., Springs	R200
Hollywood Florist (Pty.), Ltd., Durban	R2,000
Hollywood Hats (Pty.), Ltd., Johannesburg	R200
Howick Modern Stores (Pty.), Ltd., Durban	R2,000
John Hugo (Pty.), Ltd., Johannesburg	R10,000
I.	
International Meat Market (Pty.), Ltd., Johannesburg	R200
J.	
Johannesburg Credit Control and Protection Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg	R198
K.	
K's Cash Store (Pty.), Ltd., Pretoria	R400
Georg Kaiser (Pty.), Ltd., Port Elizabeth	R12,000
Kimberley Home Furnishers, Ltd., Cape	R8,000
J. Klompje en Seuns (Pty.), Ltd., Pretoria	R30,000
N. Koning (Pty.), Ltd	R200
Kuruman Transport (Pty.), Ltd., Kuruman	R2,000
L.	
Letaba Base Metals (Pty.), Ltd., Tzaneen	R1,000
Libertas Motors (Pty.), Ltd., Pretoria	R5,000
Libro Motors (Pty.), Ltd., Vrede, O.F.S.	R40,000
Light Metal Furniture Industries (Pty.), Ltd., Johannesburg	R2,000
Lando Enterprises (Pty.), Ltd., Pretoria	R6,000
Robert Lower (Pty.), Ltd., Welkom, O.F.S.	R9,000
Ludy Investments (Pty.), Ltd., Durban	R40,000
Lyngarth (Pty.), Ltd., Durban	R2,000
M.	
Maberle Construction (Pty.), Ltd., Johannesburg	R10,000
Mailor (Pty.), Ltd., Port Elizabeth	R60,000
H. W. S. Mainz & Co. (Pty.), Ltd., Port Elizabeth	R2,000
Management and Finance Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg	R200
Margis (Pty.), Ltd., Cape Town	R200
Mary's Garage (Pty.), Ltd., Crown Mines	R200
Middle East and Africa Trading Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg	R16,000
Millhaus (Pty.), Ltd., Woodstock	R300
Mitchell Engineering Erection (Pty.), Ltd., Johannesburg	R1,000
Mahlins (Pty.), Ltd., Johannesburg	R200
Mopani Myne (Edms.), Bpk., Potchefstroom	R2,000
Morningside Electrical Contractors (Pty.), Ltd., Durban	R6,000
F. J. Munro Investments (Pty.), Ltd., Aliwal North	R1,000
N.	
Nat Import Co. (Pty.), Ltd., Cape Town	R2,000
New Eugene Provision Centre (Pty.), Ltd., Johannesburg	R200
Newlargeggs (Pty.), Ltd., Cape Town	R5,000
Newtown Tyre and Retreading Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg	R200
Northcliff Bottle Store (Pty.), Ltd., Johannesburg	R2,000
Northern Truck Centre (Pty.), Ltd., Tzaneen	R20,000
P.	
Packable Containers (S.A.) (Pty.), Ltd., Johannesburg	R200
Paratus (Pty.), Ltd., Pretoria	R200
Charles Parsons (Pty.), Ltd., Durban	R10,000
Patha-Patha (Pty.), Ltd., Vereeniging	R2,000
Pentlands Lime Works (Pty.), Ltd., Johannesburg	R20,000
Pereruth Investments (Pty.), Ltd., Johannesburg	R200
Phillmatt (Pty.), Ltd., Odendaalsrus	R200
Piedmont Copper Mining Co. (Pty.), Ltd., Pretoria	R200
Platemakers Guild (Pty.), Ltd., Johannesburg	R198
Practor Investments (Pty.), Ltd., Johannesburg	R200
Prana Investments (Pty.), Ltd., Cape Town	R200
Pretoria Enterprises (Pty.), Ltd., Pretoria	R10,000
Q.	
Queens Road Residence (Pty.), Ltd., Cape Town	R200
R.	
Radiator and Automotive Centre (Bloemfontein) (Pty.), Ltd., Silverton	R6,000
Radiator and Automotive Centre (Johannesburg) (Pty.), Ltd., Silverton	R12,000
Radiator and Automotive Centre (Kroonstad) (Pty.), Ltd., Silverton	R6,000
Radiator and Automotive Centre (Natal) (Pty.), Ltd., Silverton	R6,000
Radiator and Automotive Centre (Pretoria) (Pty.), Ltd., Silverton	R2,800
Radio Taxis (Pty.), Ltd., Cape Town	R200
Radio-Vision Corporation (Pty.), Ltd., Johannesburg	R200
Range Stores (Pty.), Ltd., Durban	R1,600
Reef Radiator Services (Pty.), Ltd., Silverton	R6,000
Rex Hotel (Pty.), Ltd., Johannesburg	R40,020
S.	
S. & S. Wholesalers and Clothing Manufacturers (Pty.), Ltd., Johannesburg	R24,000
Sana Melkery (Edms.), Bpk., Parys	R20,000
Scotswood (Pty.), Ltd., Durban	R12,000
Silverton Engineering (Port Elizabeth) (Pty.), Ltd., Silverton	R20,000
Sizanahi Ditshaba Wholesale Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg	R200
Sonnys Bargain Bazaar (Pty.), Ltd	R5,000
South African Public Aid Services (Pty.), Ltd., Nelspruit	R200
South African Coke Oven Construction (Pty.), Ltd., Johannesburg	R400
South Coast Development Company (Pty.), Ltd., Durban	R1,200
South Port Mergevol (Pty.), Ltd., Port Shepstone	R800
Stanley Cheyney (Pty.), Ltd., Cape Town	R6,000
Sunnydale Garage (Pty.), Ltd., Noordhoek, Cape	R200
Syled Investments (Pty.), Ltd., Johannesburg	R200
T.	
T.G. Eiendoms Agentskappe (Edms.), Bpk., Klerksdorp	R200
T.P. Motors (Sunnyside) (Edms.), Bpk., Pretoria	R200
Tebello (Pty.), Ltd., Pretoria	R200
Tempties (Pty.), Ltd., Johannesburg	R200
Tenspress (Pty.), Ltd., Johannesburg	R10,000
Thembisa Trading (Pty.), Ltd., Kempton Park, Transvaal	R200
Transcona Trading and Agency Co. (Pty.), Ltd., Klerksdorp	R200
Trans Minerale Ondernemingsmaatskappy (Edms.), Bpk., Germiston	R1,000
Transocean Liners (P.E.) (Pty.), Ltd., Cape Town	R12,000
U.	
Union Sales (Pty.), Ltd., Worcester, C.P.	R2,000
Unity Publications (Pty.), Ltd., Johannesburg	R40,000
Universal Pottery Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg	R300
Uvongo Electric (Pty.), Ltd., Uvongo	R6,000
V.	
Vaaltex Industries (Pty.), Ltd., Krugersdorp	R160,000
Van der Merwe Slagtery (Pty.), Ltd., Graaff-Reinet	R6,000
Van Dyks Transport (Pty.), Ltd., Duiwelskloof	R240
Vredenburg Landbou en Motordiens (Edms.), Bpk., Vredenburg	R8,000
W.	
W.I.P. Pineapple Ventures (Pty.), Ltd., Empangeni	R200
Wallco Batteries (Vereeniging) (Pty.), Ltd., Johannesburg	R200
Wellthought Passenger Services (Pty.), Ltd., Durban	R200
Westonaria Motors (Pty.), Ltd	R2,000
Wriwood Engineering Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg	R200
Z.	
Zululand Engineering Industries (Pty.), Ltd., Pietermaritzburg	R200
Section/*Afdeling* 21.	
People to People Committee of the Arts for South Africa, Johannesburg	Sect./*Sek.* 21.
The International Child Evangelism Fellowship, Boksburg	Sect./*Sek.* 21.
Klerksdorp Public Library, Klerksdorp	Sect./*Sek.* 21.
List/*Lys* B.	
A.	
Actuality Printing and Publishing Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg	R600
Agnes Koep (Pty.), Ltd., Johannesburg	R200
B.	
B. en H. Bou-aannemers (Edms.), Bpk., Silverton	R2,000
Beryl Mining Co., Ltd., Johannesburg	R500,000
Bills Electrical Contractors (Pty.), Ltd., Lichtenburg	R200
Bushlands Estate (Pty.), Ltd., Durban	R200
Bushlands Export Agency (Pty.), Ltd., Durban	R200

Name of Company. *Naam van Maatskappy.*	Capital. *Kapitaal.*
C.	
C.J.R. Investments (Pty.), Ltd., Boksburg-North	R200
Cape-Transvaal Quarry Contractors (Pty.), Ltd., Benoni	R200
Jim Cerff & Co. (Pty.), Ltd., Goodwood, Cape	R14,000
Clairwood Properties (Pty.), Ltd., Durban	R480
Clouds End Hotel (Pty.), Ltd., Louis Trichardt	R200
Tobie Coetzee (Pty.), Ltd., Odendaalsrus	R1,000
D.	
De Novo Clothing Manufacturers (Pty.), Ltd., Durban	R2,000
Drummond Moss & Co. (Pty.), Ltd., Cape Town	R3,000
Duplex Manganese Mines (Pty.), Ltd., Zeerust	R2,000
E.	
Elga Construction Co. (Pty.), Ltd.	R2,000
Excellent Stores (Pty.), Ltd., Johannesburg	R10,000
F.	
Fenroy Investments (Pty.), Ltd., Pretoria	R200
Fire Protection and Maintenance Services (Pty.), Ltd., Johannesburg	R200
Flink Flink Droogskoonmakers (Edms.), Bpk., Kloofzicht	R200
P. C. Fourie Agencies (Pty), Ltd., Johannesburg	R2,000
Free State Holdings, Ltd., Johannesburg	R10,000
Free State Residential and Industrial Township (Pty.), Ltd., Johannesburg	R240
Free State Residential and Industrial Townships (Johannesburg) (1951) (Pty.), Ltd., Johannesburg	R240
French Agencies (Pty.), Ltd., Johannesburg	R4,000
G.	
Golden West Manganese Corp. (Pty.), Ltd., Johannesburg	R200
Goldsmid & Murray (Pty.), Ltd., Johannesburg	R2,000
Goodraft (Pty.), Ltd., Port Elizabeth	R2,000
Guernsey Landgoed (Edms.), Bpk., Kipersol	R54,200
H.	
Havana Investments (Pty.), Ltd., East London	R2,000
Home-A-Dye (Pty.), Ltd., Pretoria	R4,000
A. W. Hooper & Co. (Pty.), Ltd., Klerksdorp	R200
I.	
Impresarios (Pty.), Ltd., Johannesburg	R15,000
Insercor Industrial Services (Pty.), Ltd., Johannesburg	R200
J.	
M. A. Johnson (Pty.), Ltd., Klerksdorp	R600
K.	
Kened Investments (Pty.), Ltd., Johannesburg	R200
Klerksdorp Saamwerk Agentskappe (Edms.), Bpk., Klerksdorp	R200
Korodur Company of South Africa (Pty.), Ltd., Johannesburg	R2,000
L.	
Ladismith Mineral Water (Pty.), Ltd., Ladismith, C.P.	R2,000
Leopard Crag Mines (Pty.), Ltd., Johannesburg	R30,000
M.	
Machinery and Engineering Insurance Corp. of Africa, Ltd., Johannesburg	R200
N.	
Namaqualand Diamondfields, Ltd., Johannesburg	R600,000
W. H. Noble & Co. (Pty.), Ltd., Germiston	R200
P.	
Petroleum Corporation of South West Africa, Ltd., Johannesburg	R300,000
Pilot Underwriting and Investment Co., Ltd., Johannesburg	R20,000
Platinum Corporation of South Africa, Ltd., Johannesburg	R500,000
Pride of India Restaurant (Pty.), Ltd., Johannesburg	R2,000
R.	
Rainbow Pleasure Cruises (Table Bay) (Pty.), Ltd., Durban	R200
Roamer Diamond Exploration Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg	R5,000
Roodepoort Eiendoms Agentskap (Edms.), Bpk., Johannesburg	R300
Rosserwe Butchery (Pty.), Ltd., Johannesburg	R200
Sea Breeze Hotel (Pty.), Ltd., Durban	R13,000
Sea Food Suppliers (Pty.), Ltd., Port Elizabeth	R200
South African Whisky Distillers (Pty.), Ltd., Cape Town	R22,000
Springtime Beauty Saloon (Pty.), Ltd., Welkom	R1,000
Stephgor Investments, Ltd., Johannesburg	R200
T.	
Tal Staalwerke (Edms.), Bpk., Pietersburg	R200
Oom Theron se Motorhawe (Edms.), Bpk., Roodepoort	R200
Trans-Continental Enterprises (Pty.), Ltd., Johannesburg	R200
V.	
P. van Dongen (Pty.), Ltd., White River	R1,500
Van-Coen (Edms.), Bpk., Warrenton	R3,000
Vanita Investments (Pty.), Ltd., Port Elizabeth	R20,000
L. von Ziegler en Kie (Edms.), Bpk., Pretoria	R600
W.	
Wilhelmus Motors (Edms.), Bpk., Vereeniging	R10,000
Bob Williams & Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg	R200
Section/*Seksie* 21.	
The African Board Apostolic Church of South Africa, Johannesburg	Sect./*Sek.* 21.
The Apostolic Faith Assembly of South Africa, Germiston	Art. 21.
Ermelo Jeug Sentrum, Ermelo	Art. 21.
Kaapstadse Afrikaanse Toneelvereniging, Kaapstad	Art. 21.
Peninsula Workers Housing League, Claremont, Cape	Art. 21.
Die Vereniging vir Volksang en Volksmusiek, Stellenbosch, K.P.	Art. 21.

FOREIGN COMPANIES WHICH HAVE CEASED TO HAVE A PLACE OF BUSINESS IN THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA.

BUITELANDSE MAATSKAPPYE WAT OPGEHOU HET OM 'N BESIGHEIDSPLEK IN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA TE HÊ.

No.	Name of Company. Naam van Maatskappy.	Capital. Kapitaal.	Date of Effect. Datum van aanvangs.
F. 60/9	H. K. Mucke Hock & Tiefbau (Pty.), Ltd., Keetmanshoop, S.W.A.	R2,000	21.12.62
F. 52/9	Orange River Estates, Ltd.	R32,000	21.12.62

NOTICE No. 894 OF 1962.

SOUTH AFRICAN RESERWE BANK.

Statement of Assets and Liabilities on the 7th day of December, 1962.

Liabilities.	R c	Assets.	R c
Capital	2,000,000-00	Gold (of which R75,723,799-11 is held outside the Republic)	362,029,913-01
Reserve Fund	9,413,101-25	Foreign:	
Notes in Circulation	251,970,592-00	Bills	31,071,140-22
Deposits:		Investments	23,692,312-90
Government	88,892,600-91	Other Assets	23,522,485-51
Provincial Administrations	2,925,111-41	Total Gold and Foreign Assets	440,315,851-64
Bankers	116,492,647-63	Domestic:	
Other	9,147,084-44	Bills discounted	13,060,000-00
Other Liabilities	25,824,144-37	Loans and Advances:	
		Government	
		Other	33,430,691-82
		Securities:	
		Government	5,352,849-75
		Other	3,479,268-86
		Other Assets	11,026,619-94
	R506,665,282-01		R506,665,282-01

Ration of gold reserve to liabilities to the public less foreign assets 91·6 per cent.

Pretoria, 12th December, 1962.

S. F. T. GREAVES, Chief Cashier.

KENNISGEWING No. 894 VAN 1962.

SUID-AFRIKAANSE RESERWEBANK.

Staat van Bates en Laste op die 7de dag van Desember 1962.

LASTE.	R c	BATES.	R c
Kapitaal	2,000,000-00	Goud (waarvan R75,723,799-11 buite die Republiek gehou word)	362,029,913-01
Reserwefonds	9,413,101-25	Buitelandse:	
Note in Omloop	251,970,592-00	Wissels	31,071,140-22
Deposito's:		Beleggings	23,692,312-90
Regering	88,892,600-91	Ander Bates	23,522,485-51
Provinsiale Administrasies	2,925,111-41	Totaal aan Goud en Buitelandse Bates	440,315,851-64
Bankiers	116,492,647-63	Binnelandse:	
Andere	9,147,084-44	Gediskonteerde Wissels	13,060,000-00
Ander Laste	25,824,144-37	Lenings en Voorskotte:	
		Regering	—
		Andere	33,430,691-82
		Sekuriteite:	
		Regering	5,352,849-75
		Andere	3,479,268-86
		Ander Bates	11,026,619-94
	R506,665,282-01		R506,665,282-01

Verhouding van goudreserwe tot verpligtings teenoor die publiek min buitelandse bates 91·6 persent.

Pretoria, 12 Desember 1962.

S. F. T. GREAVES, Hoofkassier.

NOTICE No. 893 OF 1962.

DEPARTMENT OF LANDS.

The following notice is published for general information: —

C. J. WRIGHT,
Surveyor-General.

Surveyor-General's Office,
Cape Town.

SURVEY OF UNREGISTERED STATE LAND (CAPE).

Notice is hereby given, in terms of sub-section (1) of section *seventeen* of the Survey Act, 1927 (Act No. 9 of 1927), that the undermentioned diagrams of unregistered State Land are lying for inspection in the office of the Surveyor-General, Cape Town, and that, if no objection, in writing, to the said diagrams or to any beacon or boundary adopted in the surveys is received on or before the 21st February, 1963, the diagrams will be approved under the provisions of sub-section (1) (*c*) of section *three* of the above-mentioned Act.

Diagram No. *Kaart No.*	Description of Land. *Beskrywing van grond.*	Situation. *Ligging.*	Division. *Afdeling.*	Area. *Grootte.*
1895/62	Erf No. 6735, Uitenhage Municipality / *Munisipaliteit Uitenhage*	Bounded by Erven 2517 and 2519, Durban Street and Road/*Begrens deur Erwe Nos.* 2517 *en* 2519, *Durbanstraat en Straat*	Uitenhage	1,166 sq. ft./*vk. vt.*
1896/62	Erf No. 6736, Uitenhage Municipality / *Munisipaliteit Uitenhage*	Bounded by Erven Nos. 2809, 2810, 2816, 2811, 2818, 2817, 2812, 6560, 2815 and 2814, Durban Street and John Street/*Begrens deur Erwe Nos.* 2809, 2810, 2816, 2811, 2818, 2817, 2812, 6560, 2815 *en* 1824, *Durbanstraat en Johnstraat*	Uitenhage	5,453 sq. ft./*vk. vt.*
1897/62	Erf No. 6737, Uitenhage Municipality / *Minisipaliteit Uitenhage*	Bounded by Baird Street, Erven 2531, 2516, 2525, 2523, 2527, 2537, 2528, 2538, 2529 and 2522, Road and Durban Street/*Begrens deur Bairdstraat, Erwe Nos.* 2531, 2516, 2525, 2523, 2527, 2537, 2528, 2538, 2529 *en* 2522, *Straat en Durbanstraat*	Uitenhage	2,595 sq. ft./*vk. vt.*

21-28

KENNISGEWING No. 893 VAN 1962.

DEPARTEMENT VAN LANDE.

Onderstaande kennisgewing word vir algemene inligting gepubliseer: —

C. J. WRIGHT,
Landmeter-generaal.

Kantoor van die Landmeter-generaal,
Kaapstad.

OPMETING VAN ONGEREGISTREERDE STAATSGROND (KAAP).

Hierby word ingevolge subartikel (1) van artikel *sewentien* van die Opmetingswet, 1927 (Wet No. 9 van 1927), bekendgemaak dat ondergenoemde kaarte van ongeregistreerde Staatsgrond in die kantoor van die Landmeter-generaal, Kaapstad, ter insae lê, en dat die kaarte ingevolge die bepalings van subartikel (1) (*c*) van artikel *drie* van genoemde Wet goedgekeur sal word indien geen skriftelike beswaar teen genoemde kaarte of teen 'n baken of grenslyn wat by die opmetings aangeneem is, voor of op 21 Februarie 1963 ontvang word nie.

NOTICE No. 895 OF 1962.

LIQUOR ACT, 1928.

NOTICE OF INTERIM MEETING OF THE LIQUOR LICENSING BOARD FOR LIQUOR LICENSING AREA No. 41.

In terms of sub-section (3) of section *twenty-one* of the Liquor Act, 1928, it is hereby notified that the Chairman of the Liquor Licensing Board for Liquor Licensing Area No. 41, has in terms of sub-section (1) of the said section, convened an interim meeting of the Board at the

KENNISGEWING No. 895 VAN 1962.

DRANKWET, 1928.

KENNISGEWING VAN TUSSENTYDSE VERGADERING VAN DIE DRANKLISENSIERAAD VIR DRANKLISENSIEGEBIED No. 41.

Ingevolge subartikel (3) van artikel *een-en-twintig* van die Drankwet, 1928, word hierby bekendgemaak dat die Voorsitter van die Dranklisensieraad vir Dranklisensiegebied No. 41, ingevolge subartikel (1) van gemelde artikel 'n tussentydse vergadering van die Raad belê het by die

Magistrate's Court, at Civil Court No. 7, in the District of Johannesburg, at 10.15 o'clock in the forenoon, on the 18th day of January, 1963, for consideration of the following matters:—

Application, in terms of sub-section (*b*) of section *one hundred and sixteen* of the Liquor Act, 1928, for Arleamber (Edms.), Beperk, in effect to control the liquor licence business known as Victoria Hotel, situated on Stands Nos. 414/5, Commissioner Street, Krugersdorp, of which Mr. Arthur Collier will be the licensee.

I. DEKENAH,
Chairman of the Board for
Liquor Licensing Area No. 41.

Johannesburg, 6th December, 1962.

NOTICE No. 896 OF 1962.

LIQUOR ACT, 1928.

NOTICE OF INTERIM MEETING OF THE LIQUOR LICENSING BOARD FOR LIQUOR LICENSING AREA No. 41.

In terms of sub-section (3) of section *twenty-one* of the Liquor Act, 1928, it is hereby notified that the Chairman of the Liquor Licensing Board for Liquor Licensing Area No. 41, has in terms of sub-section (1) of the said section, convened an interim meeting of the Board at the Magistrate's Court, at Civil Court No. 7, in the District of Johannesburg, at 10.15 o'clock in the forenoon, on the 18th day of January, 1963, for consideration of the following matters:—

Application in terms of section *forty-three* of the Liquor Act, 1928, for the permanent removal of the wholesale and bottle liquor licence business, known as Civil Service Wine & Spirit Store, from premises situated on Stand No. 865, being 51b Commissioner Street, Johannesburg, to premises situated on consolidated Stand No. 1, Ferreiras, being the corner of Commissioner and West Streets, Johannesburg.

I. DEKENAH,
Chairman of the Board for
Liquor Licensing Area No. 41.

Johannesburg, 6th December, 1962.

NOTICE No. 897 OF 1962.

BUILDING SOCIETIES RETURNS.

In terms of section *forty-four* (3) of the Building Societies Act, 1934, the following Composite Return is published for general information:—

Landdroshof te Siviele Hof No. 7, in die distrik Johannesburg, om 10-uur in die voormiddag, op die 18de dag van Januarie 1963, vir oorweging van die volgende aangeleenthede:—

Aansoek ingevolge subartikel (*b*) van artikel *honderd-en-sestien* van die Drankwet, 1928, vir Arleamder (Edms.), Beperk, om die dranklisensiebesigheid, bekend as Victoria Hotel, te Standplase Nos. 414/5, Commissionerstraat, Krugersdorp, geleë en waarvan mnr. Arthur Collier die lisensiehouer sal wees, in werklikheid te beheer.

I. DEKENAH,
Voorsitter van die Raad vir
Dranklisensiegebied No. 41.

Johannesburg, 6 Desember 1962.

KENNISGEWING No. 896 VAN 1962.

DRANKWET, 1928.

KENNISGEWING VAN TUSSENTYDSE VERGADERING VAN DIE DRANKLISENSIERAAD VIR DRANKLISENSIEGEBIED No. 41.

Ingevolge subartikel (3) van artikel *een-en-twintig* van die Drankwet, 1928, word hierby bekendgemaak dat die Voorsitter van die Dranklisensieraad vir Dranklisensiegebied No. 41, ingevolge subartikel (1) van gemelde artikel 'n tussentydse vergadering van die Raad belê het by die Landdroshof te Siviele Hof No. 7, in die distrik Johannesburg, om 10.15-uur in die voormiddag, op die 18de dag van Januarie 1963, vir oorweging van die volgende aangeleenthede:—

Aansoek ingevolge artikel *drie-en-veertig* van die Drankwet, 1928, om permanente verskuiwing van die dranklisensiebesigheid, bekend as Civil Service Wine and Spirit Store, van persele geleë te Standplaas No. 865, synde Commissionerstraat 51b, Johannesburg, na persele geleë te gekonsolideerde Standplaas No. 1, Ferreiras, synde die hoek van Commissioner- en Weststraat, Johannesburg.

I. DEKENAH,
Voorsitter van die Raad vir
Dranklisensiegebied No. 41.

Johannesburg, 6 Desember 1962.

KENNISGEWING No. 897 VAN 1962.

BOUVERENIGINGSOPGAWE.

Ingevolge artikel *vier-en-veertig* (3) van die Bouvereenigingswet, 1934, word onderstaande Saamgestelde Opgawes vir algemene inligting gepubliseer:—

SUMMARY OF MONTHLY RETURNS BY PERMANENT BUILDING SOCIETIES FOR THE MONTH ENDED ON THE 31ST DAY OF OCTOBER, 1962.
SAMEVATTING VAN MAANDELIKSE OPGAWES DEUR PERMANENT BOUVERENIGINGS VIR DIE MAAND GEËINDIG OP DIE 31STE DAG VAN OKTOBER 1962.

	Number. Getal.	*Amount. Bedrag.* R	R
Number of Societies—Getal Verenigings	25		
Share Capital—Aandelekapitaal:			
Indefinite—Onbepaalde		680,890,319	
Fixed Period—Vaste Termyn		37,052,816	
Total—Totaal			717,943,135
Statutory Reserve—Statutêre Reserwe			38,049,957
Deposits—Deposito's:			
Fixed—Vaste		389,996,028	
Savings—Spaar		230,857,523	
Total—Totaal			620,853,551
Accrued Interest—Opgelope Rente			11,074,778
Loans and Overdrafts—Lenings en Oortrekkings			6,889,558
Mortgage Advances—Voorskotte teen verband:			
(1) Advances over R10,000—Voorskotte bo R10,000	10,326		248,475,130
(2) All Advances—Alle Voorskotte	232,512		1,093,185,681
Granted but not paid out—Toegestaan maar nie uitbetaal nie			62,070,983
Liquid Assets—Likwiede Bates:			
Cash and Deposits—Kontant en Deposito's		66,048,523	
Unencumbered Securities—Onbeswaarde Effekte		206,149,960	
Accrued Interest—Opgelope Rente		3,065,747	
Total—Totaal			275,264,230
Statutory minimum amount—Statutêre minimum bedrag			173,788,626

NOTICE No. 898 OF 1962.

NOTICE OF A MEETING OF CREDITORS IN TERMS OF SUB-SECTION (1) OF SECTION *TEN* OF THE FARMERS' ASSISTANCE ACT, No. 48 OF 1935, AS AMENDED BY ACT No. 16 OF 1960.

The Farmers' Assistance Board has resolved to call a meeting of the undermentioned applicant and his creditors to be held at the place and date mentioned hereunder for the purpose of proving their claims against the applicant and of considering a proposed arrangement by the Board.

F. H. SEVENSTER,
Secretary, State Advances Recoveries Office.

Application by. *Aansoek van.*	Place of Meeting. *Plek van Byeenkoms.*	Date and Time. *Datum en Tyd.*
Johannes Andries Strydom, Leeukraal, P.O. Box/*Posbus* 55, Platrand, District of/*Distrik* Standerton	Office of the Magistrate/*Kantoor van die Landdros*, Standerton	5th February, 1963, at 10 a.m./ 5 *Februarie* 1963, *om* 10 *vm.*

KENNISGEWING No. 898 VAN 1962.

KENNISGEWING VAN 'N VERGADERING VAN SKULDEISERS KRAGTENS SUBARTIKEL (1) VAN ARTIKEL *TIEN* VAN DIE BOERE-BYSTANDSWET, No. 48 VAN 1935, SOOS GEWYSIG BY WET No. 16 VAN 1960.

Die Boere-Bystandsraad het besluit om 'n vergadering van ondergenoemde applikant en sy skuldeisers op die plek en datum hieronder genoem, te belê ten einde hulle in staat te stel om hul vorderings teen die applikant te bewys en om 'n voorgestelde reëling van die Raad te oorweeg.

F. H. SEVENSTER,
Sekretaris, Kantoor tot Invordering van Staatsvoorskotte.

Application by. *Aansoek van.*	Place of Meeting. *Plek van Byeenkoms.*	Date and Time. *Datum en Tyd.*
Johannes Andries Strydom, Leeukraal, P.O. Box/*Posbus* 55, Platrand, District of/*Distrik* Standerton	Office of the Magistrate/*Kantoor van die Landdros*, Standerton	5th February, 1963, at 10 a.m./ 5 *Februarie* 1963, *om* 10 *vm.*

NOTICE No. 899 OF 1962.

CUSTOMS TARIFF APPLICATIONS.

LIST No. 326.

The following representations affecting the Customs Tariff have been received by the Board of Trade and Industries:—

Increase in duty on:—

1. Vaccine bottles of up to 30 c.c. capacity from 15 per cent *ad valorem* to 25 per cent *ad valorem*. (B.T.I. Ref. 86/9/4.)

   [Applicant: K. Herb & Co. (Pty.), Ltd., P.O. Box 2513, Johannesburg.]

2. Sodium silicate and ammonium chloride from duty-free and 3 per cent *ad valorem*, respectively, to 25 per cent *ad valorem*. (B.T.I. Ref. 31/9/2.)

   [Applicant: Sodium Chemicals (Pty.), Ltd., P.O. Box 7697, Johannesburg.]

Rebate of duty on:—

1. Enzyme catalysts used for the oxidation of glucose to gluconic acid in the desugarising of eggs in the manufacture of egg powder. (B.T.I. Ref. 86/11/20.)

   [Applicant: Stein Brothers, Ltd., P.O. Box 6521, Johannesburg.]

2. N, N-Di-n-butyl-p-chlorobenzene sulfonamide for the manufacture of D.D.T. preparations. (B.T.I. Ref. 81/11/4.)

   [Applicant: Klipfontein Organic Products Corporation, P.O. Chloorkop, via Johannesburg.]

Refund of duty on:—

Foam-backed plastic and rubber coated materials, used in the manufacture of men's and women's outerwear for export. (B.T.I. Ref. 125/13/2.)

[Applicant: National Clothing Federation of South Africa, P.O. Box 8107, Johannesburg.]

For List No. 325 see General Notice No. 881 of the 14th December, 1962.

KENNISGEWING No. 899 VAN 1962.

DOEANETARIEFAANSOEKE.

LYS No. 326.

Onderstaande vertoë betreffende die Doeanetarief is deur die Raad van Handel en Nywerheid ontvang:—

Verhoging van die reg op:—

1. Entstofbottels met 'n inhoud tot 30 c.c., vanaf 15 persent *ad valorem* tot 25 persent *ad valorem*. (R.H.N.-verw. 86/9/4.)

   [Applikant: K. Herb & Co. (Pty.), Ltd., Posbus 2513, Johannesburg.]

2. Natriumsilikaat en ammoniumchloried, vanaf vry van reg en 3 persent *ad valorem* onderskeidelik tot 25 persent *ad valorem*. (R.H.N.-verw. 31/9/2.)

   [Applikant: Sodium Chemicals (Pty.), Ltd., Posbus 7697, Johannesburg.]

Korting van die reg op:—

1. Ensiemkatalisators gebruik vir die oksidering van glukose tot glukoonsuur by die ontsuikering van eiers vir die vervaardiging van eierpoeier. (R.H.N.-verw. 86/11/20.)

   [Applikant: Stein Brothers, Ltd., Posbus 6521, Johannesburg.]

2. N, N-Di-n-butiel-p-chlorobenseensulfonamied vir die vervaardiging van D.D.T.-preparate. (R.H.N.-verw. 81/11/4.)

   [Applikant: Klipfontein Organiese Produktekorporasie, Pk. Chloorkop, Oor Johannesburg.]

Terugbetaling van die reg op:—

Plastiek- en rubberbestrykte materiale met skuimrugkant, gebruik by die vervaardiging van boklere vir mans en dames, vir uitvoer. (R.H.N.-verw. 125/13/2.)

[Applikant: Nasionale Klerefederasie van Suid-Afrika, Posbus 8107, Johannesburg.]

Sien Algemene Kennisgewing No. 881 van 14 Desember 1962 vir Lys No. 325.

TENDERS.

All Tenders published for the first time, are indicated by a ✱ in the left-hand upper corner.

Tenders are hereby invited for the undermentioned services and/or supplies: —

Tender forms obtainable from:

The State Buyer, 157 Schoeman Street (P.O. Box 371, Phone 3-6411), Pretoria.

Services:

Supply of perishable provisions to the Batswana Training School, Mafeking, during the period ending 31st December, 1963. Contract No. 149/63(26).

Supply of milk to the Agricultural College, Glen, during the period 6th January, 1963, to 24th November, 1963. Contract No. 150/63(21).

Supply of glazed wall tiles during the period 1st April, 1963, to 31st March, 1964. Contract No. 4/187/63.

Tenders due 11 *a.m., 28th December,* 1962.

Supply of paint remover to the Department of Defence, Pretoria. F.T. No. 1412.

Supply of copper tubing to the Ordnance Workshop, Lyttelton. F.T. No. 1433.

Tenders due 11 *a.m., 4th January,* 1963.

Supply of cable-operated scrapers to the Department of Agricultural Technical Services, Middelburg, C.P. F.T. No. 1402.

Supply of South African pine or equal to the Department of Defence, Walvis Bay. F.T. No. 1404.

Supply of axles and wheels to the State Alluvial Diggings, Alexander Bay. F.T. No. 1411.

Supply of fire extinguishers, dry powder type, to the No. 5 Ordnance Depot, Pretoria. F.T. No. 1413.

Supply of lathe tools to the S.A. Navy, Simonstown. F.T. No. 1418.

✱ Supply of biscuits, wheaten meal, flour, vinegar and aerated water to institutions in Transvaal during the period 1st April, 1963, to 31st May, 1964. Contract No. 265/63.

Tenders due 11 *a.m., 7th January,* 1963.

Supply of wood-turning lathes to the Department of Education, Arts and Science at various centres. F.T. No. 1372.

Supply of berets to the Department of Defence. F.T. No. 1395.

Supply of radio valves to the Department of Defence, Voortrekkerhoogte. F.T. No. 1397.

Cut, make and trim of shirts for the Department of Defence. F.T. No. 1405.

Supply of a cheese vat to the Dairy Research Institute, Pretoria. F.T. No. 1410.

Supply of bricks to the S.A. Police, Levubu and Bendstore. F.T. No. 1414.

Supply of spring steel strip to the S.A. Mint, Pretoria. F.T. No. 1415.

Supply of drinking water coolers to the S.A. Navy, Simonstown. F.T. No. 1417.

Tenders due 11 *a.m., 8th January,* 1963.

Supply of a concrete mixer to the Porter Reformatory, Parow. F.T. No. 1394.

Supply of whistle lanyards to the Department of Defence. F.T. No. 1396.

Supply of bow saw blades to the Department of Forestry, Pretoria. F.T. No. 1400.

TENDERS.

Alle Tenders wat vir die eerste maal gepubliseer word is in die linkerbohoek met 'n ✱ gemerk.

Tenders word hiermee aangevra vir die ondergenoemde dienste en/of leweransies: —

Tendervorms verkrygbaar by:

Die Staatskoper, Schoemanstraat 157 (*Posbus* 371, *Foon* 3-6411), *Pretoria.*

Dienste:

Lewering van bederfbare eetware aan die Batswana-opleidingskool, Mafeking, gedurende die tydperk eindigende 31 Desember 1963. Kontrak No. 149/63(26).

Lewering van melk aan die Landboukollege, Glen, gedurende die tydperk 6 Januarie 1963 tot 24 November 1963. Kontrak No. 150/63(21).

Lewering van geglasuurde muurteëls gedurende die tydperk 1 April 1963 tot 31 Maart 1964. Kontrak No. 4/187/63.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.,* 28 *Desember* 1962.

Lewering van verfbytmiddel aan die Departement van Verdediging, Pretoria. F.T. No. 1412.

Lewering van koperpype aan die Krygstuigwerkplaas, Lyttelton. F.T. No. 1433.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.,* 4 *Januarie* 1963.

Lewering van kabelwerkende skrapers aan die Departement Landbou-tegniese Dienste, Middelburg, K.P. F.T. No. 1402.

Lewering van Suid-Afrikaanse dennehout of gelykstaande aan die Departement van Verdediging, Walvisbaai. F.T. No. 1404.

Lewering van asse en wiele aan die Alluviale Staatsdelwerye, Alexanderbaai. F.T. No. 1411.

Lewering van brandblussers, droëpoeiertipe, aan die Krygsbehoeftesdepot No. 5, Pretoria. F.T. No. 1413.

Lewering van draaibankgereedskap aan die S.A. Vloot, Simonstad. F.T. No. 1418.

✱ Lewering van beskuitjies, koringmeel en meelblom, asyn en spuitwater aan inrigtings in Transvaal gedurende die tydperk 1 April 1963 tot 31 Mei 1964. Kontrak No. 265/63.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.,* 7 *Januarie* 1963.

Lewering van draaibanke vir houtwerk aan die Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap by verskillende sentrums. F.T. No. 1372.

Lewering van barette aan die Departement van Verdediging. F.T. No. 1395.

Lewering van radiobuise aan die Departement van Verdediging, Voortrekkerhoogte. F.T. No. 1397.

Sny, maak en afwerk van hemde vir Departement van Verdediging. F.T. No. 1405.

Lewering van 'n kaasvat aan die Suiwelnavorsingsinstituut, Pretoria. F.T. No. 1410.

Lewering van stene aan die S.A. Polisie, Levubu en Bendstore. F.T. No. 1414.

Lewering van veerstaalstroke aan die S.A. Munt, Pretoria. F.T. No. 1415.

Lewering van drinkwaterverkoelers aan die S.A. Vloot, Simonstad. F.T. No. 1417.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.,* 8 *Januarie* 1963.

Lewering van 'n betonmenger aan die Porter-verbeteringshuis, Parow. F.T. No. 1394.

Lewering van fluitkoorde aan die Departement van Verdediging. F.T. No. 1396.

Lewering van spansaaglemme aan die Departement van Bosbou, Pretoria. F.T. No. 1400.

Tender forms obtainable from:
The State Buyer, 157 Schoeman Street (P.O. Box 371, Phone 3-6411), Pretoria.

Services:

Supply of badges to the Department of Defence. F.T. No. 1403.

Supply of diesel-driven alternator power units to the Department of Forestry, Umtata. F.T. No. 1406.

Supply of caps to the Department of Defence. F.T. No. 1409.

Supply of cotton vests to the Department of Defence. F.T. No. 1416.

Tenders due 11 *a.m., 9th January,* 1963.

Supply of a lathe to the Department of Agricultural Technical Services, Stellenbosch. F.T. No. 1398.

Supply of plywood to the Department of Defence, Simonstown. F.T. No. 1407.

Supply of electrical conduit and fittings to various Government Departments during the period 1st March, 1963, to 28th February, 1964. Contract No. 4/62/63.

Supply of alcoholic drinks during the period 1st April, 1963, to 31st March, 1964. Contract No. 5/63.

✱ Supply of shuttering and batten during the period 1st March, 1963, to 31st January, 1964. Contract No. 122/63.

Tenders due 11 *a.m., 11th January,* 1963.

Supply of shoes, canvas, white, with leather soles to the Department of Defence. F.T. No. 1421.

Supply of air compressors to the Technical High School, Langlaagte. F.T. No. 1423.

Supply of webbing to the Department of Defence. F.T. No. 1429.

Compilation of topographical maps for the Department of Lands. F.T. No. 1434.

✱ Supply of floor covering and adhesives to the Department of Defence, Pretoria and Cape Town. F.T. No. 1445.

Tenders due 11 *a.m., 14th January,* 1963.

Supply of ties to the Department of Defence. F.T. No. 1422.

Supply of fire extinguishers, type C.O.2. to the Ordnance Depot, Pretoria. F.T. No. 1424.

✱ Supply of charges for hydrogen generators to the Department of Transport, Pretoria. F.T. No. 1437.

Tenders due 11 *a.m., 15th January,* 1963.

Repair and refilling of compasses for the Army Chief of Staff, Lyttelton, during the period ending 31st October, 1963. F.T. No. 1425.

✱ Supply of seed, plants and trees during the period 1st April, 1963, to 31st March, 1964. Contract No. 172/63.

Tenders due 11 *a.m., 16th January,* 1963.

✱ Supply of gas to State Departments during the period 1st April, 1963, to 31st March, 1964. Contract No. 88/63.

✱ Supply of biscuits, wheaten meal, flour, vinegar, ginger beer and aerated water to institutions in the Cape Province during the period 1st April, 1963, to 31st May, 1964. Contract No. 264/63.

Tendervorms verkrygbaar by:
Die Staatskoper, Schoemanstraat 157 (Posbus 371, Foon 3-6411), Pretoria.

Dienste:

Lewering van kentekens aan die Departement van Verdediging. F.T. No. 1403.

Lewering van dieselaangedrewe alternatorkrageenhede aan die Departement van Bosbou, Umtata. F.T. No. 1406.

Lewering van pette aan die Departement van Verdediging. F.T. No. 1409.

Lewering van katoenonderhemde aan die Departement van Verdediging. F.T. No. 1416.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm., 9 Januarie* 1963.

Lewering van 'n draaibank aan die Departement Landbou-tegniese Dienste, Stellenbosch. F.T. No. 1398.

Lewering van laaghout aan die Departement van Verdediging, Simonstad. F.T. No. 1407.

Lewering van elektriese geleidingspype en bybehore aan verskillende Staatsdepartemente gedurende die tydperk 1 Maart 1963 tot 28 Februarie 1964. Kontrak No. 4/62/63.

Lewering van alkoholiese dranke gedurende die tydperk 1 April 1963 tot 31 Maart 1964. Kontrak No. 5/63.

✱ Lewering van bekisting- en strooklatte gedurende die tydperk 1 Maart 1963 tot 31 Januarie 1964. Kontrak No. 122/63.

Tenders ingewag tot 11-*uur,* 11 *Januarie* 1963.

Lewering van skoene, wit, seildoek met leersole aan die Departement van Verdediging. F.T. No. 1421.

Lewering van lugperspompe aan die Hoër Tegniese Skool, Langlaagte. F.T. No. 1423.

Lewering van seilband aan die Departement van Verdediging. F.T. No. 1429.

Samestelling van topografiese kaarte vir die Departement van Lande. F.T. No. 1434.

✱ Lewering van vloerbedekking en kleefmiddels aan die Departement van Verdediging, Pretoria en Kaapstad. F.T. No. 1445.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.,* 14 *Januarie* 1963.

Lewering van dasse aan die Departement van Verdediging. F.T. No. 1422.

Lewering van brandblussers van die C.O.2.-tipe aan die Krygsbehoeftesdepot, Pretoria. F.T. No. 1424.

✱ Lewering van ladings vir waterstofkragopwekkers aan die Departement van Vervoer, Pretoria. F.T. No. 1437.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm., 15th Januarie* 1963.

Herstel en hervul van kompasse vir die Leërstafhoof, Lyttelton, gedurende die tydperk eindigende 31 Oktober 1963. F.T. No. 1425.

✱ Lewering van saad, plante en bome gedurende die tydperk 1 April 1963 tot 31 Maart 1964. Kontrak No. 172/63.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.,* 16 *Januarie* 1963.

✱ Lewering van gas aan Staatsdepartemente gedurende die tydperk 1 April 1963 tot 31 Maart 1964. Kontrak No. 88/63.

✱ Lewering van beskuitjies, koringmeel en meelblom, asyn, gemmerbier en spuitwater aan inrigtings in die Kaapprovinsie gedurende die tydperk 1 April 1963 tot 31 Mei 1964. Kontrak No. 264/63.

Tender forms obtainable from:
The State Buyer, 157 Schoeman Street (P.O. Box 371, Phone 3-6411), Pretoria.

Services:

✱ Supply of biscuits, wheaten meal, flour, vinegar and aerated water to institutions in the Orange Free State and Natal during the period 1st April, 1963, to 31st May, 1964. Contract No. 266/63.

Tenders due 11 *a.m., 17th January,* 1963.

Supply of an electronic recording potentiometer to the Technology Research Institute, Stellenbosch. F.T. No. 1428.

✱ Supply of paints, enamel, distemper, linseed oil and white spirits to S.A.B.S., B.S.S., S.T. procurement and DPO/Navy specifications during the period 1st April, 1963, to 31st March, 1964. Contract No. 4/138/63.

✱ Supply of battery charging plants to the Department of Defence, Lyttelton. F.T. No. 1435.

✱ Supply of cutlery during the period 1st March, 1963, to 31st December, 1963. Contract No. 4/50/63.

✱ Supply of steel office furniture during the period 1st April, 1963, to 31st January, 1964. Contract No. 134/63.

✱ Supply of perishable provisions to the No. 19 S. & T. Depot, Walvis Bay, during the period 1st April, 1963, to 31st March, 1964. F.T. No. 1449.

Tenders due 11 *a.m., 18th January,* 1963.

✱ Supply of steel beams and mild steel plates to the State Alluvial Diggings, Alexander Bay. F.T. No. 1440.

✱ Supply of invalid chairs during the period 1st April, 1963, to 30th April, 1964. Contract No. 4/233/63.

✱ Rendering of auctioneering services to the State during the period 1st March, 1963, to 28th February, 1964. Contract No. 11/63.

✱ Supply of gymnasium belts to the Department of Defence. F.T. No. 1436.

Tenders due 11 *a.m., 21st January,* 1963.

✱ Supply of saw blades to the Department of Defence. F.T. No. 1441.

✱ Supply of a hay baler and concrete mixer to the Department of Agricultural Technical Services, Stellenbosch. F.T. No. 1438.

✱ Supply of laundry and dry cleaning services to the Department of Defence during the period 1st April, 1963, to 31st March, 1964. F.T. No. 1448.

✱ Supply of jerseys to the Department of Defence. F.T. No. 1451.

Tenders due 11 *a.m., 22nd January,* 1963.

✱ Fencing of 810 houses at Diepkloof for the Native Resettlement Board. F.T. No. 1442.

✱ Supply of braces to the Department of Defence. F.T. No. 1446.

✱ Supply of plastic hose during the period 1st April, 1963, to 30th September, 1963. F.T. No. 1439.

Tenders due 11 *a.m., 23rd January,* 1963.

✱ Supply of hydraulic garage jacks to the Department of Defence. F.T. No. 1452.

Tenders due 11 *a.m., 25th January,* 1963.

Supply of survey and printing equipment to the Department of Defence, Pretoria. F.T. No. 1420.

Tenders due 11 *a.m., 28th January,* 1963.

Tendervorms verkrygbaar by:
Die Staatskoper, Schoemanstraat 157 (Posbus 371, Foon 3-6411), Pretoria.

Dienste:

✱ Lewering van beskuitjies, koringmeel en meelblom, asyn en spuitwater aan inrigtings in Oranje-Vrystaat en Natal gedurende die tydperk 1 April 1963 tot 31 Mei 1964. Kontrak No. 266/63.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.,* 17 *Januarie* 1963.

Lewering van 'n elektroniese potensiometerregistreertoestel aan die Tegnologiese Navorsingsinstituut, Stellenbosch. F.T. No. 1428.

✱ Lewering van verf, emalje, muurkalk, lynolie en witspiritus volgens S.A.B.S., B.S.S., S.T.-aankoop en „DPO/Navy"-spesifikasies gedurende die tydperk 1 April 1963 tot 31 Maart 1964. Kontrak No. 4/138/63.

✱ Lewering van installasies vir die laai van batterye aan die Departement van Verdediging, Lyttelton. F.T. No. 1435.

✱ Lewering van tafelgereedskap gedurende die tydperk 1 Maart 1963 tot 31 Desember 1963. Kontrak No. 4/50/63.

✱ Lewering pan staalkantoormeubels gedurende die tydperk 1 April 1963 tot 31 Januarie 1964. Kontrak No. 134/63.

✱ Lewering van bederfbare eetware aan die K. & T. Depot No. 19, Walvisbaai, gedurende die tydperk 1 April 1963 tot 31 Maart 1964. F.T. No. 1449.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.,* 18 *Januarie* 1963.

✱ Lewering van staalbalke en sagtestaalplate aan die Alluviale Staatsdelwerye, Alexanderbaai. F.T. No. 1440.

✱ Lewering van siekestoele gedurende die tydperk 1 April 1963 tot 30 April 1964. Kontrak No. 4/233/63.

✱ Lewering van afslaersdienste aan die Staat gedurende die tydperk 1 Maart 1963 tot 28 Febrrarie 1964. Kontrak No. 11/63.

✱ Lewering van gimnastieklyfbande aan die Departement van Verdediging. F.T. No. 1436.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.,* 21 *Januarie* 1963.

✱ Lewering van saaglemme aan die Depatement van Verdediging. F.T. No. 1441.

✱ Lewering van 'n hooibaler en betonmenger aan die Departement van Landbou-tegniese Dienste, Stellenbosch. F.T. No. 1438.

✱ Lewering van wassery- en uitstoomdienste vir die Departement van Verdediging gedurende die tydperk 1 April 1963 tot 31 Maart 1964. F.T. No. 1448.

✱ Lewering van truie aan die Departement van Verdediging. F.T. No. 1451.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.,* 22 *Januarie* 1963.

✱ Omheining van 810 huise te Diepkloof vir die Raad vir die Hervestiging van Naturelle. F.T. No. 1442.

✱ Lewering van kruisbande aan die Departement van Verdediging. F.T. No. 1446.

✱ Lewering van plastiekpype gedurende die tydperk 1 April 1963 tot 30 September 1963. F.T. No. 1439.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.,* 23 *Januarie* 1963.

✱ Lewering van hidroliese garage-domkrae aan die Departement van Verdediging. F.T. No. 1452.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.,* 25 *Januarie* 1963.

Lewering van opmeet- en drukuitrusting aan die Departement van Verdediging, Pretoria. F.T. No. 1420.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.,* 28 *Januarie* 1963.

Tender forms obtainable from:

The Controller of Stores (Tel. 2-5941), Department of Water Affairs, Room 134, Patterson's Buildings, 173 Schoeman Street (P.O. Box 411), Pretoria.

Services:

Supply and delivery of machine tools. Water Affairs Tender No. W.292-1962/63.

Supply and delivery of steel shuttering. Water Affairs Tender No. W.303-1962/63.

Tenders due 11 *a.m., 10th January,* 1963.

Supply and delivery of six motor-driven centrifugal pumps. Water Affairs Tender No. W.278-1962/63.

Local manufacture and delivery of double-decker sleeping bunks. Water Affairs Tender No. W.288-1962/63.

Supply and delivery of 2,000 feet NX casing. Water Affairs Tender No. W.289-1962/63.

Supply and delivery of eighteen engine-driven 400 amp. D.C. electric arc-welding machines. Water Affairs Tender No. W.291-1962/63.

Local manufacture and delivery of cast iron flanged pipes, specials, bolts, packings and 6-inch valves. Water Affairs Tender No. W.297-1962/63.

Supply and delivery of four 225 kVA. and six 120 kVA. self-contained, diesel-driven, self-regulating alternator sets including control panels. Water Affairs Tender No. W.299-1962/63.

Supply of steel shuttering. Water Affairs Tender No. W.315-1962/63.

Tenders due 11 *a.m., 17th January,* 1963.

✱ Supply and delivery of 3,000 ft. solid drawn shot rod tubing $2\frac{3}{8}$ inch O.D. by $1\frac{7}{16}$ inch I.D. Water Affairs Tender No. W.300-1962/63.

✱ Manufacture and delivery of one only 4-ton gantry, one only servicing gate and two sets gate rails and frames. Water Affairs Tender No. W.317-1962/63.

✱ Supply and delivery of balustrade road lighting. Water Affairs Tender No. W.319-1962/63.

Tenders due 11 *a.m., 24th January,* 1963.

✱ Supply and delivery of six two-ton dumpers. Water Affairs Tender No. W. 302-1962/63.

✱ Supply of 12 centrifugal pumps. Water Affairs Tender No. W.311-1962/63.

✱ Supply of 60 diesel engines of various ratings and two 7 b.h.p. petrol engines. Water Affairs Tender No. W.313-1962/63.

Tenders due 11 *a.m., 31st January,* 1963.

✱ Supply and delivery of one steam cleaner and one tyre remover. Water Affairs Tender No. W.298-1962/63.

Tenders due 11 *a.m., 7th February,* 1963.

Tender forms obtainable from:

The Quartermaster, S.A. Police, Private Bag 254 (175 *Jacob Maré Street*), *Pretoria.*

Services:

Supply of steel wardrobes. South African Police Formal Tender No. S.A.P. 145.

Tenders due 11 *a.m., 27th December,* 1962.

Supply of wood-working machines, floor sanding machines, concrete mixers and steel trestles. S.A. Police Formal Tender No. 146.

Tenders due 11 *a.m., 2nd January,* 1963.

✱ Supply of one dish-washing machine. South African Police Formal Tender No. S.A.P. 147.

✱ Supply of outboard motor. South African Police Formal Tender No. S.A.P. 148.

Tenders due 11 *a.m., 9th January,* 1963.

Tendervorms verkrygbaar by:

Die Kontroleur van Voorrade (Tel. 2-5941), Departement van Waterwese, Kamer 134, *Pattersongebou, Schoemanstraat* 173 (*Posbus* 411), *Pretoria.*

Dienste:

Lewering en aflewering van masjiengereedskap. Waterwesetender No. W.292-1962/63.

Lewering en aflewering van staalbekisting. Waterwesetender No. W.303-1962/63.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.,* 10 *Januarie* 1963.

Lewering en aflewering van ses motoraangedrewe sentrifugale pompe. Waterwesetender No. W.278-1962/63.

Plaaslike vervaardiging en aflewering van dubbelverdiepingslaapbanke. Waterwesetender No. W.288-1962/63.

Lewering en aflewering van 2,000 voet NX-voering. Waterwesetender No. W.289-1962/63.

Lewering en aflewering van agtien enjinaangedrewe elektriese boogsweismasjiene, gelykstroom, 400 amp. Waterwesetender No. W.291-1962/63.

Plaaslike vervaardiging en aflewering van flenspype van gietyster, toebehore, boute, pakkings en 6-duimkleppe. Waterwesetender No. W.297-1962/63.

Lewering en aflewering van vier 225 kVA.- en ses 120 kVA.- onafhanklike, dieselaangedrewe, self-regulerende wisselstroomontwikkelaarstelle met beheerpanele ingesluit. Waterwesetender No. W.299-1962/63.

Lewering van staalbekisting. Waterwesetender No. W.315-1962/63.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.,* 17 *Januarie* 1963.

✱ Lewering en aflewering van 3,000 vt. soliede getrokke skroot stang buise $2\frac{3}{8}$ duim buite deursnit by $1\frac{7}{16}$ duim binne deursnit. Waterwesetender No. W.300-1962/63.

✱ Vervaardiging en aflewering van een 4-ton stellasie, een dienshek en twee stelle hekreelings en -rame. Waterwesetender No. W.317-1962/63.

✱ Lewering en aflewering van leuning-padbeligting. Waterwesetender No. W.319/1962/63.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.,* 24 *Januarie* 1963.

✱ Lewering en aflewering van ses twee-ton stortwaens. Waterwesetender No. W.302-1962/63.

✱ Lewering van 12 sentrifugale pompe. Waterwesetender No. W.311-1962/63.

✱ Lewering van 60 dieselenjins van verskillende kapasiteite en twee 7 b.p.k. petrolenjins. Waterwesetender No. W.313-1962/63.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.,* 31 *Januarie* 1963.

✱ Lewering en aflewering van een stoomskoonmaker en een buitebandverwyderaar. Waterwesetender No. W.298-1962/63.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.,* 7 *Februarie* 1963.

Tendervorms verkrygbaar by:

Die Kwartiermeester, S.A. Polisie, Privaatsak 254 (*Jacob Maréstraat* 175), *Pretoria.*

Dienste:

Lewering van staalhangkaste. Suid-Afrikaanse Polisie Formele Tender No. S.A.P. 145.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.,* 27 *Desember* 1962.

Lewering van houtwerkmasjiene, skuurmasjiene, betonmengers en staalsteiers. S.A. Polisie Formele Tender No. 146.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.,* 2 *Januarie* 1963.

✱ Lewering van een opwasmasjien. Suid-Afrikaanse Polisie Formele Tender No. S.A.P. 147.

✱ Lewering van buiteboordmotor. Suid-Afrikaanse Polisie Formele Tender No. S.A.P. 148.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.,* 9 *Januarie* 1963.

Tender forms obtainable from:

Transvaal.

District Stores Superintendent, Post Office Stores, P.O. Box 8635, Johannesburg (Telephone No. 352987).

Western Cape.

District Stores Superintendent, Post Office Stores, P.O. Box 22, Cape Town (Telephone No. 413311).

Natal.

District Stores Superintendent, Post Office Stores, Private Bag, Mobeni (Telephone No. 818191).

Orange Free State and Northern Cape.

District Stores Superintendent, Post Office Stores, P.O. Box 537, Bloemfontein (Telephone No. 2578).

Eastern Cape.

District Stores Superintendent, Post Office Stores, P.O. Box 745, Port Elizabeth (Telephone No. 514101).

N.B.—Prospective tenderers should obtain the tender documents from the address nearest to their place of business.

Services:

Supply of microwave towers at Springs and Benoni. Post Office Tender No. 2892.

Tenders due 11 *a.m., 16th January,* 1963.

✱ Supply of rectifiers. Post Office Tender No. 2876.

✱ Supply of electric drills. Post Office Tender No. 2893.

✱ Supply of oscilloscope. Post Office Tender No. 2894.

✱ Supply of plastic battery boxes. Post Office Tender No. 2897.

✱ Supply of rectifiers. Post Office Tender No. 2898.

Tenders due 11 *a.m., 6th February,* 1963.

Tender forms obtainable from:

The Government Printer, Pretoria.

Services:

Sale of 13 redundant machines. Tender No. SD./G.P.-W.102.

Supply of one process engravers colour proof press and one step and repeat printing down machine. Tender No. SD./G.P.-W. 103.

Tenders due 11 *a.m., 18th January,* 1963.

✱ Supply of sensitized cheque paper, watermarked. Tender No. SD/GP P140.

✱ Supply of envelopes and tag labels for insured parcel bags. Tender No. SD./G.P. 103.

Tenders due 11 *a.m., 21st January,* 1963.

Tenders obtainable from:

Secretary, P.W.D., Room 514, *Central Government Offices, Pretoria (Phone* 3-9581, *Extn.* 64).

Services:

Supply of laundry equipment, required at Port Alfred. Tender No. P.W.D. S.1774.

Tenders due 11 *a.m., 3rd January,* 1963.

Supply of laundry machine and refrigerator required at Port Elizabeth. Tender No. P.W.D. S.1776.

Tenders due 11 *a.m., 10th January,* 1963.

✱ Supply of P.I.L.C.A. and P.V.C. cable required at Cape Town and Pretoria. Tender No. P.W.D. S.1778.

Tenders due 11 *a.m., 24th January,* 1963.

Tendervorms verkrygbaar by:

Transvaal.

Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoorraadafdeling, Posbus 8635, *Johannesburg (Telefoon No.* 352987).

Wes-Kaapland.

Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoorraadafdeling, Posbus 22, *Kaapstad (Telefoon No.* 413311).

Natal.

Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoorraadafdeling, Privaatsak, Mobeni (Telefoon No. 818191).

Oranje-Vrystaat en Noord-Kaapland.

Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoorraadafdeling, Posbus 537, *Bloemfontein (Telefoon No.* 2578).

Oos-Kaapland.

Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoorraadafdeling, Posbus 745, *Port Elizabeth (Telefoon No.* 514101).

N.B.—Voornemende tenderaars moet tendervorms van die adres verkry wat die naaste aan hulle besigheidsplek is.

Dienste:

Lewering van mikrogolftorings te Springs en Benoni. Poskantoor Tender No. 2892.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.,* 16 *Januarie* 1963.

✱ Lewering van gelykrigters. Poskantoortender No. 2876.

✱ Lewering van elektriese bore. Poskantoortender No. 2893.

✱ Lewering van ossilloskoop. Poskantoortender No. 2894.

✱ Lewering van plastiese batterykiste. Poskantoortender No. 2897.

✱ Lewering van gelykrigters. Poskantoortender No. 2898.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm., 6 Februarie* 1963.

Tendervorms verkrygbaar by:

Die Staatsdrukker, Pretoria.

Dienste:

Verkoop van 13 oortollige masjiene. Tender No. SD./G.P.-W. 102.

Lewering van een chemigrafiese kleurproefpers en een repeteer-afdruktoestel. Tender No. SD./G.P.-W. 103.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.,* 18 *Januarie* 1963.

✱ Lewering van gesensiteerde tjekpapier met watermerk. Tender No. SD/GP P140.

✱ Lewering van koeverte en etikette vir versekerde pakkette. Tender No. SD./G.P. 103.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.,* 21 *Januarie* 1963.

Tendervorms verkrygbaar by:

Sekretaris, D.P.W., Kamer 514, *Sentrale Goewermentskantore, Pretoria (Foon* 3-9581, *Bylyn* 64).

Dienste:

Lewering van wasserytoerusting, benodig te Port Alfred. Tender No. D.P.W. S.1774.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.,* 3 *Januarie* 1963.

Lewering van wasserymasjien en yskas te Port Elizabeth. Tender No. D.P.W. S.1776.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.,* 10 *Januarie* 1963.

✱ Lewering van P.I.L.M.P. en P.V.C. kabel te Kaapstad en Pretoria benodig. Tender No. D.P.W. S.1778.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.,* 24 *Januarie* 1963.

Tender forms obtainable from:

Boring Engineer (Tel. 2-4811), Department of Water Affairs, Patterson's Building, Room No. 617, 173 Schoeman Street (P.O. Box 411), Pretoria.

Services:

Boring for water for the Department of Bantu Administration in the Kuruman District. Water Affairs Tender No. W.324-1962/63.

Boring for water for the Chrissie Primary School in the Ermelo District. Water Affairs Tender No. W.325-1962/63.

Tenders due 11 *a.m., 3rd January,* 1963.

Tender forms obtainable from:

Secretary, P.W.D., Room 503, *Central Government Offices, Pretoria (Phone* 3-9581, *Extn.* 45).

Services:

Supply, delivery and erection of an air-conditioning plant and three self-contained air-conditioning units in the Automatic Telephone Exchange at Kimberley (C.P.). Tender No. P.W.D. 727.

Supply, delivery and erection of an air-conditioning plant in the Automatic Telephone Exchange at North Rand (Tvl.). Tender No. P.W.D. 728.

Supply, delivery and erection of two hydraulic squeeze boxes for big cats in the animal hospital at the National Zoological Gardens, Pretoria. Tender No. P.W.D. 729.

Supply, delivery and erection of ventilating plants in the conference room, workshop and power room in the City Automatic Telephone Exchange, Johannesburg. Tender No. P.W.D. 730.

Tenders due 11 *a.m., 10th January,* 1963.

Electrical installation in the home organisation centre at the Housecraft High School, Bethlehem (O.F.S.). Tender No. P.W.D. 731.

Supply, delivery and erection of a self-contained air conditioning unit in the carrier room in the Post Office at Viljoenskroon (O.F.S.). Tender No. P.W.D. 732.

Supply, delivery and erection of self-contained air conditioning units in the microwave repeater building at Serfontein (O.F.S.). Tender No. P.W.D. 733.

Supply, delivery and erection of self-contained air conditioning units in the microwave repeater building at Parys (O.F.S.). Tender No. P.W.D. 734.

Supply, delivery and installation of two passenger/goods lifts in the Police flats at Welkom (O.F.S.). Tender No. P.W.D. 735.

Tenders due 11 *a.m., 17th January,* 1963.

Electrical installation in three hangars at No. 15 Air Depot, Lyttelton, Pretoria. Tender No. P.W.D. 736.

* Supply, delivery and erection of an air conditioning plant in the Central Telegraph Office in the General Post Office, Bloemfontein. Tender No. P.W.D. 737.

* Supply, delivery and erection of two self-contained air conditioning units in the carrier room in the Post Office at Vryburg (C.P.). Tender No. P.W.D. 738.

* Supply, delivery and erection of a dust extraction unit for the coal bunker at the Stikland Mental Hospital for Europeans, Bellville (C.P.). Tender No. P.W.D. 739.

Tenders due 11 *a.m., 24th January,* 1963.

Tenders to be addressed to: The Secretary, State Tender Board, 157 Schoeman Street (P.O. Box 371), Pretoria.

Separate tenders are required to be submitted for each service and the envelopes must be superscribed with the number of the relative service.

All tenders should be on the Departmental Tender Form, which must be duly filled in and completed in all particulars. The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

Tendervorms verkrygbaar by:

Booringenieur (Tel. 2-4811), Departement van Waterwese, Pattersongebou, Kamer No. 617, Schoemanstraat 173 (Posbus 411), Pretoria.

Dienste:

Boor na water vir die Departement van Bantoe-administrasie in die distrik Kuruman. Waterwesetender No. W.324-1962/63.

Boor na water vir die Chrissielaerskool in die distrik Ermelo. Waterwesetender No. W.325-1962/63.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.,* 3 *Januarie* 1963.

Tendervorms verkrygbaar by:

Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, *Sentrale Goewermentskantore, Pretoria (Foon* 3-9581, *Bylyn* 45).

Dienste:

Lewering, aflewering en oprigting van 'n lugversorgingsinstallasie en drie selfstandige lugversorgingseenhede in die Outomatiese Telefoonsentrale te Kimberley (K.P.). Tender No. D.P.W. 727.

Lewering, aflewering en oprigting van 'n lugversorgingsinstallasie in die Outomatiese Telefoonsentrale te Noord Rand (Tvl.). Tender No. D.P.W. 728.

Lewering, aflewering en oprigting van twee hidrouliese drukhokke vir groot katte in die dierehospitaal by die Nasionale Dieretuin, Pretoria. Tender No. D.P.W. 729.

Lewering, aflewering en oprigting van ventilasietoestelle in die raadsaal, werkwinkel en kragkamer in die Outomatiese Stadstelefoonsentrale, Johannesburg. Tender No. D.P.W. 730.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.,* 10 *Januarie* 1963.

Elektriese installasie in die huisorganisasiesentrum by die Hoër Huishoudskool, Bethlehem (O.V.S.). Tender No. P.W.D. 731.

Lewering, aflewering en oprigting van 'n selfstandige lugversorgingseenheid in die draagkamer in die Poskantoor te Viljoenskroon (O.V.S.). Tender No. D.P.W. 732.

Lewering, aflewering en oprigting van selfstandige lugversorgingseenhede in die mikrogolfversterkergebou te Serfontein (O.V.S.). Tender No. D.P.W. 733.

Lewering, aflewering en oprigting van selfstandige lugversorgingseenhede in die mikrogolfversterkergebou te Parys (O.V.S.). Tender No. D.P.W. 734.

Lewering, aflewering en installering van twee passasiers/goederehysers in die Polisiewoonstelle te Welkom (O.V.S.). Tender No. D.P.W. 735.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.,* 17 *Januarie* 1963.

Elektriese installasie in drie loodse by Lugdepot No. 15, Lyttelton, Pretoria. Tender No. D.P.W. 736.

* Lewering, aflewering en oprigting van 'n lugversorgingsinstallasie in die Sentrale Telegraafkantoor in die Hoofposkantoor, Bloemfontein. Tender No. D.P.W. 737.

* Lewering, aflewering en oprigting van twee selfstandige lugversorgingseenhede in die draagkamer in die Poskantoor te Vryburg (K.P.). Tender No. D.P.W. 738.

* Lewering, aflewering en oprigting van 'n stofverwyderingseenheid vir die steenkoolbunker by die Stikland Sielsiekehospitaal vir Blankes, Bellville (K.P.). Tender No. D.P.W. 739.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.,* 24 *Januarie* 1963.

Tenders moet gerig word aan die Sekretaris, Staatstenderraad, Schoemanstraat 157 (Posbus 371), Pretoria.

Afsonderlike tenders word verlang vir elke diens en hulle moet die naam van die betrokke diens as opskrif dra.

Alle tenders moet volledig op die tendervorm van die Departement ingevul wees. Die Raad verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

VACANT PART-TIME DISTRICT SURGEONCIES.

Applications for the undermentioned District Surgeoncies accompanied by full particulars as to date and country of birth, qualifications, experience, previous and present appointments of the applicants and the earliest date on which they can assume duty if appointed, should reach the Secretary for Health, P.O. Box 386, Pretoria, not later than the 3rd January, 1963. Copies of testimonials may be attached.

Applicants must also state whether they can speak, read and write both official languages.

The appointments are on a part-time basis and private practice is permitted.

If more than one post is applied for, a separate application must be submitted in respect of each one.

Place.	Salary per Annum.	Drug Allowance per Annum.
	R	R
Transvaal.		
Alberton	1,700	Contract.
Blyde River Area (Pilgrim's Rest)	746	120
Devon (Nigel)	520	100
Nkhensani (Tzaneen)	1,470	200
Sekekuniland (Groblersdal)	3,800	—
Soekmekaar (Soutpansberg)	2,100	150
Orange Free State.		
Dealesville (Boshof)	1,800	250
Hertzogville (Boshof)	930	150
Hobhouse (Lady Brand)	1,900	250
Kestell (Bethlehem)	2,000	160
Verkeerdevlei (Brandfort)	1,090	100
Virginia	960	50
Cape Province.		
Bonnievale (Swellendam)	480	40
De Doorns (Worcester)	650	60
Garies	1,230	200
Greyton (Caledon)	832	120
Hankey (Humansdorp)	1,500	100
Hermanus (Caledon)	1,275	100
Kamieskroon (Springbok)	510	100
Loxton (Victoria West)	676	80
Marydale (Prieska)	620	100
Middelburg	1,500	180
Middeldrift (Keiskammahoek)	1,240	40
Niekerkshoop (Hay)	1,320	200
Port Nolloth	1,774	250
Pearston	1,136	150
Qumbu	1,800	40
Rietbron (Willowmore)	600	60
Sunland (Kirkwood)	1,145	60
Tsolo	1,960	20
Venterstad	618	140
Natal.		
Dannhauser (Newcastle)	1,490	100
Ingwavuma	2,580	150
Stanger (Lower Tugela)	2,000	70

The centres in brackets are the magisterial districts.

The abovementioned salary covers all services for which the Department of Health is responsible in the area concerned. No additional fees are payable, except—

(*a*) mileage calculated at 10c per mile, only in respect of journeys to places outside a radius of 3 miles from headquarters;

(*b*) subsistence allowance at R2 per night when the District Surgeon is away from home; and

(*c*) operation fees at a fixed tariff in respect of certain operations which are performed on a voluntary basis by the District Surgeon on State patients and which are not regarded as part of his routine duties. In regard to the drug allowance the incumbent must supply drugs to indigent patients at his own expense, but—

(i) newer and more expensive preparations prescribed for indigent patients are replaced by the Department of Health on application;

VAKANTE DEELTYDSE DISTRIKSGENEESHEERSKAPPE.

Aansoeke om ondergenoemde poste van distriksgeneeshere met vermelding van datum en land van geboorte, kwalifikasies, ondervinding, vorige en huidige betrekkings en die vroegste datum waarop diens aanvaar kan word, indien aangestel, word deur die Sekretaris van Gesondheid, Posbus 386, Pretoria, ingewag en moet hom voor of op 3 Januarie 1963 bereik. Afskrifte van getuigskrifte kan aangeheg word.

Applikante moet ook vermeld of hulle albei amptelike tale kan praat, lees en skryf.

Die aanstelling is deeltyds en privaatpraktyk word toegelaat.

Indien daar om meer as een pos aansoek gedoen word, moet 'n afsonderlike aansoek ten opsigte van elkeen ingedien word.

Plek.	Salaris per jaar.	Medisyne-toelae per jaar.
	R	R
Transvaal.		
Alberton	1,700	Kontrak.
Blyderivier-gebied (Pelgrimsrus)	746	120
Devon (Nigel)	520	100
Nkhensani (Tzaneen)	1,470	200
Sekekuniland (Groblersdal)	3,800	—
Soekmekaar (Soutpansberg)	2,100	150
Oranje-Vrystaat.		
Dealesville (Boshof)	1,800	250
Hertzogville (Boshof)	930	150
Hobhouse (Lady Brand)	1,900	250
Kestell (Bethlehem)	2,000	160
Verkeerdevlei (Brandfort)	1,090	100
Virginia	960	50
Kaapprovinsie.		
Bonnievale (Swellendam)	480	40
De Doorns (Worcester)	650	60
Garies	1,230	200
Greyton (Caledon)	832	120
Hankey (Humansdorp)	1,500	100
Hermanus (Caledon)	1,275	100
Kamieskroon (Springbok)	510	100
Loxton (Victoria-Wes)	676	80
Marydale (Prieska)	620	100
Middelburg	1,500	180
Middeldrift (Keiskammahoek)	1,240	40
Niekerkshoop (Hay)	1,320	200
Port Nolloth	1,774	250
Pearston	1,136	150
Qumbu	1,800	40
Rietbron (Willowmore)	600	60
Sunland (Kirkwood)	1,145	60
Tsolo	1,960	20
Venterstad	618	140
Natal.		
Dannhauser (Newcastle)	1,490	100
Ingwavuma	2,580	150
Stanger (Laer Tugela)	2,000	70

Die sentrums tussen hakies is die landdrosdistrikte.

Bogenoemde salaris dek alle dienste waarvoor die Departement van Gesondheid in die onderhawige gebied verantwoordelik is. Geen bykomende gelde is betaalbaar nie, behalwe—

(*a*) mylgelde teen 10 sent per myl bereken en alleen ten opsigte van ritte na plekke buite 'n omtrek van 3 myl van die hoofstandplaas af;

(*b*) verblyfkoste van R2 per nag wanneer die Distriksgeneesheer uithuisig is; en

(*c*) operasiegelde teen 'n vasgestelde tarief ten opsigte van sekere operasies wat op 'n vrywillige basis deur die Distriksgeneesheer op Staatspasiënte uitgevoer word en wat nie as 'n deel van sy roetinepligte beskou word nie. Ten aansien van die medisyne-toelae moet die bekleër van die pos medisyne aan behoeftiges op eie koste verskaf, maar—

(i) nuwere en duurder preparate wat ten opsigte van behoeftige pasiënte voorgeskryf word, word op aansoek deur die Departement van Gesondheid vervang;

(ii) vaccine is supplied free of charge;

(iii) tuberculosis and venereal preparations are supplied by the Department of Health;

(iv) in the case of patients for whose treatment the Department of Police, Defence and Pensions are responsible, the incumbent is permitted to issue prescriptions to contracting chemists at the expense of the department concerned.

(ii) entstof word gratis verskaf;

(iii) Tuberkulose- en Veneriese siekte-middels word deur die Departement van Gesondheid voorsien;

(iv) in die geval van pasiënte vir wie se behandeling die Departemente van Polisie, Gevangenisse, Verdediging en Pensioene verantwoordelik is, word die bekleër toegelaat om voorskrifte aan kontrakterende aptekers vir die bereiding van die medisyne op koste van die betrokke departemente uit te reik.

7-14-21-28

Official Publications Issued during November, 1962.

BLUE BOOKS.

Report of the Weather Bureau for the Year 1956 (R.P. 39/1962). Price R1.95.
Report of the Controller and Auditor-General on the Accounts of the Citrus Board, 1960/61 (R.P. 49/1962). Price R0.45.
Report of the Controller and Auditor-General on the Accounts of the Egg Control Board, 1960/61 (R.P. 50/1962). Price R0.45.

CENSUS SPECIAL REPORTS.

National Accounts and Finance Memorandum No. 30—Statistics of Investment and Finance Business Undertakings, 1960/61. Price R0.30.
Population Census, 1960. Sample Tabulation No. 3—Major Occupational Groups, Whites, Coloureds and Asiatics. Price R0.40

WAGE DETERMINATIONS.

No. 225—Cement Manufacturing Industry, Republic of S.A. Price R0.30.
No. 226—Cement Products Industry, Certain Areas. Price R0.30.
No. 227—Ceramics Industry, Certain Areas. Price R0.30.

GEOLOGICAL PUBLICATIONS.

Memoir No. 51—The Mineralogy of the More Important Tin-Bearing Pipes on Stavoren. Price R1.25.
Bibliography and Subject. Index of South African Geology, 1959. Price R0.50.

MISCELLANEOUS.

Foreign Trade Statistics, 1961, Volume 2—Exports. Price R3.50.
Bantu Education Bulletin, 1961. Price R6.40.
Monthly Abstract of Trade Statistics, January/August, 1962. Price R0.40.

Monthly Bulletin of Statistics, November, 1962. Price R0.60.

OBTAINABLE FROM THE GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA AND CAPE TOWN.

Offisiële Publikasies Uitgegee gedurende November 1962.

BLOUBOEKE.

Verslag van die Weerburo vir die jaar 1956 (R.P. 39/1962). Prys R1.95
Verslag van die Kontroleur en Ouditeur-generaal oor die Rekenings van die Sitrusraad, 1960/61 (R.P. 49/1962). Prys R0.45.
Verslag van die Kontroleur en Ouditeur-generaal oor die Rekenings van die Eierbeheerraad, 1960/61 (R.P. 50/1962). Prys R0.45.

SENSUS SPESIALE VERSLAE.

Nasionale Rekeninge en Finansies Memorandum No. 30—Statistiek van Belegging- en Finansiële sake ondernemings, 1960/61. Prys R0.30.
Bevolkingsensus, 1960, Streekproeftabellasie No. 3—Hoofberoepsgroepe, Blankes, Kleurlinge en Asiate. Prys R0.40.

LOONVASSTELLINGS.

No. 225—Sementnywerheid, Republiek van Suid-Afrika. Prys R0.30.
No. 226—Sementproduktenywerheid, sekere Gebiede. Prys R0.30.
No. 227—Keramieknywerheid, sekere Gebiede. Prys R0.30.

GEOLOGIESE PUBLIKASIES.

Memoir No. 51—Die Mineralogie van die Belangrigste Tinhoudende Pype op Stavoren. Prys R1.25.

DIVERSE.

Buitelandse Handelstatistiek, 1961. Volume 2—Uitvoer. Prys R3.50.
Bantoe-Onderwys Bulletin, 1961. Prys R6.40.
Maandelikse Uittreksel van Handelstatistiek Januarie/Augustus, 1962. Prys R0.40.

Maandbulletin van Statistiek, November, 1962. Prys R0.60.

VERKRYGBAAR VAN DIE STAATSDRUKKER, PRETORIA EN KAAPSTAD.

IMPORTANT ANNOUNCEMENT.

AMENDED CLOSING TIMES FOR THE ACCEPTANCE OF PROCLAMATIONS, GOVERNMENT NOTICES, ETC., FOR INSERTION IN THE *GOVERNMENT GAZETTE.*

Owing to the public holidays in December, 1962, and January, 1963, the closing time for the receipt of copy will be as follows: —

3 p.m. on Thursday, 27th December, for the issue of Friday, 4th January.

Notices received after the closing hour will be published in the subsequent issue.

S. A. MYBURGH,
Government Printer.

BELANGRIKE AANKONDIGING.

GEWYSIGDE SLUITINGSTYE VIR DIE AANNAME VAN PROKLAMASIES, GOEWERMENTSKENNISGEWINGS, ENS., VIR PLASING IN DIE *STAATSKOERANT.*

Weens die openbare vakansiedae in Desember 1962 en Januarie 1963 sal die sluitingstyd vir die ontvangs van kopie as volg wees: —

3 nm. op Donderdag, 27 Desember, vir die uitgawe van Vrydag, 4 Januarie.

Kennisgewings ná die sluitingsuur ontvang, sal in die daaropvolgende uitgawe gepubliseer word.

S. A. MYBURGH,
Staatsdrukker.

IMPORTANT ANNOUNCEMENT.

AMENDED CLOSING DATES FOR ACCEPTANCE OF LEGAL NOTICES IN THE *GOVERNMENT GAZETTE*.

As Monday, 17th December, Tuesday, 25th December, Wednesday, 26th December, 1962, and Tuesday, 1st January, 1963, are public holidays, the closing time for acceptance of legal notices will be as follows:—

3 p.m. on Friday, 28th December, 1962, for the issue of Friday, 4th January, 1963.

Notices received after the closing hour will be published in the subsequent issue.

S. A. MYBURGH,
Government Printer.

BELANGRIKE AANKONDIGING.

GEWYSIGDE SLUITINGSDATUMS VIR AANNAME VAN WETLIKE ADVERTENSIES IN DIE *STAATSKOERANT*.

Aangesien Maandag, 17 Desember, Dinsdag, 25 Desember, Woensdag, 26 Desember 1962, en Dinsdag, 1 Januarie 1963, openbare vakansiedae is, sal die sluitingstyd vir aanname van wetlike advertensies soos volg wees:—

3 nm. op Vrydag, 28 Desember 1962, vir die uitgawe van Vrydag, 4 Januarie 1963.

Kennisgewings na die sluitingsuur ontvang sal in die daaropvolgende uitgawe gepubliseer word.

S. A. MYBURGH,
Staatsdrukker.
—2-9-16-23-30-7-14-21

Legal Advertisements—Wetlike Advertensies

ADVERTISEMENT RATES

LEGAL NOTICES, Lost Deeds, Certificates, etc., Messengers Notices, Orders of Court, Surrenders, Tenders and Sales, Company Notices, etc.

The advertisement rates are R1.00 per inch, single column; repeats R0.80.

In order to determine the approximate space which an advertisement will occupy, advertisers should count the words in the advertisement, and calculate the space at 45 words per inch (single column).

In each case an additional half-inch above and below the advertisement should be allowed for the heading and the signature, respectively. **Fractions of half an inch should be taken as half an inch.**

APPOINTMENTS AS SWORN APPRAISERS: R2.00 per insertion.

CHANGE OF NAMES (INDIANS): R2.00 per insertion.

DECEASED ESTATES: Notices must be sent on or in the correct form and uncancelled revenue stamps to the value of R1.00 per estate must be affixed to the form.

INSOLVENCY ACT: A fixed charge of R1.50 per estate is made for publishing notices **in the schedule forms** prescribed in the Regulations made under the Insolvency Act, 1916 and 1936, such notices to be sent on or in the correct form as prescribed by the Insolvency Act.

N.B.—In the case of forms 1, 2 and 6 advertisers should count the words in the advertisement and calculate the cost at R1.50 for the first 36 words (or portion thereof) and R0.20 for every additional 12 words (or portion thereof).

NATURALIZATION: Applications for naturalization are inserted for R1.30, and this charge includes the cost of a copy of the *Gazette*.

MOTOR VEHICLE INSURANCE ACT (CLAIMS): R1.50 per claim per insertion.

LOST LIFE INSURANCE POLICIES: R1.50 per policy per insertion.

CLOSING HOUR FOR ACCEPTANCE OF COPY.

Advertisers should note that the closing hours for the acceptance of "copy" for the "Government Gazette" is 3 p.m. on Monday of each week preceding publication. Any copy received after this hour will be held over for the following week's "Gazette". When public holidays affect publication, a special notice will appear in the "Gazette" notifying any change in the closing hour.

ADVERTENSIETARIEWE

WETLIKE KENNISGEWINGS, Verlore Aktes, Sertifikate, ens., Kennisgewings van Geregsbodes, Bevele van die Hof, Boedeloorgawes, Tenders en Verkoping, Maatskappykennisgewings, ens.

Die advertensietarief is R1.00 per duim, enkelkolom; herhalings R0.80.

Ten einde die ruimte wat 'n advertensie sal beslaan, by benadering te bereken, moet adverteerders die woorde in die advertensie tel en die ruimte bereken teen 45 woorde per duim, enkelkolom.

In elke geval moet 'n ekstra halfduim bo- en onderkant die advertensie onderskeidelik vir die opskrif en die ondertekening toegelaat word. **Gedeeltes van 'n halfduim moet as 'n halfduim gereken word.**

AANSTELLINGS AS BEËDIGDE TAKSATEURS: R2.00 per plasing.

NAAMSVERANDERING (INDIËRS): R2.00 per plasing.

BESTORWE BOEDELS: Kennisgewings moet op of in die regte vorm ingestuur word en ongerojeerde inkomsteseëls ter waarde van R1.00 per boedel moet op die vorm **geplak word.**

INSOLVENSIEWET: 'n Vaste bedrag van R1.50 per boedel word gevorder vir die publikasie, **in lysvorm,** van kennisgewings voorgeskryf by die regulasies wat kragtens die Insolvensiewet, 1916 en 1936, opgestel is, en sulke kennisgewings moet op of in die regte vorm soos in die Insolvensiewet voorgeskryf, ingestuur word.

LET WEL.—In die geval van vorms 1, 2 en 6 moet adverteerders die woorde in die advertensie tel en die koste bereken teen R1.50 vir die eerste 36 woorde (of gedeelte daarvan) en R0.20 vir elke addisionele 12 woorde (of gedeelte daarvan).

NATURALISASIE: Aansoeke om naturalisasie word vir R1.30 geplaas en hierdie bedrag dek die koste van 'n eksemplaar van die *Staatskoerant*.

MOTORVOERTUIGASSURANSIEWET (EISE): R1.50 per eis per plasing.

VERLORE LEWENSVERSEKERINGSPOLISSE: R1.50 per polis per plasing.

SLUITINGSUUR VIR DIE AANNEMING VAN KOPIE.

Adverteerders dien daarop te let dat die sluitingsuur vir die aanneming van kopie vir die „Staatskoerant" 3 nm. op Maandag van elke week voor verskyning is. Kopie wat na hierdie uur ontvang word, sal oorgehou word vir publikasie in die volgende week se „Staatskoerant". Wanneer openbare feesdae die publikasiedatum raak, sal daar 'n spesiale kennisgewing in die „Staatskoerant" geplaas word wat verandering van die sluitingsuur aankondig.

BUSINESS NOTICES.—BESIGHEIDSKENNISGEWINGS.

Sales, Transfers, Change of Partnerships, Removal of Businesses, Abandonment of Businesses.

Adresveranderings, Staking van Besighede, Verkope, Oordragte, Verandering van Vennote.

TRANSVAAL.

NOTICE.

Notice is hereby given that ALFRED PHINEAS KAMINER will be withdrawing from the business carried on by him jointly with CHARLES KLINE, KASRAEL ISRAELITE, TILLY FLEISCHMAN and the BASILBY TRUST, trading as CROWN MILLS SPICE WORKS (PRETORIA) with effect from the 31st December, 1962, and that as from that date the remaining partners will continue in partnership under the aforementioned style.—C. Kline, for Partners, P.O. Box 2078, Pretoria.

14503—7-14-21

NOTICE.

Notice is hereby given that the partnership hitherto existing between FRANCISCO GONCALVES SEQUIRA and MANUEL SEMIAO CAPAZORIO in respect of the general dealer's business known as FOOD CENTRE, at Annan Road, Carletonville, has been dissolved by the retirement thereof of MANUEL SEMIAO CAPAZORIO with effect from 12th November, 1962. The said SEQUIRA will continue to carry on the said business for his own account and benefit under the same style and at the same address.—Jerold Taitz & Muntingh, Attorneys for the Parties, 103/108 Harlequin buildings, Flint Street, Carletonville.

14911—14-21-28

NOTICE.

Notice is hereby given that the businesses of general dealer, patent medicine dealer, butchery, Native eating-house keeper and grocer carried on by MORRIS COHEN, LOUIS GLASS and JACOB ZLOTNICK in partnership under the style of WITPOORT AREAS TRADING STORE on Stand No. 29, Witpoortjie No. 2, Brakpan Mines, will be abandoned with effect from the 31st day of December, 1962.—Gerald Kalk, Gromer & Horwitz, Attorneys, 106 Victori Avenue, Brakpan.

14962—14-21-28

REMOVAL OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business known as COVERDALE'S GARAGE (PTY.), LTD., conducted by HENRY JAMES COVERDALE will be removed from 1077 Steven Street, Lady Selborne, to 1447 Main Road, New Coloured Township, Eersterus, as from 31st December, 1962.—Goldberg & Kuhn, per B. Turner.

15085—14-21-28

NOTICE.

Notice is hereby given that REBECCA LAPINSKY trading under the style or firm of H. L. STORES, at 26 Wilstead Street, Benoni, will admit ALFRED LAPINSKY as a partner in the said business as from the 1st January, 1963, from which date the said REBECCA LAPINSKY and the said ALFRED LAPINSKY will carry on the said business in partnership at the said address under the style or firm of INYANGA MUTI CO. (incorporating H. L. STORES).—Max Toker, Attorney for the Parties, Mutual Building, 83 Cranbourne Avenue, Benoni. 15101—14-21-28

REMOVAL OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business known as RUBY CYCLE WORKS, conducted by HENRY JAMES COVERDALE will be moved from 1077 Steven Street, Lady Selborne, to 1447 Main Road, New Coloured Township, Eersterus, as from 30th January, 1963.—Goldberg & Kuhn, per B. Turner.

15086—14-21-28

NOTICE OF BUSINESS ABANDONMENT.

That the business of general dealer and restaurant known as LAW COURT TEA ROOM, 102 Pretorius Street, has been abandoned from the 1st December, 1962.

15118-14-21-28

NOTICE.

Notice is hereby given that the partnership subsisting between SIMON STEIN, MICHAEL GLADSTONE and ERNEST SINDER carrying on business as (*a*) wholesale butchers at 5 Jeppe Street, Johannesburg, under the trade name of UNION FRESH MEAT SUPPLY COMPANY and (*b*) retail butchers at (i) 11 Pritchard Street, Johannesburg, under the trade name of UNION FRESH MEAT SUPPLY COMPANY, and as such (ii) 63 Kotze Street, Hillbrow, Johannesburg, under the trade name of PEIRCE BROS., and (iii) 149 Jeppe Street, Johannesburg, under the trade name of PLAZA BUTCHERY, was dissolved by the death of SIMON STEIN which occurred on the 5th November, 1961, and that MAURICE STEIN has been admitted as a partner in the aforesaid businesses in his stead with effect as from the 1st January, 1962. Notice is furthermore given that the business of retail butcher formerly carried on by the aforesaid partnership at 75 Raleigh Street, Yeoville, Johannesburg, under the trade name of McLEOD'S MEAT MARKET and which was disposed of to EMMARENTIA BUTCHERY (PROPRIETARY), LIMITED, will be removed to 17d Bedford Road, Yeoville, Johannesburg, on the 1st January, 1963. Johannesburg this 30th day of November, 1962. 15173—14-21-28

NOTICE.

Notice is hereby given that the business carried on by ABE MAFCHER under the style of MAFFY'S at 328 Commissioner Street, Jeppe, Johannesburg, will move to 50 Beit Street, Doornfontein, Johannesburg, with effect from 31st December, 1962. 15172—14-21-28

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1926, as amended, that it is the intention of HENDRIK NICOLAAS STRYDOM and DOROTHEA ANNA STRYDOM, carrying on business as hoteliers, at 265 Scheiding Street, 3 Bloem Street and 535 Andries Street, Pretoria, under the style of CLOVELLY PRIVATE HOTEL, to dispose of the said business, together with all the assets thereof, after expiration of a period of thirty (30) days from the 21st day of December, 1962, to HERMANUS JOHANNES KOTZE, who will thereafter carry on the said business at the same address under the same style for his own account and benefit.—Schwartz & Goldblatt, Attorneys for the Parties, Charter House, 179 Bosman Street, Pretoria. 15304—21

REMOVAL OF BUSINESS.

The General Dealer's Business carried on by BLUE LINE LINEN CO. (PTY.), LTD., at 31 Kerk Street, Johannesburg, was on the 1st December, 1962, removed to 122a Harrison Street, Johannesburg.—Colman V. Cohen, Attorney for Company, 609/11 Property Centre, Johannesburg.

15031—14-21-28

NOTICE.

Notice is hereby given that ISMAIL ESSOP MIA of 14 Marshall Street, Johannesburg, has sold and transferred all his right, title and interest in a certain business known as AFRICAN TIMES PRESS, of 5 Bezuidenhout Street, Ferreirastown, Johannesburg, as well as all his rights, title and interest in certain Life Policies (No. 539404 of National Mutual Life Assurance Limited, and No. 58910 with the United Assurance Corporation of South Africa, Limited), to MESSRS. MIA & MIA (PTY.), LTD., of 5 Bezuidenhout Street, Johannesburg. 15202—21-28-4

OORDRAG VAN BESIGHEID.

Kennis word hiermee gegee dat die besigheid gedryf deur MARIA CHRISTINA SCHEEPERS te Lucystraat 20b, Homestead, Germiston, as DIE VIS HUT oorgedra word aan JOAO AGRELA HELENA wat dit onder dieselfde naam sal dryf vanaf datum van verstryking van die kennisgewing—J. C. de Wet, Posbus 448, Germiston. 15201—21

NOTICE.

Notice is hereby given that BELLA ZUK, trading on Stand No. 863, Randgate, under the style or firm of RANDGATE BAZAAR, has admitted JOSEPH ZUK as a partner in the said business and that as and from date of publication hereof, the business will be continued by the said BELLA ZUK and JOSEPH ZUK at the same address and under the same style or firm.—Karel Couzyn, Attorney for the Parties, P.O. Box 144, Randfontein.

15200—21

NOTICE.

Notice is hereby given that STAVROS MANIATIS, carrying on business under the style or firm of MELODY TEA ROOM at 24 Voortrekker Street, Benoni, intends to alienate and transfer the said business to DEMETRIOS RETSOS on the expiration of 30 days after the date of the publication hereof.—Max Toker, Attorney for the Parties, Mutual Building, 83 Cranbourne Avenue, Benoni. 15191A—21

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of TOBIAS MURRAY MOSTERT, carrying on business as a restaurant and shop keeper under the style of EENDRACHT CASH STORE AND RESTAURANT, at Adriana Street, Eendracht, to dispose of the said business after expiration of a period of thirty (30) days from date of the notice to HAMILTON DOUGLAS MILLER, who will thereafter carry on the said business at the same address, under the same style for his own account and benefit.—T. M. Mostert, P.O. Eendracht. 15257—21

NOTICE.

The business formerly carried on by JOHN W. M. ANDERSON as HOGGS GARAGE at 14 Pretoria Street, Hospital Hill, has been sold to PARK GATE GARAGE (PROPRIETARY), LIMITED, with effect from the 1st November 1962, who will trade under the name of PARK GATE GARAGE at 16 Bok Street, Johannesburg.—Bernard Melman & Melman, Attorneys for the Parties, Aegis Buildings, Loveday Street, Johannesburg

15333—21

CHANGE OF ADDRESS OF A BUSINESS.

Notice is hereby given that the business carried on by L. DAVIS & COMPANY, Toronto House, 110 President Street, Johannesburg, has been removed to Fifth Floor, Music Centre, 124 President Street, Johannesburg, as from 2nd January, 1963.

15330—21

NOTICE.

Notice is hereby given that it is the intention of MRS. JEMIMA HOLDER, who has hitherto been carrying on the business of THE LISBON FISH AND CHIPS, at 4 Atlas Road, Elandsfontein, Germiston, and being Stand No. 8 of Portion 8 of 9, Rietfontein No. 63, to dispose of the said business, together with all its assets to DOMINGOS FERNANDES, and which disposition shall be given effect to thirty (30) days after the date of the last publication hereof.—H. Davidoff & Herman, Parties Attorneys, 2 Provident Buildings, President Street, Germiston. 15259—21

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, of the intention of CARLO CARENZI, to dispose of the fish and chips business carried on by him under the style of HYGIENIC FISH & CHIPS, at 276 Market Street, Johannesburg, to HERBERT KALK, upon the expiration of a period of thirty (30) days after final publication hereof.—Pencharz & Pencharz, Attorneys for the Parties, 215 Yorkshire House, 104 Marshall Street, Johannesburg. J. H. Isaacs & Co., Limited, Agents for the Parties, corner Market and Kruis Streets, Johannesburg.

15245—21

CHANGE OF ADDRESS OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business of groceries and fisheries carried on by NEMZERS FISHERIES, 12 Pretorius Street, Hillbrow, Johannesburg, will be moved to 74 Claim Street, Hillbrow, Johannesburg, where the same Company will carry on the same business as from the 18th December, 1962.—Fredman & Fredman, P.O. Box 11004, Johannesburg.

15380—21-28-4

ALIENATION OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of JOHN NESTORIDIS carrying on business as general dealers, at 607 Jules Street, Malvern, Johannesburg, under the style of J.N. BAZAARS, to dispose of the said business together with all the assets thereof as from the 10th day of December, 1962, to GIUSEPPE LATTUCA, who will thereafter carry on the said business at the same address for his own account and benefit.—Geo. Isserow & T. L. Friedman, Attorneys for the Parties, 546 Jules Street, Malvern (P.O. Box 88, Cleveland), Johannesburg.

15355—21

Kindly take notice that ALFRED GOMES DE SOUZA, presently carrying on business on Stand No. 645, Florida, being 36 Die Ou Pad, Florida, as a greengrocer and café under the style FLORIDA MARKET GARDENS, intend transferring the said business on the 1st December, 1962, to ROQUE DA SILVA VARELA, who from that date will carry on the same at the said address under the style FLORIDA MARKET GARDENS.

15385—21

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of ROBERT EDWARD WALKER, carrying on business as a general dealer at Mabaalstad, District Rustenburg, under the style or firm of MABAALSTAD STORE, to dispose of the said business together with all the assets thereof after the expiration of the period of 30 days from the 1st January, 1963, to JACOBUS PETRUS ERASMUS, who will thereafter carry on the said business at the same address under the same style for his own account and benefits.—Van der Merwe & Jooste, Attorneys for the Parties, P.O. Box 51, Koster, 11th December, 1962.

KENNISGEWING.

Kennis word hiermee gegee, in terme van Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, dat dit die bedoeling is van ROBERT EDWARD WALKER, wat handel dryf as 'n algemene handelaar te Mabaalstad, Distrik Rustenburg, onder die naam of firma van MABAALSTAD STORE, om die genoemde besigheid te verkoop tesame met al die bates daarvan na die tydperk van 30 dae vanaf 1 Januarie 1963, aan JACOBUS PETRUS ERASMUS, wat daarna handel sal dryf van die genoemde besigheid by dieselfde adres, onder dieselfde naam vir sy eie voordeel.—Van der Merwe & Jooste, Prokureurs vir die Partye, Posbus 51, Koster, 11 Desember 1962. 15339—21

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of general dealer carried on by ANVER HASSIM PILODIA, MAHOMED HASSIM PILODIA, and EBRAHIM HASSIM PILODIA, on the farm Geluk, being portion of the farm Sterkloop, District Middelburg, under the style or firm of STERKLOOP CASH STORE, has been sold and will be transferred to HASSIM MAHOMED GARDEE, who will carry on the said business at the same address and under the same style or firm with effect from the 1st day of January, 1963. Dated at Middelburg on this 12th day of December, 1962.—S. E. Steyn & Esterhuysen, Attorneys for the Parties, P.O. Box 68, Middelburg, Tvl. 15346—21

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of BRUNO BISCHOFF, carrying on business under the style or name of SPRINGBOK PHARMACY, at 308 Paul Kruger Street, Pretoria, to dispose of the said business together with all assets thereof after expiration of a period of 30 (thirty) days from date of the last publication of this notice to GRAHAM STANLEY WILLIS, who will thereafter carry on the said business at the same address for his own account and benefit, under the same name. Dated at Pretoria this 13th day of December, 1962.—Nathan Bloch & Aarons, Attorneys for the Parties, 610 Sanlam Buildings, Andries Street, Pretoria. 15372—21-28-4

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of HELEN NOWIKOW, trading as ALLAN'S SNACK BAR, at 122 President Street, Johannesburg, to dispose of the said business to ESTELLE FINN and BARBARA KAHN, who will trade at the same address under the same name or style, the said transaction to take effect thirty (30) days after the date of the last publication of this notice.—Harry Shuster, Attorney for Seller, 627 His Majesty's Buildings, Joubert Street, Johannesburg. 15364—21

ALIENATION OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of ETHEL LEAH KAPLAN, carrying on business as general dealer, at 332 Jules Street, Malvern, under the style of PLAZA CASH BAZAAR, to dispose of the said business together with all the assets thereof as from the 1st day of January, 1963, to ABRAHAM KAPLAN, who will thereafter carry on the said business at the same address for his own account and benefit.—William M. Salakoff, Attorney, Investment Buildings, 97 Commissioner Street, Johannesburg.

15363—21

SALE OF PRIVATE HOTEL.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that ELIZABETH MARIE HERSELMANN VAN DEN BERG (born ERASMUS) married out of community of property to ALWYN PETRUS BURGER VAN DEN BERG, has sold the private hotel known as HOTEL PRETORIA, situate at 609, 611 and 618 Schoeman Street, Arcadia, Pretoria, to DANFAN BELEGGINGS (EIENDOMS), BEPERK, together with all the assets thereof and the said Company will carry on business at the same address under the same style, for its own account and benefit as from the 1st day of February, 1963.—MacIntosh, Cross & Farquharson, Attorneys for the Purchaser, 114 Permanent Building, Paul Kruger Street, Pretoria. 15375—21

NOTICE.

(In terms of Section 34 of the Insolvency Act.)

Be pleased to take notice that the general dealer and butchery business known as MAPLETON CASH STORE AND BUTCHERY, carried on by ALFRED JOSIAH BRANDT on Portion 13 of Portion A of 257, Rooikraal, has been sold as a going concern to FRANSISCO AUGUSTA DA SILVA VIANA and AUGUSTO RODRIQUES DOS SANTOS VIANA, who will continue to conduct the said business in their own names and under the same name and style at the aforesaid address for their own account.—Herbert N. Krouse, Attorney for the Parties, 209 Rutland Place, Market Street, Germiston. 15413—21-28

SALE OF PRIVATE HOTEL.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that THOMAS WAIT RAUTENBACH has sold the private hotel known as REON PRIVATE HOTEL, situate at 460 Van der Walt Street, Pretoria, to PAUL COETZER MALAN, together with all the assets thereof and the Purchaser will carry on the said business at the same address under the same style, for his own account and benefit as from the 1st day of January, 1963.—MacIntosh, Cross & Farquharson, Attorneys for the Parties, 114 Permanent Building, Paul Kruger Street, Pretoria. 15374—21

KENNISGEWING VAN OORDRAG VAN BESIGHEID.

[Kragtens Artikel 34 (1) van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig.]

Kennis word hiermee gegee dat die algemene handelaarsbesigheid bekend as ANDREWS CASH STORE, wat gedryf is deur CAREL PETER ANDREWS, te Bellstraat 157, Kaapse Nedersetting, Krugersdorp, met effek vanaf 21 Januarie 1963, oorgemaak word aan JOHN ANDREWS, wat die besigheid by dieselfde plek en onder dieselfde naam tot voordeel van homself sal dryf.

Notice is hereby given that the business conducted by CAREL PETER ANDREWS under the style of ANDREWS CASH STORE, at 157 Bell Street, Cape Settlements, Krugersdorp, with the affect of 21st January, 1963, will be transferred to JOHN ANDREWS, who will carry on the said business at the said address for his sole benefit and account. Dated at Krugersdorp this 11th day of December, 1962.—G. S. Blake, 12 Coaland Buildings, Kruger Street, Krugersdorp. 15342—21

KENNISGEWING VAN OORDRAG VAN BESIGHEID.

Ingevolge die bepalings van Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, word hiermee kennis gegee dat JACOBUS HENDERIK DE WET, die besigheid bekend as ALBANY WINKEL, geleë op die plaas Albany, Pelgrimsrusdistrik, verkoop het aan HENNIE DE WET (EDMS.), BPK., wat vanaf 1 Januarie 1963 onder dieselfde naam en op dieselfde perseel sake sal doen tot die genoemde Maatskappy se eie voordeel.—J. H. de Wet, Hennie de Wet (Edms.), Bpk., Partye. 15390—21-28-4

VERKOOP VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee ingevolge die bepalings van Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, dat ARRIE WILLEM VAN WYK en JOHANNES FREDERICK VAN LOGGERENBERG, hulle algemene handelaars-, restaurant- en varsproduktebesigheid wat hulle gedryf het onder die naam van BERTRAMS CAFÉ te Mitchellstraat 239, Pretoria-Wes, met ingang vanaf 1 Desember 1962 verkoop het aan HERMANUS NICOLAAS WESSELS. —Odendaal, Van Eeden & Du Plessis, Rentmeestergebou 320, Bosmanstraat, Pretoria. 15391—21-28

CAPE.—KAAP.

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 (1) of Act No. 24 of 1936, that PHILLIP SCHNEIDER intends selling and transferring his business known as VAN'S BUTCHERY, situate at 68a Vincent Road, East London, to and in favour of ARTHUR CARL BRANDT, who will continue to trade at the same address and under the same style.—J. A. Yazbek & Co., Attorneys for Parties, 24 Gladstone Street, East London. 15337—21

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that HESTER CATHARINA MARIA HITHERSAY (born KROUCAMP), married in Kenya according to the Laws of Kenya to ALFRED ERNEST HITHERSAY, trading as PEARL FISHERIES, 74 Queen Street, Cambridge, East London, intends disposing of her business to FRANCISCO SARDINHA CAROMBA, who will after such sale, carry on the said business at the same address under the style or name of PEARL FISHERIES.—David Logan Russell, Attorney for the Parties, Fourth Floor, C.N.A. Building, Union Street, East London. 14842—14-21

ALIENATION OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of WILLIAM DAVID TAYLOR and GEOFFREY NOEL MATHEWS, carrying on business as electrical and general dealers at 17 Main Street, Mafeking, under the style of W. TAYLOR & CO., to dispose of the said business, together with all the assets thereof as from the 1st December, 1962, to W. TAYLOR & COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED, which will thereafter carry on the said business at the same address for its own account and benefit.—Minchin & Kelly, Attorneys for the Parties, P.O. Box 26, Mafeking. 15123—14-21

KENNISGEWING VAN VERKOOP VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee, ingevolge Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, dat ALWIN WEBSTER AUSTIN en STEPHANUS PETRUS OLIVIER, handelende onder die naam van AUSTIN & OLIVIER en wat handel gedryf het as bou-aannemers te Barkly-Wes, van voornemens is om hulle genoemde besigheid, tesame met voorraad voorhande, toerusting, ameublement en klandisiewaarde, aan STEPHANUS PETRUS OLIVIER te verkoop, wat genoemde besigheid onder dieselfde naam en by dieselfde adres vir sy eie rekening sal dryf.—Frank, Engelsman & Horwitz, Prokureurs vir die Partye, Unitedgebou, Kimberley. 15260—21

ONTBINDING VAN VENNOOTSKAP.

Kennis word hiermee gegee dat die vennootskap gedrywe deur WILLEM FRANCOIS MARAIS en STEPHEN DANIËL JACOBS as BREËRIVIER GARAGE, te Breërivier, ontbind sal word vanaf 22 Desember 1962, en dat STEPHEN DANIËL JACOBS vanaf genoemde datum die besigheid vir sy eie rekening sal voortsit onder dieselfde naam. Gedateer te Breërivier, hierdie 5de dag van Desember 1962.—W. F. Marais en S. D. Jacobs. 15256—21

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 (1) of Act No. 24 of 1936, that STELLA HEATHERBELLE LORAINE-GREWS intends disposing of her business known as QUIGNEY NEWS AGENCY, situate at 25 Currie Street, East London, to and in favour of BRENDA MARGUERITE LORAINE-GREWS, who will continue to trade at the same address and under the same style.—J. A. Yazbek & Co., Attorneys for Parties, 24 Gladstone Street, East London. 15336—21-28

Buy National Savings Certificates
Koop Nasionale Spaarsertifikate

NATAL.

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that is the intention of SOOKNUNAN BACHOO, who carries on business as EXCELSIOR PRODUCE COMPANY, at 783 Umgeni Road, Durban, to dispose of the said business to ADHIMULAM AYANA MOODLEY, who will continue to trade under the same firm name and at the same address for his own benefit. Dated at Durban this 14th day of December, 1962. —Lionel Meskin, Attorney for the Parties, 401 Realty House, Smith Street, Durban. 15113—14-21

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of JAMES ARNOLD BRITZ, carrying on business as a general dealer and fresh produce dealer, under the name and style of TURF CLUB TEA ROOM, at 189 Avondale Road, Durban, to dispose of such business to GRAHAM LESLIE SCHWARTZ, who will carry on the business at the same address under the same style for his own account as from 1st January, 1963.—D. B. Lyle, Attorney for the Purchaser, 621 Permanent Buildings, Smith Street (P.O. Box 50), Durban. 15111—14-21

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, by Section 12 of Act No. 32 of 1952, that it is the intention of AMEENA BIBI BHAYAT to dispose of the business conducted by her under the style or firm of GOOD LUCK STORE, situate at 69 Reynold Street, Stanger, District of Lower Tugela, Natal. Dated at Stanger this 10th day of November, 1962.—Laurie C. Smith & King, 44-46 Jackson Street (P.O. Box 46), Stanger. 15227—14

NOTICE OF SALE.

Notice is hereby given, in terms of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of MAX SHAPIRO, trading as SNOWDRIFT INN, at 119a Berea Road, Durban, to dispose of the said business to BASIL RAGARELAS. Dated at Durban this 7th December, 1962.—Hayman Levy, Legator & McKenna, Attorneys for the Parties, Halvert House, Greenacre's Passage, Durban. 15315—21

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 (1) of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of FREDS INVESTMENTS CO. (PTY.), LTD., to sell the business of SHELLEY'S TEA LOUNGE, 177 Chapel Street, Pietermaritzburg, to BERTHA AMY TAYLOR, who will conduct the business and the sale of cakes under the same name and on her own behalf. Dated at Pietermaritzburg this 13th day of December, 1962.—Masson, Harrison & De Villiers, Second Floor, Netherlands Bank Building, Church Street, Pietermaritzburg. 15343—21-28

O.F.S.—O.V.S.

VERKOOP VAN BESIGHEID.

Kennis word hiermee gegee, in terme van Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, dat ERNST JACOBUS MARAIS, die algemene handelaarsbesigheid bekend

as ERNST MARAIS ALGEMENE HANDELAAR, gelee te Erwe Nos. 186 en 187, Edenville, Distrik Kroonstad, vervreem het aan ANNA MARAIS, wat besigheid voortaan sal voortsit by dieselfde adres vir haar eie voordeel en rekening. Alle bates en alle skulde word deur die gemelde Koper oorgeneem vanaf 22 November 1962.—Du Randt, Louw & Rabie, Prokureurs vir Partye, Presidentstraat 25 (Posbus 110), Kroonstad. 15098—14-21

BESIGHEIDSOORDRAG.

Neem kennis in terme van Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, dat die algemene handelsaak bekend as MIDDENIN KONTANT WINKEL, behorende aan MNR. JOHANNES MARTHINUS DE WET, en gedrywe op die plaas Geluk, Distrik Lindley, verkoop en oorgedra word aan CHRISTIAAN FREDERIK KRUGER, wat dit vir sy eie voordeel onder dieselfde naam sal voortsit by dieselfde adres vanaf 15 Januarie 1963.—P. Geo. Grewar, Prokureur vir die Partye, Petrus Steyn, 4 Desember 1962. 15130—14-21

Buy National Savings Certificates

Koop Nasionale Spaarsertifikate

COMPANY NOTICES.—MAATSKAPPY-KENNISGEWINGS.

TRANSVAAL.

SAND CONSOLIDATED INVESTMENTS, LIMITED.
(Incorporated in the Republic of South Africa.)

PREFERENCE DIVIDEND No. 30.

Notice is hereby given that Dividend No. 30 at the rate of 6% (six *per centum*) per annum for the six months ending 31st December, 1962, has been declared payable to Holders of 6% (six *per centum*) Cumulative Preference Shares registered in the books of the Company at the close of business on the 31st December, 1962.

Warrants in payment of the Dividends will be posted to Shareholders on or about the 15th February, 1963. By Order of the Board.—J. N. J. Richter, Secretary. Registered Office: Fourteenth Floor, Mobil House, Rissik Street, Johannesburg, 7th December, 1962. 15194—21

SAND CONSOLIDATED INVESTMENTS, LIMITED.
(Incorporated in the Republic of South Africa.)

ORDINARY DIVIDEND No. 37.

Notice is hereby given that Dividend No. 37 of 5% (five *per centum*) equal to two and a half cents per Share for the year ended 30th June, 1962, has been declared, payable to Holders of Ordinary Shares registered in the books of the Company at the close of business on the 22nd December, 1962.

Warrants in payment of the Dividends will be posted to Shareholders on or about the 15th February, 1963.

The Ordinary Share Transfer Books and Register of Members will be closed from the 24th December, 1962, to the 31st December, 1962, both days inclusive. By Order of the Board.—J. N. J. Richter, Secretary. Registered Office: Fourteenth Floor, Mobil House, Rissik Street, Johannesburg, 7th December, 1962. 15195—21

J. H. PLANE AFRICA, LIMITED.
(Incorporated in the Republic of South Africa.)

PREFERENCE DIVIDEND No. 21.

Notice is hereby given that a Preference Dividend, calculated at the rate of 7% (seven *per centum*) per annum, equal to 7c per Share, for the half year ending 31st December, 1962, has been declared payable to Holders of the Preference Shares, registered in the books of the Company at the close of business on the 31st December, 1962.

The Preference Share Transfer Books and the Register of Members will be closed from 1st January, 1963, to the 8th January, 1963, both days inclusive.

The Dividend Warrants will be posted on or about the 19th January, 1963.

In terms of the Income Tax Act, 1941, as amended, the Non-Resident Shareholders' Tax will be deducted by the Company from the Dividend payable to Shareholders whose addresses in the Register of Members are outside the Republic. By Order of the Board.—A. G. Taylor, Secretary. Transfer Secretaries: Protea Secretaries (Pty.), Ltd., 501/510 Ferreira House, Ferreira Street, Johannesburg, 4th December, 1962. 15210—21

ALPHEUS WILLIAMS AND DOWSE, LIMITED.
(Incorporated in the Republic of South Africa.)

DECLARATION OF CUMULATIVE PREFERENCE SHARE DIVIDEND No. 36.

Notice is hereby given that the Half-yearly Dividend at the rate of 5½ per cent per annum, has been declared payable to the Holders of Preference Shares registered in the books of the Company at the close of business on the 31st December, 1962.

The Dividend has been declared in the currency of the Republic of South Africa and is subject to the deduction of the Non-Resident Shareholders' Tax of 7½ per cent in the case of Shareholders whose addresses in the Share Register are outside the Republic.

The Transfer Books and Preference Share Register will be closed from the 2nd to the 9th January, 1963, both days inclusive.

Dividend Warrants in payment of the Dividend will be posted as soon as possible after the 16th January, 1963. By Order of the Board.—C. V. H. Early, Secretary. Transfer Office: 503 Permanent Buildings, Commissioner Street, Johannesburg, 10th December, 1962. 15204—21

RALEIGH CYCLES (SOUTH AFRICA), LIMITED.
(Incorporated in the Republic of South Africa.)

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

DECLARATION OF PREFERENCE DIVIDEND No. 27.

Notice is hereby given that a Fixed Preferential Dividend No. 27, being at the rate of 5 per cent per annum, has been declared for the half year ending 31st December, 1962, payable on or about the 31st January, 1963, to Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on the 31st December, 1962.

The Dividend is payable in United Kingdom currency but where the Board regards the difference as not material, Dividends will be paid in South African currency to Shareholders whose addresses in the Share Registers are in the Republic.

In terms of the Income Tax Act, 1941, as amended, Non-Resident Shareholders' Tax of seven and a half per cent will be deducted by the Company from Dividends payable to Shareholders whose addresses in the Share Registers are outside the Republic.

The Transfer Books of the Company will be closed from the 1st to the 5th January, 1963, both dates inclusive. By Order of the Board.—T. A. Carter, Secretary, Springs, 6th December, 1962. 15224—21

E. I. ROGOFF, LIMITED.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that a Final Dividend (No. 27) of 10% (ten per cent) has been declared payable to Shareholders registered in the books of the Company as at 31st December, 1962.

Dividend Cheques will be posted to Shareholders on or about 31st January, 1963.

In terms of the Income Tax Act, Non-Resident Shareholders' Tax at the rate of 7½ per cent is imposed on Dividends payable to Shareholders whose registered addresses are outside the Republic of South Africa. The Company will accordingly deduct such tax from Dividends payable to any such Shareholders.

For the purpose of establishing the rights of Shareholders to the above Dividend, the Transfer Books and Register of Members of the Company will be closed from 31st December, 1962, to 7th January, 1963, both days inclusive. By Order of the Board.—S. J. Nochumsohn, Secretary: Registered Office: Zambesi House, corner of Commissioner and Von Wielligh Streets, Johannesburg, 8th December, 1962. 15198—21

BRAKPAN MINES, LIMITED.
(Incorporated in the Republic of South Africa.)

CLOSING OF TRANSFER REGISTERS.

Notice is hereby given that, for the purpose of the seventh repayment of Capital to Members, the Transfer Registers and Registers of Members of the Company will be closed from 1st January to 7th January, 1963, both days inclusive. By Order of the Board.—Anglo American Corporation of South Africa, Limited, Secretaries, per A. J. Wasdell, Companies Secretary. Transfer Secretaries: Consolidated Share Registrars, Limited, General Mining Building, 76 Main Street, Johannesburg. Registered Office: 44 Main Street, Johannesburg, 10th December, 1962. 15305—21

CAMBRIDGE CONSTRUCTION COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED (in Voluntary Liquidation) (No. 256/62).

Notice is hereby given that a Meeting of Creditors of the above-mentioned Company will be held at 406 Transreef House, Marshall Street, Johannesburg, on 4th January, 1963, at 3 p.m., for the following purposes:—

(*a*) The proof of claims by the Creditors of the Company.

(*b*) Consideration of the Liquidator's Report.

(*c*) General (any other matters which might necessitate Creditors directions).

E. A. Aitken, Liquidator. 15262—21

JOHANNESBURG CONSOLIDATED INVESTMENT COMPANY, LIMITED, GROUP.

DECLARATION OF DIVIDENDS.

Notice is hereby given that the undermentioned dividends at the respective rates per share shown in column (4) have been declared payable to members registered in the books of the companies concerned at the close of business on 31st December, 1962, and to persons presenting to the London Secretaries at 10 and 11 Austin Friars, London, E.C. 2., the appropriate coupons detached from share warrants to bearer. In the case of Government Gold Mining Areas (Modderfontein) Consolidated, Limited, The Randfontein Estates Gold Mining Company, Witwatersrand, Limited, and Witwatersrand Gold Mining Company, Limited, dividends on shares included in share warrants will be paid in terms of a notice to be published later by the London Secretaries of those companies.

The dividends are declared in the currency of the Republic of South Africa and become due on 2nd January, 1963.

Payments from the London Office will be in United Kingdom currency at par [i.e., at the respective rates per share shown below in column (5)], provided that should there be any difference in the rate of exchange that may be regarded by the respective Boards as material between the two currencies on 2nd January, 1963, payment will be made on the basis of the equivalent United Kingdom currency calculated at the rate of exchange ruling on that date.

Warrants in payment will be posted on or about 7th February, 1963, to members at their registered addresses or in accordance with their written instructions. Warrants will be despatched from the Head Office, Johannesburg, to addresses in Africa south of the Equator and from the London Office to addresses elsewhere. Any instructions which will necessitate an alteration in the office from which payment is to be made must be received by the companies concerned on or before 31st December, 1962, provided that any request by members for a change in the office of payment from within to outside the Republic requires the approval of the South African Exchange Control Authorities.

South African Non-Resident Shareholders' Tax and United Kingdom Income Tax will be deducted from dividends where applicable.

The share transfer books and registers of members will be closed in each case from 1st to 5th January, 1963, both days inclusive.

(1). Name of Company (each incorporated in the Republic of Sputh Africa).	(2). Dividend Number.	(3). Coupon Number.	(4) Dividend per Share. In South African Currency.	(5). Dividend per Share. In United Kingdom Currency (*a*).
			Cents.	s. d.
The East Champ d'Or Gold Mining Company, Limited.....	49	—	2½	0 2·7
Government Gold Mining Areas (Modderfontein) Consolidated, Limited...	80	90	3	0 3·6
The Randfontein Estates Gold Mining Company, Witwatersrand, Limited..	65	65	37½	3 9
Witwatersrand Gold Mining Company, Limited.....	94	92	5	0 6
Phoenix Colliery, Limited.....	49	—	3	0 3·6

(*a*) If payable at par of exchange.

By order of the boards,
JOHANNESBURG CONSOLIDATED INVESTMENT COMPANY, LIMITED, Secretaries.
per J. Perkins.

Head Office and Registered Office:
Consolidated Building,
cor. of Fox and Harrison Streets
(P.O. Box 590), Johannesburg.

13th December, 1962. 15393—21

HERBERT EVANS & COMPANY, LIMITED.

NOTICE TO PREFERENCE SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that in connection with the Dividend payable to Preference Shareholders, registered on the 31st December, 1962, the Preference Share Transfer Register of the Company will be closed from the 2nd to 11th January, 1963, both days inclusive. By Order of the Board.—A. T. W. King, Secretary, Johannesburg, 11th December, 1962. 15303—21

ANGLO AMERICAN CORPORATION OF SOUTH AFRICA, LIMITED.

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

CLOSING OF TRANSFER REGISTERS.

In connection with the Dividends declared payable by—

Daggafontein Mines, Limited;
East Daggafontein Mines, Limited;
The South African Land & Exploration Company, Limited;
Vaal Reefs Exploration and Mining Company, Limited;
Western Reefs Exploration and Development Company, Limited;

and the Dividend declared on the A Shares of Western Deep Levels, Limited.

Notice is hereby given that the respective Transfer Registers and Registers of Members will be closed from 1st January to 7th January, 1963, both days inclusive. By Order of the Boards.—Anglo American Corporation of South Africa, Limited, Secretaries, per A. J. Wasdell, Companies Secretary. Transfer Secretaries: Consolidated Share Registrars, Limited, General Mining Building, 76 Main Street, Johannesburg. Registered Office: 44 Main Street, Johannesburg, 10th December, 1962. 15306—21

CLYDE TRADING HOLDINGS, LIMITED.

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

ANNUAL GENERAL MEETING.

Notice is hereby given that the Transfer Books of the Company will be closed from 22nd to 28th December, 1962, both days inclusive. By Order of the Board.—The South African & General Investment & Trust Company, Limited, Secretaries, per R. G. Kantor, Trust Buildings, corner of Fox and Loveday Streets (P.O. Box 155), Johannesburg, 6th December, 1962.

15238—21

SPRINGS MINES, LIMITED.

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

CLOSING OF TRANSFER REGISTERS.

Notice is hereby given that, for the purpose of the fourth repayment of Capital to Members, the Transfer Registers and Registers of Members of the Company will be closed from 1st January to 7th January, 1963, both days inclusive. By Order of the Board.—Anglo American Corporation of South Africa, Limited, Secretaries, per A. J. Wasdell, Companies Secretary. Transfer Secretaries: Consolidated Share Registrars, Limited, General Mining Building, 76 Main Street, Johannesburg. Registered Office: 44 Main Street, Johannesburg, 10th December, 1962. 15233—21

ABERCOM INVESTMENTS, LIMITED.

ORDINARY DIVIDEND No. 10.

Notice is hereby given that the Transfer Books and Register of Members will be closed from 29th December, 1962, to 4th January, 1963, both days inclusive, for the purpose of paying a Dividend. By Order of the Board.—Abercom Investments, Limited, per A. Lock. Transfer Office: Room 304, French House, 54 Marshall Street (P.O. Box 1666), Johannesburg.

15240—21

ANGLO AMERICAN CORPORATION OF SOUTH AFRICA, LIMITED.

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

CLOSING OF 6 PER CENT PREFERRED STOCK TRANSFER REGISTERS.

In connection with the declaration of Dividend No. 67 on the 6 Per Cent Cumulative Preferred Stock, payable to Stockholders registered in the books of the Corporation at the close of business on 31st December, 1962, the Preferred Stock Transfer Registers will be closed from 1st January, 1963, to 7th January, 1963, both days inclusive. By Order of the Board.—V. Daly, Secretary, 44 Main Street, Johannesburg, 10th December, 1962. 15242—21

GENERAL MINING AND FINANCE CORPORATION GROUP OF COMPANIES.

CLOSING OF BOOKS.

Notice is hereby given that in connection with Dividends payable to Shareholders registered on 31st December, 1962, the Transfer Books and Register of Members of the undermentioned Companies will be closed in each case from 1st to 5th January, 1963, both dates inclusive:—

Buffelsfontein Gold Mining Company, Limited;
Doornkop Industries, Limited.
South Roodepoort Main Reef Areas, Limited;
Stilfontein Gold Mining Company, Limited;
West Rand Consolidated Mines, Limited;

and in connection with Dividends payable to Shareholders registered on 31st January, 1963, the Transfer Books and Register of Members of the undermentioned Companies will be closed in each case from 1st to 6th February, 1963, both days inclusive:—

Eastern Rand Extensions, Limited.
Southern Van Ryn Reef Gold Mining Company, Limited.
The New Pioneer Central Rand Gold Mining Company, Limited.

By Order of the Board.—General Mining and Finance Corporation, Limited, Secretaries, per A. J. Reynolds. Head Office: 6 Hollard Street (P.O. Box 1173), Johannesburg. Transfer Office: 76 Main Street (P.O. Box 1173), Johannesburg, 11th December, 1962. 15243—21

MOSENTHALS, LIMITED.
(Incorporated in the Republic of South Africa.)

NOTICE TO PREFERENCE SHAREHOLDERS.

FIRST PREFERENCE DIVIDEND No. 34.

SECOND AND THIRD PREFERENCE DIVIDENDS No. 5.

Notice is hereby given that the following Preference Dividends at the rate of 5 per cent per annum in respect of the six months ended 31st December, 1962, have been declared payable, in the currency of the Republic of South Africa, to all Holders of Cumulative Preference Shares registered in the books of the Company at the close of business on the 31st December, 1962:—

First Preference Dividend No. 34, equivalent to five cents per Share.
Second and Third Preference Dividends No. 5, equivalent to two and a half cents per Share.

Dividend Warrants in payment will be posted to Shareholders on or about the 31st January, 1963.

In terms of the Income Tax Act, 1962 (as amended), the Non-Resident Shareholders Tax of 7½ per cent will be deducted by the Company from Dividends payable to Shareholders whose addresses in the Share Register are outside the Republic of South Africa, and to Companies not registered nor carrying on business in the Republic.

The Transfer Registers and Registers of Members in respect of the First, Second and Third Preference Shares will be closed from the 1st January, to the 8th January, 1963, both days inclusive. By Order of the Board.—J. B. Finlay, Secretary. Registered Office: 91 Market Street, Johannesburg. Transfer Secretaries: Union and Overseas Investments Trusts (Proprietary), Limited, 215 Harmain House, 26 Harrison Street, Johannesburg, 5th December, 1962. 15386—21

NOTICE TO CREDITORS.

In the matter of JOHN H. FAURIE (PTY.), LTD. (under Judicial Management) (Master's Reference No. C.A. 290/62).

Notice is hereby given that a Meeting of Creditors of the above Company will be held at 2.30 p.m. on Wednesday, the 2nd day of January, 1963, at the Paragon Hotel, Nelspruit, to receive the Judicial Manager's Report and to pass the following Resolution:—

That all liabilities incurred or to be incurred by the Judicial Manager in the conduct of the Company's business shall be paid in preference to all other liabilities exclusive of the costs of the Judicial Management.

S. R. Wakely-Smith, Judicial Manager, c/o C. H. Lawrance and S. R. Wakely-Smith, 105 Ferreira House, corner Commissioner and Ferreira Streets (P.O. Box 1901), Johannesburg. Telephone No. 33-7822. 15388—21

MODDERFONTEIN EAST, LIMITED.
(Incorporated in the Republic of South Africa.)

REDUCTION OF CAPITAL.

Notice is hereby given that in connection with the Reduction of Capital payable to Shareholders registered on the 31st December, 1962, the Transfer Books and Register of Members will be closed from 1st to 7th January, 1963, both days inclusive. By Order of the Board.—Rand Mines, Limited, Secretaries, per M. B. Dunderdale, Registered Office: The Corner House, Johannesburg, 13th December, 1962. 15392—21

THE HUME PIPE COMPANY (SOUTH AFRICA), LIMITED.
(Incorporated in the Republic of South Africa.)

DECLARATION OF DIVIDEND, No. 73.

Notice is hereby given that Dividend, No. 73 of 7 (seven) cents per Share has been declared payable to all Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on 31st December, 1962.

The Dividend is declared in South African currency and becomes due on 1st January, 1963.

Warrants in payment will be posted on or about 11th February, 1963, to Shareholders at their registered addresses or in accordance with their written instructions.

In terms of the Income Tax Act, No. 31 of 1941, as amended, Non-Resident Shareholders' Tax will be deducted by the Company from Dividends payable to Shareholders whose addresses appear in the Share Register of the Company as being outside the Republic of South Africa at the date the books are closed for purposes of the Dividend.

The Transfer Books and Register of Members will be closed from 1st to 7th January, 1963, both days inclusive. By Order of the Board.—A. T. B. Meyer, Secretary. Registered Office: Industrial Sites, South Germiston Extension (P.O. Box 204), Germiston, 14th December, 1962. 15394—21

LESLIESE HANDELSHUIS (KO-OPERATIEF), BEPERK (in Likwidasie).

Kennisgewing geskied hiermee dat die Eerste Likwidasie- en Distribusierekening van bovermelde koöperasie beskikbaar gehou sal word ter insage van belanghebbendes vir 'n tydperk van 14 dae vanaf 24 Desember 1962, in die Kantoor van die Registrateur van Koöperatiewe Verenigings, Blok L.A., Landbougebou, Hamiltonstraat, Pretoria, en 'n afskrif daarvan in die Landdroskantoor te Bethal.

Enige besware wat belanghebbende persone teen hierdie rekenings wil inbring, moet, tesame met die redes daarvoor, deur 'n beëdigde verklaring bevestig word en by die Registrateur van Koöperatiewe Verenigings ingedien word nie later as 14 Januarie 1963 nie.—J. H. Hugo, Likwidateur, Bethal, 21 Desember 1962. 15340—21

BEROLD HOLDINGS, LIMITED.
(Incorporated in the Republic of South Africa.)

DECLARATION OF PREFERENCE DIVIDEND No. 31.

Notice is hereby given that a Preference Dividend at the rate of 5½ per cent (five and one-half per cent) per annum for the half-year ending 31st December, 1962, has been declared payable to Holders of 5½ Per Cent Cumulative Preference Shares registered in the books of the Company at the close of business on the 31st December, 1962.

Warrants in payment of the Dividend will be posted on or about the 15th January, 1963, to Shareholders at their registered addresses or in accordance with their written instructions.

Non-Resident Shareholders' Tax of 7½ per cent will be deducted by the Company from the Dividend payable to Shareholders whose addresses on the Share Register are outside the Republic.

The Share Transfer Books and Register of Members in respect of the 5½ Per Cent Cumulative Preference Shares will be closed from the 1st to the 15th January, 1963, both days inclusive. By Order of the Board.—Amalgamated Management Corporation, Limited, Secretaries, per A. S. F. Gous, Amalgamated House, corner Springbok and Commando Roads, Industria (P.O. Box 9955), Johannesburg, 11th December, 1962. 15341—21

CENTRAL SOUTH AFRICAN LANDS & MINES, LIMITED.
(Incorporated with limited liability in South Africa.)

ORDINARY DIVIDEND No. 34.

Notice is hereby given that the Transfer Books and Register of Members in respect of Ordinary Shares, will be closed from 2nd to 8th January, 1963, both days inclusive, in connection with the payment of the above Dividend. By Order of the Board.—Northern African Mining & Finance, Limited, Secretaries, per J. S. Hammill, Transfer Office: Bon Accord House, 19 Harrison Street, Johannesburg, 12th December, 1962. 15359—21

NATAL AMMONIUM COLLIERIES (1946), LIMITED.
(Incorporated in the Republic of South Africa.)

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

DIVIDEND No. 28.

Notice is hereby given that the Directors have declared an Interim Dividend of 10 cents per Share payable to Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on Monday, 31st December, 1962.

Non-Resident Shareholders' Tax at the rate of 7½ per cent will be deducted from Dividends due to Shareholders whose registered addresses are outside the Republic of South Africa.

The Dividend is declared in the currency of the Republic of South Africa and Warrants will be posted on or about the 15th February, 1963.

The Transfer Books and Register of Members will be closed from the 2nd January, 1963, to the 12th January, 1963, both days inclusive. By Order of the Board.—Barton, Mayhew, Ryder & Co., Secretaries, 701 A.B.C. Chambers, 27 Simmonds Street, Johannesburg, 14th December, 1962. 15382—21

THE AFRIKANDER LEASE, LIMITED.
(Incorporated with limited liability in South Africa.)

DIVIDEND No. 71.

Notice is hereby given that for the purpose of determining Shareholders entitled to participate in the above Dividend, the Transfer Books and Register of Members will be closed from 2nd to 8th January, 1963, both days inclusive. By Order of the Board.—Northern African Mining & Finance, Limited, Secretaries, per J. S. Hammill, Transfer Office: Bon Accord House, 19 Harrison Street, Johannesburg, 12th December, 1962. 15358—21

NOTICE.

Notice is hereby given that the Sixteenth Annual General Meeting of Broadacres Investments, Limited, will be held at First Floor, 253 Booysens Road, Selby, Johannesburg, at 10.30 a.m., on Monday, 31st December, 1962.

The Transfer Register of the Company will be closed from the 23rd to the 30th, both days inclusive. By Order of the Board.—Union General Trust (Pty.), Limited, Secretaries, per Miss. P. E. Mossop, 6th December, 1962. 15381—21

THE NORTHERN LIME COMPANY, LIMITED.
(Incorporated in the Republic of South Africa.)

DECLARATION OF DIVIDEND No. 432.

Notice is hereby given that, for the purpose of the Dividend, the Transfer Books and Register of Members will be closed from 1st to 7th January, 1963, both days inclusive. By Order of the Board.—Iain S. Hampton, Secretary. Registered Office: Seventh Floor, Lewis & Marks Building, 65 President Street (P.O. Box 4610), Johannesburg. Transfer Secretaries: Rand Mines, Limited, 36 Anderson Street (P.O. Box 2058), Johannesburg, 13th December, 1962. 15405—21

NEON FLUORESCENT (SOUTH AFRICA), LIMITED.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

DECLARATION OF FINAL ORDINARY DIVIDEND No. 34.

Notice is hereby given that a Final Ordinary Dividend of 8 per cent, equivalent to 4 cents per Share, in respect of the year ended 30th June, 1962, has been declared and will be payable to Ordinary Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on 31st December, 1962. This makes a total Dividend of 16 per cent for the year on Ordinary Shares.

The Transfer Books and Register of Members will be closed from 1st to 8th January, 1963, both days inclusive, and Dividend Warrants will be posted on or about 15th February, 1963. By Order of the Board.—R. S. Munton, Secretary. Registered and Transfer Office: Neffuor House, 42 Durban Street (P.O. Box 9101), Johannesburg, 11th December, 1962. 15404—21

RAND MINES, LIMITED.
(Incorporated in the Republic of South Africa.)

DECLARATION OF DIVIDENDS.

CENTRAL MINING—RAND MINES GROUP.

Notice is hereby given that in connection with Dividends payable to Shareholders registered on the 31st December, 1962, in the undermentioned Companies, the Transfer Books and Registers of Members will be closed in each case from 1st to 7th January, 1963, both days inclusive:—

Rand Mines, Limited.
Blyvooruitzicht Gold Mining Company, Limited.
City Deep, Limited.
Consolidated Main Reef Mines and Estate, Limited.
The Corner House Investment Company, Limited.
Crown Mines, Limited.
Durban Roodepoort Deep, Limited.
East Rand Proprietary Mines, Limited.
Modderfontein B. Gold Mines, Limited.
Rose Deep, Limited.
Transvaal Consolidated Land and Exploration Company, Limited.
Transvaal Gold Mining Estates, Limited.
Welgedacht Exploration Company, Limited.

By Order of the respective Boards.—J. S. Mitchley, Secretary. Registered Office: The Corner House, Johannesburg, Transvaal, 13th December, 1962. 15403—21

DUNSWART IRON & STEEL WORKS, LIMITED.
(Incorporated in the Republic of South Africa.)

DECLARATION OF DIVIDENDS.

Notice is hereby given that the Transfer Books and Registers of Members will be closed on the following dates for the purpose of paying Dividends:—

Ordinary Registers: 1st to 13th January, 1963, both days inclusive.
Preference Registers: 22nd to 30th December, 1962, both days inclusive.

By Order of the Board.—Engelhard Hanovia of Southern Africa, Limited, Secretaries, per R. K. Cowley. Transfer Office: Room No. 304, French House, 54 Marshall Street (P.O. Box 9123), Johannesburg. 15402—21

GREATREX HOLDINGS, LIMITED.
(Incorporated in the Republic of South Africa.)

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that for the purpose of paying Preference Dividend No. 36 of 6 cents per Share, the Transfer Books and Register of Members in respect of Preference Shares will be closed from the 1st January, 1963, to 8th January, 1963, both days inclusive. By Order of the Board.—A. H. Lawrie & Young, Transfer Secretaries. Transfer Office: Fillan Chambers, Second Floor, 108 Fox Street, Johannesburg. 15407—21

UNIFIED GOLD AND EXPLORATION COMPANY, LIMITED.
(Incorporated in the Republic of South Africa.)

CLOSING OF SHARE REGISTERS.

Notice is hereby given that the Transfer Register and Register of Members of the Company will be closed from the 22nd December, 1962, to the 28th December, 1962, inclusive, for the purpose of the Annual General Meeting of the Company to be held on 28th December, 1962. By Order of the Board.—Davidson & Ewing (Pty.), Ltd., Secretaries, per E. R. Brewin. Registered Office: 518 Union Centre, 31 Pritchard Street, Johannesburg. 15406—21

PLATE GLASS & SHATTERPRUFE INDUSTRIES, LIMITED.
(Incorporated in the Republic of South Africa.)

Notice is hereby given that the Transfer Books and Register of Members of the Company will be closed from 27th to 28th December, 1962, both days inclusive, for the purposes of the Sixteenth Annual General Meeting of Shareholders to be held on 28th December, 1962. By Order of the Board.—Union Provident Trust South Africa, Ltd., Transfer Secretaries, per B. J. Bowen. 15410—21

AMALGAMATED STEEL PRESSING COMPANY, LIMITED.
(Incorporated in the Republic of South Africa.)

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that for the purpose of paying Ordinary Dividend No. 45 of 10 cents per Share, the transfer Books and Register of Members will be closed from the 29th December, 1962, to 5th January, 1963, both days inclusive. By Order of the Board.—F. W. B. Cecil, Secretary. Registered Office: 212 Loveday House, Loveday Street, Johannesburg. Transfer Office: Second Floor, Fillan Chambers, 108 Fox Street, Johannesburg, 10th December, 1962. 15408—21

B. GUNDELFINGER & FRANSOFF (HOLDINGS), LIMITED.

PREFERENCE DIVIDEND No. 33.

Notice is hereby given that Preference Dividend No. 33, calculated at the rate of 5½ per cent per annum for the half-year ending 31st December, 1962, has been declared payable to Holders of 5½ Per Cent Preference Shares registered in the books of the Company at the close of business on the 31st December, 1962.

The Preference Share Register will be closed from the 2nd January, 1963, to the 7th January, 1963, both days inclusive.

Dividend cheques will be posted to Shareholders on the 15th January, 1962. By Order of the Board.—K. Rycroft, Secretary. Transfer Secretaries: Security Registrars (Pty.), Limited, Second Floor, Mansion House, 132 Market Street, Johannesburg, 10th December, 1962. 15395—21

UNION CORPORATION GROUP.

In connection with the payment of Dividends to Members, the Transfer Books and Registers of Members of the undermentioned Companies will be closed from 1st January, 1963, to 10th January, 1963, inclusive:—

East Geduld Mines, Limited.
Geduld Proprietary Mines, Limited.
The Grootvlei Proprietary Mines, Limited.
Marievale Consolidated Mines, Limited.

Union Corporation, Limited, Companies Department, per W. J. Partridge, Union Corporation Building, 74/78 Marshall Street (P.O. Box 1125), Johannesburg, 14th December, 1962. 15417—21

BAKERS SOUTH AFRICA, LIMITED.
(Incorporated in the Republic of South Africa.)

NOTICE TO PREFERENCE SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that Preference Dividend No. 30, calculated at the rate of 5½ per cent per annum, for the period six months ending 31st December, 1962, and equivalent to 5½ cents per Share for such period, has been declared payable to all Holders of Cumulative Preference Shares registered in the books of the Company at the close of business on 31st December, 1962.

The Dividend is declared in the currency of the Republic of South Africa and Dividend Warrants in payment will be posted to Shareholders on or about the 31st January, 1963.

In terms of the Income Tax Act, 1962, as amended, Non-Resident Shareholders' Tax of 7½ per cent will be deducted by the Company from Dividends payable to Shareholders whose addresses in the Share Register are outside the Republic of South Africa, and to Companies not registered nor carrying on business in the Republic.

The Transfer Register and Register of Members in respect of the Preference Shares will be closed from the 1st January, 1963, to 8th January, 1963, both days inclusive. By Order of the Board.—J. H. M. Armstrong, Secretary. Registered Office: 14 Brickhill Road, Durban. Transfer Secretaries: Union and Overseas Investment Trusts (Proprietary), Limited, 215 Harmain House, Harrison Street, Johannesburg; Ninth Floor, Mann George House, 30 Gardiner Street, Durban, 6th December, 1962. 15384—21

JAMES THOMPSON, LIMITED.
(Incorporated in the Republic of South Africa.)

PREFERENCE DIVIDEID No. 48.

With reference to the payment of Preference Dividend No. 48, notice is hereby given that the Preference Register of this Company will be closed from 1st January, 1963, to 5th January, 1963, both days inclusive. By Order of the Board.—M. Ridley, Secretary. Transfer Secretaries: Union Provident Trust South Africa, Limited, Sixth Floor, Prudential Assurance Building, 94 Main Street (P.O. Box 2322), Johannesburg. 15409—21

CAPE.–KAAP.

JOHN ORR, LIMITED.
(Incorporated in the Republic of South Africa.)

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

DIVIDEND No. 41.

Your Board of Directors has decided that, instead of paying one Dividend in June, each year on the Ordinary Shares of the Company, it will in future pay two Dividends per year namely, an Interim Dividend and a Final Dividend provided profits warrant same.

It is hoped that the Interim and Final Dividends together will not be less than last year's Dividend.

In accordance with the decision as stated above your Directors hereby give notice that a Dividend (Interim) No. 41 in respect of the year ending 28th February, 1963, of four cents per one rand Ordinary Share has been declared payable to Holders of Ordinary Shares registered in the books of the Company at the close of business on 19th January, 1963. The Ordinary Share Register will be closed from the 21st to 26th January, 1963, both days inclusive, and the Dividend will be paid on or about 29th January, 1963.

In terms of the Income Tax Act, 1941, as amended, a Non-Resident Shareholders' Tax of 7½ per cent is imposed on Dividens payable to—

(*a*) persons other than Companies not ordinarily resident nor carrying on business in the Republic;
(*b*) Companies not resident nor carrying on business in the Republic.

The Company will accordingly deduct the Tax from Dividends payable to Shareholders whose addresses in the Share Register are outside the Republic. By Order of the Board.—T. J. West, F.C.I.S., Secretary, 26/38 Jones Street, Kimberley, 11th December, 1962. 15309—21

BUFFALO TIMBER & HARDWARE CO., LTD.
(Incorporated in the Republic of South Africa.)

DECLARATION OF PREFERENCE DIVIDEND No. 31.

Notice is hereby given that a Dividend of 2¾ per cent for the half year ending 31st December, 1962, has been declared payable to the Holders of 5½ Per Cent Cumulative Preference Shares registered in the books of the Company at the close of business on Monday, 31st December, 1962.

The relative Transfer Books and Register of Members will be closed from 1st January, 1963, to 10th January, 1963, both days inclusive, and Dividend Warrants will be posted to Shareholders at their registered addresses on or about 16th January, 1963. By Order of the Board.—C. C. Taylor, Secretary, 67-69 Cambridge Street, East London, 7th December, 1962. 15199—21

CLEGHORN AND HARRIS, LIMITED.
(Incorporated in the Republic of South Africa.)

Notice is hereby given that the Transfer Books and Register of Members of the Company will be closed from the 5th January to the 8th January, 1963, both days inclusive. By Order of the Board.—R. C. Barnard, Secretary. 15209—21

UNITED FISH CANNERS, LIMITED.
(Incorporated in the Republic of South Africa.)

NOTICE OF PREFERENCE DIVIDEND No. 28.

Notice is hereby given that the Dividend for the six months ending 31st December, 1962, at the rate of 6 per cent per annum has been declared payable on or about the 15th January, 1963, to all Preference Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on the 31st December, 1962.

The South African and United Kingdom Preference Transfer Registers and Register of Members will be closed from the 2nd to the 15th January, 1963, both days inclusive. By Order of the Board.—A. J. F. Low, Secretary. Transfer Office: 24 Wale Street (P.O. Box 206), Cape Town, 7th December, 1962. 15310—21

ASBESTOS HOLDINGS (PROPRIETARY), LIMITED (in Voluntary Liquidation).

Notice is hereby given that at an Extraordinary General Meeting of Shareholders of the above Company held at Cape Town on Monday, the 10th December, 1962, it was resolved that the Company be wound up voluntarily as a Members' Voluntary Winding Up and that Edmond Ernest Claude Le Feuvre of 24 Wale Street, Cape Town, be appointed Liquidator for the purpose of winding up the affairs and distributing the assets of the Company and with authority to exercise all the powers given to a Liquidator under Section 164 of the Companies Act of 1926, as amended.—Syfret's Trust Company, Limited, per F. Cotty, Secretaries, 11th December, 1962. 15241—21

EASTERN PROVINCE NEWSPAPERS, LIMITED.

PREFERENCE DIVIDEND No. 29.

Notice is hereby given that a Dividend of 5½ per cent per annum for the six months ending 31st December, 1962, has been declared payable to the Preference Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on 31st December, 1962.

The Preference Share Transfer Register will be closed from 1st January, 1963, to 14th January, 1963, both days inclusive.

Dividend cheques will be posted to Shareholders on or about 15th January, 1963. By Order of the Board.—P. E. Gill, Transfer Secretary, Newspaper House, 19 Baakens Street, Port Elizabeth, 14th December, 1962. 15229—21

EASTERN PROVINCE GUARDIAN LOAN AND INVESTMENT COMPANY.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that the One Hundred and First Annual General Meeting of Shareholders will be held in the Company's Head Office, Guardian Buildings, Grahamstown, on Thursday, 31st January, 1963, at 11.30 o'clock in the forenoon, for the following purposes:—

(1) To receive the Report of the Directors and the Financial Statements of the Company for the year ended 30th November, 1962.
(2) To elect two Directors in the place of Messrs. G. W. Lucas and S. B. Hobson, who retire by rotation and who, being eligible, have been nominated for re-election.
(3) To elect Auditors in the place of Mesrs. Greener & Lawrence, who are eligible for re-election, and to fix their remuneration for the past year's audit.
(4) To transact such other business as may be transacted at any Ordinary General Meeting.

By Order of the Board.—B. Godlonton, Secretary, Guardian Buildings, Grahamstown. 15327—21

M. VOS (PROPRIETARY), LIMITED.

Notice is hereby given, in terms of Section 160 *ter* of the Companies Act, 1926, as amended, that following an Extraordinary General Meeting of Shareholders at which a Special Resolution for the voluntary winding up of the Company will be proposed, a Meeting of Creditors of M. VOS (PROPRIETARY), LIMITED, will be held in the offices of Messrs. Cohen Brothers, Chartered Accountants, of 202-204 Sanlam Building, Worcester, on Saturday, the 12th January, 1963, at 10.30 in the forenoon for the purpose of—

(*a*) receiving and considering a full statement of the position of the Company's affairs, together with a List of Creditors of the Company and the amounts of their claims; and
(*b*) nominating a Liquidator pursuant to Section 160 *ter* (8) for the purpose of winding up the affairs and distributing the assets of the Company.

Dated at Worcester, Cape Province, this 12th day of December, 1962. By Order of the Board of Directors.—E. A. Vos, Director/Secretary. 15354—21

HEX RIVER TEXTILE MILLS, LIMITED.

INTERIM DIVIDEND No. 10.

Notice is hereby given that an Interim Dividend of 4 per cent (four cents per Ordinary Share) has been declared for the year ending 30th June, 1963. This Dividend will be payable to Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on the 31st December, 1962.

The Transfer Books and Register of Members will be closed from the 1st to the 7th January, 1963, both dates inclusive. Dividend Warrants will be issued from the Registered Office, 38 Hout Street, Cape Town, on or about the 30th January, 1963.

In terms of the Income Tax Act, 1941, as amended, Non-Resident Shareholders' Tax of 7½ per cent will be deducted by the Company from Dividends payable to Shareholders whose addresses appear in the Register of Members as being outside the Republic of South Africa at the close of business on the 31st December, 1962. By Order of the Board.—M. G. Stuart-Fox, Secretary. Registered Office: 38 Hout Street, Cape Town, 15th December, 1962. 15376—21

NATAL

NATAL TEXTILES, LIMITED.
(Incorporated in the Republic of South Africa.)

PREFERENCE DIVIDEND No. 29.

Notice is hereby given that Preference Dividend No. 29 at the rate of 6 per cent per annum, calculated for the period 1st July, 1962, to 31st December, 1962, has been declared payable to Preference Shareholders registered at the close of business on the 31st December, 1962.

The Dividend is declared in the currency of the Republic of South Africa and is payable on the 31st January, 1963.

The Preference Share Transfer Register and the Register of Members will be closed from the 1st January, 1963, to the 3rd January, 1963, both days inclusive. By Order of the Board.—L. Shaw, Secretary. 10th December, 1962. 15323—21

RANDLES BROTHER AND HUDSON, LIMITED.

PREFERENCE DIVIDEND No. P.57.

Notice is hereby given that a half-yearly Preference Dividend of 3 per cent has been declared on the 6 Per Cent Cumulative Preference Share Capital in respect of the six months ending 31st December, 1962, payable to Preference Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on the 31st December, 1962.

The Preference Share Transfer Register of the Company will be closed from the 1st to the 7th January, 1963, both dates inclusive and cheques will be posted to registered Shareholders on or about the 16th January, 1963. By Order of the Board.—A. B. de Klerk, Secretary, Durban, 10th December, 1962. 15239—21

LOST DOCUMENTS.—VERLORE DOKUMENTE.

TRANSVAAL.

LOST DEEDS.

Notice is hereby given that we intend applying for—

(1) certified copy of Deed of Transfer No. 13077/1960, dated the 18th of May, 1960, passed by Albertus Johannes Koster in favour of Marthinus Wessel Fourie, in respect of certain Portion marked A of Erf No. 2189, situate on Bloem and Loop Streets in the City of Pretoria, measuring 50 square roods 51 square feet;

(2) certified copy of Mortgage Bond No. 13807/1960, dated the 18th May, 1960, passed by Marthinus Wessel Fourie, in favour of Natal Building Society, in respect of the above-mentioned property.

All persons having objection to the issue of such copies are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pretoria within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Pretoria, this 10th day of December, 1962.—Solomon & Nicolson, P.O. Box 645, Pretoria. 15208—21-28

ALLIED BUILDING SOCIETY (INCORPORATING RAND PROVIDENT BUILDING SOCIETY).

Lost Fixed Deposit Receipt No. R.P.G. 2531, in the name of MAHLATINI DANIEL HLATSHWAYO.

Notice is hereby given that the above Fixed Deposit having been reported lost, a duplicate will be issued within 14 (fourteen) days unless the original thereof is presented at the Office of the Society, 161 Meyer Street, Germiston. By Order of the Board.—C. St. J. Rodda, Local Manager, Germiston Branch. 15217—21

ALLIED BUILDING SOCIETY.

Lost: Fixed Deposit Receipt No. J/RSN 858, in the name of JOHANNESBURG HIGH SCHOOL OLD GIRLS' CLUB.

Notice is hereby given that unless the above document is produced at the Society's Offices, corner of Rissik and Bree Streets, within 14 days hereof, a duplicate will be issued.—H. J. Strauss, Branch Manager. 15357—21

LOST SHARE CERTIFICATES.

Notice is hereby given that the following Share Certificates, registered in the name of Oscar Barnett Frame (now deceased) having been lost and application having been made to the Companies concerned for the issue of duplicate Share Certificates, same will be issued unless valid objection is lodged, in writing, with the Secretary of the Company concerned by the 12th January, 1963: Share Certificate No. 458, in respect of 100 ordinary Shares (distinctive numbers 710701-710800), in Tobacco and General Supplies Limited, and Share Certificate No. 395, in respect of 100 ordinary Shares (distinctive numbers 39401-39500) and Share Certificate No. 396, in respect of 100 ordinary Shares (distinctive numbers 39501-39600) in Leiserowitz Bros., Limited. 15218—21

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT.

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport No. 992/1953, gedateer 20 Januarie 1953, gegee deur Rudolph Johannes Scheepers (gebore op 4 Desember 1905), ten gunste van William Botha (gebore op 4 Februarie 1929), ten aansien van sekere Lot No. 113, geleë aan De la Reystraat in die dorp Meyerville, Distrik Standerton, groot 253 vierkante roede 18 vierkante voet.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes vir die Transvaal, te Pretoria, binne drie (3) weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Standerton, op hede die 11de dag van Desember 1962.—Kichenbrand & Van Heerden, Prokureurs, Phoenixgebou, Burgerstraat, Standerton. 15232—21

Lost Allied Building Society (incorporating Rand Provident Building Society) Paid-up Permanent Shares Certificate No. C.26042, MRS. C. P. J. BOTHA.

Notice is hereby given that the above Paid-up Permanent Share Certificate No. C.26042, having been reported lost, a duplicate will be issued within 14 (fourteen) days unless the original thereof is presented at the Offices of the Society, 161 Meyer Street, Germiston. By Order of the Board.—C. St. J. Rodda, Local Manager, Germiston Branch. 15231—21

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 12580, dated 18th September, 1945, passed by Joyce & McGregor, Ltd., in favour of John Malgas in respect of Lots Nos. 8 and 11, Block G, Florida Estate, portion of Lot C, situate in Municipality of Parow, Cape Division, measuring 10,000 square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town within three weeks from the last publication of this notice.—Clarke & Co., Applicant's Attorneys, 100 Long Street, Cape Town, 7th December, 1962. 15311—21

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT.

Kennisgewing geskied hiermee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport No. 7225/1931, gedateer 24 Julie 1931, gepasseer deur Dorothea Susanna Elizabeth Roos, ten gunste van Andries Stephanus (Stefanus) du Toit, sedertdien oorlede, ten opsigte van sekere resterende gedeelte van die plaas Uitkijk No. 172, Registrasie-afdeling J.S. (voorheen No. 36), Distrik Middelburg, groot as sulks 271 morg 38 vierkante roede.

Alle persone wat beswaar het tot die uitreiking van sodanige afskrif, word hiermee versoek om hul beswaar skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Pretoria binne drie (3) weke vanaf die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Middelburg, Transvaal, op hierdie 11de dag van Desember 1962.—S. E. Steyn & Esterhuysen, Prokureurs vir Applikant, Posbus 68, Middelburg, Tvl. 15345—21

SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY.

Notice is hereby given that Fixed Deposit Receipt Numbers 9505, 9368, 9138 and 9678, in the name of Mrs. Edythe Lumsden, having been lost, a duplicate thereof will be issued unless the original is produced at the Offices of the Society, 47 Prince's Avenue, Benoni, within one month from the date hereof. Dated at Benoni this 8th day of December, 1962. By Order of the Board.—S. H. Midlane, Manager. 15368—21

ALLIED BUILDING SOCIETY.

Lost Paid-up Permanent Share Certificate No. C.10044, in the name of VIOLET CECILE RICHARDSON.

Notice is hereby given that unless the above document is produced at the Society's Offices, corner Fox and Rissik Streets, within 14 days hereof, a duplicate will be issued.—J. Y. Thompson, Branch Manager. 15379—21

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. F5433/37, dated the 25th day of May, 1937, passed by John Grovaz in favour of Frederick James Lee, in respect of Certain Lot marked No. 269, situate in Cressy Street and Norfold Road, on that portion known as the Kensington Township, District of Johannesburg, measuring thirty-four (34) square roods one hundred and four (104) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Rand Townships Registrar at Johannesburg, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Johannesburg this 14th day of December, 1962.—Bell, Buissinne & O. B. Duckles. 15356—21

JOHANNESBURG BUILDING SOCIETY.
(JOHANNESBURG BRANCH.)

Notice is hereby given that Share Certificates Nos. 14333 and 12648 in the name of Mrs. Noelie van Dongen, having been lost, duplicates will be issued failing production of the originals at this office, J.B.S. Building 107, Commissioner Street, Johannesburg, within thirty days from date hereof.—Johannesburg Building Society. 15387—21

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. F.2576/1935, dated the 3rd day of April, 1935, passed by Theodore Vincent McLean Luis, in favour of Abraham Michalow, in respect of certain undivided half share in remaining extent of Lot No. 83, situate in Nelson Road on that portion known as Booysens Township of the freehold farm Booysens Estate No. 20, District of Johannesburg, measuring 34 (thirty-four) square roods 104 (one hundred and four) square feet.

All persons having objections to the issue of such copy are hereby required to lodge same, in writing, with the Rand Township Registrar at Johannesburg within three weeks from the last publication of this notice.—Jack Behrman, Attorney for the Applicant, 110 Beacon House, corner Fox and West Streets, Johannesburg. 15412—21

LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that I intend applying for the cancellation of the entry in the Register of Special Mortgage Bonds in the Office of the Rand Townships Registrar, Johannesburg, relating to Certain Mortgage Bond No. F.12654/47, dated the 4th day of September, 1947, passed by Daniel Jacobus Els (born on the 3rd day of June, 1915), for the sum of £300 [R600 (six hundred rand)], in favour of Hendrik Tjart Venter (born on the 10th day of August, 1911), in respect of certain Lot No. 172, situate on Third Avenue, in the township of Edenvale, District of Germiston, measuring 69 (sixty-nine) square roods 64 (sixty-four) square feet, held by the said Daniel Jacobus Els, under Deed of Transfer No. F.10533/1947, dated the 4th day of September, 1947.

All persons having objection to the cancellation of such entry are required to lodge the same, in writing, with the Rand Townships Registrar at Johannesburg, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Edenvale this 5th day of December, 1962.—Philip E. Medalie, Attorney for Applicant, 113 Van Riebeeck Avenue (P.O. Box 31), Edenvale. 15366—21

SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY.

Notice is hereby given that Permanent Paid-up Shares Certificates Nos. C.36961, 36865, 36195, 36305, 132648, 132752, 21668, 21713, 21761, 21844, 36596, 36557, 22089 and 22088 in the name of Mrs. Edythe Lumsden having been lost, a duplicate thereof will be issued unless the original is produced at the Offices of the Society, 47 Prince's Avenue, Benoni, within one month from the date hereof. Dated at Benoni this 10th day of December, 1962. By Order of the Board.—S. H. Midlane, Manager. 15367—21

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. F.5805/1943, dated the 25th June, 1943, passed by Estate late Beile Shubitz (No. 2258/39), in favour of Solomon Shubitz (born on the 7th October, 1882), in respect of certain remaining extent of freehold Lot No. 1255, situate on Gordon Road and First Street, in the township of Bezuidenhout Valley, District Johannesburg, measuring as such 46 (forty-six) square roods 55 (fifty-five) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Rand Townships Registrar at Johannesburg, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Johannesburg this 13th day of December, 1962.—N. Werksman, Hyman, Barnett & Partners, Attorneys for the Applicant, Reinsurance House, Commissioner Street, Johannesburg. 15362—21

APPLICATION/LOST DEED.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 11771, dated the 8th July, 1936, passed by the Estate of the late Johannes Jacobus Frederik Peyper, in favour of Andries Johannes Peyper, in respect of—

(1) an undivided ¼th share in Portion II of the farm Rhenosterhoek 359—J.Q. (formerly No. 264), District Rustenburg, measuring 40 morgen 596 square roods;

(2) an undivided 1/32nd share of the remaining extent of portion of the farm Rhenosterhoek 359—J.Q. (formerly No. 264), District Rustenburg, measuring 626 morgen 574 square roods.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pretoria, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Pretoria this 14th day of December, 1962.—Lunnon & Tindall, Applicants Attorneys, Standard Bank Chambers, Pretoria. 15378—21

CAPE.—KAAP.

LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that we intend applying for the cancellation of the entry in the Debt Registry relating to Mortgage Bond No. 2006, dated 22nd February, 1954, passed by Salvatore Constantino Manca (born 5th October, 1924), for the sum of £200 plus £100 to secure costs, in favour of Pieter van Niekerk Snyman (born 10th August, 1895), in respect of certain piece of redeemed quitrent land, situate in the Municipality of the City of Port Elizabeth, Division of Port Elizabeth, being Erf No. 198, Fairview Township Extension No. 4, measuring eight thousand one hundred and six (8,106) square feet.

All persons having objection to the cancellation of such entry in the Debt Registry at Cape Town, are hereby required to lodge same, in writing, with the Registrar of Deeds, Cape Town, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Port Elizabeth this 21st day of December, 1962.—Brown & Braude, Applicant's Attorneys, Third Floor, Volkskas Building, 1 Adderley Street, Port Elizabeth. 15219—21

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 9827, dated 12th July, 1956, passed by Helena Petronella van Wyk (born Smit), in her capacity as Executrix Dative in the Estate of the late Cecilia Francina Martina Smit (born Slabber), in favour of Johannes Franciscus Slabber Smit, being in respect of certain piece of land, Portion E of Lots Nos. 1 to 14 and 17, Block A of the Walmer Estate, situate at Woodstock, in the City of Cape Town, Cape Division, now described as No. 2440, Woodstock, measuring thirty-three (33) square roods forty-eight (48) square feet.

All persons having objections to the issuing of such copy are required to lodge same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town, within three (3) weeks from the last publication of this notice. Dated at Cape Town this 23rd day of November, 1962.—Schaeffer & Schaeffer, Applicant's Attorneys, 117 St. George's Street, Cape Town. 15190—21

JOHANNESBURG BUILDING SOCIETY.
[WORCESTER BRANCH.]

Notice is hereby given that Fixed Deposit Receipt No. 0938 for R600, issued to Mrs. Muriel Joyce Levin, on the 20th June, 1962, having been lost, a duplicate thereof will be issued unless the original be produced at the Offices of the Society, Stockenstrom Street, Worcester, within 30 days from the date hereof.—H. E. S. Roy, Manager. 15319—21

VERLORE VERBANDAKTE.

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Verbandakte No. 6469, gedateer 6 Junie 1958, gepasseer deur Abraham Barend de Villiers, gebore op 5 Januarie 1909, ten gunste van Stefanus Paulus Fouche, gebore op 16 November 1908, ten bedrae van drieduisend seshonderd rand (R3,600) oor die volgende eiendom, naamlik:—

Sekere afgeskafte Erfpaggrond, synde Gedeelte 360 ('n gedeelte van Gedeelte 310), van die plaas Vredendal, 'n belasbare oppervlakte in die Olifantsrivier Besproeiingskemagebied, geleë in die Afdeling Van Rhynsdorp, groot drie desimaal nul nul nul drie (3·0003) morg, besit deur Abraham Barend de Villiers kragtens Transportakte No. 7694, gedateer 6 Junie 1958.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Kaapstad binne drie (3) weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Kaapstad hierdie 12de dag van Desember 1962.—D. P. de Klerk & van Gend, Prokureur vir Aansoeker, Volkskasgebou, Adderleystraat, Kaapstad. 15416—21

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 6200, dated 5th May, 1950, passed by John Zwane in favour of The African Congregational Church Company, Limited, in respect of certain piece of redeemed quitrent land, situate at Crawford in the City of Cape Town, Cape Division, being Lot No. 29 of Lots Nos. 29 and 30, Glen Valley Township, measuring four thousand eight hundred and thirty-eight (4,838) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy, are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town, within three weeks of the last publication of this notice. Dated at Cape Town this 14th day of December, 1962.—A. & H. Lazarus, Applicant's Attorneys, Union House, Queen Victoria Street, Cape Town. 15312—21

LOST NOTARIAL CESSION OF MINERAL RIGHTS.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of the Notarial Deed of Cession of Mineral Rights No. 3, registered on the 9th June, 1947, executed by Jasper Daniel van Niekerk (born on 10th December, 1899), in favour of Boris Saharin (born on 30th April, 1885), relating to a one-half (½) share of mineral rights in respect of certain piece of land, situate in the Division of Namaqualand, being the remainder of Gezelschapbank, measuring as such 7356·1507 morgen (then held under Deed of Transfer No. 10850, dated 17th September, 1942).

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Cape Town this 21st day of December, 1962.—Gelb & Gelb, Applicant's Attorneys, 140 St. George's Street, Cape Town. 15313—21

THE PAARL BOARD OF EXECUTORS, LIMITED.

(Registered Deposit-Receiving Institution.)

LOST FIXED DEPOSIT RECEIPTS.

Application having been made for duplicate Fixed Deposit Receipts No. 4181 for £2. 11s. 6d. (R5.15) bearing date the 13th April, 1959, No. 3082 for £2. 11s. 6d. (R5.15) bearing date the 14th October, 1957 and No. 4578 for £2. 18s. 6d. (R5.85) bearing date the 24th October, 1959, in favour of Rachel Appolis, the originals having been lost, notice is hereby given that unless the originals be produced at this office within 30 days from the first publication hereof, a certified copy will be issued of each receipt.—P. du P. de Villiers, Acting Secretary, P.O. Box 15, Paarl. 15335—21-28

EERSTE NASIONALE TEE EN KOFFIEFABRIEKE, BEPERK.

VERLORE AANDEELSERTIFIKAAT.

Hiermee word kennis gegee dat Aandeelsertifikaat No. 3483 vir 50 Gewone Aandele van R2 elk in bogenoemde Maatskappy en geregistreer in the naam van mev. Maria Susanna van Zijl van Stockenströmstraat 96, Graaff-Reinet, verlore of vernietig is.

Aansoek om 'n afskrif van gesegde sertifikaat is gedoen en dit sal uitgereik word, tensy die oorspronklike sertifikaat of enige beswaar teen die uitreiking van 'n duplikaat voor of op 4 Januarie 1963, by hierdie kantoor ingedien word.—T. Verhoog, Sekretaresse, Sanlamgebou, Pleinstraat (Posbus 106), Stellenbosch. 15344—21

LOST NOTARIAL DEED OF USUFRUCT.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Notarial Deed of Usufruct No. 215, registered on the 24th April, 1958, in the Deeds Registry, Cape Town, in favour of Eileen Doris Melck, born Rose-Innes, on the 24th January, 1900, widow, over—

(1) certain piece of land farm Doornfontein A, situate in the Division of Piquetberg; measuring 4444·7189 morgen;

(2) certain one-half (½) share of land of and in the remaining extent of certain piece of abolished quitrent land, situate in the Division of Malmesbury, being the farm Jantjiesfontein A, measuring as per such remainder 1339·8882 morgen;

(3) certain one-half (½) share of and in the remaining extent of certain land partly freehold and partly abolished quitrent land, situate at Saldanha Bay, in the Division of Malmesbury, being Fresh Water, measuring as per such remainder 1,947 morgen 594 square roods (which includes 24 morgen 50 square roods of freehold).

Any persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town, within three (3) weeks from the last publication of this notice. Dated at Cape Town this 12th day of December, 1962.—J. J. Pretorius, Attorney for Applicant, P.O. Box 4, Moorreesburg. 15326—21

NATAL.

THE NATAL NAVIGATION COLLIERIES & ESTATE COMPANY, LIMITED.

Notice is hereby given that application has been made to me for the issue of new Share Certificates in place of Certificates Nos. 23968 to 23974, inclusive, each for one hundred (100) Ordinary Shares and No. 23975 for ten (10) Ordinary Shares (all unnumbered) in this Company, registered in the name of Claude Edward Reynard, which have been lost or destroyed.

Any objections must be lodged with me within thirty (30) days, failing which new Certificates will be issued.—G. Clark, Secretary, Suite 809 Barclays Bank Building, Field and Smith Streets, Durban, 11th December, 1962. 15225—21-28-4

JOHANNESBURG BUILDING SOCIETY.

Notice is hereby given that Fixed Deposit Receipt No. 67198, in the name of Mrs. Georgina Matilda Kellett having been stolen or lost, a certified copy thereof will be issued unless the original be produced at this office at J.B.S. Building, corner of Field and West Streets, Durban, within 30 days from date hereof. By Order of the Board.—H. D. P. Beard, Manager. 15237—21

JOHANNESBURG BUILDING SOCIETY.

Notice is hereby given that Fixed Deposit Receipt No. 1415, in the name of Mr. Cecil Evelyn Kingston Young, having been stolen or lost, a certified copy thereof will be issued unless the original be produced at this office at J.B.S. Building, corner of Field and West Streets, Durban, within 30 days from date hereof. By Order of the Board.—H. D. P. Beard, Manager. 15324—21

O.F.S.—O.V.S.

VERLORE TRANSPORTAKTE.

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Transportakte No. 4195/1957, gedateer 20 September 1957, gegee deur Herman Reinach, in sy hoedanigheid as Burgemeester, en Marthinus Christoffel Hayward, in sy hoedanigheid as Stadsklerk van die Munisipaliteit van Koffiefontein, en handelende kragtens Artikel 85 (2) van Ordonnansie No. 6 van 1948, ten gunste van Isaac Aaron Karpas (gebore op 18 Februarie 1938), ten aansien van sekere Erf No. 19, geleë in die dorp Koffiefontein, Distrik Fauresmith, groot sesduisend (6,000) vierkante voet.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Bloemfontein, binne drie (3) weke na 21 Desember 1962. Gedateer te Bloemfontein, hierdie 8ste dag van Desember 1962.—Symington & De Kok, Prokureurs vir Applikant, S.V.M.-gebou, St. Andrewstraat 72 (Posbus 760), Bloemfontein. 15197—21

VERLORE NOTARIËLE AKTE VAN SESSIE VAN VRUGGEBRUIK.

Hiermee word kennis gegee dat ons van voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Notariële Akte van Sessie van Vruggebruik No. 696 S/1954, gedateer 19 November 1954, gegee deur Andries Christoffel de Villiers (gebore op 18 Januarie 1918), getroud in gemeenskap van goedere met Suzanne Viviers (gebore Lubbe op 6 Desember 1920), ten gunste van Hester Maria Pretorius (voorheen Lubbe, gebore Pretorius op 3 Mei 1897, getroud buite gemeenskap van goedere met Carel Petrus Pretorius), ten aansien van die vruggebruik gedurende haar lewe van sekere resterende gedeelte van die plaas Prachtstuk No. 336, Distrik Brandfort, groot as sulks vierhonderd-en-vyftig desimaal drie, ses, vyf (450·365) morg.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Bloemfontein, binne drie (3) weke ná die 21ste Desember 1962.

Aldus gedoen en geteken te Bloemfontein op hierdie 11de dag van Desember 1962.—Symington & De Kok, Prokureurs vir Applikant, S.V.M.-gebou, St. Andrewstraat 72 (Posbus 760), Bloemfontein. 15258—21

Buy National Savings Certificates

Koop Nasionale Spaarsertifikate

TRANSVAAL.

NOTICE.

[In terms of Section 4, sub-section 1 (1).]

Notice is hereby given that application will be made to the Witwatersrand Local Division of the Supreme Court at Johannesburg on Tuesday, the 15th day of January, 1963, at 10 o'clock in the forenoon or so soon thereafter as the matter can be heard for the acceptance of the surrender of the Estate of JACOBUS CORNELIUS STEENKAMP of 101 Hidepark Heights, Craighall, Johannesburg; and that a statement of his affairs will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Pretoria and at the Offices of the Magistrate, at Johannesburg, for a period of fourteen (14) days as from the 21st day of December, 1962. Johannesburg, 4th December, 1962.—David H. Botha & Co., Attorneys for the Applicant, 301 J.I.C. House, 80 Commissioner Street, Johannesburg. 15189—21

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Transvaal Provincial Division.)

Pretoria, Thursday, the 13th day of December, 1962.

Before the Honourable Mr. Justice Trollip.

In the matter between FRITZ KARL BAHNEMANN, Applicant, and FRITZMORR EXPLORATION (PROPRIETARY), LIMITED, with registered offices at 203/8 Fire House, corner of Fox and Rissik Streets, Johannesburg, Respondent.

Having on the 28th day of November, 1962, heard Mr. Pinshaw, S.A., with him Advocate G. Traub, of Counsel for the Applicant, and Advocate Edelstein for the intervening Creditor, Nicolson Transport (Pty.), Ltd., and Advocate Beyers for the intervening Creditors, Messrs. D. F. T. Coetzee and J. P. Coetzee, and having read the documents filed;

The Court reserved judgment;

Thereafter, on this day;

It is Ordered:

1. That the Provisional Order of Judicial Management, dated the 1st September, 1962, issued out of this Court be, and is hereby, discharged, and that no Order be made in regard to costs of the Applicant in applying for the Provisional Order of Judicial Management and for its confirmation;

2. That the Applicant pay the costs incurred by the intervening Creditors, Messrs. J. P. Coetzee and D. F. T. Coetzee and Nicolson Transport (Pty.), Ltd., in opposing the application for Judicial Management;

3. That the above-named Respondent Company be, and is hereby placed in Provisional Liquidation;

4. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and show cause, if any, to this Court at 10 a.m., on the 8th day of January, 1963, why—

(*a*) the said Respondent Company should not be placed under final winding-up Order;

(*b*) the Applicant's costs of applying for Liquidation on the basis of an unopposed application should not be included in the costs of Liquidation;

(*c*) the costs of Judicial Management exclusive of costs mentioned in paragraph 1 hereof should not be declared to rank in the Liquidation equally with the costs of liquidation;

5. That service of this rule *nisi* be effected upon the Judicial Manager and by one publication forthwith once in each of the *Government Gazette* and *Star* newspaper, and by registered post on all known Creditors of the Respondent Company at their last known addresses. Service of this Order also to be effected upon the Respondent Company at its registered office. By the Court.—Assistant Registrar.

(Rogally & Green.) 15369—21

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Transvaal Provincial Division.)

Pretoria, Tuesday, 11th December, 1962.

Before the Honourable Mr. Justice Bresler.

In the matter of the *ex parte* application of H. LEWIS AND COMPANY, LIMITED, Applicant.

Upon the motion of Mr. Melamet, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That a rule *nisi* be and it is hereby issued calling upon all persons interested to show cause, if any, before this Honourable Court on 8th January, 1963, at 10 o'clock in the forenoon or so soon thereafter as Counsel may be heard—

(*a*) why this Honourable Court should not sanction, in terms of Section 103 (2) of Act No. 46 of 1926 (as amended), a scheme of arrangement between H. LEWIS AND COMPANY, LIMITED (hereinafter referred to in this Order of Court as "the Company") and the Holders of its Issued 375,000 5½ Per Cent Cumulative Preference Shares of R2 each and 1,250,000 Ordinary Shares of R1 each, relating to the reduction and reorganisation of the Share Capital of the Company, a copy of which is Annexure "B.2" to the petition in the above-mentioned matter, and which scheme of arrangement was submitted to and was approved, in terms of Section 103 (2) of the said Act No. 46 of 1926 (as amended), at Meetings of the Holders of the said Cumulative Preference Shares and Ordinary Shares held on 29th November, 1962;

(*b*) why this Honourable Court should not confirm the Reduction of the Capital of the Company, in terms of the following Special Resolutions passed by the Company on 29th November, 1962:—

"Subject to the scheme of arrangement, dated 6th November, 1962, between the Company and the Holders of its 5½ Per Cent Cumulative Preference Shares and Ordinary Shares being sanctioned by the Supreme Court of South Africa in terms of Section 103 (2) of the Companies Act, 1926—

I. The Authorised and Issued and Paid-up Share Capital of the Company be reduced from R2,000,000 divided into 375,000 5½ Per Cent Cumulative Preference Shares of R2 each and 1,250,000 Ordinary Shares of R1 each to R750,000 divided into 1,500,000 Ordinary Shares of 50c each and that that reduction be effected by—

(i) returning to the Holders of the 375,000 5½ Per Cent Cumulative Preference Shares of R2 each Paid-up Capital to the extent of R2 per Share (and amounting in the aggregate to R750,000) which is in excess of the requirements of the Company and cancelling the said 375,000 5½ Per Cent Cumulative Preference Shares of R2 each on the condition that 50c out of each such payment of R2 is retained by the Company and is applied by it in the name and on behalf of the Holder of each Preference Share so repaid and cancelled simultaneously in taking up at par and for cash one new Ordinary Share of 50c in the Company;

(ii) cancelling Capital which has been lost or is unrepresented by available assets to the extent of 40c per Share on each of the Issued 1,250,000 Ordinary Shares of R1 each and reducing the nominal amount of each of those Ordinary Shares from R1 to 60c;

(iii) consolidating every five of the Ordinary Shares of 60c into one Ordinary Share of 300c and simultaneously subdividing that Ordinary Share of 300c into 6 Ordinary Shares of 50c each.

II. The authorised Share Capital of the Company be increased from R750,000 to R1,031,250 divided into 2,062,500 Ordinary Shares of 50c each by the creation of 562,500 new Ordinary Shares of 50c each, which will rank *pari passu* with the Issued Ordinary Shares as from the respective dates of issue thereof.

III. All the existing Articles of Association of the Company be cancelled and in place thereof the Company adopts the new Articles of Association which have been submitted to and approved by this Meeting and which have been signed by the Chairman of this Meeting for the purpose of identification.";

(*c*) why this Honourable Court should not approve the following Minute for the purposes of Section 49 (1) of Act No. 46 of 1926 (as amended):—

"The Authorised and Issued and Paid-up Share Capital of H. LEWIS AND COMPANY, LIMITED, was reduced by Special Resolution passed on 29th November, 1962, and with the sanction of an Order of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), dated 8th January, 1963, from R2,000,000 divided into 375,000 5½ Per Cent Cumulative Preference Shares of R2 each and 1,250,000 Ordinary Shares of R1 each, to R750,000 divided into 1,500,000 Ordinary Shares of 50c each by—

(i) returning to the Holders of the 375,000 5½ Per Cent Cumulative Preference Shares of R2 each Paid-up Capital to the extent of R2 per Share (and amounting in the aggregate to R750,000) and cancelling the said 375,000 5½ Per Cent Cumulative Preference Shares of R2 on the condition that 50c out of each such payment of R2 was retained by the Company and was applied by it in the name and on behalf of the Holder of each Preference Share so repaid and cancelled simultaneously in taking up at par and for cash one new Ordinary Share of 50c in the Company;

(ii) cancelling Capital which has been lost and which was unrepresented by available assets to the extent of 40c per Share on each of the Issued 1,250,000 Ordinary Shares of R1 each

and reducing the nominal amount of each of those Ordinary Shares from R1 to 60c;

(iii) consolidating every five of the Ordinary Shares of 60c into one Ordinary Share of 300c and simultaneously subdividing that Ordinary Share of 300c into six Ordinary Shares of 50c each.

A Special Resolution of H. LEWIS AND COMPANY, LIMITED, which was passed on 29th November, 1962 (and which will be registered and take effect simultaneously with the registration of this Minute and the carrying into effect of the said reduction of Capital), will increase the Authorised Share Capital of the said H. LEWIS AND COMPANY, LIMITED, to R1,031,250 divided into 2,062,500 Ordinary Shares of 50c each.

On the registration of this Minute and as a result of the carrying into effect of the scheme of arrangement between the said H. LEWIS AND COMPANY, LIMITED, and the Holders of its Issued 375,000 5½ Per Cent Cumulative Preference Shares and 1,250,000 Ordinary Shares which was sanctioned by the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) in terms of an Order, dated 8th January, 1963, the Authorised and Issued and Paid-up Share Capital of the said H. LEWIS AND COMPANY, LIMITED, will become R1,031,250 divided into 2,062,500 fully paid Ordinary Shares of 50c each.";

(*d*) why notice of registration of the Orders made in terms of (*a*), (*b*) and (*c*) and of the said Minute should not be published, within 14 (fourteen) days after the said registration, once in the *Government Gazette* and once in a daily newspaper which is published and circulates in Johannesburg;

(*e*) (i) why 31st October, 1962, should not be determined, in terms of Section 47 (1) of Act No. 46 of 1926 (as amended), as the date on which Creditors entitled to object to the proposed reduction of Capital are to be determined;

(ii) why the List of Creditors which is Annexure "K" to the petition should not be settled as the list required in terms of Section 47 (2) of the said Act No. 46 of 1926 (as amended);

2. That the Company send forthwith, by prepaid registered post, a copy of this Order to—

(*a*) each Creditor [other than Barclays Bank D.C.O., and the Creditors referred to in paragraph 13 (*b*) (i) and (ii) of the Petition] whose name is set out in the list referred to in paragraph 1 (*e*) (ii) and whose claim has not been paid as at the date of this Order;

(*b*) each registered Holder, at 29th November, 1962, of 5½ Per Cent Cumulative Preference Shares or Ordinary Shares in the Company—

(i) who was not present or represented at the Meetings of the said Cumulative Preference Shareholders or Ordinary Shareholders;

(ii) who was present or represented at either of those Meetings and voted against the approval of the scheme of arrangement referred to in paragraph 1 (*a*) of this Order;

3. That on the return day of this Order the Company file—

(*a*) an affidavit showing which of the Creditors [other than Barclays Bank D.C.O., and the Creditors referred to in paragraph 13 (*b*) (i) and (ii) of the petition] whose names are set out in the list referred to in paragraph 1 (*e*) (ii) have not been paid or have not consented to the said Reduction of Capital, and that the amounts due to them have been secured by an appropriation of those amounts in the books of the Company;

(*b*) proof of the posting, in terms of paragraph 2 (*a*), to the Creditors referred to in that paragraph;

(*c*) proof of the posting, in terms of paragraph 2 (*b*), to the Shareholders in terms of that paragraph;

4. That this Order be published on or before 22nd December, 1962, once in an issue of the *Government Gazette* and once in a daily newspaper published and circulating in Johannesburg. By Order of the Court.—D. F. Joubert, Registrar.

15234—21

KENNISGEWING VAN OORGAWE.

Kennis word hiermee gegee dat aansoek gedoen sal word by die Transvaalse Provinsiale Afdeling van die Hooggeregshof van die Republiek van Suid-Afrika op Dinsdag, die 15de dag van Januarie 1963, om 10-uur vm., of so gou daarna as wat die aansoek verhoor kan word, vir die aanname van die oorgawe van die Boedel van JACOBUS CHRISTIAAN JACOBS, 'n karweier, van Huis No. 124, Dominion Reefs, Distrik Klerksdorp. 'n Staat van sy vermoë sal ter insae lê te die Kantore van die Meester van die Hooggeregshof te Pretoria, Transvaal, en te die Kantore van die Landdros te Klerksdorp, vir 'n periode van 14 dae gereken vanaf die 24ste dag van Desember 1962.—Erasmus Jooste & Kie., Prokureurs vir Applikant, Andersonstraat 71 (Posbus 61), Klerksdorp. 15331—21

PILOT FURNITURE MANUFACTURING CO. (PTY.), LTD. (under Judicial Management) (Master's Reference No. C.A. 59/62).

Creditors are hereby notified that pursuant to an Order of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), dated Tuesday, 11th December, 1962, the following Meetings of Creditors of the above Company will be held in the Board-room, Third Floor, Sheffield House, corner Kruis and Main Streets, Johannesburg, on Friday, 11th January, 1963:—

(*a*) Preferent Secured Creditors at 10.45 a.m.;

(*b*) Concurrent Creditors at 11 a.m.;

to consider and, if thought fit, accept an offer of compromise made by Mr. A. A. Leveson with or without amendment.

A copy of the said Order of Court, the terms of the said Offer of Compromise, a list of the Creditors of the Company, and a statement of the Assets of the Company with their estimated value, may be inspected at my office.

At any time prior to the above Meetings, any Creditor entitled to attend these Meetings may, on making written application to myself obtain, free of charge, a copy of the statement required in terms of Section 103 *quat* of the Companies Act, during normal business hours.—Colman Fram, Judicial Manager and Chairman of the Meetings, c/o Fram and Cohen, Third Floor, Sheffield House, corner Kruis and Main Streets, Johannesburg. 15414—21

NATAL.

NOTICE OF SURRENDER OF A DEBTOR'S ESTATE.

[Section 4 (1).]

Notice is hereby given that application will be made to the Natal Provincial Division of the Supreme Court on Monday, the 21st day of January, 1963, at 10 o'clock in the forenoon or as soon thereafter as the matter can be heard, for the acceptance of the surrender of the Estate of JACOB JOHANNES COERTZE, Insurance Agent of Pietermaritzburg; and that a statement of his affairs will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Pietermaritzburg for a period of 14 days as from the 3rd January, 1963.—G. E. Caminsky & Co., Attorneys for Applicant, 21-23 African Life Buildings, Church Street, Pietermaritzburg, 10th December, 1962.

15205—21

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Durban and Coast Local Division.)

Durban, Friday, the 7th day of December, 1962.

Before the Honourable Mr. Justice Wessels.

In the matter between KENNETH TOM HAY, Applicant, and THERMAL AND PLASTIC INDUSTRIES (PROPRIETARY), LIMITED, a Company carrying on business and having its registered office at 5 Lucas House, 30 Commercial Road, Durban, Respondent.

Upon the motion of Mr. A. J. Milne, Counsel for the Applicant and upon reading the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That Thermal and Plastic Industries (Proprietary), Limited (the Respondent Company) and all other interested persons be and they are hereby called upon to show cause, if any, before this Court on Friday, the 4th day of January, 1963, at 10 a.m., why the said Respondent Company should not be wound up;

2. That this Order operates as a Provisional Order for the winding up of the aforesaid Respondent Company;

3. That this Order and a copy of the petition be served on the said Respondent Company at its registered office on or before the 21st day of December, 1962, and that the provisions of paragraphs 1 and 2 of this Order be published, on or before the 28th day of December, 1962, once in the *Government Gazette* and once in a daily newspaper published and circulating in Durban. By Order of the Court.—J. D. Dafel, Registrar.

(Livingston, Doull, Winterton & Essery.)

15317—21

SALE IN EXECUTION.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Natal Provincial Division.)

SYDNEY EDWIN DELL, Plaintiff, and ROBERT STANLEY SINCLAIR, Defendant.

My Plan of Distribution in the abovementioned matter has been prepared and will lie for inspection by all interested parties at my office for a period of 14 days, as from 21st December, 1962.—L. Barry, Sheriff of Natal, Supreme Court, Pietermaritzburg, 10th December, 1962.

15222—21

SALE IN EXECUTION.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Natal Provincial Division.)

TOWN COUNCIL OF QUEENSBURGH, Plaintiff, and YEGAMBARAM MOONEESAMY MOODLEY AND OTHERS, Defendant.

My Plan of Distribution in the abovementioned matter has been prepared and will lie for inspection by all interested parties at my office for a period of 14 days as from 21st December, 1962.—L. Barry, Sheriff of Natal, Supreme Court, Pietermaritzburg, 10th December, 1962.

15223—21

SALE IN EXECUTION.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Natal Provincial Division.)

TOWN COUNCIL OF WESTVILLE, Plaintiff, and TRUSTEES CHOONILAL RANA FAMILY TRUST, Defendant.

My Plan of Distribution in the above-mentioned matter has been prepared and will lie for inspection by all interested parties at my office for a period of 14 days, as from 21st December, 1962.—L. Barry, Sheriff of Natal, Supreme Court, Pietermaritzburg, 11th December, 1962.
15230—21

O.F.S.–O.V.S.

AANSOEK OM VERKLARENDE BEVEL.

Insolvente Boedel S. J. BOOYSEN (X6499).

Kennisgewing geskied hiermee dat dit die voorneme is van STEPHANUS JOHANNES BOOYSEN, sweiser en vragmotorbestuurder, woonagtig te Voortrekkerweg 638, Gezina, Pretoria, om tydens sy aansoek vir rehabilitasie, wat op 24 Januarie, 1963, voor die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Oranje-Vrystaat Provinsiale Afdeling) dien, ook aansoek te doen vir die volgende verklarende bevel, naamlik:—

(1) Dat sy belang in 'n sekere Huurkoopooreenkoms wat hy met ANDEON HOLDINGS (PROPRIETARY), LIMITED, op 10 Augustus 1959, aangegaan het, en in terme waarvan hy sekere Hoewe No. 99, groot 2·3623 morg geleë in Andeon Landbouhoewes in die Distrik Pretoria, aangekoop het vir 'n koopprys van R1,800 en waarop hy nog R1,167 verskuldig is, in hom sal vestig; en
(2) dat hy verlof verleen word om op 'n latere datum transport daarvan in sy naam kan neem, teengesteld sy Kurator.

Strydom & v. d. Watt, Prokureurs vir Aansoekdoener, Mutualgebou, Kerkstraat, Posbus 36, Odendaalsrus. 15389—21

Inkomsteseël 50c.

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA.
(Oranje-Vrystaatse Provinsiale Afdeling.)

Te Bloemfontein, Donderdag, die 6de Desember 1962.

Voor Sy Edele Regter J. P. G. Eksteen, Waarnemend.

In die aansoek van A. J. DANNHAUSER en B. SIMON, Applikante, in hul hoedanigheid as Eksekuteurs Testamentêr in die Boedel van wyle CHRISTINA PETRONELLA ADRIANA STEENKAMP (No. 1816/62), teen D. & S. MOTORS (EIENDOMS), BEPERK, Respondent, 'n Maatskappy behoorlik geregistreer met geregistreerde Hoofkantoor en wat sake doen as motorhandelaars en repareerders te Hleibron, O.V.S.

Op aansoek van Advokaat Linde namens die Applikante, en na deurlees van die Versoekskrif, en die ander dokumente ingedien;

Word dit gelas:

1. Dat die Boedel van die genoemde Respondent Maatskappy hiermee onder voorlopige likwidasie in die hande van die Weesheer van hierdie Hof geplaas word;

2. Dat 'n bevel *nisi* hiermee uitgereik word wat alle belanghebbende persone oproep om redes, indien enige, in hierdie Hof op die 10de dag van Januarie 1963, om 10-uur vm., aan te voer waarom die Boedel van die genoemde Respondent Maatskappy nie onder Finale Likwidasie geplaas sal word nie;

3. Dat hierdie bevel *nisi*, tesame met 'n afskrif van die Versoekskrif, en Aanhangsels op die Respondent Maatskappy by hul geregistreerde Hoofkantoor bestel word;

4. Dat hierdie bevel *nisi* gepubliseer word in die *Staatskoerant* en in *Die Volksblad*. Op las van die Hof.—F. G. Vos, Assistent Griffier.
(Mc. H. & de Bruyn.) 15206—21

Buy National Savings Certificates

Koop Nasionale Spaarsertifikate

SALES IN EXECUTION.—GEREGTELIKE VERKOPE.

TRANSVAAL.

Case No. 33530/62.
SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG.

In the matter between EQUITY BUILDING SOCIETY (PERMANENT), Plaintiff, and HENDRIK PETRUS ROBINSON, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg, and Writ of Execution, dated 2nd July, 1962, the following will be sold, in Execution, on the 11th day of January, 1963, at 10 a.m., at the Magistrate's Court, Fox Street entrance, Johannesburg, to the highest bidder:—

Certain freehold Lot No. 189 (formerly No. 947), situate in Mabel Street, in the township of Rosettenville Extension, District Johannesburg, measuring 36 (thirty-six) square roods 53·5 (fifty-three decimal five) square feet, held by Defendant under Certificate of Conversion to Freehold Title No. F.3969/1957, dated the 13th May, 1957, situate at 72 Mabel Street, Rosettenville, Johannesburg.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold without reserve to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the Title Deeds.

2. The following improvements on the property are reported but nothing is guaranteed:—

Private dwelling-house constructed of brick under iron, consisting of 5 rooms, kitchen, pantry and bathroom and outbuildings of brick under iron comprising servant's room and coal shed.

3. *Terms.*—The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereof on the day of the sale and the unpaid balance, together with interest thereon to date of registration of transfer at the rate of 7½ per cent per annum, shall be paid or secured by a bank or building society guarantee within 14 days after the date of the sale.

4. *Conditions.*—The full Conditions of Sale, which will be read out by the Messenger of the Court immediately prior to the sale, may be inspected at the Office of the Messenger of the Court. Dated at Johannesburg this 11th day of December, 1962.—Bowen, Sessel & Goudvis, Plaintiff's Attorneys, Fourth Floor, A.B.C. Chambers, Simmonds Street, Johannesburg.
15329—21

Case No. 31433/62.
SALE IN EXECUTION.

In the matter between NATAL BUILDING SOCIETY (PERMANENT), Plaintiff, and HIRSCH STRYKOWSKI.

Sale in Execution to be held in front of the Magistrate's Court, Pretoria, at 11 a.m. on Monday, the 7th day of January, 1963, of certain Portion 19 of Lot No. 608, situate off Twentieth Avenue in the Township of Rietfontein, City of Pretoria, measuring 10,048 square feet.

The property is south-facing and known as 790 Rootman Street, Rietfontein, Pretoria, in a good residential area.

Improvements comprise a brick under iron dwelling-house consisting of four rooms, kitchen, bathroom and front and back verandas, waterborne sewerage. The outbuildings comprise garage, servant's room and w.c.

A substantial building society bond can be arranged for an approved purchaser.

Terms.—R200 in cash on day of sale and the balance against transfer to be secured by an approved guarantee to be furnished within 14 days after the date of sale.
15235—21

Case No. 60143/62.
NOTICE OF SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG.

Between PERSEVERANCE BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and JULIUS OSMOND WOODWARD, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg and Writ of Execution, dated 8th October, 1962, the following will be sold in Execution on 21st January, 1963, at 10 a.m., at the New Magistrate's Court, Fox Street, Johannesburg, to the Highest bidder:—

Certain Freehold Stand No. 153, situate on Fox Street, on that portion known as the township of Fairview, District of Johannesburg, measuring 34 (thirty-four) square roods 104 (one hundred and four) square feet, held by Julius Osmond Woodward, under the Deed of Transfer No. 9492/1959, dated the 20th November, 1959.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the Title Deeds, in so far as these are applicable.

2. The following improvements on the property are reported but nothing is guaranteed:—

A brick-constructed residence under iron with the usual outbuildings and garage.

3. *Terms.*—The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereof on the day of the sale and the unpaid balance together with interest thereon to date of registration of transfer at the rate of 6 per cent per annum, within 14 days shall be paid or secured by a bank or building society guarantee.

4. *Conditions.*—The full Conditions of Sale, which will be read out by the Messenger of the Court, Johannesburg, immediately prior to the sale, may be inspected at his office.—Webber, Wentzel, Hofmeyer, Turnbull & Co., Stock Exchange Building, Hollard Street, Johannesburg. 15400—21

Case No. 7542/62.

NOTICE OF SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF VEREENIGING, HELD AT VEREENIGING.

Between UNITED BUILDING SOCIETY, Plaintiff (Execution Creditor), and B. D. VAN VUUREN, Defendant (Execution Debtor).

In execution of the Judgment granted herein and subsequent Notice of Attachment, dated 16th November, 1962, the Execution Debtor's right, title and interest in and to and the undermentioned property will be sold by the Messenger of the Court on the 25th day of January, 1963, in front of the Magistrate's Court, Joubert Street, Vereeniging, at 10 o'clock in the forenoon:—

Description.—Certain improved residential property, situate on Viljoen Avenue, being Erf No. 534, Rothdene, District Vereeniging, in extent 11,250 (eleven thousand two hundred and fifty) square feet.

CONDITIONS.

1. The sale shall be subject to the provisions laid down by the Magistrates' Courts Act, No. 32 of 1944 and the rules made thereunder, the conditions contained in the Title Deeds, and will be sold to the highest bidder without reserve.

2. The Purchaser shall pay to the Messenger of the Court an amount of R200 in cash immediately upon signature of the Conditions of Sale, and furnish him with a bank or building society guarantee within fourteen (14) days from the date of the sale for the balance of the purchase price.

3. The full Conditions of Sale may be inspected at the Office of the Messenger of the Court during office hours and will be read out before the property is put up for sale. Dated at Vereeniging this 21st day of December, 1962.—Steyn, Nolte & Wiid, Attorneys for Execution Creditor, United Buildings, Voortrekker Street (P.O. Box 83), Vereeniging. 15228—21

Case No. 33071/62.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG.

Between CITY COUNCIL OF JOHANNESBURG, Plaintiff, and M. C. VAN HEERDEN GRIESSEL (female), Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg, and Writ of Execution, dated 26th June, 1962, the following will be sold in Execution on 11th January, 1963, at 10 a.m., at the New Magistrate's Court, Fox Street, Johannesburg, to the highest bidder:—

Certain Freehold Lot No. 726 (Portion 1), situate in Fulham Road, in the township of Brixton, District of Johannesburg, measuring 3,612 square feet, held by Maria Catharina van Heerden Griessel (formerly Van Wyk) under Deed of Transfer No. F.4143/55, dated the 7th May, 1955.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the Title Deeds, in so far as these are applicable.

2. The following improvements on the property are reported but nothing is guaranteed:—

A brick plastered residence under iron with the usual outbuildings.

3. *Terms.*—The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereof on the day of the sale and the unpaid balance, together with interest thereon to date of registration of Transfer at the rate of 6 per cent per annum, within 14 days shall be paid or secured by a bank or building society guarantee.

4. *Conditions.*—The full Conditions of Sale, which will be read out by the Messenger of the Court, Johannesburg, immediately prior to the sale, may be inspected at his office.—W. M. de Vos, of Moodie & Robertson, Plaintiff's Attorneys, corner of Market and Rissik Streets, Johannesburg, 14th December, 1962. 15399—21

Case No. 4146/61.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF BOKSBURG, HELD AT BOKSBURG.

Between MRS. EMMARENTIA PETRA COETZEE, Plaintiff, and CONRAD JAMES VAN SCHALKWYK, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court for the Magistrate of Boksburg, and Writ of Execution, dated 13th November, 1962, the property listed hereunder, will be sold in Execution, on Saturday, the 5th January, 1963, at 10 o'clock, in front of the Magistrate's Court, Boksburg, to the highest bidder:—

Certain Portion 1 of Consolidated Erf No. 19, situate on Sett Street and Driefontein Road, in the township of Boksburg West, District Boksburg, measuring 17,050 square feet.

The following improvements are reported to be on the property but nothing is guaranteed:—

Single-storey dwelling-house, comprising 3 bedrooms, bathroom, kitchen, dining-room, with usual outbuildings.

The Conditions of Sale, which will be read immediately prior to the sale, may be inspected at the Office of the Messenger of the Court, Boksburg. Dated at Boksburg this 7th day of December, 1962.—J. D. Cilliers, Esq., Plaintiff's Attorney, 276 Commissioner Street (P.O. Box 83), Boksburg.

Saak No. 4146/61.

VERKOPING IN EKSEKUSIE.

IN DIE LANDDROSKANTOOR VIR DIE DISTRIK BOKSBURG, GEHOU TE BOKSBURG.

Tussen MEV. EMMARENTIA PETRA COETZEE, Eiser, en CONRAD JAMES VAN SCHALKWYK, Verweerder.

Kragtens 'n vonnis van die Landdroshof, Boksburg, en 'n lasbrief, gedateer 13 November 1962, sal die eiendom hieronder omskrywe, verkoop word in Eksekusie, op Saterdag, die 5de Januarie 1963, om 10-uur voormiddag voor die plaaslike Landdroskantoor, Boksburg, aan die hoogste bieder:—

Sekere Gedeelte 1 van verenigde Erf No. 19, geleë aan Settstraat en Driefonteinweg, in die dorpsgebied van Boksburg-Wes, Distrik Boksburg, groot 17,050 vierkante voet.

Die volgende verbeterings word aangebied maar geen waarborg word gegee:—

Enkelverdieping woonhuis bestaande uit drie slaapkamers, badkamer, kombuis, met gewone buitegeboue daarop.

Die Voorwaardes van die Verkoop sal uitgelees word voor die vendusie en mag inspekteer word by die balju te Boksburg. Dateer te Boksburg, op die 7de dag van Desember 1962.—J. D. Cilliers, Eiser se Prokureur, 276 Commissionerstraat (Posbus 83), Boksburg. 15192—21

Case No. 67021/1961.

NOTICE.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG.

Between SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and CHRISTALA COSTAS (married in Cyprus to Avraaimides Costas and by him duly assisted as far as need be), Defendant.

In pursuance of a judgment in the above Honourable Court and a Warrant of Execution, dated the 30th November, 1961, the following property will be sold in Execution, on the 11th day of January, 1963, at 10 a.m. in the forenoon, in front of the Magistrate's Court, Johannesburg, to the highest bidder:—

Certain Lot No. 510, situate on Eighteenth Street in the township of Parkhurst, District of Johannesburg, measuring 34 (thirty-four) square roods 104 (one hundred and four) square feet.

The following improvements on the property are reported, nothing is, however, guaranteed:—

Single-storey dwelling-house of brick under slate roof, comprising six rooms and kitchen, pantry and bathroom, and the usual outbuildings.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder, and shall be subject to the Terms and Conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the Title Deeds in so far as these are applicable.

2. *Terms.*—The purchase price shall be paid as to a deposit of R200 (two hundred rand) in cash on the signing of the Conditions of Sale and the unpaid balance together with interest at the rate of seven per cent per annum from the date of sale to date of payment shall be paid or secured by an approved bank or building society guarantee seven (7) days of the date of sale.

3. *Conditions.*—The full Conditions of Sale which will be read out by the Messenger of the Court, Johannesburg, immediately prior to the sale may be inspected in his Office. Dated at Johannesburg this 5th day of December, 1962.—V. Tucker, of E. F. K. Tucker, Plaintiff's Attorneys, Permanent Buildings, Simmonds Street, Johannesburg. 15396—21

Case No. 71600/1962.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG.

In the matter between ALLIED BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and BRIAN PIERDICA, Defendant.

NOTICE OF SALE IN EXECUTION.

In pursuance of a judgment of the Court of the Magistrate of Johannesburg and Writ of Execution, dated the 31st October, 1962, the undermentioned property will be sold in Execution in front of the Magistrate's Court, Fox Street entrance, Johannesburg, on the 1st day of February, 1963, at 10 a.m.:—

Detached single-storey four-roomed house with kitchen and bathroom, under iron roof with wooden floors throughout. Outbuildings: Servant's room, being freehold Lot No. 430, situate in the Township of Regents Park Estate, District of Johannesburg, measuring 34 square roods 104 square feet, and situate at 67 Victoria Road, Regents Park, Johannesburg.

Dated at Johannesburg this 12th day of December, 1962.—W. Trollip, of Cliffe, Dekker & Todd, Plaintiff's Attorneys, Prudential Assurance Building, 94 Main Street, Johannesburg. 15401—21

Case No. 31951/62.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG.

Between CITY COUNCIL OF JOHANNESBURG, Plaintiff, and A. P. BRITZ (male), Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg and Writ of Execution, dated 25th June, 1962, the following will be sold in Execution, on 11th January, 1963, at 10 a.m., at the New Magistrate's Court, Fox Street, Johannesburg, to the highest bidder:—

Certain Portion 1 of B of freehold Lot No. 333, situate in Dorothy Road, in the township of Norwood, District of Johannesburg, measuring 34 square roods, 104 square feet, held by Andries Petrus Britz under Deed of Transfer No. F.4093/57, dated the 16th May, 1957.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder, and shall be subject to the Terms and Conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the Title Deeds, in so far as these are applicable.

2. The following improvements on the property are reported but nothing is guaranteed:—

A brick plastered residence under iron with the usual outbuildings and garage.

3. *Terms.*—The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereof on the day of the sale and the unpaid balance, together with interest thereon to date of registration of transfer at the rate of 6 per cent per annum, within 14 days, shall be paid or secured by a bank or building society guarantee.

4. *Conditions.*—The full Conditions of Sale, which will be read out by the Messenger of the Court, Johannesburg, immediately prior to the Sale, may be inspected at his Office.—W. M. de Vos, of Moodie & Robertson, Plaintiff's Attorneys, corner of Market and Rissik Streets, Johannesburg, 14th December, 1962. 15397—21

Case No. 35757/1962.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG.

Between CITY COUNCIL OF JOHANNESBURG, Plaintiff, and M. J. BRUMMER (male), Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg and Writ of Execution, dated 4th August, 1962, the following will be sold in Execution on 11th January, 1963, at 10 a.m., at the New Magistrate's Court, Fox Street, Johannesburg, to the highest bidder:—

Certain freehold Lot No. 180, situate in Bellavista Road, in the township of West Turffontein, District of Johannesburg, measuring 86 square roods and 31 square feet; held by Martinus Johannes Brummer under Deed of Transfer No. F10703/58, dated 30th December, 1958.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the Title Deeds, in so far as these are applicable.

2. The following improvements on the property are reported but nothing is guaranteed:—

A brick residence under iron with the usual outbuildings.

3. *Terms.*—The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereof on the day of the sale and the unpaid balance, together with interest thereon to date of registration of transfer at the rate of 6 per cent per annum, within 14 days shall be paid or secured by a bank or building society guarantee.

4. *Conditions.*—The full Conditions of Sale, which will be read out by the Messenger of the Court, Johannesburg, immediately prior to the sale, may be inspected at his office.—W. M. de Vos, of Moodie & Robertson, Plaintiff's Attorneys, corner of Market and Rissik Streets, Johannesburg, 14th December, 1962. 15398—21

CAPE.—KAAP.

Case No. 915 of 1962.

NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF UMTATA.

In the matter between AFRICAN GUARANTEE AND INDEMNITY COMPANY, LIMITED, Plaintiff, and F. F. F. PETER, Defendant.

In pursuance of a Judgment in the Court of the Magistrate of Umtata and Writ of Execution, issued in August, 1962, the following property will be sold in Execution on the 12th January, 1963, at 10 a.m., at the Magistrate's Court, Umtata, to the highest bidder:—

Certain piece of land being Erf No. 1567, Ncambedlana, Umtata, with buildings thereon.

The Conditions of Sale may be inspected at the Office of the Messenger of the Court, Owen Street, Umtata. Dated at Umtata this 6th day of December, 1962.—John C. Blakeway & Leppan, Plaintiff's Attorneys, York Buildings, York Road, Umtata.

15207—21

GEREGTELIKE VERKOPING.

Behoorlik daartoe gelas deur die Eksekuteur Testamentêr in die Boedel van wyle FREDERICK WILLIAM CHRISTOPHER LOXTON, sal ek per publieke veiling op Saterdag, 12 Januarie 1963, om 10 vm., die volgende eiendom, geregistreer in die naam van HENDRIK JACOBUS JOHANNES GROBBELAAR, kragtens Akte van Transport No. 495, gedateer 17 Junie 1946, voor die Landdroskantoor, Keimoes, verkoop:—

Seker afgeskafte Erfpag Erf No. 149, geleë in die Munisipaliteit van Keimoes, in die Afdeling van Gordonia, groot 68 vierkante roede 83 vierkante voet.

Die eiendom is geleë teen die Hoofstraat, ongeveer 300 tree vanaf Keimoesposkantoor en is onverbeter.

Daar is geen serwitute oor die eiendom geregistreer nie.

VOORWAARDES VAN VERKOOP.

Koper sal verantwoordelik wees vir die volgende uitstaande Munisipale belastings:—

1960: R4.06 plus 7 persent rente p.a. vanaf 1 Mei 1960;
1961: R4.05 plus 7 persent rente p.a. vanaf 1 Junie 1961;
1962: R4.35 plus 7 persent rente p.a. vanaf 1 Mei 1962;

asook die uitstaande belasting van die Gordonia Afdelingsraad ten opsigte van die jare 1956; 57; 60; 61 en 62 belopende R9.65 plus 7 persent rente vanaf 1 Desember, 1962.

Koper sal verder verantwoordelik wees vir die betaling van afslaerskommissie gereken teen 5 persent van die koopprys van die perseel, asook 1 persent vendusiebelasting.

Terme.—Streng kontant, betaalbaar wanneer die bod op die koper toegeslaan word.

Datum en plek.—Saterdag, 12 Januarie 1963, om 10 vm., voor die Landdroskantoor, Keimoes.—A. E. C. Nieuwoudt, Geregsbode, Keimoes. 15188—21

NATAL.

Case No. 50564/1961.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF DURBAN, HELD AT DURBAN.

Between NATAL BUILDING SOCIETY (PERMANENT), Plaintiff, and ARTHUR THRELFALL SYKES, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Durban and Writ of Execution, dated the 23rd day of January, 1962, the goods listed hereunder will be sold in Execution on Friday, 25th day of January, 1963, at 10 o'clock a.m., in front of the Magistrate's Court, Masonic Grove entrance, Durban, to the highest bidder:—

Immovable property described as remainder of Sub. 27 of Sub. A of Lot 3, No. 1558, situate in the City of Durban, County of Victoria, Province of Natal, in extent thirty thousand seven hundred and fifty-one square feet (30,751 square feet).

Postal Address: 241 High Ridge Road, Durban.

Improvements: Dwelling-house, brick under tile, comprising of lounge, four bedrooms, dining-room, two bathrooms, two toilets, kitchen and pantry.

Outbuildings: Two servants' rooms, laundry, toilet, garage. Durban Corporation light and water.

CONDITIONS OF SALE.

1. The sale shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder.

2. The Purchaser shall pay the purchase price immediately after the sale or shall be secured within three (3) days of the date of sale by a bank or building society guarantee providing for payment of the purchase price against registration of transfer into the name of the Purchaser.

3. The attention of prospective Purchasers is directed to the provisions of the Group Areas Act.

4. The full conditions may be inspected at our office and/or at the Office of the Messenger of the Court, Durban.—Shepstone & Wyle, Plaintiff's Attorneys, 41 Acutt Street, Durban. 15316—21

Case No. 1151/1962.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF VRYHEID, HELD AT VRYHEID.

Between MARTHA MARIA ELIZABETH EKSTEEN, Plaintiff, and JAN HARMEN STEENKAMP, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Vryheid and Writ of Execution, dated the 10th July, 1962, the undermentioned property will be sold in Execution on Saturday, the 5th January, 1963, at 11 o'clock a.m. at the Courthouse, Vryheid, to the highest bidder, namely:—

Subdivision 13 (a Sub. of 7) of the farm Rietvlei No. 150, situate in the District of Vryheid, Province of Natal, in extent 5·5091 morgen.

Particulars: Property situated approximately fifteen miles from Vryheid on Vryheid/Coronation tar road. Recently

erected dwelling-house, brick under iron; four rooms; servant's room; borehole with windmill and corrugated iron reservoir. Partly fenced.

CONDITIONS OF SALE.

1. Sale to be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act, and the rules made thereunder and of the Title Deeds in so far as same are applicable

2. The purchase price shall be secured in cash or by suitable bank guarantee at the time of the sale, unless otherwise agreed by the Execution Creditor and the Messenger of the Court.

3. The Purchaser to pay arrear rates, if any, all costs of transfer and transfer dues.

4. The Messenger of the Court shall not be liable or responsible for arrear rates, damage, deficiency delivery, error of description or pointing out the boundaries, pegs or beacons.

5. The property is sold as it stands and is to be at the risk of the Purchaser as soon as knocked down to him, and the Purchaser is to sign as required for the purpose.

6. The highest bidder to be the Purchaser, and should any dispute arise between two or more bidders, the lot in question to be put up and resold.

7. Should the Purchaser or Purchasers neglect or fail to comply with any of the above conditions, the Messenger of the Court shall have the right to cancel the sale and the property may be resold at the risk of the defaulter or defaulters who shall bear all expenses incurred by such re-sale, and be responsible for all loss or damage.

8. All stamps and costs hereof to be paid by the Purchaser.

9. Conveyancers appointed by the Plaintiff shall prepare and register the transfer. Dated at Vryheid this 17th day of November, 1962.—Douglas H. T. Hannah, Plaintiff's Attorney, Clidon Building, Church Street, P.O. Box 34, Vryheid.

15220—21

Case No. 1739/1961.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF LOWER TUGELA, HELD AT STANGER.

Between S. SHAPIRO & CO. (PTY.), LTD., Plaintiff, and E. OMARJEE, Defendant.

NOTICE OF SALE.

Take notice that the undermentioned immovable property will be sold at the Court-house, Stanger, at 10 a.m., or as soon thereafter as circumstances permit, on Friday, the 25th January, 1963, the sale to be subject to the undermentioned conditions:—

Sub. 1 of Lot No. 299, Stanger Township, situate in the Borough of Stanger, County of Victoria, Province of Natal, in extent 10,993 square feet.

This property is situated in Hulett Street, between Cato Street and Lindley Street. There is a dwelling-house on the property which is of brick with iron roof.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property will be sold to the highest bidder at the sale.

2. The Purchaser shall pay 10 per cent of the purchase price immediately the sale is concluded, and the balance upon transfer of the property into his name, to be secured by a bank or building society guarantee delivered to the Messenger of the Court within seven (7) days of the date of sale.

3. The Purchaser shall bear all the costs of and incidental to the transfer of the property into his name, which shall be effected by the Plaintiff's attorneys. The Purchaser shall pay for the costs incurred in connection with this matter.

4. The property will only be sold to Members of the Indian Group or to a Member of any other group who has in his possession on the date of the sale, a duly issued Permit under the Group Areas Act.

5. Should the Purchaser fail to carry out any of the Conditions of Sale, the 10 per cent deposit referred to above will be forfeited. Dated at Stanger this 11th day of December, 1962.—Laurie C. Smith & King, Plaintiff's Attorneys, 44-46 Jackson Street (P.O. Box 46), Stanger. 15352—21

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF LOWER TUGELA, HELD AT STANGER.

Between Various Creditors: COASTAL WHOLESALERS, Case No. 523/1959; I. ROSENBACH & CO. (PTY.), LTD., Case No. 1574/1960; UNITED OIL & CAKE MILLS, LTD., Case No. 743/1959; I. ROSENBACH & CO. (PTY.), LTD., Case No. 1492/1960; I. ROSENBACH & CO. (PTY.), LTD., Case No. 2241/1960; M. G. DE ST. PERN, Case No. 1332/1960; H. LEWIS & CO. (NATAL), LTD., Case No. 1486/1958; GENERAL GARAGE LYDENBURG, Case No. 1543/1958; COASTAL WHOLESALERS, Case No. 176/1959; I. ROSENBACH & CO. (PTY.), LTD., Case No. 1675/1960; and ACROYD CYRIL MVUYANA.

NOTICE OF SALE.

Take notice that the undermentioned immovable property will be sold at the Court-house, Stanger, on the 25th day of January, 1963, at 11 a.m. or as soon thereafter as circumstances permit, the sale to be subject to the undermentioned conditions:—

Description of Property.

1. An undivided one-third (⅓) share in and to Lot No. 9, Block Q, Charlotte Dale No. 3444, situate in the County of Victoria, Province of Natal, in extent 14 acres 3 roods 31 perches, held under Deed of Transfer No. 2569/1947, dated the 8th April, 1947, and the Sugar Sucrose Schedule A No. 111 Quota attaching thereto.
2. An undivided one-half (½) share in and to Lot No. 1, Block L, Charlotte Dale No. 2732, situate in the County of Victoria, Province of Natal, in extent 17 acres 3 roods 24 perches, held under Deed of Transfer No. 4196/1943, dated the 26th July, 1943, and the Sugar Sucrose Schedule A No. 111 Quota attaching thereto.
3. An undivided one-half (½) share in and to Lot No. 1, Block E, Village of Aldinville No. 3453, situate in the County of Victoria, Province of Natal, in extent 1 rood 39·336 perches, held under Deed of Transfer No. 4194/1943, dated the 26th July, 1943, and the Sugar Sucrose Schedule A No. 111 Quota attaching thereto.

Situation of Properties.

Property No. 1.—About one-half mile north of the Umvoti River, and one-half mile east of the main North Coast Road. There are no buildings on this property. There is a certain amount of sugar cane.

Property No. 2.—This is situated on the south bank of the Umvoti River, about one-quarter mile east of the main North Coast Road bridge. There are no buildings on the property. There is a certain amount of sugar cane.

Property No. 3.—This is situated on the south side of the Umvoti River, about 150 yards west of the main North Coast Road bridge. There are the following buildings on this land:—

(*a*) A dwelling-house, consisting of 4 bedrooms, lounge, dining-room, kitchen, bathroom and pantry.
(*b*) A general dealers store.

CONDITIONS OF SALE.

(*a*) The property shall be sold to the highest bidder at the sale.

(*b*) The Purchaser shall pay 10 per cent of the purchase price immediately the sale is concluded, and the balance upon transfer of the property into his name, to be secured by a bank or building society guarantee delivered to the Messenger of the Court within seven (7) days of the date of sale.

(*c*) The Purchaser shall bear all the costs of and incidental to the transfer of the property into his name, which shall be effected by the Plaintiff's attorneys. The Purchaser shall also pay for the costs incurred in connection with this action.

(*d*) The property will only be sold to members of the Bantu Group or to a member of any other group who has in his possession on the date of the sale, a duly issued permit under the Group Areas Act.

(*e*) Should the Purchaser fail to carry out any of the Conditions of Sale, the 10 per cent deposit referred to above will be forfeited. Dated at Stanger this 11th day of December, 1962.—Laurie C. Smith & King, Plaintiff's Attorneys, 44-46 Jackson Street (P.O. Box 46), Stanger.

15353—21

O.F.S.–O.V.S.

Saak No. 821/62.

GEREGTELIKE VERKOPING.

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK PARYS, GEHOU TE PARYS.

Insake DIE STADSRAAD VAN DIE MUNISIPALITEIT PARYS, Eiser, teen S. VAN DYK, Verweerder.

In die tenuitvoering van vonnis in die bogenoemde Landdroshof, sal die hiernagenoemde eiendom in eksekusie verkoop word op Saterdag, 12 Januarie 1963, om 10-uur voormiddag voor die Landdroshof, Parys, aan die hoogste bieër, naamlik:—

Gedeelte 6 van Erf No. 785, geleë in die Munisipale gebied van Parys, te Rubinstraat 3, groot 18,340 vierkante voet.

Verbeterings: Moderne woonhuis met vyf woonvertrekke en buitegeboue.

Terme.—Tien persent van koopprys in kontant op dag van verkoping, die balans koopprys beveilig deur 'n bank of bougenootskap binne 14 (veertien) dae na die datum van koop, plus rente teen 7 persent vanaf datum van koop tot datum van betaling.

Kondisies.—Die Kondisies van Verkoping kan by ons kantore of dié van die Geregsbode besigtig word.—J. J. Verster, Stadstesourier, Parys, Eiser, Liebenbergstrek, Posbus 359, Parys, G. A. Kaltenbrun, Geregsbode, Delverstraat 3, Parys.

Hierdie kennisgewing vervang die kennisgewings gepubliseer op 23 November 1962 en 30 November 1962. 14892—14-21

Saak No. 2650/62.

GEREGTELIKE VERKOPING VAN VASTE EIENDOM.

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VAN BETHLEHEM, GEHOU TE BETHLEHEM.

In die saak tussen UNITED BUILDING SOCIETY, Eiser, en F. J. FURSTENBERG, Verweerder.

Ingevolge die uitspraak van die Landdros, Bethlehem, en Lasbrief vir Eksekusie teen goedere, gedateer 4 Desember 1962, sal die ondervermelde eiendom op Saterdag, 12 Januarie 1963, om 10.30 in die voormiddag

te Bethlehem, voor die Landdroskantoor aan die hoogste bieder Geregtelik verkoop word per openbare veiling:—

Sekere resterende gedeelte van Erf No. 304, geleë in die dorp Bethlehem, Distrik Bethlehem, groot as sulks ses-en-sestig (66) vierkante roede agt-en-vyftig desimaal vyf (58·5) vierkante voet.

Die eiendom word voetstoots verkoop en een-tiende van die koopsom moet met die veiling betaal word en die balans moet binne sewe dae gewaarborg word.

Verdere en volledige Voorwaardes van Verkoping lê by my kantoor ter insae.—B. J. Smit, Geregsbode, Bethlehem, 12 Desember 1962. 15328—21

Buy National Savings Certificates
Koop Nasionale Spaarsertifikate

CHANGE OF NAME.—NAAMSVERANDERINGE.

TRANSVAAL.

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, MARLENE MIRIAM BERNITZ, residing at 166 Sixth Avenue, Percelia, Johannesburg, and employed as a typist/bookkeeper intend to apply to the State President for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of ALSWANG for the reason that since of the age of 4½ years I have been known by the surname ALSWANG.

Any person who objects to my assumption of the said name of ALSWANG should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of of his reasons therefor, with the Magistrate of Johannesburg.—M. M. Bernitz, 16th October, 1962. 14383—30-7-14-21

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, ABRAHAM SLONIMSKY, residing at 4a Meditteranean Flats, 16 North Avenue, Riviera, Johannesburg and carrying on business as a Director of engineering works, intend to apply to the State President for authority under Section 9 of the Aliens Act of 1937 to assume the surname of SLON for the reason that I am a citizen of the Republic of South Africa and I feel that the surname SLONIMSKY is cumbersome and is difficult to pronounce and to spell. In addition I am known by the name ABRAHAM SLON and am addressed as SLON and say that this duplication of names is confusing. I previously bore the name ABRAHAM SLONIMSKY.

I also intend applying for authority to change the surname of my wife, RIVETTE SLONIMSKY (born KATZEN) to SLON.

Any person who objects to our assumption of the said surname of SLON should as soon as may be, lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor with the Magistrate of Germiston.—A. Slonimsky, c/o T. J. Ahlers, 49 Joubert Street, Germiston, this 6th day of December, 1962.

DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937.

KENNISGEWING VAN VOORNEME OM NAAMSVERANDERING.

Ek, ABRAHAM SLONIMSKY, woonagtig te Meditteranean Woonstelle No. 4a, Noordstraat 16, Riviera, Johannesburg, en wat besigheid doen as 'n Direkteur van ingenieurswerke, is van voorneme om by die Staatspresident aansoek te doen om magtiging kragtens Artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, van 1937 om die van, van SLON aan te neem om die volgende redes: Ek is 'n gebore burger van die Republiek van Suid-Afrika en ek voel dat die van SLONIMSKY lomp is en moeilik is om uit te spreek en om te spel. Bowendien is ek bekend as ABRAHAM SLON en word ek aangespreek as SLON en hou ek 'n bankrekening in die naam van SLON en ek sê dat hierdie onnodige duplikasie van name slegs verwarrend is.

Ek het voorheen die naam van ABRAHAM SLONIMSKY gedra.

Ek is ook van voornemens om aansoek te doen om magtiging om die van, van my vrou, RIVETTE SLONIMSKY (gebore KATZEN), te verander na SLON.

Enigeen wat beswaar het dat ons bevermelde naam SLON aanneem moet sy beswaar met vermelding van redes daarvoor, so gou moontlik skriftelik by die Landdros van Germiston indien.—A. Slonimsky, p/a T. J. Ahlers, Joubertstraat 49, Germiston, hierdie 6de dag van Desember 1962. 14974—14-21-28-4

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, DAYA DHIRENDRA, residing at 42 Lovers Walk, Fordsburg, Johannesburg, and carrying on business (or employed) as a shoemaker at CASINO SHOE STORE, intend to apply to the State President for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of VALLABH for the reason that my four brothers have the surname of VALLABH, and I would like my wife and children to be known by one surname namely VALLABH.

I previously bore the name DAYA DHIRENDRA.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife NARBADA DAYA, Identity No. 800/020757a. and minor children (1) SHOBHNA DAYA AUKA (born 20th February, 1958), and (2) RAJESH DAYA OOKA (born 11th January, 1961, to VALLABH.

Any person who objects to our assumption of the said name of VALLABH should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Johannesburg.—D. Dhirendra, 19th November, 1962. 14685—7-14-21-28

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, HEDWIG SERAPHINE SPITZER (born JOLLER), formerly BOLLINGER, residing at 24 Grove Road, Mountain View, Johannesburg, being a housewife in my capacity as mother and guardian of my minor son, ROLF BOLLINGER, intend to apply on behalf of my said son to the State President for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, for my said son to assume the surname of SPITZER for the reason that I have re-married before I came to this country and that my present surname is now SPITZER and that my two minor other children also bear the surname SPITZER, and my first son since his early childhood and throughout his schooldays has been known only as ROLF SPITZER and he wishes to retain that identity and surname. He previously bore the name of ROLF BOLLINGER.

Any person who objects to his assumption of the said name of SPITZER should, as soon as may be, lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor with the Magistrate of Johannesburg.—H. S. Spitzer, 3rd December, 1962. 15158—14-21-28-4

CHANGE OF NAME: NATURAL PERSON.

I, VICTOR JOSEPH BLUMENFELD, residing at "The Fields", Empire Place, Sandhurst, Director of Companies, intend to apply to the State President for authority under Section 9 of the Aliens Act of 1937, to assume the surname of FIELD, for the reason that I have conducted business under the name of FIELD MOTOR SUPPLIES (PTY.), LIMITED, for many years.

I previously bore the name VICTOR JOSEPH BLUMENTHAL.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife, TAUBELLE BLUMENFELD and minor children, ANDREW MICHAEL JOHN LAWRENCE and PETER RICHARD, to FIELD.

Anybody who objects to my assumption of the name of FIELD should as soon as may be, lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Johannesburg. 15171—14-21-28-4

CHANGE OF NAME: NATURAL PERSON.

I, ALBERT RAYMOND BLUMENFELD, residing at D202 Berkley Square, Main and North Streets, Killarney, Johannesburg, Director of Companies, intend to apply to the State President for authority under Section 9 of the Aliens Act of 1937 to assume the surname of FIELD for the reason that I have conducted business under the name of FIELDS MOTOR SUPPLIES for many years.

I previously bore the name ALBERT RAYMOND BLUMENFELD.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife, THELMA BLUMENFELD and minor child, GRETA, to FIELD.

Anybody who objects to my assumption of the name of FIELD should as soon as may be, lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Johannesburg.—A. R. Blumenfeld. 15170—14-21-28-4

ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, MARGARET THERESA SOLOMON, formerly KARK, born SCHMAHMAN, of Mayfern, District Nelspruit, a housewife, intends on behalf of my minor daughters CATHERINE ANN KARK and THERESA ALISON KARK, to apply to the State President, for authority under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of SOLOMON for the reason that it is desirable and in the children's interest that they bear the same surname as my present husband and I with whom they are living.

They previously bore the names CATHERINE ANN KARK and THERESA ALISON KARK, respectively.

Any person who objects to their assumption of the said surname of SOLOMON, shall as soon as may be, lodge his objections, in writing, with a statement of his reasons therefor with the Magistrate of Nelspruit.—M. T. Solomon, c/o De Villiers & Olivier, Attorneys, Barclays Bank Building, Nelspruit. 15193—21-28-4-11

CHANGE OF NAME.
(NATURAL PERSON.)

I, GERHARD OTTO BERNSTEIN, an hotelier, residing at Park Royal Hotel, Plein Street, Johannesburg, intend to apply to the State President for authority under Section 9 of the Aliens Act of 1937, to assume the surname of BOURNAY for the reason that since the age of six (6) years and for the past thirty-nine (39) years, I bore the name and have been known socially and to all my business associates by the name of BOURNAY, being that of my maternal grandmother, with whom I resided for many years and who was responsible for my upbringing.

Anybody who objects to my assumption of the name of BOURNAY should as soon as may be, lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Johannesburg.—G. O. Bernstein, Park Royal Hotel, Plein Street, Johannesburg.

15365—21-28-4-11

CAPE.—KAAP.

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, LARRY DE VILLIERS, residing at Kraaifontein, P.O. Kromrivier Station, District Beaufort West, and employed as a farming assistant, intend to apply to the State President for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of DE VILLIERS-HAMMAN for the reason that I am residing as a son with MR. and MRS. VICTOR JACOBUS HAMMAN and that it is desirable and in my interest and in the interests of MR. and MRS. HAMMAN that I have the same surname as they have.

I previously bore the names LARRY DE VILLIERS.

Any person who objects to my assumption of the said name of DE VILLIERS-HAMMAN should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Beaufort West.—Larry de Villiers, 30th November, 1962.

14335—30-7-14-21

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, MARIUS JOHAN COETZEE, residing at "Landfall", 23 St. Andrews Road, Newlands, Cape, and employed as an apprentice millwright, intend to apply to the State President for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of SMITH for the reason that my mother's surname has been SMITH since her marriage to DAVID NOEL HELLIER SMITH on 2nd October, 1948, and I have been maintained and educated by the said DAVID NOEL HELLIER SMITH during the past 14 years and wish to bear his name because of my affection for him and the fact that I am living with him.

Any person who objects to my assumption of the said name of SMITH should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Wynberg.—M. J. Coetzee, 19th November, 1962.

14314—30-7-14-21

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, ANITA FIONA GREYLING, a scholar, residing at Blaauwblommetjieskloof, Klipheuwel, Malmesbury, intend to apply to the State President for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of KITSHOFF, for the reason that I wish to take the same surname as my mother and stepfather with whom I live.

Any person who objects to my assumption of the said name of KITSHOFF should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Malmesbury.—A. F. Greyling, 26th November, 1962. 14650—7-14-21-28

NATAL.

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, JOHN MTSHALI, residing at 25 Ninth Avenue, Highlands North, Johannesburg, and employed as a delivery boy, intend to apply to the State President for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the name of EDWARD JOHN MORGAN for the reason that my name was registered incorrectly initially.

Any person who objects to my assumption of the said name of EDWARD JOHN MORGAN should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Ladysmith, Natal.—J. Mtshali, 23rd November, 1962. 14401—30-7-14-21

CHANGE OF NAME.

I, the undersigned, of Block K.3, 8 Magazine Barracks, Durban, hereby give notice that I intend to change my name.

I am registered in the Office of the Protector of Indian Immigrants, Durban, as DOOSI JACOB, No. 65585/65637.

I now abandon this name and from henceforth will be known and designated by the name of JACOB DOOSI.

Any person objecting to this application should within one week after publication, lodge his objections, in writing, with the Protector of Indian Immigrants, Durban.—D. Jacob. 15314—21

GENERAL.—ALGEMEEN.

TRANSVAAL.

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ons, ANDRIES JACOBUS MEYER en JOHANN NICOLAAS GODFREY LERM, die ondergetekendes, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n vervaardiger van vleisprodukte (alleenlik biltong), ten opsigte van 'n besigheid wat ons voornemens is om te Persele Nos. 130, 135, 136 en 137, Railwaystraat, Georgetown, Germiston, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid kan sy beswaar by die Takbestuurder, Posbus 4357, Johannesburg, indien binne 30 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—A. J. Meyer en J. N. G. Lerm.

15221—21

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that MAHALA BUTCHERY (PTY.), LTD., a Company in course of registration, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business to be conducted at 17 Prinsloo Street, Pretoria.

Notice is also hereby given that WILLEM KUKKUK intends to apply simultaneously to the said Board for the registration which he holds in respect of the place referred to above to be cancelled if the above application is granted.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business or the cancellation of the said registration may lodge such objection with the Branch Manager, P.O. Box 2314, Pretoria, within 14 days of the publication of this notice.—W. Booysen, *for* Mahala Butchery (Pty.), Ltd., 17 Prinsloo Street, Pretoria. 15203—21

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, JOHN DINGINDAWO, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher, in respect of a business which I propose to conduct at No. 5582d, Zone 5, Diepkloof, Johannesburg.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business, may lodge such objection with the Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, within 30 days of the publication of this notice.—J. Dingindawo. 15411—21

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that we, DINKO DOMLJANOVIC and MIJO MANDUSIC, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which we propose to conduct at Stand No. 80, 35 Gantner Street, Haddon, Johannesburg.

Notice is also given hereby that we intend to apply simultaneously to the said Board for the registration which we hold in respect of a retail butchery situated at corner Carter Road and Gantner Street, Forest Hill, Johannesburg, to be cancelled if the above application is granted.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business or the cancellation of the said registration may lodge such objection with the Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, within 14 days of the publication of this notice.—D. Domljanovic, M. Mandusic. 15370—21

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, EMILY MATAU MALLELA, also known as MATAU EMILY MALLELA, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at 25 Thirteenth Avenue, Alexandra Township in the District of Johannesburg.

Notice is also given hereby that I intend to apply simultaneously to the said Board for the registration which I hold in respect of a retail butchery situated at 69 Fourth Avenue, Alexandra Township in the District of Johannesburg, to be cancelled if the above application is granted.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business or the cancellation of the said registration may lodge such objection with the Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, within 14 days of the publication of this notice.—E. M. Mallela. 15307—21

DAIRY INDUSTRY CONTROL BOARD.

APPLICATIONS FOR THE ESTABLISHMENT OF CHEESE FACTORIES ON THE FARMS NOOITGEDACHT, DISTRICT OF VEREENIGING, AND COVE WOODS, DISTRICT OF EAST LONDON.

Notice is hereby given that, in terms of Government Notice No. 2030 of the 1st October, 1954, read with Section 26 of the Dairy Products Marketing Scheme, published by Proclamation No. 183 of 1954, the Dairy Industry Control Board has received the following applications for registration as producers of the products indicated:—

Name of Applicant.	*Product.*	*Premises.*
Mr. A. Abbatemarco.....	Factory Cheese (certain foreign types).....	On the form Nooitgedacht, District of Vereeniging.
Dr. D. W. Smith.....	Factory Cheese (certain foreign types).....	On the farm Cove Woods, District of East London.

Any person who has any objection to the granting of any of the said applications is hereby called upon to submit such objection in writing to the Dairy Industry Control Board, P.O. Box 1284, Pretoria, within twenty-one days of the date of publication of this notice.

By order of the Board,

P. J. H. MAREE, Manager.

RAAD VAN TOESIG OP DIE SUIWELNYWERHEID.

AANSOEKE OM DIE OPRIGTING VAN KAASFABRIEKE OP DIE PLASE NOOITGEDACHT, DISTRIK VEREENIGING, EN COVE WOODS, DISTRIK OOS-LONDEN.

Hierby word bekendgemaak dat die Raad van Toesig op die Suiwelnywerheid die volgende aansoeke om registrasie as produsente van die produkte aangedui, ingevolge Goewermentskennisgewing No. 2030 van 1 Oktober 1954, gelees met Artikel 26 van die Suiwelproduktebemarkingskema, gepubliseer by Proklamasie No. 183 van 1954, ontvang het:—

Naam van Applikant.	*Produk.*	*Perseel.*
Mnr. A. Abbatemarco.....	Fabriekskaas (sekere uitheemse tipes).....	Op die plaas Nooitgedacht, Distrik Vereeniging.
Dr. D. W. Smith.....	Fabriekskaas (sekere uitheemse tipes).....	Op die plaas Cove Woods, Distrik Oos-Londen.

Iemand wat enige besware het teen die toestaan van enige van bostaande aansoeke word hiermee versoek om sy besware binne 21 dae na datum van verskyning van hierdie kennisgewing skriftelik by die Raad van Toesig op die Suiwelnywerheid, Posbus 1284, Pretoria, in te dien.

Op las van die Raad,

P. J. H. MAREE, Bestuurder.

15334—21

ALPINA TRUST BEPERK.

Publieke veiling van SWEETHOLME FARM (PTY.), LTD. (in Likwidasie C.A. 184/62).

Geliewe kennis te neem dat 'n publieke veiling gehou sal word op die plaas Sweetholme, Warmbad, op 5 Januarie 1963, om 10 vm. by welke geleentheid die volgende bates sonder reserwe te koop aangebied sal word:—

(1) Die plaas Sweetholme, Warmbad ('n gedeelte van die plaas Roodepoort No. 467, Registrasie-afdeling KR, Distrik Waterberg), groot 451 morg, wat verdeel is in 16 plotte van 26 morg elk en die opstalgedeelte van 35 morg. Elke van die plotte beskik oor minstens een boorgat. Die opstal-gedeelte van 35 morg beskik oor ongeveer 2,600 lemoenbome in drag, damme, boorgate, 'n netjiese woonhuis met buitegeboue, pakhuise, ens. Die plaas is slegs 1½ myl uit Warmbad geleë en elektrisiteit is reeds aangelê.

Die onderverdeling van die plaas is reeds deur die Landmeter-generaal goedgekeur en die diagramme kan te enige tyd voor die veiling besigtig word. Die plaas sal in sy geheel, asook afsonderlik aangebied word.

Terme.—Die hoogste bod sal nie noodwendig aanvaar hoef te word nie. Tien persent deposito by wyse van bankgewaarborgde tjek of kontant betaalbaar teen ondertekening van die Verkoopsvoorwaardes op die dag van die veiling en die balans deur middel van goedgekeurde waarborg, betaalbaar teen registrasie van die eiendom in die Koper se naam.

Volledige besonderhede aangaande plaas, diagramme en Verkoopsvoorwaardes verkrygbaar by onderstaande.

(2) (*a*) Yskas.

(*b*) Draagbare tikmasjien, staal liasseerkabinet, skryftafel en stoel.

(*c*) Groot hoeveelheid gereedskap.

(*d*) Masjinerie, motors en implemente, bv. 2 Ferguson-trekkers met alle toebehore, Morris-bakkie, sleepwaens, ploeë, skraper, planters, egge, disse, waterpype, ens.

Terme.—Kontant of bankgewaarborgde tjeks.

Verdere besonderhede verkrygbaar by onderstaande.

Volg aanwysings na die veiling.—Slabbert, Verster & Malherbe, Afslaers, Pimstraat 58, Newtown, Johannesburg. Tel. 33-5171/2/3. J. P. Groenewoud, Likwidateur, p/a Alpina Trust, Beperk, Sesde Vloer, Sanlamgebou (Posbus 6160), Commissionerstraat, Johannesburg. Tel. 34-2314.

15244—21

NOTICE.

The WESTERN AREAS MINE LADIES' CHARITY CLUB, applied for registration as Welfare Organization in terms of Section 6 of the Welfare Organization's Act, 1947 (Act No. 40 of 1947). The objects of the organization read as follows:—

1. To organise the collection of funds for the advancement of charitable purposes on Western Areas Mine property and in the Westonaria District and to distribute such funds.
2. To organise the collection of funds for and on behalf of any National or Provincial Charitable purpose.
3. To organise the collection of funds for general charitable purposes which funds will from time to time be distributed among chosen, recognised, registered charitable organizations in the Republic of South Africa.

Any person or persons desiring to raise objections against the registration of the organization, must submit such representations to the Registrar of Welfare Organizations, Private Bag 203, Pretoria, within twenty-one days as from the date of this advertisement.—G. Armstrong, Secretary, Western Areas Mine Ladies' Charity Club.

KENNISGEWING.

Die WESTERN AREAS MINE LADIES' CHARITY CLUB, het aansoek om registrasie as Welsynsorganisasie ingevolge Artikel 6 van die Wet op Welsynorganisasies, 1947 (No. 40 van 1947), ingedien. Die doelstellings van die organisasie lees soos volg:—

1. Om die insameling van fondse te organiseer vir die uitbreiding van fondse vir liefdadigheid op die Western Areas-myn en in die Westonaria-distrik en om sodanige fondse te verdeel.
2. Om die insameling van fondse te organiseer vir en ten behoewe van enige Nasionale of Provinsiale Liefdadigheidsorganisasie.
3. Om die insameling van fondse vir algemene liefdadigheidsorganisasies waaronder geld verdeel sal word na goeddunke tussen gekose erkende geregistreerde liefdadigheidsorganisasies in die Republiek van Suid-Afrika.

Enige persoon of persone wat beswaar teen die registrasie wil indien, moet sodanige vertoë binne een-en-twintig dae, vanaf die datum van hierdie publikasie aan die Registrateur van Welsynsorganisasies, Privaatsak 203, Pretoria, rig.—G. Armstrong, Sekretaresse, Western Areas Mine Ladies' Charity Club. 15325—21

FOR SALE.

SHARES AND LOAN ACCOUNT IN PROPERTY OWNING COMPANY.

In the matter of the Insolvent Estate late SAMUEL ELIAS SEEFF (Master's Ref. No. C.477/62).

TENDERS.

Tenders are hereby invited for the purchase of the following assets:—

(*a*) One Share of R2, registered in the name of Samuel Elias Seeff, in the paid-up and issued Capital of Dunbarton Properties (Pty.), Limited.

(*b*) 299 Shares of R2 each, registered in the name of Property Certificates, Limited, in the paid up and issued Share Capital of Dunbarton Properties (Pty.), Limited.

(*c*) Loan Account in favour of Property Certificates, Limited, as reflected in records of the Company as at 30th June, 1962, amounting to R89,732.66.

The Company is the registered owner of a block of flats known as Dunbarton, situated on Lot No. 1333, Berea, Hatfield Road, Berea, Johannesburg.

Depreciated cost of Property according to the books of the Company as at 30th June, 1962, is R204,442.59.

There is a mortgage bond over the property amounting to R130737.84 as at 30th June, 1962.

The highest or any tender will not necessarily be accepted.

Tenders, in duplicate, in sealed envelopes marked "Tenders—Insolvent Estate late Samuel Elias Seeff (C. 477/62)", should be lodged with the Master of the Supreme Court, Pretoria, by not later than noon on the 18th January, 1963.

It is a condition of this notice that all offers received will be deemed irrevocable and open for acceptance for a period of 21 days from the closing date, namely the 18th January, 1963.

The records and other relative information are available for inspection at the offices of the undersigned from whom further particulars may be obtained.—Albert Ruskin, R. D. Meeser, Joint Trustees. R. D. Meeser, c/o R. D. Meeser, Kidd & Co., 708 Volkskas Building, Market Street (P.O. Box 9414), Johannesburg. Telephone 33-4751. Albert Ruskin, c/o Albert Ruskin Trust Board (Pty.), Ltd., 101-5 Empire Buildings, corner of Kruis and Market Streets (P.O. Box 7976), Johannesburg. Telephones 22-4964/5. 15349—21

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, WILLEM GERHARDUS SMIT, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter, ten opsigte van 'n kleinhandelslagtersbesigheid wat ek voornemens is om te Persele Nos. 148 en 149, Joniestraat, dopsgebied Annlin, Pretoria, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid kan sy beswaar by die Takbestuurder, Posbus 2314, Pretoria, aanteken binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—W. G. Smit. 15321—21

FOR SALE.

SHARES AND LOAN ACCOUNT IN PROPERTY OWNING COMPANY.

In the matter of the Insolvent Estate late SAMUEL ELIAS SEEFF (Master's Ref. No. C.477/62).

TENDERS.

Tenders are hereby invited for the purchase of the following assets:—

(*a*) One Share of R2, registered in the name of Samuel Elias Seeff, in the paid up and issued Capital of Cascade Court (Pty.), Limited.

(*b*) 180 Shares of R2 each, registered in the name of Property Certificates, Limited, in the paid up and issued Share Capital of Cascade Court (Pty.), Limited.

(*c*) Loan Account in favour of Property Certificates, Limited, as reflected in records of the Company as at 30th June, 1962, amounting to R22,196.92.

The Company is the registered owner of a block of flats known as Cascade, situated on Stand No. 325, Berea, Olivia Road, Berea, Johannesburg.

Depreciated cost of Property according to the books of the Company as at 30th June, 1962, is R35,741.67.

There is a mortgage bond over the property amounting to R21,863.19 as at 30th June, 1962.

Tenders, in duplicate, in sealed envelopes marked "Tenders—Insolvent Estate late Samuel Elias Seeff (C. 477/62)", should be lodged with the Master of the Supreme Court, Pretoria, by not later than noon on the 18th January, 1963. The highest or any tender will not necessarily be accepted.

It is a condition of this notice that all offers received will be deemed irrevocable and open for acceptance for a period of 21 days from the closing date, namely the 18th January, 1963.

The Records and other relative information are available for inspection at the offices of the undersigned from whom further particulars may be obtained.—Albert Ruskin, R. D. Meeser, Joint Trustees. R. D. Meeser, c/o R. D. Meeser, Kidd & Co., 708 Volkskas Buildings, Market Street (P.O. Box 9414), Johannesburg. Telephone 33-4751. Albert Ruskin, c/o Albert Ruskin Trust Board (Pty.), Ltd., 101-5 Empire Buildings, corner of Kruis & Market Streets (P.O. Box 7976), Johannesburg. Telephones 22-4964/5. 15348—21

FARMS FOR SALE.

The LAND BANK will sell by public auction, in front of the Magistrate's Office at Bethal, on the 26th January, 1963, at 10 o'clock a.m.—

(*a*) certain Portion A of portion of the farm Goedehoop No. 301 (formerly No. 124), Registration Division I.S., District Bethal, measuring 199 morgen 162 square roods;

(*b*) certain Portion 5 (a portion of portion) of the farm Dikkop *alias* Verkorting No. 300 (formerly No. 122), Registration Division I.S., District Bethal, measuring 62·5009 morgen;

as registered in the name of FREDERIK GERHARDUS BOOYENS under Deeds of Transfer Nos. 22062/1958 and 22063/1958, both registered on the 22nd August, 1958.

The terms of payment will be one-fifth cash and the balance in two equal instalments at three and six months from date of sale with interest at 7 per cent per annum.

Purchaser to pay auctioneer's commission, cost of advertising, transfer duty, costs of transfer and all rates and taxes, etc.

PLASE TE KOOP.

Die LANDBANK sal per publieke veiling verkoop voor die Kantoor van die Landdros te Bethal, op die 26ste Januarie 1963, om 10-uur vm.—

(*a*) sekere Gedeelte A van gedeelte van die plaas Goedehoop No. 301 (voorheen No. 124), Registrasie-afdeling I.S., Distrik Bethal, groot 199 morg 162 vierkante roede;

(*b*) sekere Gedeelte 5 ('n gedeelte van gedeelte) van die plaas Dikkop *alias* Verkorting No. 300 (voorheen No. 122), Registrasie-afdeling Bethal, groot 62·5009 morg;

soos geregistreer in die naam van FREDERIK GERHARDUS BOOYENS onder Aktes van Transport Nos. 22062/1958 en 22063/1958, albei geregistreer op 22 Augustus 1958.

Die betalingsvoorwaardes sal wees eenvyfde kontant en die balans in twee gelyke paaiemente, drie en ses maande vanaf datum van verkoping, met rente teen 7 persent per jaar.

Die Koper betaal afslaerskommissie, advertensiekoste, hereregte, transportkoste, asook alle belastings en heffings, ens. 15250—21

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, PETRUS CORNELIS VERSTER, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at 351a Francina Street, Eloffsdal Extension No. 2, Pretoria.

Notice is also given hereby that SAVVAS THEODOSIOU intends to apply simultaneously to the said Board for the registration which he holds in respect of the place referred to above to be cancelled if the above application is granted.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business or the cancellation of the registration may lodge such objection with the Branch Manager, P.O. Box 2314, Pretoria, within 14 days of the publication of this notice. Dated at Pretoria this 11th day of December, 1962.—P. C. Verster, c/o H. Sapirstein & Shapiro, Attorneys for Applicant, P.O. Box 196, Pretoria. 15236—21

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, NELLIE RAMOLO, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of business which I propose to conduct at 21 Sixth Avenue, Alexandra Township, Johannesburg.

Notice is also given hereby that BESSIE NGOENYA, intends to apply simultaneously to the said Board for the registration which he holds in respect of the place referred to above to be cancelled if the above application is granted.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business or the cancellation of the said registration may lodge such objection with the Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, within 14 days of the publication of this notice.—N. Ramolo. 15300—21

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, JACOBUS STEPHANUS MORKEL SCHOLTZ, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerheid aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Vlakfontein No. 289, Distrik Standerton, te dryf.

Kennis word ook hiermee gegee dat PIETER DANIËL VAN DER WESTHUIZEN voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat hy ten opsigte van die plek hierbo genoem hou te kanselleer indien my aansoek goedgekeur word.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid of die kansellasie van die genoemde registrasie kan sy beswaar by die Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, indien binne 14 dae dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—P. D. F. van den Berg, p/a I. Fisher & Van den Berg, Prokureur vir die Applikant, Ou Mutualgebou 1, Kerkstraat 19c, Standerton. 15226—21

ANNEXURE II.

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, SIMON MPELE, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at 274 Mukhulong Section, Tembisa.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objection with the Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, within 30 days of the publication of this notice.—S. Mpele. 15361—21

Buy National Savings Certificates
Koop Nasionale Spaarsertifikate

FEDERALE MYNBOU GROEP VAN MAATSKAPPYE.

VERKLARING VAN DIWIDENDE.

Die onderstaande diwidendverklarings word hiermee aangekondig, betaalbaar aan aandeelhouers van die onderskeie maatskappye soos geregistreer op 31 Desember 1962.

Maatskappy.	Diwidend-nommer.	Diwidend per aandeel.	Sluiting van aandele en oordraregisters.	Datum van betaling.	Opmerkings.
		c			
Federale Mynbou Beperk—Gewone aandele.....	13	3.0	2.1.63 tot 5.1.63	28.2.63	Tussentyds.
Federale Mynbou, Beperk—7 persent omskepbare aflosbare kumulatiewe voorkeuraandele.....	2	14.0	2.1.63 tot 5.1.63	28.2.63	Vir jaar geëindig 31.12.62.
Klippoortje Koolmyne, Beperk.....	13	3.0	2.1.63 tot 5.1.63	15.2.63	Tussentyds.
Koornfontein Koolmyne, Beperk.....	12	2.5	2.1.63 tot 5.1.63	22.2.63	Tussentyds.
Mynkor Beleggings, Beperk.....	4	1.5	2.1.63 tot 5.1.63	11.2.63	Tussentyds.

Kragtens die bepalings van die Inkomstebelasting Wet, Wet No. 58 van 1963 (soos gewysig), sal 'n belasting van 7½ persent afgetrek word van die diwidende betaalbaar aan aandeelhouers wie se geregistreerde adresse buite die Republiek van Suid-Afrika is.

Geregistreerde Kantoor:
Mynbou-huis,
Mainstraat 47,
Johannesburg.

Op las van die onderskeie direksies,
FEDERALE MYNBOU, BEPERK.
H. S. VAN EEDEN.
Finansiële bestuurder.

15301—21

FOR SALE.

SHARES AND LOAN ACCOUNT IN PROPERTY-OWNING COMPANY.

In the matter of the Insolvent Estate late SAMUEL ELIAS SEEFF (Master's Ref. No. C.477/62).

TENDERS.

Tenders are hereby invited for the purchase of the following assets:—

(*a*) Two shares of R2 each, registered in the name of Samuel Elias Seeff in the Paid-up and Issued Capital of Auden Court.

(*b*) Loan Account in favour of Property Certificates, Limited, as reflected in records of the Company as at 30th June, 1962, amounting to R44,237.48.

(*c*) Two shares of R2 each, registered in the name of Property Certificates, Limited, in the Paid-up and Issued Share Capital of Auden Court.

The Company is the registered owner of a block of flats known as Auden Court, situated on freehold Lot No. 231, Berea, Olivia Road, Berea, Johannesburg.

Depreciated cost of property according to the books of the Company as at 30th June, 1962, is R100,601.92.

There is a mortgage bond over the property amounting to R64,903.65 as at 30th June, 1962.

The highest or any tender will not necessarily be accepted.

Tenders in duplicate, in sealed envelopes marked "Tenders—Insolvent Estate late Samuel Elias Seeff (C.477/62)", should be lodged with the Master of the Supreme Court, Pretoria, by not later than noon on the 18th of January, 1963.

It is a condition of this notice that all offers received will be deemed irrevocable and open for acceptance for a period of 21 days from the closing date, namely the 18th January, 1963.

The Records and other relative information are available for inspection at the offices of the undersigned from whom further particulars may be obtained.—Albert Ruskin, R. D. Meeser, Joint Trustees. R. D. Meeser, c/o R. D. Meeser, Kidd & Co., 708 Volkskas Building, Market Street (P.O. Box 9414), Johannesburg. Telephone: 33-4751. Albert Ruskin, c/o Albert Ruskin Trust Board (Pty.), Ltd., 101-5 Empire Buildings, corner of Kruis and Market Streets (P.O. Box 7976), Johannesburg. Telephone 22-4964/5. 15351—21

FOR SALE.

SHARES AND LOAN ACCOUNT IN PROPERTY OWNING COMPANY.

In the matter of the Insolvent Estate late SAMUEL ELIAS SEEFF (Masters Ref. C.477/62).

TENDERS.

Tenders are hereby invited for the purchase of the following assets:—

(*a*) One Share of R2, registered in the name of Samuel Elias Seeff in the Paid-up and Issued Capital of Tricade Court Investments (Pty.), Limited.

(*b*) Ninety-nine Shares of R2 each, registered in the name of Property Certificates, Limited, in the Paid-up and Issued Share Capital of Tricade Court (Pty.), Limited.

(*c*) Loan Account in favour of Property Certificates, Limited, as reflected in records of the Company as at 30th June, 1962, amounting to R16,655.27.

The Company is the registered owner of a block of flats known as Tricade situated on Stand No. 324, Berea, Olivia Road, Berea, Johannesburg.

Depreciated cost of property according to the books of the Company as at 30th June, 1962 is R35,702.78.

There is a Mortgage Bond over the property amounting to R26,154.35 as at 30th June, 1962.

The highest or any tender will not necessarily be accepted.

Tenders in duplicate, in sealed envelopes marked "Tenders—Insolvent Estate late Samuel Elias Seeff, C.477/62", should be lodged with the Master of the Supreme Court, Pretoria, by not later than noon on the 18th of January, 1963.

It is a condition of this notice that all offers received will be deemed irrevocable and open for acceptance for a period of 21 days from the closing date, namely the 11th January, 1963.

The records and other relative information are available for inspection at the offices of the undersigned from whom further particulars may be obtained.—Albert Ruskin, R. D. Meeser, Joint Trustees. Albert Ruskin, c/o Albert Ruskin Trust Board (Pty.), Ltd., 101-5 Empire Buildings, corner Kruis and Market Streets (P.O. Box 7976), Johannesburg. Tel. 22-4964/5. R. D. Meeser, c/o R. D. Meeser, Kidd & Co., 708 Volkskas Building, Market Street (P.O. Box 9414), Johannesburg. Tel-33-4751. 15350—21

FOR SALE.

SHARES AND LOAN ACCOUNT IN PROPERTY OWNING COMPANY.

In the matter of the Insolvent Estate late SAMUEL ELIAS SEEFF (Master's Ref. No. C.477/62).

TENDERS.

Tenders are hereby invited for the purchase of the following assets:—

(*a*) 1 Share of R2, registered in the name of SAMUEL ELIAS SEEFF in the Paid-up and Issued Capital of Cornice Court (Pty.), Limited.

(*b*) 99 Shares of R2 each, registered in the name of Property Certificates, Limited, in the Paid-up and Issued Share Capital of Cornice Court (Pty.), Limited.

(*c*) Loan Account in favour of Property Certificates Limited, as reflected in the records of the Company as at 30th June, 1962, amounting to R13,077·84.

The Company is the registered owner of a block of flats known as Cornice Court, situated on Freehold Stand No. 323, Berea, Olivia Road, Berea, Johannesburg.

Depreciated cost of property according to the books of the Company as at 30th June, 1962, is R36,421.41.

There is a Mortgage Bond over the property amounting to R27,217.79 as at 30th June, 1962.

The highest or any tender will not necessarily be accepted.

Tenders in duplicate, in sealed envelopes marked "Tenders—Insolvent Estate late Samuel Elias Seeff, C.477/62", should be lodged with the Master of the Supreme Court, Pretoria, by not later than noon on the 18th January, 1963.

It is a condition of this notice that all offers received will be deemed irrevocable and open for acceptance for a period of 21 days from the closing date, namely the 18th January, 1963.

The records and other relative information are available for inspection at the offices of the undersigned from whom further particulars may be obtained.—Albert Ruskin, R. D. Meeser, Joint Trustees. R. D. Meeser, c/o R. D. Meeser, Kidd & Co., 708 Volkskas Building, Market Street (P.O. Box 9414), Johannesburg. Telephone 33-4751. Albert Ruskin, c/o Albert Ruskin Trust Board (Pty.), Ltd., 101-5 Empire Buildings, corner of Kruis and Market Streets (P.O. Box 7976), Johannesburg. Telephones 22-4964/5. 15347—21

CITY OF JOHANNESBURG.

CITY HEALTH DEPARTMENT.

SLUMS ACT, 1934, AS AMENDED.

Notice is hereby given, for general information, in terms of Section 6 (1) of the Slums Act, 1934, as amended, that the City Council of Johannesburg at its meetings held on the dates specified hereunder, declared the following premises within the Municipality of Johannesburg, to be slum premises:—

Council Meeting held on 24th March, 1959.

Stand No. 184, Dowling Avenue, Newclare.
Stand No. 188, Dowling Avenue, Newclare.
Stand No. 201, Dowling Avenue, Newclare.
Stand No. 203, Dowling Avenue, Newclare.

Council Meeting held on 28th April, 1959.

Stand No. 243, Mayor Avenue, Newclare.

Council Meeting held on 26th May, 1959.

Stand No. 323, Welman Avenue, Newclare.
Stand No. 333, Welman Avenue, Newclare.
Stand No. 337, Welman Avenue, Newclare.
Stand No. 338, Steytler Road, Newclare.
Stand No. 363, Polack Avenue, Newclare.
StandNo. 371, Polack Avenue, Newclare.

Council Meeting held on 30th June, 1959.

Stand No. 227, Mayor Avenue, Newclare.
Stand No. 395, Polack Avenue, Newclare.
Stand No. 405, Polack Avenue, Newclare.
Stand No. 425, Croesus Avenue, Newclare.
Stand No. 429, Croesus Avenue, Newclare.
Stand No. 438, Croesus Avenue, Newclare.
Stand No. 475, corner of Southey Avenue and Hoy Street, Newclare.
Stand No. 480, Southey Avenue, Newclare.

Council Meeting held on 28th July, 1959.

Stand No. 508, Southey Avenue, Newclare.
Stand No. 536, Ruben Avenue, Newclare.

Council Meeting held on 25th August, 1959.

Stands Nos. 462/3, Croesus Avenue, Newclare.
Stands Nos. 464/5, Croesus Avenue, Newclare.
Stands Nos. 550 and 562, Ruben Avenue and Adler Street, Newclare.
Stand No. 560, Adler Street, Newclare.

Notice is also given that the owners of the following premises have been called upon in terms of Section 5 (1) (*b*) to demolish and to commence such demolition within a period of twenty-one (21) days rom today, the following:—

Stand No. 184, Newclare: Rooms Nos. 1 to 13 (the whole).
Stand No. 188, Newclare: Rooms Nos. 1 to 17 (the whole).
Stand No. 201, Newclare: Rooms Nos. 16 and 17 (the whole).
Stand No. 203, Newclare: Rooms Nos. 1 to 7 (the whole).
Stand No. 243, Newclare: Rooms Nos. 1 to 16 (the whole).
Stand No. 323, Newclare: Rooms Nos. 1 to 18 (the whole).
Stand No. 333, Newclare: Rooms Nos. 1 to 14 (the whole).
Stand No. 337, Newclare: Rooms Nos. 1 to 25 (the whole).
Stand No. 338, Newclare: Rooms Nos. 1 to 15 (the whole).
Stand No. 363, Newclare: Rooms Nos. 1 to 13 (the whole).
Stand No. 371, Newclare: Rooms Nos. 1 to 13 (the whole).
Stand No. 227, Newclare: Rooms Nos. 1 to 13 (the whole).
Stand No. 395, Newclare: Rooms Nos. 1 to 12 (the whole).
Stand No. 405, Newclare: Rooms Nos. 1 to 8 (inclusive) and 11 to 15 (inclusive).
Stand No. 425, Newclare: Rooms Nos. 1 to 3 (the whole).
Stand No. 429, Newclare: Rooms Nos. 1 to 4 (the whole).
Stand No. 438, Newclare: Rooms Nos. 1 to 6 (the whole).
Stand No. 475, Newclare: Rooms Nos. 1 to 6 (the whole).
Stand No. 480, Newclare: Rooms Nos. 1 to 16 (the whole).
Stand No. 508, Newclare: Rooms Nos. 1 to 3 (the whole).
Stand No. 536, Newclare: Rooms Nos. 1 to 18 (the whole).
Stands Nos. 462/3, Newclare: Rooms Nos. 1 to 15 (the whole).
Stands Nos. 464/5, Newclare: Rooms Nos. 1 to 17 (the whole).
Stands Nos. 550 and 562, Newclare: Rooms Nos. 1 to 34 (the whole).
Stand No. 560, Newclare: Rooms Nos. 1 to 11 (the whole).

The numbers of rooms or buildings referred to are those appearing on a plan which can be seen on inspection at the Office of the Town Clerk, Municipal Offices, Johannesburg.—Ross Blaine, Clerk of the Council, Municipal Offices, Johannesburg, 19th December, 1962.

STAD JOHANNESBURG.

STADSGESONDHEIDSAFDELING.

SLUMSWET, 1934, SOOS GEWYSIG.

Hierby word ingevolge die bepalings van Artikel 6 (1) van die Slumswet, 1934, soos gewysig, bekendgemaak dat die Stadsraad van Johannesburg op sy vergaderings soos uiteengesit die volgende persele binne die munisipale gebied van Johannesburg tot slums verklaar het:—

Stadsraadsvergadering gehou op 24 Maart 1959.

Standplaas No. 184, Dowlinglaan, Newclare.
Standplaas No. 188, Dowlinglaan, Newclare.
Standplaas No. 201, Dowlinglaan, Newclare.
Standplaas No. 203, Dowlinglaan, Newclare.

Stadsraadsvergadering gehou op 28 April 1959.

Standplaas No. 243, Mayorlaan, Newclare.

Stadsraadsvergadering gehou op 26 Mei 1959.

Standplaas No. 323, Welmanlaan, Newclare.
Standplaas No. 333, Welmanlaan, Newclare.
Standplaas No. 337, Welmanlaan, Newclare.
Standplaas No. 338, Steytlerweg, Newclare.
Standplaas No. 363, Polacklaan, Newclare.
Standplaas No. 371, Polacklaan, Newclare.

Stadsraadsvergadering gehou op 30 Junie 1959.

Standplaas No. 227, Mayorlaan, Newclare.
Standplaas No. 395, Polacklaan, Newclare.
Standplaas No. 405, Polacklaan, Newclare.
Standplaas No. 425, Croesuslaan, Newclare.
Standplaas No. 429, Croesuslaan, Newclare.
Standplaas No. 438, Croesuslaan, Newclare.
Standplaas No. 475, hoek van Southeylaan en Hoystraat, Newclare.
Standplaas No. 480, Southeylaan, Newclare.

Stadsraadsvergadering gehou op 28 Julie 1959.

Standplaas No. 508, Southeylaan, Newclare.
Standplaas No. 536, Rubenlaan, Newclare.

Stadsraadsvergadering gehou op 25 Augustus 1959.

Standplase Nos. 462/3, Croesuslaan, Newclare.
Standplase Nos. 464/5, Croesuslaan, Newclare.
Standplase Nos. 550 en 562, Rubenlaan en Adlerstraat, Newclare.
Standplaas No. 560, Adlerstraat, Newclare.

Daar is ook ingevolge Artikel 5 (1) (*b*) kennis gegee dat die eienaars van ondergenoemde persele die persele moet sloop en binne een-en-twintig (21) dae van vandag af met die slopingswerk moet begin:—

Standplaas No. 184, Newclare: Kamers Nos. 1 tot 13 (heeltemal).
Standplaas No. 188, Newclare: Kamers Nos. 1 tot 17 (heeltemal).
Standplaas No. 201, Newclare: Kamers Nos. 16 en 17 (heeltemal).
Standplaas No. 203, Newclare: Kamers Nos. 1 tot 7 (heeltemal).
Standplaas No. 243, Newclare: Kamers Nos. 1 tot 16 (heeltemal).
Standplaas No. 323, Newclare: Kamers Nos. 1 tot 18 (heeltemal).
Standplaas No. 333, Newclare: Kamers Nos. 1 tot 14 (heeltemal).
Standplaas No. 337, Newclare: Kamers Nos. 1 tot 25 (heeltemal).
Standplaas No. 338, Newclare: Kamers Nos. 1 tot 15 (heeltemal).
Standplaas No. 363, Newclare: Kamers 1 tot 13 (heeltemal).
Standplaas No. 371, Newclare: Kamers Nos. 1 tot 13 (heeltemal).
Standplaas No. 227, Newclare: Kamers Nos. 1 tot 13 (heeltemal).
Standplaas No. 395, Newclare: Kamers Nos. 1 tot 12 (heeltemal).
Standplaas No. 405, Newclare: Kamers Nos. 1 tot 8 (ingesluit) en 11 tot 15 (ingesluit).
Standplaas No. 425, Newclare: Kamers Nos. 1 tot 3 (heeltemal).
Standplaas No. 429, Newclare: Kamers Nos. 1 tot 4 (heeltemal).
Standplaas No. 438, Newclare: Kamers Nos. 1 tot 6 (heeltemal).
Standplaas No. 475, Newclare: Kamers Nos. 1 tot 6 (heeltemal).
Standplaas No. 480, Newclare: Kamers 1 tot 16 (heeltemal).
Standplaas No. 508, Newclare: Kamers 1 tot 3 (heeltemal).
Standplaas No. 536, Newclare: Kamers Nos. 1 tot 18 (heeltemal).
Standplase Nos. 462/3, Newclare: Kamers Nos. 1 tot 15 (heeltemal).
Standplase Nos. 464/5, Newclare: Kamers Nos. 1 tot 17 (heeltemal).
Standplase Nos. 550 en 562, Newclare: Kamers Nos. 1 tot 34 (heeltemal).
Standplaas No. 560, Newclare: Kamers 1 tot 11 (heeltemal).

Die nommers van kamers of gebou wat genoem word, is die wat op 'n plan aangegee word, wat ter insae lê in die Kantoor van die Stadsklerk, Stadhuis, Johannesburg.—Ross Blaine, Klerk van die Raad, Stadhuis, Johannesburg, 19 Desember 1962.

15373—21

ANNEXURE II.

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, N.I.N. 986741, JOSEPE NEVULAUDZI, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher, in respect of a business which I propose to conduct at Stand No. 2192a Mofutsanyana Street, Orlando East 2 Location, District of Johannesburg.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objection with the Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, within 30 days of the publication of this notice.—J. Nevulaudzi. 15360—21

FARMS FOR SALE.

The LAND BANK will sell by public auction, in front of the Magistrate's Office at Brits, on the 26th January, 1963, at 10 o'clock a.m.—

(1) certain Portion 128 (a portion of Portion 120) of the farm Bokfontein No. 448, Registration Division J.Q., District Brits, measuring 15·0000 morgen;
(2) certain Portion 130 (a portion of Portion 120) of the farm Bokfontein No. 448, Registration Division J.Q., District Brits, measuring 27·1747 morgen;
(3) certain remaining extent of Portion 145 of the farm Bokfontein No. 448, Registration Division J.Q., District Brits, measuring as such 227·3674 morgen;
(4) certain Portion marked B of portion of the farm Uitvalgrond No. 449, Registration Division J.Q., District Brits, measuring 55 morgen 591 square roods;

as registered in the name of JACOBUS JOHANNES VAN DER WESTHUIZEN under Deed of Partition Transfer No. 9856/1960, dated the 13th April, 1960.

The terms of payment will be one-fifth cash and the balance in two equal instalments at three and six months from date of sale with interest at 7 per cent per annum.

Purchaser to pay auctioneer's commission, cost of advertising, transfer duty, costs of transfer and all rates and taxes, etc.

PLASE TE KOOP.

Die LANDBANK sal per publieke veiling verkoop voor die Kantoor van die Landdros te Brits, op 26 Januarie 1962, om 10-uur vm.—

(1) sekere Gedeelte 128 ('n gedeelte van Gedeelte 120) van die plaas Bokfontein No. 448, Registrasie-afdeling J.Q., Distrik Brits, groot 15·0000 morg;
(2) sekere Gedeelte 130 ('n gedeelte van Gedeelte 120) van die plaas Bokfontein No. 448, Registrasie-afdeling J.Q., Distrik Brits, groot 27·1747 morg;
(3) sekere resterende gedeelte van Gedeelte 145 van die plaas Bokfontein No. 448, Registrasie-afdeling J.Q., Distrik Brits, groot as sulks 227·3674 morg;
(4) sekere Gedeelte gemerk B van gedeelte van die plaas Uitvalgrond No. 449, Registrasie-afdeling J.Q., Distrik Brits, groot 55 morg 591 vierkante roede;

soos geregistreer in die naam van JACOBUS JOHANNES VAN DER WESTHUIZEN onder Akte van Verdelingstransport No. 9856/1960, gedateer 13 April 1960.

Die betalingsvoorwaardes sal wees eenvyfde kontant en die balans in twee gelyke paaiemente, drie en ses maande vanaf datum van verkoping, met rente teen 7 persent per jaar.

Die Koper betaal afslaerskommissie, advertensiekoste, hereregte, transportkoste, asook alle belastings en heffings, ens.

15251—21

SOUTH AFRICAN NATIONAL TUBERCULOSIS ASSOCIATION.

NOTICE.

It is hereby notified for general information that the SANTA branch at Peddie, has applied to the National Welfare Organizations Board for registration as a welfare organization, in terms of the Welfare Organizations Act, 1947.

The objects of the branch are—

(*a*) to formulate policies to meet local needs, and to promote and support measures for the prevention, early discovery and prompt and efficient treatment of tuberculosis;
(*b*) to initiate, conduct, encourage and support propaganda, in all its forms, directed towards the eradication of tuberculosis and its contributory causes, and thereby to guide and educate the public in these matters;
(*c*) to initiate, promote and/or support measures for the prevention of tuberculosis particularly amongst those who through contact or environment are predisposed to it;
(*d*) generally to concern itself with all matters and questions relating to the care of cases of tuberculosis, and those who have suffered from the disease and the dependants and contacts of all such persons, and the eradication of tuberculosis.

Any objections to the proposed registration must be lodged with the Registrar of Welfare Organizations, Private Bag 203, Pretoria, within 21 days of publication hereof:—National Secretary: S.A.N.T.A., 600 Leisk House, corner of Rissik and Bree Streets (P.O. Box 10501), Johannesburg. Telephones 23-3000 and 23-3030.

15383—21

FARM FOR SALE.

The LAND BANK will sell by public auction, in front of the Magistrate's Office at Amersfoort, on the 25th January, 1963, at 10.30 o'clock a.m., certain remaining extent of Portion 1 of the farm Balmoral No. 338, Registration Division I.T., District Amersfoort, measuring as such 398·5946 morgen, as registered in the name of DIRK HENDRIK BOTHA under Deed of Transfer No. 22026/1960, registered on 24th August, 1960.

The terms of payment will be one-fifth cash and the balance in two equal instalments at three and six months from date of sale with interest at 7 per cent per annum.

Purchaser to pay auctioneer's commission, cost of advertising, transfer duty, costs of transfer and all rates and taxes, etc.

PLAAS TE KOOP.

Die LANDBANK sal per publieke veiling verkoop voor die Kantoor van die Landdros, te Amersfoort, op 25 Januarie 1963, om 10.30 vm., seker resterende gedeelte van Gedeelte 1 van die plaas Balmoral No. 338, Registrasie-afdeling I.T., Distrik Amersfoort, groot as sodanig 398·5946 morg, soos geregistreer op naam van DIRK HENDRIK BOTHA onder Akte van Transport No. 22026/1960, geregistreer op 24 Augustus 1960.

Die betalingsvoorwaardes sal wees eenvyfde kontant en die balans in twee gelyke paaiemente, drie en ses maande vanaf datum van verkoping, met rente teen 7 persent per jaar.

Die Koper betaal afslaerskommissie, advertensiekoste, hereregte, transportkoste, asook alle belastings en heffings, ens.

15249—21

FARM FOR SALE.

The LAND BANK will sell by public auction, in front of the Magistrate's Office at Pietersburg, on the 26th January, 1963, at 10 o'clock a.m., certain remaining extent of Portion 13 of the farm Turffontein No. 14 (formerly No. 105), Registration Division K.S., District Pietersburg, measuring as such 376·2245 morgen, as registered in the name of GERHARDUS NICOLAAS SLABBERT under Deed of Transfer No. 10223/1947, dated 11th April, 1947.

The terms of payment will be one-fifth cash and the balance in two equal instalments at three and six months from date of sale with interest at 7 per cent per annum.

Purchaser to pay auctioneer's commission, cost of advertising, transfer duty, costs of transfer and all rates and taxes, etc.

PLAAS TE KOOP.

Die LANDBANK sal per publieke veiling verkoop voor die Kantoor van die Landdros te Pietersburg, op die 26ste Januarie 1963, om 10-uur vm., seker resterende gedeelte van Gedeelte 13 van die plaas Turffontein No. 14 (voorheen No. 105), Registrasie-afdeling K.S., Distrik Pietersburg, groot as sulks 376·2245 morg, soos geregistreer in die naam van GERHARDUS NICOLAAS SLABBERT onder Akte van Transport No. 10223/1947, gedateer 11 April 1947.

Die betalingsvoorwaardes sal wees eenvyfde kontant en die balans in twee gelyke paaiemente, drie en ses maande vanaf datum van verkoping, met rente teen 7 persent per jaar.

Die Koper betaal afslaerskommissie, advertensiekoste, hereregte, transportkoste, asook alle belastings en heffings, ens.

15252—21

FARM FOR SALE.

The LAND BANK will sell by public auction, in front of the Magistrate's Office at Zeerust, on the 2nd February, 1963, at 10 o'clock a.m., certain remaining extent of Portion 7 (a portion of Portion B) of the farm Klippan No. 44 (formerly No. 79), Registration Division J.O., District Marico, measuring as such 340·2010 morgen, as registered in the name of ANDRIES PETRUS JOHANNES VISSER (at the instance of other Creditors) under Deed of Partition Transfer No. 25804/1956, dated 30th October, 1956.

The terms of payment will be one-fifth cash and the balance in two equal instalments at three and six months from date of sale with interest at 7 per cent per annum.

Purchaser to pay auctioneer's commission, cost of advertising, transfer duty, costs of transfer and all rates and taxes, etc.

PLAAS TE KOOP.

Die LANDBANK sal per publieke veiling verkoop voor die Kantoor van die Landdros te Zeerust, op die 2de Februarie 1963, om 10-uur vm., seker resterende gedeelte van Gedeelte 7 ('n gedeelte van Gedeelte B) van die plaas Klippan No. 44 (voorheen No. 79), Registrasie-afdeling J.O., Distrik Marico, groot as sulks 340·2010 morg, soos geregistreer in die naam van ANDRIES PETRUS JOHANNES VISSER (op aandrang van ander Skuldeisers) onder Akte van Verdelingstransport No. 25804/1956, gedagteken 30 Oktober 1956.

Die betalingsvoorwaardes sal wees eenvyfde kontant en die balans in twee gelyke paaiemente, drie en ses maande vanaf datum van verkoping, met rente teen 7 persent per jaar.

Die Koper betaal afslaerskommissie, advertensiekoste, hereregte, transportkoste, asook alle belastings en heffings, ens.

15253—21

FARMS FOR SALE.

The LAND BANK will sell by public auction, in front of the Magistrate's Office at Nylstroom, on 26th January, 1963, at 10 o'clock a.m., the following property, as registered in the name of PETRUS JACOBUS VAN ASWEGEN under Deed of Transfer No. 28117/1959, dated the 13th November, 1959:—

1. Certain Portion 1 of the farm Wildeman No. 210 (formerly No. 183), Registration Division K.Q., District Waterberg, measuring 558·4431 morgen.
2. Certain Portion 2 of the farm Wildeman No. 210, Registration Division K.Q., District Waterberg, measuring 558·4431 morgen.

The terms of payment will be one-fifth cash and the balance in two equal instalments at three and six months from date of sale with interest at 7 per cent per annum.

Purchaser to pay auctioneer's commission, cost of advertising, transfer duty, costs of transfer and all rates and taxes, etc.

PLASE TE KOOP.

Die LANDBANK sal per publieke veiling verkoop voor die Kantoor van die Landdros te Nylstroom, op 26 Januarie 1963, om 10-uur vm., die volgende eiendom soos geregistreer in die naam van PETRUS JACOBUS VAN ASWEGEN onder Akte van Transport No. 28117/1959, gedagteken 13 November 1959:—

1. Seker Gedeelte 1 van die plaas Wildeman No. 210 (voorheen No. 183), Registrasie-afdeling K.Q., Distrik Waterberg, groot 558·4431 morg.
2. Seker Gedeelte 2 van die plaas Wildeman No. 210, Registrasie-afdeling K.Q., Distrik Waterberg, groot 558·4431 morg.

Die betalingsvoorwaardes sal wees eenvyfde kontant en die balans in twee gelyke paaiemente, drie en ses maande vanaf datum van verkoping, met rente teen 7 persent per jaar.

Die Koper betaal afslaerskommissie, advertensiekoste, hereregte, transportkoste, asook alle belastings en heffings, ens.

15254—21

CAPE.—KAAP.

RAAD VAN BEHEER OOR VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

AANSOEK OM SLAGHUISKWOTA EN REGISTRASIE AS SLAGTER.

Kennis word hiermee gegee dat NICOLAAS PETRUS FERREIRA wat besigheid sal doen as FERREIRA BROERS, van voorneme is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerheid aansoek te doen om registrasie as slagter en 'n vleiskwota ten opsigte van 'n slagtersbesigheid wat hy van voorneme is om op die plaas Welgerus (Sandkraalspoort), Distrik Steytlerville, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenoemde besigheid kan sy beswaar by die Hoofbestuurder van bogenoemde Raad, Posbus 1357, Pretoria, aanteken binne 14 dae vanaf verskyning van hierdie kennisgewing.—A. J. Buys, Prokureur vir Applikant, Steytlerville, 10 Desember 1962. 15261—21

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, die ondergetekende, MATTHYS LAMBERTUS KLEYN, van voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter van vleisprodukte ten opsigte van 'n besigheid wat ek van voornemens is om te Wynandsrivier, Distrik Oudtshoorn, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid kan sy beswaar by die Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, indien binne 30 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing. Geteken te Oudtshoorn hierdie 21ste dag van Desember 1962.—M. L. Kleyn, Pk. Volmoed. 15332—21.

PROVISIONALLY SEQUESTRATED ESTATE S. P. J. DU TOIT.

John Marcus and Sons, Auctioneers, 98 Long Street, Cape Town, will sell the stock of furniture appliances, fancy goods, etc., at their mart on Thursday, 20th December, 1962, at 10.30 a.m.—L. Maister, Trustee. 15415—21

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, JURGENS JOHANNES JACOBUS KRIEL the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at 114 Main Street, Somerset West.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objection with the General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, within 30 days of the publication of this notice.—J. J. Kriel. 15196—21

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ons Bernardus Rens Rademeyer en Theodora Carolina Rademeyer, gebore Roos, 'n weduwee, in ons hoedanighede as Direkteure van J. M. RADEMEYER (EIENDOMS), BEPERK, wat handel drywe onder die naam RADEMEYER & SEUNS, die ondergetekendes, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ons voornemens is om te Westway, Kaapweg 349, Port Elizabeth, te dryf.

Kennis word ook hiermee gegee dat ons voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat ons ten opsigte van 'n kleinhandelshuis gelee te Vyfde Laan 63, Newtonpark, Port Elizabeth hou, te kanselleer indien ons aansoek hierbo goedgekeur word.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid of die kansellasie van genoemde registrasie kan sy beswaar by die Takbestuurder, Posbus 3100, Port Elizabeth, indien binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing. Aldus geteken te Port Elizabeth hierdie 21ste dag van Desember 1962.—B. R. Rademeyer, T. C. Rademeyer. 15371—21

Insolvent Estate GERHARDUS JOHANNES POTGIETER (No. K.I. 34/62).

The assets in the above Estate will be submitted for sale by public auction at 4 Barnato Street, Haddison Park, Kimberley, at 11 a.m., on Thursday, the 13th December, 1962.—D. P. Veary, Trustee, P.O. Box 189, Kimberley. 15338—21

NATAL.

SALE BY PUBLIC AUCTION.

In the Estate late LANGASHONE RAMSAMY NAIDOO, also known as RAMSAMY LANGASHONE NAIDOO, also known as RAMSAMY (No. 1894/1961), we are instructed to submit to public auction, subject to confirmation within seven days, the following property:—

Subdivision 1 of Lot No. 81, Raisethorpe, County of Pietermaritzburg, Province of Natal, in extent 12,340 square feet upon which is erected a homestead built of brick under iron roof comprising front veranda, front veranda, living room, two bedrooms, kitchen and bathroom. The house has mains electricity and corporation water laid on. Outdoor convenience. The dwelling has concrete floors and softboard ceilings and is in a good state of repair.

The sale will be conducted in the Boardroom, Southern House, Timber Street, Pietermaritzburg, at 10.30 a.m., on Wednesday, 21st November, 1962.

Terms.—Strictly cash on day of sale. 15320—21

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, DAVID DABULA MARALALA, the undersigned, intend to apply to The Livestock and Meat Industries Control Board for registration as offal dealer, in respect of a business which I propose to conduct at KwamashuT21 Stall B, Men's Hostel.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objection with the Branch Manager, P.O. Box 2246, Durban, within 30 days of the publication of this notice. 15318—21

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, GOOLAM HOOSEN AHMED CHOHAN, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher of meat products in respect of a business which I propose to conduct at Subdivision D of A1 of A of Kruisfontein No. 1143, New Hanover.

Notice is also hereby given that NABIE GOOLAM DASTAGEER intends to apply simultaneously to the said Board for the registration which he holds in respect of the place referred to above to be cancelled if the above application is granted.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business or the cancellation of the said registration may lodge such objection with the General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, within 14 days of the publication of this notice. Dated at New Hanover this 10th day of December, 1962.—Mason, Buchan & Co., Applicant's Attorneys, P.O. Box 6, New Hanover. 15308—21

FARMS FOR SALE.

The LAND BANK will sell by public auction in front of the Magistrate's Office at Vryheid, on the 26th January, 1963, at 10 o'clock a.m.—

(*a*) Subdivision 1 of Lot A of the farm Grootfontein No. 437, District Vryheid, Province Natal, in extent 500 acres;

(*b*) subdivision 3 of the farm Vaalkop No. 209, District Vryheid, Province Natal, in extent 236·2669 morgen;

as registered in the name of LUDWIG WILHELM FRIEDRICH HERRMANN under Deed of Transfer No. 8793/1959 registered on 23rd November, 1959.

The terms of payment will be one-fifth cash and the balance in two equal instalments at three and six months from date of sale with interest at 7 per cent per annum.

Purchaser to pay auctioneer's commission, cost of advertising, transfer duty, costs of transfer and all rates and taxes, etc.

PLASE TE KOOP.

Die LANDBANK sal per publieke veiling verkoop voor die Kantoor van die Landdros te Vryheid op die 26ste Januarie 1963, om 10-uur vm.—

(*a*) Onderverdeling 1 van Lot A van die plaas Grootfontein No. 437, Distrik Vryheid, Provinsie van Natal, groot 500 acres;

(*b*) Onderverdeling 3 van die plaas Vaalkop No. 209, Distrik Vryheid Provinsie Natal, groot 236·2669 morg;

soos geregistreer in die naam van LUDWIG WILHELM FRIEDRICH HERRMANN onder Akte van Transport No. 8793/1959 geregistreer op 23 November 1959.

Die betalingsvoorwaardes sal wees: Eenvyfde kontant en die balans in twee gelyke paaiemente, drie en ses maande vanaf datum van verkoping, met rente teen 7 persent per jaar.

Die koper betaal afslaerskommissie, advertensiekoste, hereregte, transportkoste, asook alle belastings en heffings, ens.

15246—21

CHANGE OF NAME.

Notice is hereby given that the firm THE PINETOWN CENTRE FIRM (No. 667/1962), the partners whereof are David Young (born 25th April, 1896), Ian Brown Young (born 18th May, 1922), David Muir Young (born 5th April, 1929), James Grant Loudon (born 28th May, 1918), Neville Charles Gracie (born 11th August, 1923), has notified me that it has changed its name from THE PINETOWN CENTRE FIRM (No. 667/1962), to THE PINETOWN TRADING CENTRE FIRM (No. 667/1962), and the said firm has made application to me for the registration of such change of name in terms of Section 93 (1) of Act No. 47 of 1937 in respect of Deed of Transfer No. 4726/1962, dated 29th June, 1962.

All persons having any objection to the endorsement of the change of name on the said Deed are hereby required to lodge such objection, in writing, with me at the Offices of Livingston, Doull, Winterton and Essery, Tenth Floor, Barclays Bank Building, corner of Smith and Field Streets, Durban, within one week after the last publication of this notice. Dated at Pietermaritzburg this 28th day of November, 1962.—L. Billett, Registrar of Deeds.

15191—21

FARMS FOR SALE.

The LAND BANK will sell by public auction, in front of the Magistrate's Office at Bergville, on the 19th January, 1963, at 10 o'clock a.m., Subdivision 6 of subdivision Schoongezicht of Subdivision A of the farm Schoongezicht No. 1088, situate in the County of Weenen, Province of Natal, in extent 761·3118 acres, as registered in the name of FRANCIS JOSEPH DILLON, under Deeds of Transfer Nos. 1554/1954, registered on the 1st March, 1954, and 7872/1955, registered on the 29th August, 1955.

The terms of payment will be one-fifth cash and the balance in two equal instalments at three and six months from date of sale with interest at 7 per cent per annum.

Purchaser to pay auctioneer's commission, cost of advertising, transfer duty, costs of transfer and all rates and taxes, etc.

PLASE TE KOOP.

Die LANDBANK sal per publieke veiling verkoop, voor die Kantoor van die Landdros te Bergville, op die 19de Januarie 1963, om 10-uur vm., Onderverdeling 6 van onderverdeling Schoongezicht van Onderverdeling A van die plaas Schoongezicht No. 1088, geleë in die Afdeling van Weenen, Provinsie Natal, groot 761·3118 acres, soos geregistreer in die naam van FRANCIS JOSEPH DILLON, onder Aktes van Transport Nos. 1554/1954, geregistreer op 1 Maart 1954, en 7872/1955, geregistreer op 29 Augustus 1955.

Die betalingsvoorwaardes sal wees: Eenvyfde kontant en die balans in twee gelyke paaiemente, drie en ses maande vanaf datum van verkoping, met rente teen 7 persent per jaar.

Die Koper betaal afslaerskommissie, advertensiekoste, hereregte, transportkoste, asook alle belastings en heffings, ens.

15247—21

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, TIRUVENGADAM, proposing to trade under the style and firm named NAGIAH'S MUTTON MARKET, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher, in respect of a butchery business (mutton only) which I propose to conduct at Sub. 110, of 115 of Zeekoe Vallei No. 880, being a property fronting on Road No. 201, Chatsworth, Durban.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objection in the form of an affidavit, in triplicate, with the Branch Manager, P.O. Box 2246, Durban, within 14 days of the publication of this notice.—L. J. Paola & Wright, Applicant's Attorneys, 950/1050 Mansion House, 12 Field Street, Durban. Lunnon & Tindall, 502 Standard Bank Chambers, Church Square, Pretoria. Telephone 3-4461.

15377—21

O.F.S.–O.V.S.

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, HELENA WILHELMINA SCHOEMAN, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter, ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Erf No. 308, Marthinusstraat, Vanstadensrus, Distrik Wepener, te dryf.

Kennis word ook hiermee gege dat ek voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat ek ten opsigte van 'n kleinhandelslaghuis, geleë te Erf No. 375, Potgieterstraat, Vanstadensrus hou, te kanselleer indien my aansoek hierbo goedgekeur word. Enige persoon wat beswaar het teen die opregting van die voorgenome besigheid of die kansellasie van genoemde registrasie, kan sy beswaar by die Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, indien binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—H. W. Schoeman, Vanstadensrus.

15216—21

FARMS FOR SALE.

The LAND BANK will sell by public auction, in front of the Magistrate's Office at Clocolan, on the 25th January, 1963, at 10 o'clock a.m., certain remaining extent of certain portion known as Rosetta No. 287, of the farm Eerste Camp No. 301, District Clocolan, measuring as such 191 morgen, as registered in the name of PETRUS JACOBUS STEPHANUS BOTHA (Insolvent), under Deed of Transfer No. 781/1956, registered on 23rd February, 1956.

The terms of payment will be one-fifth cash and the balance in two equal instalments at three and six months from date of sale with interest at 7 per cent per annum.

Purchaser to pay auctioneer's commission, cost of advertising, transfer duty, costs of transfer and all rates and taxes, etc.

PLASE TE KOOP.

Die LANDBANK sal per publieke veiling verkoop, voor die Kantoor van die Landdros te Clocolan, op die 25ste Januarie 1963, of 10-uur vm., seker resterende gedeelte van seker gedeelte bekend as Rosetta No. 287, van die plaas Eerste Camp No. 301, Distrik Clocolan, groot as sulks 191 morg, soos geregistreer in die naam van PETRUS JACOBUS STEPHANUS BOTHA (Insolvent), onder Akte van Transport No. 781/1956, geregistreer op 23 Februarie 1956.

Die betalingsvoorwaardes sal wees: Eenvyfde kontant en die balans in twee gelyke paaiemente, drie en ses maande vanaf datum van verkoping, met rente teen 7 persent per jaar.

Die Koper betaal afslaerskommissie, advertensiekoste, hereregte, transportkoste, asook alle belastings en heffings, ens.

15248—21

FARMS FOR SALE.

The LAND BANK will sell by public auction, in front of the Magistrate's Office at Wepener, on Saturday, 12th January, 1963, at 10 o'clock a.m., certain remaining extent of the farm Bokpoort No. 2, District Wepener, measuring as such 531 morgen 411 square roods, as registered in the name of JOHANNES MARTHINUS ACKERMAN, under Deed of Transfer No. 1656/60, registered on the 14th April, 1960.

The terms of payment will be one-fifth cash and the balance in two equal instalments at three and six months from date of sale with interest at 7 per cent per annum.

Purchaser to pay auctioneer's commission, cost of advertising, transfer duty, costs of transfer and all rates and taxes, etc.

PLASE TE KOOP.

Die LANDBANK sal per publieke veiling verkoop, voor die Kantoor van die Landdros te Wepener, op Saterdag, 12 Januarie 1963, om 10-uur vm., seker resterende gedeelte van die plaas Bokpoort No. 2, Distrik Wepener, groot as sulks 531 morg 411 vierkante roede, soos geregistreer in die naam van JOHANNES MARTHINUS ACKERMAN, onder Akte van Transport No. 1656/60, geregistreer op 14 April 1960.

Die betalingsvoorwaardes sal wees: Eenvyfde kontant en die balans in twee gelyke paaiemente, drie en ses maande vanaf datum van verkoping, met rente teen 7 persent per jaar.

Die Koper betaal afslaerskommissie, advertensiekoste, hereregte, transportkoste, asook alle belastings en heffings, ens.

15255—21

Buy National Savings Certificates

Koop Nasionale Spaarsertifikate

NOTICE.

It is hereby notified for general information that payment in respect of deceased estate notices intended for publication in the *Government Gazette* should be effected as follows:—

In every instance an uncancelled R1 revenue stamp should be affixed to the relative estate notice which is submitted for publication in the *Government Gazette*.

N.B.—Cheques, postal orders or cash cannot be accepted as payment.

KENNISGEWING.

Dit word vir algemene inligting bekendgemaak dat betaling ten opsigte van bestorwe boedelkennisgewings, bestem vir plasing in die *Staatskoerant* op die volgende wyse moet geskied:—

In alle gevalle moet 'n ongekanselleerde R1 inkomsteseël op die boedelvorm wat vir publikasie ingestuur word, vasgeplak word.

L.W.—Betalings by wyse van tjeks, posorders of kontant sal nie meer aanvaar word nie.

ELECTION OF EXECUTORS AND TUTORS.

The Estates of the Persons mentioned in the subjoined Schedule being unrepresented, interested parties are hereby given notice by Masters of the Supreme Courts of South Africa, that meetings will be held in the several Estates at the dates, times and places specified, for the purpose of selecting some Person or Persons, for approval by the respective Master, as fit and proper to be appointed by them as Executors or Tutors, as the case may be.

Meetings in a town in which there is a Master's Office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

VERKIESING VAN EKSEKUTEURS EN VOOGDE.

Aangesien die Boedels van die Persone vermeld in onderstaande Bylae nie verteenwoordig is nie, word hierby deur Meesters van die Hooggeregshowe van Suid-Afrika aan belanghebbendes kennis gegee, dat byeenkomste ten opsigte van die verskillende Boedels op die datums, tye en plekke vermeld, gehou sal word, met die doel om 'n Persoon of Persone te kies vir goedkeuring deur die onderskeie Meesters as geskik en bekwaam om deur hulle aangestel te word as Eksekuteurs of Voogde, na gelang van omstandighede.

In 'n stad waarin 'n Kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester gehou en in ander plekke voor die Landdros.

SCHEDULE.—*BYLAE.*

N.B.—Items indicated by a * on the left hand side, denote the election of a Tutor; otherwise an Executor is to be elected.
L.W.—Items aan die linkerkant met 'n * gemerk, dui aan die verkiesing van 'n Voogd; andersins word 'n Eksekuteur gekies.

CAPE.—KAAP.

Registered Number of Estate. *Registrasie-nommer van Boedel.*	Surname and Christian Names of Deceased and Occupation. *Familienaam en Voorname van Oorlede Persoon en Beroep.*	Date of Death. *Datum van Oorlyde.*	Date, Time and Place of Meeting. *Datum, Tyd en Plek van Byeenkoms.*
5365/62	Thomas, Lukas Luzik, pensioner	26/8/62	9/1/63, 10 a.m., Wellington.
4221/47	N'Komo, Christian Mangaliso, driller	19/6/47	8/1/63, 10 a.m., Willowmore.
161/598	Ndunge, Martha, farmer	3/9/16	8/1/63, 10 a.m., Elliot.
176/262	Ndunge, Jacob, boer	24/5/21	8/1/63, 10 vm., Elliot.
150/592	van der Watt, Johannes Cornelia Susara, eggenoot was 'n boer	2/10/13	11/1/63, 10 vm., Hankey.

TRANSVAAL.

8745/62	Dent, Norman, surveyor	19/10/62	28/12/62, 9.30 a.m., Johannesburg.
8858/62	Barnard, Jacobus Christiaan, boer	29/10/62	24/12/62, 10 vm., Pretoria.
8838/62	Brits, Gert Petrus Christoffel	28/9/62	24/12/62, 10 vm., Pretoria.
8852/62	Drutman, Bertha, typist	13/11/62	28/12/62, 9.30 a.m., Johannesburg.
6090/58	Anderson, Margueretta Ann	9/9/58	28/12/62, 9.30 a.m., Johannesburg.
6392/62	Jacobs, Philippus Bernardus, boer	24/7/62	28/12/62, 10 vm., Wolmaransstad.
8544/62	Klopper, Jan Johan Gerhardus, boer	7/9/62	28/12/62, 10 vm., Potgietersrus.
8849/62	Hull, Kathleen Victoria, journalist	24/11/62	28/12/62, 9.30 a.m., Johannesburg.
8841/62	Hughes, Stanley, engineer	17/11/62	28/12/62, 9.30 a.m., Germiston.
8840/62	Keough, Alice Jane Moir, mental patient	28/6/62	28/12/62, 9.30 a.m., Germiston.
8837/62	Hattingh, Elizabeth, widow	11/11/62	28/12/62, 9.30 a.m., Johannesburg.
8797/62	Prinsloo, Johannes Jurgens, voorman	22/9/62	28/12/62, 10 vm., Johannesburg.
8756/62	Ras, Johannes Marthinus Nicolaas, messelaar	11/11/62	28/12/62, 10 vm., Potchefstroom.
8842/62	Sheppard, Cecilia Hedwig, housewife	29/11/62	25/1/63, 9.30 a.m., Germiston.
8921/62	Snyman, Gerhardus Christoffel, vragmotorbestuurder	11/6/62	24/12/62, 10 vm., Pretoria.
7531/58	Visage, Jacobus Johannes, bouer	4/11/58	28/12/62, 10 vm., Springs.
8847/62	Segall, Alhanan Lewis, general dealer	16/11/62	28/12/62, 9.30 a.m., Johannesburg.
8854/62	Swanepoel, Jacobus Coenraad, cabinet maker	11/8/62	28/12/62, 9.30 a.m., Johannesburg.
8801/62	Schnelle, Max, printer	2/11/62	28/12/62, 9.30 a.m., Johannesburg.
8864/62	Brink Louis v. H., municipal employer	26/11/62	24/12/62, 10 a.m., Pretoria.
8487/62	Jacobs, Lourens Machiel Daniel, pensionaris	4/10/62	27/12/62, 10 vm., Schweizer-Reneke.

NATAL.

3361/58	Benson, George Daniel, retired	19/10/58	4/1/63, 9 a.m., Johannesburg.
2714/62	Ellerine, Rose Molly, housewife	12/6/62	3/1/63, 9 a.m., Durban.
3014/62	Bodill, Laura Elizabeth, pensioner	5/7/62	3/1/63, 9 a.m., Durban.
3555/62	Dunning, Lilly	5/11/62	3/1/63, 10 a.m., Pinetown.
3610/62	Boucher, Julia Ann, teacher	7/10/62	2/1/63, 10 a.m., Pietermaritzburg.
3698/62	Bi (or Bee), Asha, salesman	22/4/61	2/1/63, 10 a.m., Pietermaritzburg.

ORANGE FREE STATE.—ORANJE-VRYSTAAT.

Registered Number of Estate. *Registrasie-nommer van Boedel.*	Surname and Christian Names of Deceased and Occupation. *Familienaam en Voorname van Oorlede Persoon en Beroep.*	Date of Death. *Datum van Oorlyde.*	Date, Time and Place of Meeting. *Datum, Tyd en Plek van Byeenkoms.*
1917/62	de Wet, Jacobus Albertus, plaasboer/voorman.....	24/11/62	8/1/63, 10 vm., Steynsrus.
1913/62	van Rooyen, Dirk Reynier, opsigter.....	20/11/62	28/12/62, 10 vm., Bloemfontein.
1930/62	Serfontein, Elma, huisvrou.....	6/11/62	16/1/63, 10 vm., Senekal.
1931/62	Sevenster, Elizabeth Christina Johanna, boer.....	25/10/62	2/1/63, 10 vm., Theunissen.
1912/62	Roodnick, Wilhelm Carl, retired.....	18/11/62	2/1/63, 11 a.m., Winburg.
1886/62	Claasen, Pieter Emelius, verkoopsman.....	1/11/62	19/12/62, 10 vm., Welkom.
1773/62	Jones (born van Zyl), Magdalena Maria, pensioner.....	1/11/62	19/12/62, 10 a.m., Welkom.
1143/62	Keet, David Raymond, sampler.....	16/7/62	19/12/62, 10 a.m., Odendaalsrus.
1777/62	Appelgryn, Johannes Jacobus, gepensioeneerde.....	3/11/62	19/12/62, 9.30 vm., Kroonstad.
1596/62	Henning (gebore van Wyk), Adriana Davina, huisvrou.....	18/6/62	19/12/62, 9.30 vm., Paul Roux.
1906/62	Gericke, Jacobus Stefanus, boer.....	6/11/62	19/12/62, 9.30 vm., Paul Roux.

GRIQUALAND WEST.—GRIKWALAND-WES.

740/62	Mills, Justus Friend, masjinis, S.A.S. en H.....	11/12/60	9/1/63, 10 vm., Postmasburg.

LIQUIDATION AND DISTRIBUTION ACCOUNTS IN DECEASED ESTATES LYING FOR INSPECTION.

Notice is hereby given, in terms of section *sixty-eight* of Act No. 24 of 1913, that copies of the Liquidation and Distribution Accounts in the Estates specified in the subjoined Schedule will be open for inspection of all persons interested therein for a period of 21 *days (or longer if specially stated) from the dates specified or from the date of publication hereof, whichever may be the later*, and at the Offices of the Masters and Magistrates as stated.

Should no objection thereto be lodged with the Masters concerned during the specified period, the Executors will proceed to make payments in accordance with the accounts.

LIKWIDASIE- EN DISTRIBUSIEREKENINGS IN BESTORWE BOEDELS WAT TER INSAE LÊ.

Hierby word kragtens artikel *agt-en-sestig* van Wet No. 24 van 1913, kennis gegee, dat duplikate van die Likwidasie- en Distribusierekenings in die Boedels in die onderstaande Bylae vermeld, in die Kantore van die Meesters en Landdroste, soos vermeld en gedurende 'n tydperk van 21 *dae (of langer, indien spesiaal vermeld) vanaf gemelde datums of vanaf datums van publikasie hiervan, as dit later is*, ter insae sal lê van alle persone wat daarby belang het.

Indien binne genoemde tydperk geen besware daarteen by die betrokke Meesters ingedien word nie gaan die Eksekuteurs oor tot die uitbetaling ingevolge gemelde rekenings.

SCHEDULE.—*BYLAE.*

CAPE.—KAAP.

Estate No. *Boedel No.*	Name of Estate and Description of Account. *Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.*	Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days. *Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.*	Office of the Master, Cape Town, or Kimberley in the case of the items indicated by a * and the Magistrate. *Kantoor van die Meester, Kaapstad, of Kimberley in die geval van die items met 'n * gemerk en die Landdros.*	Name and Address of Executor or Authorised Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*
1853/61	Kleinhans, Johannes Adolf, en nagelate eggenote Johanna Margaretha Kleinhans (gebore Saayman); Eerste en Finale	—	Riversdal.....	J. C. Carse, Takbestuurder, Caledon en S.W.D. Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 12, Riversdal.
1063/62	Ritchie-Fallon, Walter Adolphus; First.....	—	—	Fairbridge, Arderne & Lawton, 46 St. George's Street, Cape Town.
3994/62	Sudat, Meyer, of 76 New Church Street, Tamboerskloof, Cape Town; First and Final	—	—	J. J. Glick & Company, Attorneys for Executor Testamentary, 303 Sam Newman House, 28 Burg Street, Cape Town.
537/62	Venter, Hester Cecila (born Veldsman), married in community of property to Cornelius Hermanus Venter, of 38 Carlton Street, De Aar; First and Final	—	*De Aar.....	Joseph & Van Rensburg, P.O. Box 139, De Aar.
4940/61	Corona, Salvatore, and surviving spouse, Thelma Annie Corona (born Dawes); Amended First and Final	—	Wynberg.....	Tennant, Brown, Chiddy & De Beer, Temple Chambers, 4 Wale Street, Cape Town.
1920/62	Janse van Rensburg, Rudolf Abraham; Eerste en Finale	—	Uniondale.....	Gerdener & Ackermann, Voortrekkerstraat, Uniondale, Prokureurs vir Eksekuteur Datief.
3468/62	van Zyl, Johannes Jacobus Albertus, retired farmer, of 3 Gluckman Avenue, Rugby, and surviving spouse, Anna Catherina Magdalena van Zyl (born Niewoudt); First and Final	—	—	Harry Immerman & Company, Attorneys for Executrix Testamentary, 222 Voortrekker Road, Maitland.
4172/62	de Kock, George Sebastiaan, en nagelate eggenote Elizabeth Susanna de Kock (gebore Winterbach), van Owenstraat, Ceres; Eerste en Finale	—	Ceres.....	Krige & De Wet, Posbus 7, Ceres.
354/62	van Rensburg, Philippus Rudolfs Janse, en nagelate eggenote Johanna Louisa Janse van Rensburg (gebore Trollip), van Stellastraat 61, Vryburg; Eerste en Finale	—	*Vryburg.....	Wessels, De Kock & Van Rooyen, Posbus 82, Vryburg, Prokureurs vir Eksekutrise.

Estate No. / *Boedel No.*	Name of Estate and Description of Account. / *Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.*	Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days. / *Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.*	Office of the Master, Cape Town, or Kimberley in the case of the items indicated by a * and the Magistrate. / *Kantoor van die Meester, Kaapstad, of Kimberley in die geval van die items met 'n * gemerk en die Landdros.*	Name and Address of Executor or Authorised Agent. / *Naam en adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*
2425/62	Thomas, Angelina (born Hoehler), and surviving spouse, Raymond Ralph Thomas; First and Final	—	Laaiplek.....	Swemmer & Levin, P.O. Box 23, Vredenburg.
471/62	Fallows, Edmund Daniel; First and Final.....	—	*Kuruman.....	Chapman & Campbell, Attorneys for Executor Testamentary, Voortrekker Street (P.O. Box 17), Kuruman.
532/62	le Roux, Hester Margaretha Johanna (voorheen Guse, gebore Olivier); Eerste en Finale	—	Die Strand.....	W. J. Rowan, Eksekuteur Testamentêr, Posbus 85, Die Strand.
5041/59	Rabie, Max, and surviving spouse, Margaret Rabie (born Hotz), of Clarens Road, Sea Point, Cape Town; First and Final	—	—	Arthur E. Abrahams & Gross, Greenmarket Place, Shortmarket Street, Cape Town.
2389/62	Reid, Kate (born Page); First and Final.....	—	—	Barnet I. Gradner, Executor Testamentary, 820 Grand Parade Centre, Adderley Street, Cape Town.
3199/62	Spies, Merle; Eerste en Laaste.....	—	Worcester.....	L. F. Stofberg, Prokureur vir Eksekuteur Datief, Sanlamgebou 412, Worcester.
2274/62	Boshoff, Hermanus; Eerste en Finale.....	—	Mosselbaai.....	M. J. Harris & Kie., Eksekuteur Datief, Marshstraat 82 (Posbus 132), Mosselbaai.
22/62	Bester, Petrus Johannes Adriaan; First and Final	—	*	Lezard, Robins, Edmeades & Roux, 20 Stockdale Street, Kimberley, Attorneys for Executrix Testamentary.
4787/62	Menezes, Antonio Manuel da Cunha Homem de Figueiredo, riding instructor, of Mole Abbey, West Wolesey, Surrey, England, and surviving spouse, Gisele Isabelle Noiret da Cunha Menezes; First and Final	—	—	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Agent for Executor Dative.
208/62	Lombaard, Francina Johanna Wilhelmina (gebore Cloete), huisvrou, van die plaas Rooibult, Pk. Mafeking, en nagelate eggenoot Stefanus Petrus Lombaard, boer; Eerste en Finale	—	*Mafeking.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Westelike Transvaal Tak, Posbus 1365, Pretoria.
4446/61	Croeser, Anna Elizabeth; First and Final....	—	—	(Mrs.) E. Lawrance, 127 Union Park Gate, Church Street, Pretoria.
578/62	Pretorius, David Peter; Eerste en Finale.....	—	Somerset-Wes..	W. J. Rowan, Prokureur vir Eksekuteur Datief, Posbus 85, Die Strand.
4548/62	Stoffberg, Christiaan Marthinus, en nagelate eggenote Johanna Jacomina Stoffberg (gebore Solms); Eerste en Finale	—	Worcester.....	S. L. Muller & Baard, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Posbus 41, Robertson.
2277/61	Schach, Edith (born Lazarus), widow, of 1 Portofino, Beach Road, Sea Point; First and Final	—	—	Sonnenberg, Hoffmann & Galombik, Attorneys for Executors Testamentary, Greenmarket Place, 54 Shortmarket Street, Cape Town.
940/62	Snygans, George, en nablywende eggenote Susanna Johanna Snygans (gebore Jonck); Eerste en Finale	—	George.....	G. O'Connell, Prokureur vir Eksekuteure Testamentêr, Posbus 73, George.
1118/62	van Staden, Hendrik Johannes, van 911 Saintsstraat, Bredasdorp; Eerste en Finale	—	Bredasdorp....	Bredasdorpse Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 19, Bredasdorp.
1193/62	Bergh, Septimus George, van Clanwilliam, K.P.; Eerste en Finale	—	Clanwilliam....	Die Sekretaris, Die Clanwilliam Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 1, Clanwilliam, Agent vir die Boedel.
2775/61	Benade, Johannes George, skof ingenieur, van Da Gamastraat 46, Danuva, Mosselbaai, Kaap; Eerste en Laaste	—	Mosselbaai.....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 54, Kaapstad, Agent vir Eksekutrise Testamentêr.
5197/61	de Klerk, Willem Petrus Jacobus Louw, van Jan Smutslaan, Calvinia, en nagelate eggenote Elizabeth Maria de Klerk (gebore van der Merwe); Eerste en Laaste	—	Calvinia.....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 54, Kaapstad, Eksekuteur Testamentêr.
3639/61	de Lange, Martha Maria Albertina; First and Final	—	Wellington.....	B. de Lange, Amarilli, Main Street, Wellington.
3442/62	Bates, Doris, housewife, of Ashlands, Plettenberg Bay; First and Final	—	Knysna.....	Tidswell, Richardson & Vowles, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 47, Knysna.
135/62	Johnson, Johanna Margaretha Fransisca (born Wahl); First and Final	—	Stellenbosch....	W. A. K. Hofmeyr, 23 Bird Street, Stellenbosch.
2396/62	Hendricks, Johannes, and surviving spouse, Amelia Elizabeth Hendricks	—	Wynberg.....	Sidney J. Petersen & Company, Attorneys for Executrix Dative, Petersens' House, Birdwood Street, Athlone.
1944/62	Visagie, Maria Johanna Sophia (gebore Nel), en nablywende eggenoot Casparus Jan Hendrik Lucas Visagie, van Kapgat, Calvinia; Eerste en Finale	—	Calvinia.....	Groenewald & Groenewald, Prokureurs vir Eksekuteurs Testamentêr, Posbus 33, Calvinia.
585/62	Dyer, Dina Johanna Magdalena (gebore Botes), en nagelate eggenoot Mynhardt (of Mynard) Jacob Dyer, van Villiersstraat 16, Kimberley, K.P.; Verbeterde Eerste en Finale	—	*	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.
641/61	Lotter, Hendrik Johannes; Eerste en Finale..	—	Wynberg.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.
3904/62	Albertyn, Adriaan Louw, van Van der Spuystraat 16, Strand, K.P.; Eerste en Finale	—	Wynberg.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.
2557/62	Smalberger, Johan Wilhelm, and surviving spouse, Hester Georgina Smalberger (born Dantu); First and Final	—	Mossel Bay.....	(Mrs.) H. G. Smalberger, Executrix Testamentary, c/o Searle's, Limited, Great Brak River.

Estate No. / *Boedel No.*	Name of Estate and Description of Account. / *Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.*	Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days. / *Begindatum vir Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.*	Office of the Master, Cape Town, or Kimberley in the case of the items indicated by a * and the Magistrate. / *Kantoor van die Meester, Kaapstad, of Kimberley in die geval van die items met 'n * gemerk en die Landdros.*	Name and Address of Executor or Authorised Agent. / *Naam en adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*
2074/62	Raats, Maria Margaretha Susanna (gebore Nolte); Eerste en Finale	—	Caledon.....	P. J. Hall, Takbestuurder, Caledon en Suidwestelike Distrikte Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 10, Villiersdorp.
2923/62	von Willigh, Gerbrecht Christina (gebore Liebenberg), en nagelate eggenoot Arend Johannes von Willigh, van Du Toitstraat, Porterville; Eerste en Finale	—	Porterville.....	J. P. Kempen, Takbestuurder, S.A.N.T.A.M., Beperk, Posbus 72, Porterville, Agent vir Eksekuteur Testamentêr.
609/62	van Niekerk, Anna Louisa (gebore Noeth), en nagelate eggenoot Dirk Petrus van Niekerk, van Gannalaagte, Distrik Prieska; Eerste en Finale	—	*Prieska.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.
2367/62	Ohlenschlager, Jessie Elizabeth (born Hodd), of Glendower Hotel, Main Road, Rosebank, Cape; First and Final	—	Wynberg.....	Syfret, Godlonton & Low, 24 Wale Street, Cape Town.
3702/62	Swart, Hendrik Jacobus, wewenaar, marskramer, van Napier, Distrik Bredasdorp; Eerste en Finale	24/12/62	Bredasdorp....	H. J. Luttig, Prokureur vir Eksekutrise Testamentêr, Posbus 16, Napier.
2634/62	Barr, Alexander, of Bulawayo, Southern Rhodesia; First and Final	—	—	H. L. Schachat & Company, P.O. Box 3667, Cape Town.
2640/62	Williams, Leager Sidney; First and Final....	—	Wynberg.....	Esau Shapiro & Segall, 120 Main Road, Claremont, Attorneys for Executrix Testamentary.
966/62	Amos, Andrew Charles, bachelor; First and Final	—	Wynberg.....	Joseph Urdang & Company, Attorneys and Conveyancers, Klipfontein Road, Athlone, Cape.
881/61	Schubert, Thomas, and surviving spouse, Mary Schubert (born Bruiners); First and Final	—	Wynberg.....	Joseph Urdang & Company, Attorneys and Conveyancers, Klipfontein Road, Athlone, Cape.
1311/62	Giliomee, Johannes Abraham, boer, van Soutkuil, Afdeling Caledon; Geamendeerde Eerste en Finale	—	Bredasdorp....	J. H. Loe-Smuts, Hoofbestuurder en Sekretaris, Caledon en Suidwestelike Distrikte Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 34, Caledon, Agent vir Eksekuteurs Testamentêr.
5005/62	Brown, James Smiley, pensioner, of 2 Nine Court, Fourth Avenue, Fish Hoek, C.P., and surviving spouse, Jessie Scott Brown; First and Final	—	Simonstown....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 883, Cape Town, Executor Testamentary.
1982/61	van der Westhuyzen, David Johannes, algemene handelaar, van Carnarvon; Eerste	—	Carnarvon.....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 54, Kaapstad, Mede-eksekuteur Testamentêr.
5114/61	Bucholtz, Hyman (also known as Dan Bucholtz), of 12 Southway, P.O. Pinelands, Cape; First and Final	—	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executor Testamentary.
4214/61	Pienaar, Pieter (of Petrus) Daniel Abraham, rustende boer, van Voortrekkerstraat, Beaufort-Wes, K.P.; Eerste	—	Beaufort-Wes...	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 54, Kaapstad, Eksekuteur Testamentêr.
258/62	Franklin, Leslie Ford, retired, of 4 Jacaranda, Eureka Road, Rondebosch, Cape; First and Final	—	Wynberg.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executor Testamentary.
281/62	Berelowitz, Taube (born Rom); First and Final	24/12/62	Simonstown....	Joelson & Ressel, Attorneys for Executors Testamentary, 134 Adderley Street, Cape Town.
4047/61	de Goede, Nicolaas Johannes, bachelor, of "Voelvlei", District of Piketberg; First and Final	—	Piketberg.....	Pierre du Plessis & Schapiro, Attorneys for Executor Dative, Zorine Buildings, P.O. Box 5, Malmesbury.
3741/61	Schefranek, Selma (born Mark), widow, of Kenilworth, Cape; First and Final	—	Wynberg.....	H. Geft & Company, 165 Newmarket Street, Cape Town.
4737/61	Japhet, Stefanie (or Stephanie), widow, of 5 Hemstal Road, London, N.W. 6; Supplementary	—	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Agent for Executor Testamentary.
692/61	Jordaan, Johannes Christoffel, rustende boer, van Perseel No. 9-H-14, Pokwanie, K.P., en nagelate eggenote Susanna Charlotte Jordaan (gebore Krause); Eerste en Finale	—	*Hartswater....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 1714, Bloemfontein.
1610/61	Nicolaas Rossouw, arbeider, en oorlewende eggenote Maria Rossouw (gebore Amsterdam), van Heidelberg, K.P.; Eerste en Finale	—	Heidelberg.....	Caledon en S.W.D. Eksekuteurskamer, Beperk, Agente vir Eksekuteur Datief, Posbus 3, Heidelberg, K.P.
3552/62	Maria Valentyn (born Veloen), widow; First and Final	—	—	Manuel Kahn & Gurland, 504 Scotts Buildings, Plein Street, Cape Town, Attorneys for Executor Dative.
2409/61	George Reginald Payne, retired company director, of "Berkeley Square", Rondebosch, Cape; First and Final	—	Wynberg.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Agent for the Executor Testamentary.
1752/62	Brian Tuke Mennell, retired accountant and farmer, of 21 Dene Road, Northwood, Middlesex, England; First and Final	—	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Agent for the Executors Testamentary.
588/62	Richard Allin Danek, of 43 Campbell Court, Queens Gate, Gardens, Kensington, London, England; First and Final	—	—	Bloomberg, Baigel & Company, Argus House, 63 Burg Street, Cape Town, Attorneys for the Executrix Testamentary.

Estate No. / *Boedel No.*	Name of Estate and Description of Account. / *Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.*	Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days. / *Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.*	Office of the Master, Cape Town, or Kimberley in the case of the items indicated by a * and the Magistrate. / *Kantoor van die Meester, Kaapstad, of Kimberley in die geval van die items met 'n * gemerk en die Landdros.*	Name and Address of Executor or Authorised Agent. / *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*
4810/60	Izak Jacobus Cedras, labourer, of Eighth Avenue, Grassy Park, Wynberg District, who was married in community of property to Delia Fransina Cedras (born Cupido); Amended First and Final	—	Wynberg.....	Frank, Bernadt & Joffe, Attorneys for the Executrix Dative, 85 St. George's Street, Cape Town.
4261/61	Katrina Johanna Captain (also known as Katrina Kaptein) (formerly Erasmus, born Appel, or Appels), of Eighth Avenue, Grassy Park, Cape; First and Final	—	Wynberg.....	Herold, Gie & Broadhead, Attorneys for the Executor Dative, 8 Darling Street, Cape Town.
4492/61	Frederick Ewart Kilgour, company director, of Durban, Natal; First	—	Durban.....	P. Dolt, J. C. Stuart, R. P. Gain, Secretary, Executors Testamentary, Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town.
4699/61	Monimia Moir (formerly Wheeler, born Lees), widow, of Tokai; First	—	Wynberg.....	L. H. A. Wheeler, M. L. Jaul, R. P. Gain, Secretary, Executors Testamentary, Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town.
1666/61	Alan Gordon Grierson, commander in the Royal Navy, retired, of Somerset West; First	—	—	A. B. Collier, R. P. Gain, Secretary, Executors Testamentary, Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town.
4815/62	Manuel Antonio Dos Santos, of Kenilworth, Cape, and surviving spouse, Gertrude Margaret Dos Santos; First and Final	—	Wynberg.....	G. M. Dos Santos, Executrix Testamentary, Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town.
2020/62	Benjamin John Davies, of Rondebosch, Cape; First and Final	—	Wynberg.....	Buchanan, Boyes & Sampson, Attorneys for the Executrix Testamentary, 46 St. George's Street, Cape Town.
3744/46	Anne September (formerly Fortuin, born Swarts), of Bellville, C.P.; First and Final	—	Bellville.....	A. Ben M. Rabinowitz, Attorney for the Executrix Dative, 131 Voortrekker Road, Bellville.
4759/61	Christina Munro Scott (born Chisholm), of Green Point, Cape Town; First	—	—	Bisset, Boehmke & McBlain, Attorneys for the Executor Testamentary, 301 Cape Times Building, St. George's Street, Cape Town.
4969/61	William Whitfield Sherwood, clerk, of 11 First Avenue, Nkana, Northern Rhodesia; First and Final	—	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Agent for the Executrix Testamentary.
2876/61	Brian Llewellyn, retired mining engineer, of Hawkmoor House, Devon Consols, England; First	—	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Agent for the Executor Testamentary.
1521/62	Christian Johannes Langeveldt, of Wynberg, Cape; First and Final	—	Wynberg.....	Silberbauer, Sampson, Van Niekerk & Liefeldt, Attorneys for the Executor Testamentary, United House, Adderley Street and Heerengracht, Cape Town.
4110/62	Massed Joint Estate Percy Yeo, and surviving spouse, Mary Rosa Yeo (born Jardine), who were married in community of property, of Observatory, Cape; First and Final	—	Wynberg.....	Silberbauer, Sampson, Van Niekerk & Liefeldt, Attorneys for the Executor Testamentary, United House, Adderley Street, Cape Town.
2490/61	Henry William Cyster, in his lifetime of "Hou Moed", Fourth Avenue, Athlone, Cape, and surviving spouse, Christina Helena Cyster (born Cyster); First and Final	24/12/62	Wynberg.....	Schaeffer & Schaeffer, Attorneys for the Executrix Testamentary, 117 St. George's Street, Cape Town.
4360/61	Vassan Narshi, of 389 Lower Main Road, Salt River; First and Final	24/12/62	—	Pincus, Matz & Feinberg, Attorneys for the Executors, Maynard House, Maynard Street, Wynberg.
4303/61	Charles John van der Meullen, of Heathfield; First and Final	—	Simonstown....	Ralph Cohen & Block, Attorneys for the Executor Testamentary, Central Buildings, St. George's Street, Simonstown.
4998/61	Nicolaas Johannes Gerhardus Pienaar, wewenaar, van Fairbairnstraat 33, Worcester; Eerste en Finale	—	Worcester.....	J. Vorster, Sekretaris van Die Worcesterse Eksekuteurskamer, Beperk, Baringstraat 29 (Posbus 34), Worcester, Eksekuteur Datief.

TRANSVAAL.

Estate No. / *Boedel No.*	Name of Estate and Description of Account. / *Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.*	Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days. / *Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.*	Office of the Master, Pretoria, and the Magistrate. / *Kantoor van die Meester, Pretoria, en die Landdros.*	Name and Address of Executor or Authorised Agent. / *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*
8838/61/18	Irons, Rosie Victoria (born Easton), widow; First and Final	—	Johannesburg..	S. I. Easton, 180 Park Crescent, Turffontein, Johannesburg, J. A. Easton, 69 Von Brandis Street, Turffontein, Johannesburg.
7450/61/16	Bouwer, Cornelis Frederik, wewenaar, van Langseekoegat, Distrik Nigel; Eerste en Finale	—	Nigel.....	Els & Barendse, Posbus 3, Leslie.

Estate No. / *Boedel No.*	Name of Estate and Description of Account. / *Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.*	Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days. / *Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.*	Office of the Master, Pretoria, and the Magistrate. / *Kantoor van die Meester, Pretoria, en die Landdros.*	Name and Address of Executor or Authorised Agent / *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*
6913/62/33	Potgieter, Andreas Petrus, en nagelate eggenote Hester Sophia Potgieter, van Perseel No. J.36, Marble Hall; Eerste en Finale	—	Groblersdal....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
7871/62/19	de Klerk, Diederik Hendrikus, en nagelate eggenote Johanna Christina de Klerk, van Vyfde Laan 13, Peacehaven Vereeniging; Eerste en Finale	—	Vereeniging....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
934/62/32	Weiner, Abraham Victor; First and Final....	—	Johannesburg..	Moss Morris & Ettlinger, Attorneys for Executor Testamentary, Eighth Floor, P.B.S. Building, 98 Market Street, Johannesburg.
7700/62/6	Genis, Louisa Catharina (gebore Erasmus), en nagelate eggenoot Evert Jacobus Genis, rustende boer, van Leeufontein, Pk. Platrand, Distrik Standerton; Eerste en Finale	—	Standerton.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
5638/62	Critchley, John Walter; First and Final.....	—	Benoni.....	Fowle & Driman, Attorneys for Executor Testamentary, 203 Allied Buildings, Gardiner Street, Durban.
1341/62/32	Maddocks, Arthur Owen; First and Final....	—	Potgietersrus...	Lunnon & Tindall, Standard Bank Chambers, Church Square, Pretoria.
1671/62/16	Phillippus Johannes Petrus Liebenberg, en nagelate eggenote Anna Maria Liebenberg; Eerste en Finale	—	Ventersdorp....	Gillett, Van Zyl, Nell & Grobler, Carmichaelstraat (Posbus 48), Ventersdorp.
1716/61/15	Klopper, Paul Kruger, van Harmony No. 15, Distrik Leydsdorp	—	Tzaneen.....	Janover & Swartzberg, Prokureurs vir Eksekutrise, Posbus 1066, Pretoria.
2055/61/15	Burg, Johannes Rienk, van Lisdoganlaan 190, Arcadia, Pretoria; Eerste en Finale	—	—	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
5700/62/16	Hoffman, Magdalena Catharina, en nagelate eggenoot Louis Wynhand Hoffman; Eerste en Finale	—	Germiston.....	L. W. Hoffman, Eksekuteur Testamentêr, Posbus 251, Germiston.
2836/62/16	van der Linde Hendrik Stephanus, en nagelate eggenote Anna Sophia van der Linde; Eerste en Finale	—	—	D. J. Smuts & Kock, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Murraylaan (Posbus 32), Brits.
3077/62/33	Nel, Cornelia; Eerste en Finale.....	—	Pietersburg.....	Naude, Botha & Vennote, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 44, Pietersburg.
3802	von Freiberg, James Frederick, messelaar, van Troyeville Chambers, Troyeville, Johannesburg; Eerste en Finale	—	Johannesburg..	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Posbus 5892, Johannesburg, Prokureurs vir die Eksekutrise Datief.
5502/62/18	Coetzer, Johannes Jacobus, en nagelate eggenote Magaretha Jacoba Coetzer, van Arbeid-Adelt, Distrik Carolina; Eerste en Finale	—	Carolina.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
738/61/23	Visser, Barend, van Boschpoort, Distrik Lichtenburg; Verbeterde Eerste en Finale	—	Lichtenburg....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
7208/62/16	Kruger, Johanna Hermina Catharina (gebore van der Westhuizen), gehuud in gemeenskap van goedere met Philippus Johannes Kruger, van Rietkuil, Wolmaransstad; Eerste en Finale	—	Wolmaransstad	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
3161/61/23	Niebuhr, Heinrich Chrisoph Johannes, en nagelate eggenote Emilie Marie Niebuhr (Rabe), van Kiel, Piet Retief; Eerste en Finale	—	Piet Retief.....	Louw & Collins, Posbus 41, Ermelo, *q.q.* Eksekutrise Testamentêr.
773/62	Wilder, Philip; First and Final.....	—	Johannesburg..	Segall & Pincus, Attorneys for Executor Testamentary, Carmel House, 7 Gladstone Street, East London.
5107/61/25	du Plooy, Jacob, en nagelate eggenote Elsje Sophia du Plooy (gebore Steyn); Eerste en Finale	—	Middelburg....	Lindhout & Birman, Prokureurs vir die Eksekuteurs Testamentêr, Markstraat (Posbus 13), Middelburg, Transvaal.
3365/62/12	Isaacson, Isaac, widower, of Park Hotel, Brakpan; First and Final	—	Brakpan.....	Gerald Kalk, Gromer & Horwitz, Attorneys for Executor Testamentary, 106 Victoria Avenue, Brakpan.
4422/62/16	Barnard, Stephanus Cecil Rutgert, afgetrede boer, van Vlakplaas, Pk. Geysdorp, Delareyville; Eerste en Finale	—	Delareyville....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Westelike Transvaal Tak, Posbus 1365, Pretoria.
3929/61/18	Enslin, Susanna Alida (gebore Greyling), huisvrou, van Edwardlaan 22, Westonaria, Transvaal, en nagelate eggenoot Andries Johannes Enslin, afgetrede boukontrakteur; Eerste en Finale	—	Westonaria.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Westelike Transvaal Tak, Posbus 1365, Pretoria.
5956/61/26	Venter, Charles Henry, engineer, trading as Venters Engineering Works, of Loop Street, Paardekop, Transvaal; First and Final	—	Volksrust.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Eastern Transvaal Branch, P.O. Box 2024, Pretoria.
8927/60/25	Vermaas, Anna Susanna (born Naude), widow, of Wakkerstroom, Transvaal; First and Final	—	Wakkerstroom	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Eastern Transvaal Branch, P.O. Box 2024, Pretoria.
4711/58/32	Theron, Jan Gabriel, boer, van Maryvale, Ruskamp, Pk. Badplaas, Transvaal, en nagelate eggenote Gertruida (Geertruida) Christina Theron (gebore van Zyl); Aanvullende Eerste en Finale	—	Carolina.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Oostelike Transvaal Tak, Posbus 2024, Pretoria.

Estate No. / *Boedel No.*	Name of Estate and Description of Account. / *Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.*	Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days. / *Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.*	Office of the Master, Pretoria, and the Magistrate. / *Kantoor van die Meester, Pretoria, en die Landdros.*	Name and Address of Executor or Authorised Agent / *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*
6886/62/17	Labuschagne, Johannes Petrus, plaasbestuurder, van Springfontein, Pk. Balfour, Transvaal, en nagelate eggenote Martha Johanna Petronella Labuschagne (gebore Booysen); Eerste en Finale	—	Balfour.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Oostelike Transvaal Tak, Posbus 2024, Pretoria.
6693/61/16	Afonso, Antonio, mynwerker, van Plot No. 31, Mapleton, Boksburg, Transvaal; Eerste en Finale	—	Boksburg.....	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Posbus 5892, Johannesburg.
7008/62/19	Hoffmann, Carel Adolf Gustav, van Doornkraal, Distrik Pietersburg; Eerste en Finale	—	Pietersburg.....	Nederlandse Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustafdeling, Posbus 194, Pietersburg.
7430/61	van Niekerk, Pieter Walter; Eerste en Finale	—	Johannesburg..	A. Ellmer, Eksekuteur Datief, Raschersgebou 507/10, Lovedaystraat 70, Johannesburg.
3975/61/6	van Dinter, Johanna Francina Christina, en nagelate eggenoot Cornelis van Dinter; Eerste en Finale	—	Germiston.....	C. van Dinter, Eksekuteur Datief, Posbus 251, Germiston.
6251/62/12	Delaney, Ellen, housewife, of Johannesburg; First and Final	—	Johannesburg..	A. P. Delaney, Executor Testamentary, P.O. Box 882, Pretoria.
9006/61	Wolf, Leah (born Susser), widow, of 1 Jessop Street, Selection Park, Springs, Transvaal; First and Final	—	Springs.....	Wessels, De Kock & Van Rooyen, P.O. Box 82, Vryburg, Attorneys for Executrix.
6869/62	Brits, Elizabeth Maria Margaretha; Eerste en Finale	—	—	Hermanus Philippus Kloppers, Selbornelaan 161, Lyttelton, Eksekuteur Testamentêr.
5253/61/16	Joubert, Daniel Hermanus Francois, van Middelburg, Transvaal, en van sy nagelate eggenote Aletta Fredrika Joubert (gebore Snyman); Eerste en Finale	—	Nylstroom.....	Nederlandse Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Posbus 21, Ellisras, Gemagtigde Agent vir Eksekutrise Testamentêr.
2526/62	Joubert, Gerhardus Hermanus Stephanus, en nagelate eggenote Sophia Magdalena Joubert (gebore Botha); Eerste en Finale	—	Vereeniging....	Steyn, Nolte & Wiid, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Unitedgebou, Vereeniging.
8192/61/19	Färber, Ernst Willem (Wilhelm) Paul, en nagelate eggenote Dorathea Regina Petronella Johanna Färber (gebore Joubert); Eerste en Finale	—	—	J. J. F. Joubert, Agent vir Eksekutrise Testamentêr.
1591/62/17	Frank, Philipp; First and Final.....	—	—	Marcus, Katz & Company, 505 His Majesty's Buildings, Joubert Street, Johannesburg.
3927/61	Elliott, Edith; First and Final.....	—	Potchefstroom..	Nel & Klynveld, Attorneys for Executrix Testamentary, 1 Owen's Lane (P.O. Box 136), Potchefstroom.
2974/62/12	Irvine, Anna Elizabeth; First and Final.....	—	—	Arthur Bath Dormer, c/o Weavind & Weavind, P.O. Box 34, Pretoria.
6591/61	Avedano, Cesare; First and Final.....	—	Johannesburg..	B. Stern & Company, Attorneys for Executrix Dative, 109 Charter House, 13 Rissik Street, Johannesburg.
5379/62	van der Merwe, Carl; Eerste en Finale.....	—	—	Dyason, Douglas, Muller & Meyer, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Saambougebou, Andriesstraat, Pretoria.
5493/62/14	Anthony, David; First and Final.....	—	—	R. N. Edelstein, Veale & Coetzee, Attorneys for Executors Testamentary, 201–208 Central House, Central Street, Pretoria.
5203/62/19	Botha, George Frederick Rautenbach, and surviving spouse, Annie Margaret Botha; First and Final	—	Johannesburg..	Annie Margaret Botha, 48 Kloof Road, Bedfordview.
5495/62	de Bruijn, Johannes; First and Final.....	—	—	Louisa Andrissa de Bruijn, c/o Weavind & Weavind, Allied Building, Pretorius Street, Pretoria.
855/62/19	Drevin, August Johann Martin Franz; Eerste en Finale	—	—	(Mev.) P. W. Drevin, Trouwstraat 258, Capital Park, Pretoria.
2695/60/33	Wessels, Johannes Jacobus, en nagelate eggenote Johanna Maria Catharina Wessels, van Vereeniging; Eerste en Finale	—	Vereeniging....	J. C. de Wet, Posbus 448, Germiston.
8435/58 8021/60	Joint Estate Pike, Albert Lourens, and Sophie Johanna Dorothy Pike, which Estates are being administered in terms of Section 48 (3) (*b*) of Act No. 24 of 1913; First and Final	—	Benoni.....	Malherbe, Rigg & Ranwell, Attorneys for the Executor Dative, Standard Bank Chambers, Commissioner Street (P.O. Box 186), Boksburg.
1217/61/35	Terblanche, Susanna Maria (gebore Redelinghuys), weduwee; Eerste en Finale	—	Ottosdal.....	Van der Wal & Otto, Voortrekkerstraat (Posbus 1), Ottosdal, Prokureurs vir Eksekuteur.
6951/61	Browne, Susan Martha (born Jones); First and Final	—	Vereeniging....	Steyn, Nolte & Wiid, United Building, Voortrekker Street (P.O. Box 83), Vereeniging.
5272/62/19	Chapman, William; First and Final.....	—	Vereeniging....	Snyman & Smullen, P.O. Box 38, Vereeniging.
1380/62/37	Pretorius, Nicolaas Francois; Eerste en Finale	—	Vereeniging....	H. B. Coetzer, Posbus 309, Vereeniging.
5125/62/35	van Schalkwyk, Andries Jacobus; Eerste en Finale	—	Germiston.....	J. A. van Schalkwyk, Eksekuteur Testamentêr, p/a J. du Pisanie, Joubertstraat 74 (Posbus 373), Germiston.
5972/61	Fakudi, Andries, Naturel, van Perseel No. 100, Leslie-lokasie, Leslie; Eerste en Finale	—	Bethal.....	Els & Barendse, Posbus 3, Leslie.
3575/62/16	van Eden, Petrus Frederik, en nagelate eggenote Jacoba Catharina van Eden; Eerste en Finale	—	Vereeniging....	Snyman & Smullen, Posbus 38, Vereeniging.

Estate No. / *Boedel No.*	Name of Estate and Description of Account. / *Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.*	Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days. / *Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.*	Office of the Master, Pretoria, and the Magistrate. / *Kantoor van die Meester, Pretoria, en die Landdros.*	Name and Address of Executor or Authorised Agent. / *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*
4535/62/36	Roos, Willem Johannes, en nagelate eggenote Mieta Susara Magdalena Roos (gebore Robbertse), van Schuttestraat 115, Pretoria-Wes; Eerste en Finale	—	—	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
3318/62/35	Siebert, Bertlin, swembad superintendent, van Northystraat 25, Witbank, en nagelate eggenote Elizabeth Johanna Siebert (voorheen Polson, gebore Willemse); Eerste en Finale	—	Witbank.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
6511/60/16	Cilliers, Anna Magdalena Catharina (voorheen Hattingh, gebore Cronje), van Jameson Park No. 171, Distrik Nigel; Eerste en Finale	—	Nigel.....	Viljoen & Meek, Voortrekkerstraat 29 (Posbus 21), Heidelberg, Transvaal, Prokureurs vir Eksekuteur Datief.
8359/61/38	Swanepoel, Okkert Almero, en nagelate eggenote Martha Johanna Swanepoel; Eerste en Finale	—	Roodepoort....	M. J. Swanepoel, Eksekutrise Datief, Posbus 251, Germiston.
7109/62/6	Bouwer, Abraham Stephanus Kruger, en nagelate eggenote Anna Maria Bouwer (gebore du Randt), van Eerste Straat, Clewer, Distrik Witbank; Eerste en Finale	—	Witbank.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
4401/62/16	Greyling, Gertrude Annie, huisvrou, van Nigelweg 135, Selection Park, Springs, en van haar nagelate eggenoot William Nicolaas Greyling; Eerste en Finale	—	Springs.....	Nederlandse Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Posbus 236, Springs.
207/62/16	Crafford, Susara Johanna Susanna (gebore Geyser), en nagelate eggenoot Dirk Johannes Crafford; Eerste en Finale	—	Louis Trichardt	Snyman & Gouws, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 25, Louis Trichardt.
1456/62	Dunkley, Joanna; First and Final.....	—	Krugersdorp...	G. S. Blake, Attorney for Executor, 12 Coaland Buildings, Krugersdorp.
2998/62	Jordaan, Antonie Christoffel Jacobus, en nagelate eggenote Anna Sophia Cornelia Jordaan, van Sesde Straat 77, Boksburg-Noord, Boksburg; Eerste en Finale	—	Boksburg.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
2802/62/6	Greyling, Laurentia Magdalena (gebore de Villiers), geskeie vrou, van die „Oue Tehuis", Ermelo; Eerste en Finale	—	Ermelo.....	Louw & Collins, namens Eksekuteur Testamentêr, Posbus 41, Ermelo.
4136/62/16	van der Bank, Martha Maria (voorheen Liebenberg, gebore Viljoen), en nagelate eggenoot Francois Johannes van der Bank, van Voortrekkerstraat 59, Middelburg, Transvaal; Verbeterde Eerste en Finale	—	Middelburg....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
7905/62/36	Pulvenis, Edward, skilder, van Prescostraat 9, Wes Park, Pretoria, en nagelate eggenote Katica Elvira Pulvenis (gebore Mekisich); Eerste en Finale	—	—	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
4657/62/12	Blom, Josia Johannes Jacobus, en nagelate eggenote Elizabeth Blom (gebore Barnard), van Kortstraat 3, Volksrust; Eerste en Finale	—	Volksrust.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
264/61	Marcus (also known as Max) Jacobson; First and Final	—	Johannesburg..	Bernard Gering, Gering & Nell, Attorneys, Vorenberg House, 8 New Street South, Johannesburg.
5171/59	Abraham Nkomo; First and Final and Redistribution	—	Johannesburg..	Sapire, Jacobson & Creswick, Attorneys for Executor Testamentary, 1–5 Symons Buildings, 174 Central Avenue, Mayfair, Johannesburg.
6145/60	Louwrens Cornelius Greyvensteyn; Eerste en Finale	—	Germiston.....	O. N. von Broembsen & Brown, Prokureurs vir Eksekutrise, Arcos Kamers, Voortrekkerweg 637 (Posbus 67), Brakpan.
3968/61/16	Brummer, Michael Stephanus, of 39 Railway Avenue, Benoni; First and Final	—	Benoni.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
2623/62/15	Laaks, Charles George, of 53 Eighth Street, Springs; First and Final	—	Springs.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
6487/62/17	Head, Louisa Florence; First and Final.....	—	Johannesburg..	Bowman, Gilfillan & Blacklock, Attorneys for Executor Testamentary, United Building, cor. of Eloff and Fox Streets, Johannesburg.
2962/62/17	Begbie, Louisa Caroline; First and Final....	—	Johannesburg..	Bowman, Gilfillan & Blacklock, United Building, cor. of Eloff and Fox Streets, Johannesburg.
7347/61/19	Buys, Izak Hendrik.....	—	—	P. K. Mackinnon & Company, c/o C.N.A., P.O. Box 8824, Johannesburg.
2970/61/38	Rahmer, Max Georg Friedrich; First and Final	—	Johannesburg..	Benno Tennet, Executor Testamentary, 43 Magor House, 74 Fox Street, Johannesburg.
344/62/24	Pieters, Jacobus Hermanus, assistent rekenmeester, van Demar Woonstel, Schoemanstraat 207, Pretoria, en nagelate eggenote Christina Cornelia Pieters (gebore Klopper); Aanvullende Eerste en Finale	—	—	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 1330, Pretoria, Agente vir Eksekutrise Datief.
8791/61/12	Geoffrey St. John Hibbert; First and Final....	—	—	Van Hulsteyn, Feltham & Ford, National Bank Building, 84 Market Street, Johannesburg.
7708/61	William Henri Carrara; First and Final.....	—	Johannesburg..	A. C. Lewis, 205 Pylon House, Human Street, Germiston.
5837/60/36	Squires, Percy; First and Final.....	—	Johannesburg..	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.

Estate No. / *Boedel No.*	Name of Estate and Description of Account. / *Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.*	Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days. / *Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.*	Office of the Master, Pretoria, and the Magistrate. / *Kantoor van die Meester, Pretoria, en die Landdros.*	Name and Address of Executor or Authorised Agent. / *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*
1088/62/35	Michaelis, Richard; First and Final.....	—	Johannesburg..	Ernest Gans & Company, Agents for Executrix Testamentary, 809 Lewis and Marks Building, 65 President Street, Johannesburg.
1355/62/18	Hudson-Beck, Edgar; First and Final.....	—	—	H. A. Damant, Attorneys for Executors Testamentary, P.O. Box 6200, Johannesburg.
5651/62/16	Hugo, Burt Paulus, foreman, of 4 Langmore Court, 169A Lang Street, Rosettenville, Johannesburg, Transvaal, and surviving spouse, Bertha Jean Hugo (born Worsley); First and Final	—	Johannesburg..	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 8000, Johannesburg.
3187/62/35	Surtees, John Stoddart, retired electrician, of 117 Seventh Street, Linden, Johannesburg; First and Final	—	Johannesburg..	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 8000, Johannesburg.
9361/61/25	van Rooyen, Gert Thomas, geskeie, pensionaris, van Hofmeyerlaan 31, Vereeniging, Transvaal; Eerste en Finale	—	Vereeniging....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 8000, Johannesburg.
4795/62/16	French, Walter Elphick, chief mine surveyor, City Deep, Limited, of 20 Married Quarters, City Deep, Limited, Johannesburg; First and Final	—	Germiston.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Reef Branch, P.O. Box 8000, Johannesburg.
4177/62/16	Chalmers, Annie Gray, widow, housewife, of 9 Pinecrest, Fourteenth Avenue, Mayfair, Johannesburg, Transvaal; First and Final	—	Johannesburg..	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 8000, Johannesburg.
6772/62/33	Solomon, Anna Margaretha Carolina (born Becker), of 13 Venus Street, Melrose, Johannesburg; First and Final	—	Johannesburg..	Cliffe, Dekker & Todd, Attorneys for Executor Testamentary, Prudential Assurance Building, 94 Main Street, Johannesburg.
6490/62/17	Johnson, Ronald Guthrie, and surviving spouse, Hedwig Johnson; First and Final	—	Johannesburg..	E. F. K. Tucker, Attorneys, P.O. Box 9, Johannesburg.
5883/61/24	Rubin, Harry Jacob; First and Final.....	—	Johannesburg..	Colman V. Cohen, Attorney for Executors Testamentary, 609-611 Property Centre, 12 New South Street, Johannesburg.
77/62/36	Schafer, Adelheid Wilhelmine; First and Final	—	Johannesburg..	H. W. Schafer, Executor Testamentary, c/o A. van der Bijl & Ironside, P.O. Box 468, Johannesburg.
1861/62/12	Joubert, Tobias Smuts, rustende boer, van Britsstraat 54, Meyerville, Standerton; Eerste en Finale	—	Standerton.....	I. Fisher & Van der Berg, Ou Mutualgebou 1, Kerkstraat, Standerton, Prokureurs vir Eksekuteurs Testamentêr.
5092/62/12	Glasser, Hilda (born Ulfsky), widow, of 12 Uitzig Flats, Kerk Street, Standerton; First and Final	—	Standerton.....	I. Fisher & Van der Berg, 1 Old Mutual Buildings, Kerk Street, Standerton, Attorneys for Executrix Testamentary.
3757/62/38	Roh, Viktor Theodor Paul; First and Final..	—	—	Getz, Behr, Ogus & Jaffit, Attorneys for Executor Dative, 316 Permanent Buildings, Pretoria.
7262/53	Celliers, Henri Josue, en nagelate eggenote Margarethe Josefine Wilhelmine Celliers (gebore Linhart); Supplementêre Rekening tot die Eerste en Finale	—	Johannesburg..	W. J. Ackermann & Kie., Posbus 1410, Pretoria.
2803/62/19	Howlett, William James, retired artisan, of 474 Van der Walt Street, Pretoria; First and Final	—	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Executor Testamentary
884/60/19	Lane, John Moodey, retired civil servant, of 223 Berg Street, Muckleneuk, Pretoria; Supplementary First and Final	—	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Agents for Executrix Testamentary.
390/62/25	Utterton, Alfred, retired, of 5 Churchill Road, Umtali, Southern Rhodesia; First and Final	—	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Agents for Executor Testamentary.
1000/62/35	Schoeman, Louis Jacobus, checker, Rhodesian railways; First and Final	—	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Agents for Executrix Testamentary.
4123/62/17	Behr, Berys Pearl, housewife, of 56 Ninth Street, Chingola, Northern Rhodesia; First and Final	—	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Agents for Executor Testamentary.
2851/62/12	de Araujo, Francisco Jose, and surviving spouse, Serafina Nobrega de Araujo; First and Final	—	Brakpan.....	Alfred J. Levy, Attorney, 45 Prince's Avenue (P.O. Box 342), Benoni.
6551/62	Leppard, Henry, en nagelate eggenote Albertha Klasina (Klassina) Andrea Leppard (gebore Lens), van Wakkerstroom; Eerste en Finale	—	Wakkerstroom	W. B. Schuurman, Prokureur vir Eksekutrise, Posbus 3, Wakkerstroom, Transvaal.
5740/57/34	van der Westhuizen, Jan Jacob, and surviving spouse, Gertruida Maria van der Westhuizen; First and Final	—	Krugersdorp...	A. G. Gladwin, P.O. Box 154, Krugersdorp.
8430/61/34	Pieterse, Barend Hermanus, boer, en nagelate eggenote Agnes Ada Pieterse, van Japie Krigestraat 37, Unitas Park, Vereeniging; Eerste en Finale	—	Vereeniging....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 1330, Pretoria, Agente vir Eksekutrise Testamentêr.

Estate No. / *Boedel No.*	Name of Estate and Description of Account. / *Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.*	Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days. / *Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.*	Office of the Master, Pretoria, and the Magistrate. / *Kantoor van die Meester, Pretoria, en die Landdros.*	Name and Address of Executor or Authorised Agent. / *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*
4462/62/12	Bagot-Smith, Ida Edith, spinster, of 1189 South Street, Hatfield, Pretoria; First and Final	—	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Agents for Executrix Testamentary.
6098/62/16	Connell, John Oswald; First and Final.....	—	Johannesburg..	Bell, Dewar & Hall, P.O. Box 4284, Johannesburg.
4334/62/19	Fulcher, Walter George; First and Final....	—	Johannesburg..	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
3324/62	Clague, Ellen Ann.....	—	Johannesburg..	Routledge, Douglas Wilson, Auret & Wimble, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 306, Johannesburg.
8660/61/12	Kirk, Howard Reginald; First and Final.....	—	Johannesburg..	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
7198/62/19	Evans, Edward Evan; First and Final.....	—	Johannesburg..	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
5652/62/12	Illing, Ernst Emil; First and Final.....	—	Johannesburg..	Scott Brown & Tunnell, Attorneys for Executrix Testamentary, 500 Surrey House, 35 Rissik Street, Johannesburg.
6034/62	Judith Borechowitz; First and Final.....	—	Johannesburg..	Sloot, Broido & Hesselson, Attorneys for Executor Dative, Fourth Floor, Vorenberg House, New Street South, Johannesburg.
4554/62/19	Clark, Mary Elizabeth (born Brookstein), housewife, and surviving spouse, Edward Richard Clark, vanman, of Johannesburg; First and Final	—	Johannesburg..	James M. Sim, Assistant Manager, Metropolitan Board of Executors, Limited, Seventh Floor, 112 Commissioner Street, Johannesburg, Agents for the Executor Testamentary.
3468/58/5	Dreyer, Albert William; First and Final.....	—	Roodepoort....	Hayman, Godfrey & Sanderson, Prudential Assurance Building, 94 Main Street, Johannesburg.
2536/62/35	Swales, Sybil; First and Final.....	—	Johannesburg..	McEwan, Fearnhead, Pinkerton & Paver, Allied Building, 236 Bree Street, cor. of Rissik Street, Johannesburg, Attorneys for Executor Testamentary.
8528/60/35	Swan, Gertrude Annie; First and Final.....	—	Johannesburg..	McEwan, Fearnhead, Pinkerton & Paver, Allied Building, 236 Bree Street, cor. of Rissik Street, Johannesburg, Attorneys for Executor Testamentary.
3946/62/37	Marais, Elizabeth Catharina Maria; First and Final	—	Johannesburg..	Langstaffe, Bird & Company, Traduna House, 58 Frederick Street, Johannesburg.
6070/62	Vernon, Hilda Francis, and surviving spouse, Horatio Vivian Meyerbeer Harris Vernon; First and Final	—	Johannesburg..	Langstaffe, Bird & Company, Traduna House, 58 Frederick Street, Johannesburg.
2857/62/14	Burton, Mavis (born Watson); First and Final	—	Johannesburg..	McEwan, Fearnhead, Pinkerton & Paver, Attorneys for Executor Testamentary, Allied Building, cor. of Rissik and Bree Streets (P.O. Box 3324), Johannesburg.
884/62/36	van Zyl, Petrus Jacobus; First and Final.....	—	Johannesburg..	Langstaffe, Bird & Company, Attorneys for Executrix Testamentary, Traduna House, 58 Frederick Street, Johannesburg.
8812/60	Mitchell, Thomas; First and Final.....	—	Johannesburg..	Bowen, Sessel & Goudvis, Attorneys for Executor Testamentary, 402 A.B.C. Chambers, 27 Simmonds Street, Johannesburg.
4403/60/34	Zimmelman, Isidor; First and Final.....	—	Johannesburg..	N. Werksman, Hyman, Barnett & Partners, Sixth Floor, Reinsurance House, cor. of Commissioner and Sauer Streets (P.O. Box 927), Johannesburg, Attorneys for Executrix Testamentary.
4180/62	Denny, Ethel Mary; First and Final.....	—	Johannesburg..	Godfrey Trevor & Trevor, 212 Charter House, 13 Rissik Street, Johannesburg, Attorneys for Executor Testamentary.
3863/62	Mashabela, Bertha; First and Final.....	—	—	Kraut, Wagner & Hutchinson, Sixth Floor, 28 Church Square, Pretoria.
2698/61	Rivke Vinokur (also known as Rivel Vinokur); First and Final	—	—	Harry Friedgut, Attorney for Executor Dative, 53 Shakespeare House, Commissioner Street, Johannesburg.

NATAL.

Estate No. / Boedel No.	Name of Estate and Description of Account. / Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.	Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days. / Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.	Office of the Master, Pietermaritzburg, and the Magistrate. / Kantoor van die Meester, Pietermaritzburg, en die Landdros.	Name and Address of Executor or Authorised Agent. / Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.
491/60	Jacoba Fredrica Hatting; Amended First....	—	Estcourt.....	Tatham, Wilkes & Company, P.O. Box 161, Pietermaritzburg.
1975/62	Dreyer, Christiaan Lourens, pensionaris, en nagelate eggenote Catharina Maria Dreyer (gebore Marx), van Surlinghamlaan 11, Malvern, Durban, Natal; Eerste en Finale	—	Durban.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
1573/62	Crouch, Clifford Henry, of 56 Gillyn, McArthur Street, Durban, and surviving spouse, Daisy Rosetta Crouch (born Perfect); First and Final	—	Durban.....	Burne & Burne, Attorneys to Estate, 10 Hooper Lane, Durban.
1734/62	David Black Robertson, messenger of the court; First and Final	—	Camperdown...	Russell & Stride, for Executrix Testamentary, 181 Church Street (P.O. Box 223), Pietermaritzburg.
2784/61	Schulze, Wilhelm Ernst, of Izotsha, Port Shepstone, Natal; First and Final	—	Port Shepstone	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 917, Pietermaritzburg, Agent for Executors Testamentary.
2851/62	Chinnasamy, of "Came", P.O. Seven Oaks; First and Final	—	Greytown.....	Nel & Stevens, P.O. Box 60, Greytown.
2803/62	Martyn, Peggy Maybank (also known as Peggy Martyn); First and Final	—	Port Shepstone	Forder, Ritch & Eriksson, Attorneys for Executor Testamentary, Court House Road (P.O. Boxes 18 and 29), Port Shepstone.
3613/61	Parbuthia, colonial-born Indian, Birth Register No. 816/1883, widow, of 246 Malacca Road, Red Hill, Durban; First and Final	—	Durban.....	Burne & Burne, Attorneys to Estate, 10 Hooper Lane, Durban.
2783/61	Laws, Edward George; First and Final.....	—	Port Shepstone	Forder, Ritch & Eriksson, Attorneys for Executrix Testamentary, Court House Road (P.O. Boxes 18 and 29), Port Shepstone.
911/62	Johan Reynold Gerhardus Klerck, rustende kontrakteur, en nagelate eggenote Magdalena Adriana Cornelia Klerck (gebore Klaasen), van Langtonweg 74, Montclair, Durban; Eerste en Finale	—	—	Viljoen & Snyman, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Saambougebou 906, Gardinerstraat 57, Durban.
2095/59	Richard Crawford, lorry driver; Amended First and Final	—	Durban.....	Livingston, Doull, Winterton & Essery, P.O. Box 180, Durban, Attorneys for Executor Dative.
2031/58	Thanalutchmee (also known as Thanalutchmee Pather); Supplementary	—	Durban.....	Livingston, Doull, Winterton & Essery, P.O. Box 180, Durban, Attorneys for Executor Testamentary.
471/60	Mitchel, Ann Cotts (or Smith); First	—	Durban.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban, Executors Testamentary.
14/62	Jacobsen, William Richard, of King George V Memorial Home, Pietermaritzburg; First and Final	—	—	Cecil Nathan & Company, N.B.S. Buildings, Timber Street, Pietermaritzburg.
1108/62	Barsathy Kristnasamy Naiker (also known as Naidoo), leather worker, and surviving spouse, Meenachi Naidoo; First and Final	—	—	Smythe & Company, P.O. Box 104, Pietermaritzburg, Attorneys for the Executor.
468/62	Bell, Mattheus Adriaan Josephus, en nagelate eggenote Rosa Evelina Bell, van Negende Laan 101, Greyville, Durban; Eerste en Finale	—	Durban.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
2772/62	Knapp, Elsie Kathleen; First and Final.....	—	—	Errol W. Stowell & Company, Attorneys for Executor Testamentary, 27 Timber Street, Pietermaritzburg.
3016/62	Pictor, Roydon James, plumber, of 40 Egerton, Ladysmith, Natal; First and Final	—	Ladysmith.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 381, Pietermaritzburg, Executor Dative.
1700/62	Nicolson, Elizabeth Sutherland, of 281 Retief Street, Pietermaritzburg; First and Final	—	—	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 381, Pietermaritzburg, Agents for Executrices Testamentary.
2132/62	Morling, Albert Edward, stationers representative, of 160 Burger Street, Pietermaritzburg, and surviving spouse, Edith Blanche Morling; First and Final	—	—	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 381, Pietermaritzburg, Executor Testamentary.
2186/62	Hurst, Annie Pretoria; First and Final.....	—	Durban.....	T. T. Woodhead, Bigby & Smithers, Attorneys for Executor Dative, 650 Mansion House, 12 Field Street, Durban.
176/58	Meenatchi (also known as Meenatchie, or Meenatchee); First and Final	—	Durban.....	M. Bhaw, Agent for Executors Testamentary, 141 Blinkbonnie Road, Mayville, Durban.
1460/61	Annie James, of Murray Road, M'Kondeni Rail; First and Final	—	—	Cecil Nathan & Company, P.O. Box 68, Pietermaritzburg.
1642/62	Meiring, Jan Willem; First and Final.....	—	Durban.....	Syfret's Trust and Executor Company (Natal), Limited, 36 Gardiner Street, Durban.
1330/62	Lindsay, William Herbert, of Durban, Natal; First and Final	—	Durban.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban, Executor Testamentary.

Estate No. / *Boedel No.*	Name of Estate and Description of Account. / *Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.*	Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days. / *Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.*	Office of the Master, Pietermaritzburg, and the Magistrate. / *Kantoor van die Meester, Pietermaritzburg, en die Landdros.*	Name and Address of Executor or Authorised Agent. / *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*
2027/62	Seymour, William Charles, and surviving spouse, Edith Maud Seymour, of Durban, Natal; First and Final	—	Durban.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban, Agent for Executor Dative.
1142/62	Chetty, Thoorayrani (also known as Thoorayrani); First and Final	—	Durban.....	Stocken & McClean, Plowright House, 7–9 Plowright Lane, Durban, Attorneys for Executor Dative.
228/62	Thulukanam (also known as Mungan Thulukanam James, and T. C. Mungan), colonial born Indian, No. 15808/16100/C.B./Dead, and surviving spouse, Gengamma, of 2 Westcross Road, Overport, Durban; First and Final	—	Durban.....	The Perseverance Land and Estate Agency, Madoline Buildings, 439 Smith Street, Durban, Agents for Executor Dative.
2910/61	Govindasamy (also known as Govindsamy Muthusamy, and Govindsamy Moodley), colonial-born Indian, No. 33341/34290, and surviving spouse, Munirathnam, of Welbedacht, Natal; First and Final	—	Pinetown.....	The Perseverance Land and Estate Agency, Madoline Buildings, 439 Smith Street, Durban, Agents for Executor Dative.
1988/62	Venkatsamy (also known as Venkatasamy), colonial-born Indian, Birth Register No. 2770/1911, and surviving spouse, Latchmy, colonial-born Indian woman, Birth Register No. 1046/1916; First and Final	—	Durban.....	G. A. F. Brett & Wills, P.O. Box 1986, Durban.
3814/62	Muniamma, colonial-born Indian woman, No. 19867/19862; First and Final	—	Durban.....	G. A. F. Brett & Wills, P.O. Box 1986, Durban.
3471/61	Tapessari (also known as Sophia Tapessari Stephen), widow, of Flat 21, 155 Awrwick Avenue, Durban; First and Final	30 days..	Durban.....	Geo. Singh & Company, Attorneys for Executors Testamentary, 35 Baker Street, Durban.
692/62	Deirdre Ethel Catherine Pearce (born Heath); First and Final	—	Durban.....	Shepstone & Wylie, P.O. Box 205, Durban.
94/61	Sirkissoon, of Durban, and surviving spouse, Rukmin; First and Final	—	Durban.....	Byron & Long, Attorneys for Executor Dative, 374 Smith Street, Durban.
475/59	Jhuri, Indian immigrant, No. 55306, of Verulam, Natal, and surviving spouse, Rajkalli; Amended First and Final	—	Verulam.....	R. L. Hugman, Attorney for Executor Testamentary, Court Chambers, P.O. Box 21, Verulam.
210/62	Rughbeer Singh, and surviving spouse, Surujkulli; First and Final	—	Dundee.....	Smith, Lyon & Thorrold, P.O. Box 82, Dundee.
3857/61	Archie Sinclair Morrison, farmer, of Grandon Highflats, Natal; First and Final	—	—	G. R. Hathorn, P.O. Box 4, Ixopo, Attorney for Executor.
2081/61	Emily Fayers, widow, late of Mangete, Mtunzini, Zululand; First and Final	—	Mtunzini.....	Albert J. Dunn, P.O. Box 3, Gingindhlovu, Zululand.
1259/62	Ronald Aubrey Beaton, and surviving spouse, Nora Beaton; First and Final	—	Durban.....	H. L. Magid & L. S. Ditz, Suite 501/14, West Walk, 390/2 Smith Street, Durban.
3560/61	William Walter Emblen Rawlinson, retired, of Umzimkulu Court, Port Shepstone, Natal, and surviving spouse, Johanna Elizabeth Rawlinson; First	—	Port Shepstone	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1894, Durban.
1921/62	Florence Maude Palmer; Amended First and Final	—	Durban.....	H. L. Magid & L. S. Ditz, Fifth Floor, West Walk, Smith Street, Durban.
2298/62	Swales, Winifred Bertha; First and Final....	30 days..	Durban.....	S. E. Bird, 169 Kingsway, Warner Beach, Natal.
2857/62	Amelia Boswell (born Moore), of Glamis Hotel, Florida Road, Durban; First and Final	—	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Executor Testamentary.
2780/62	George William Brownlee, pensioner, of Anerley, South Coast, Natal; First and Final	—	Port Shepstone	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Testamentary.
2504/62	Hendrik Stephanus Coetzee, of 3 Penlyn, 601 Currie Road, Durban, and surviving spouse, Violet Rose Coetzee (born Lee); First and Final	—	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Dative.
2099/62	Colquhoun, John Macdonald; First and Final	—	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executor Dative.
2932/62	Jacobus Johannes Deyzel, of 295 Sarnia Road, Malvern, Natal; First and Final	—	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executor Dative.
1469/62	Henry Coleman Drysdale, production foreman; First and Final	—	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Dative.
3862/61	Herbert Arthur Gaunt, of 7 Buxton Gardens, Umbilo, Durban; First and Final	—	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Dative.
3679/61	Edward James Pollecutt, engineer; First and Final	—	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executor Dative.
3625/59	Gladys Mabel Rohde (born Taylor), housewife; First and Final	—	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Executor Testamentary.

Estate No. / *Boedel No.*	Name of Estate and Description of Account. / *Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.*	Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days. / *Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.*	Office of the Master, Pietermaritzburg, and the Magistrate. / *Kantoor van die Meester, Pietermaritzburg, en die Landdros.*	Name and Address of Executor or Authorised Agent. / *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*
2017/62	Madge Ethel Alice Hall, hairdresser, of 211 Vause Road, Durban, Natal; First and Final	—	Durban.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1894, Durban.
326/62	Edward Maddison, of 4 Brightwood Court, Warner Beach, Natal, and surviving spouse, Mavis Eileen Drummond Maddison; First and Final	—	Durban.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1894, Durban.
1445/62	Martha Sophia Cowley, of 15 Chestnut Road, Durban; First and Final	—	Durban.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1894, Durban.
73/61	Prendia, and surviving spouse, Surujpal; Amended First and Final	—	Ladysmith.....	Rawlinson & Aulsebrook, P.O. Box 28, Ladysmith, Natal.
2541/62	Muniamah (also known as Muniamah Vengetsamy); First and Final	—	—	D. S. Maharaj & Company, Attorneys for Executor Dative, 553 Church Street (P.O. Box 916), Pietermaritzburg.
374/62	Gesamentlike Boedel Elizabeth Cornelia Naude (gebore Beneke), en oorlede eggenoot Petrus Johannes Naude, van Marnevaleweg 109, Sea View, Durban; Verbeterde Eerste en Finale	—	Durban.....	C. N. Venter & Kie., Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Sanlamgebou 204, Smithstraat 419, Durban.

ORANGE FREE STATE.—ORANJE-VRYSTAAT.

Estate No. / *Boedel No.*	Name of Estate and Description of Account. / *Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.*	Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days. / *Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.*	Office of the Master, Bloemfontein, and the Magistrate. / *Kantoor van die Meester, Bloemfontein, en die Landdros.*	Name and Address of Executor or Authorised Agent. / *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*
596/62	McIntosh, James; First and Final.....	—	Virginia.....	J. M. Scott, 86 Harmony Village, P.O. Glen Harmony, O.F.S.
1559/62	Olivier, Jan Jacob Christiaan; Eerste en Finale	—	Boshof.....	C. G. Marais & Kie., Posbus 38, Boshof.
1179/61	Liddell, James Greaves, van Eerstegeluk, Villiers; Eerste en Finale	—	Villiers.....	J. F. Zietsman, Eksekuteur Testamentêr, Cornelisstraat 23A (Posbus 31), Villiers.
1176/62	Pieter Daniël Voigt, boer, van Panama, Parys, en nagelate eggenote Hester Anna Johanna Voigt (gebore Jansen van Rensburg); Eerste en Finale	—	Parys.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat (Posbus 323), Bloemfontein.
791/61	Paulina Wilhelmina Barnard (gebore Engelbrecht), huisvrou, van Matheystraat, en nagelate eggenoot Jacobus Adam Johannes Barnard; Eerste en Finale	—	Zastron.....	Malherbe, Saayman & Vermaak, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Hoofdstraat 36 (Posbus 44), Zastron.
1540/62	Kriek, Anna Elizabeth (gebore Fourie); Eerste en Finale	22/12/62	Ficksburg.....	De Villiers & Beck, Erweestraat (Posbus 11), Ficksburg.
1746/62	Krog, Hester Jacoba Frederik (gebore Bekker), weduwee; Eerste en Finale	22/12/62	Ficksburg.....	De Villiers & Beck, Erweestraat (Posbus 11), Ficksburg.
708/62	Nienaber, Willem Christiaan, en nagelate eggenote Barbara Maria Elizabeth Nienaber (gebore Breytenbach); Eerste en Finale	—	Vrede.....	Uys & Du Randt, Prokureurs vir Eksekutrise, Prinsloostraat 18E (Posbus 146), Vrede.
1003/62	Hertzog, Catharina Susanna (gebore McDonald), weduwee, van Vlakfontein, Distrik Jagersfontein; Eerste en Finale	—	Jagersfontein...	J. N. Ross, Posbus 88, Jagersfontein.
692/62	Gesamentlike Boedel Terblanche, James Charles Philip, en nagelate eggenote Martha Louisa Terblanche (gebore Grobler), van Queenstraat, Frankfort; Eerste en Finale	—	Frankfort.....	T. G. Skeen, Prokureur vir Eksekutrise Testamentêr, Brandstraat (Posbus 35), Frankfort.
246/62	Bornman, Johannes Hendrik, boer, van Doornboom, Clocolan, O.V.S., en nagelate eggenote Johanna Maryna le Roux Bornman (gebore Hattingh); Verbeterde Eerste en Finale	—	Clocolan.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 1714, Bloemfontein.
1539/60	Eksteen, Gerhardus Dirk Petrus; First and Final	—	—	F. J. M. Eksteen, Executrix Testamentary, Suite 4, First Floor, Cuthberts Buildings, Maitland Street (P.O. Box 777), Bloemfontein.
1388/62	Fouche, Gert Johannes, en nagelate eggenote Maria Magdalena Fouche (gebore Janse van Rensburg), van Paardeveld, Brandfort; Eerste en Finale	—	Brandfort.....	Marais & Marais, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Voortrekkerstraat 40A (Posbus 125), Brandfort.
1472/62	Maré, Hester Sophia (gebore Nothnagel), en nagelate eggenoot Willem Johannes Maré, sekretaris by Sigma myn, van Van der Bijlstraat 9, Sasolburg; Eerste en Finale	—	Sasolburg.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat (Posbus 323), Bloemfontein.

Estate No. / *Boedel No.*	Name of Estate and Description of Account. / *Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.*	Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days. / *Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.*	Office of the Master, Bloemfontein, and the Magistrate. / *Kantoor van die Meester, Bloemfontein, en die Landdros.*	Name and Address of Executor or Authorised Agent. / *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*
1554/62	Viljoen, Susanna Maria Adriana (gebore Schoeman), en nagelate eggenoot Guillame Walter Viljoen, boer, van Doornlaagte, Pk. Melanie, oor Kimberley, Distrik Boshof; Eerste en Finale	—	Boshof.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat (Posbus 323), Bloemfontein.
1312/62	van der Merwe, Carel Andries, en nagelate eggenote Rachel Susanna Johanna van der Merwe (gebore le Roux); Eerste en Finale	—	Bethlehem.....	Philippus Petrus van der Merwe, p/a Botha, Massyn & McKenzie, Mutualgebou, Wesstraat (Posbus 53), Kempton Park.
1139/61	Green, Constance Johanna (formerly McCleland, born Erasmus), widow; First and Final	—	Ladybrand.....	Ochse & Van Rensburg, P.O. Box 7, Wepener, Attorneys for Executor Testamentary.

EASTERN CAPE.—OOS-KAAP.

Estate No. / *Boedel No.*	Name of Estate and Description of Account. / *Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.*	Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days. / *Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.*	Office of the Master, Grahamstown, and the Magistrate. / *Kantoor van die Meester, Grahamstad, en die Landdros.*	Name and Address of Executor or Authorised Agent. / *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*
491/62/3	Hepburn, James William, and surviving spouse, Jane Alida Hepburn (born Judd), of 89 Oregon Road, Fairview, Port Elizabeth; First and Final	—	Port Elizabeth..	Shear & Shear, Attorneys for Executrix Testamentary, Southern House, 25 Main Street, Port Elizabeth, C.P.
1290/62/3	Barnes, Roland Reginald (or Regenald), and surviving spouse, Thelma Bernice Barnes (born Hewson); First and Final	—	Uitenhage.....	J. S. Levy & Levy, Attorneys for Executrix Testamentary, 2 Church Street (P.O. Box 10), Uitenhage.
2399/59	Stafford, Samuel Robert, of Tsolo; First and Final	—	Tsolo.....	Hughes, Chisholm & Airey, Attorneys for Executor, Owen Street, Umtata.
1927/62	Scott, Herbert Oliver; First and Final.....	—	Port Elizabeth..	J. L. Toole, Manager, The Port Elizabeth Board of Executors and Commercial Trust Company, Limited, Allied Building, 74 Main Street, Port Elizabeth, C.P., Agent for Executrix Testamentary.
1317/62	Engelbrecht, Johanna Elizabeth (gebore Goosen), en nagelate eggenoot Gerhardus Simon Engelbrecht; Eerste en Finale	—	—	W. J. Olckers & Seun, Posbus 268, Grahamstad.
2169/62/12	Smith, Christina Russell, spinster; First and Final	—	Port Elizabeth..	Joubert, Galpin & Searle, Attorneys for Executor Testamentary, Natal Building, 20 Main Street, Port Elizabeth.
1911/62	Rose-Innes, Francois Eybers, in lewe van Robertslaan 1, Port Elizabeth, getroud binne gemeenskap van goedere met Maria Florence Rose-Innes (gebore Muller), van Robertslaan 1, Port Elizabeth; Eerste en Finale	—	Port Elizabeth..	Delport & Van der Walt, Volkskasgebou, Adderleystraat, Port Elizabeth.
170/62/13	Pagel, Catherine (or Cathrine) Elizabeth (also known as Catherine Elizabeth Hutchison) (born Meyer), divorcée; First and Final	—	Port Elizabeth..	L. J. van Zyl, Agent, 408 Martian House, Strand Street, Port Elizabeth.
1572/62/1	Clark, Anna Jacomina Catharina (born Naude); First and Final	—	Dordrecht.....	R. P. Oelofse, Grey Street (P.O. Box 30), Dordrecht, Attorney for Executor Dative.
1960/61	Meiring, Willem Johannes; Eerste en Finale	—	Seymour en Stockenstrom	G. Seymour Wood, Curzonstraat (Posbus 2), Seymour, K.P., Prokureur vir Eksekuteur Datief.
1959/61	Meiring, Dorothea Susara (gebore Bence), en sedertdien oorlede eggenoot Willem Johannes Meiring; Eerste en Finale	—	Seymour en Stockenstrom	Granville Seymour Wood, Curzonstraat (Posbus 2), Seymour, K.P., Prokureur vir Eksekuteur Datief.
2276/61/2	Kemp, Robert Frederick, en langslewende eggenote Cecilia Helena Kemp (gebore Wentzel); Eerste en Finale	—	Seymour en Stockenstrom	G. Seymour Wood, Curzonstraat (Posbus 2), Seymour, K.P., Prokureur vir Eksekuteur Datief.
2321/62/13	Murphy, Dorothy (born Petersen), and surviving spouse, Daniel Murphy; First and Final	—	Port Alfred.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank). Trustee Department, P.O. Box 1109, Port Elizabeth, Agent for Executor Testamentary.
664/62	Gadd, Montague Ernest, of 98 Fairlie Road, Port Alfred; First and Final	—	Port Alfred....	H. F. Hanna, Jubilee Building, 3 Main Street, Port Alfred.
1598/62/12	Martin, Francis William, of 19 Victoria Park Drive, Port Elizabeth; First and Final	—	Port Elizabeth..	Ronald Coppin, Executor Dative, 62 Main Street, Port Elizabeth.
2212/62	van Staden, Susanna Magdalena (born Janse van Vuuren), widow, of Jansenville; First and Final	24/12/62	Jansenville.....	Sid Fourie & Company, Jansenville.

Estate No. / *Boedel No.*	Name of Estate and Description of Account. / *Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.*	Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days. / *Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.*	Office of the Master, Grahamstown, and the Magistrate. / *Kantoor van die Meester, Grahamstad, en die Landdros.*	Name and Address of Executor or Authorised Agent. / *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*
2073/62	Kirton, John Henry, and surviving spouse, Johanna Elizabeth Kirton (born Hardy); First and Final	—	King William's Town	S. E. Farrer, P.O. Box 168, King William's Town.
698/62	Taylor, George Thomas, and surviving spouse, Laura Elizabeth Taylor, married in community of property; First and Final	24/12/62	Queenstown....	G. H. Taylor, Technical High School, Private Bag, Bloemfontein, *p.p.* Executrix Testamentary.
1552/62/3	Bartlett, William Willie, of 14 Schultz Road, Nahoon, East London; First and Final	—	East London...	Davidson, Addleson & Shapiro, Attorneys for Executor Testamentary, 29 Terminus Street, East London.
2047/62	Davids, Zacharias, and surviving spouse, Elizabeth Jacoba Davids; First and Final	—	Port Elizabeth..	P. W. Harvey & Company, P.O. Box 451, Port Elizabeth.
737/61/11	Vellema, Douwe Marinus, medical practitioner, of 78 Ebden Street, Queenstown, and surviving spouse, Sarah Marie Zietsman Vellema (born Coetzee); Second and Final	—	Queenstown....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 189, East London, Agent for Executrix Testamentary.
754/62/13	Rautenbach, Susanna Elizabeth Sophia, widow; First and Final	—	Port Elizabeth..	Pagden, Christian, Hanley & Parkin, Attorneys for the Executor Testamentary, Permanent Building, 69 Main Street, Port Elizabeth.
1540/61/3	Jegels (or Jegels), Samuel Marthinus, and surviving spouse, Rachel Jegels; First and Final	—	Port Elizabeth..	Archibald Marock, Myers & Kaplan, Attorneys for Executor Dative, 25 Adderley Street, Port Elizabeth.
2690/61/13	Pieterse, Anna Johanna Maria (gebore Marx); Eerste en Finale	—	Seymour en Stockenstrom	G. Seymour Wood, Prokureur vir Eksekutrise Testamentêr.
719/62/2	Franks, Abraham Joseph, retired, of Ugie, and surviving spouse, Rachel Franks (born Goosen); First and Final	—	Maclear.....	J. R. Wade, P.O. Box 10, Maclear, Attorney for Estate.
1605/62/3	Combrink, Andries Johannes; Eerste en Finale	—	Indwe.....	E. J. Nurse & Strauss, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Posbus 20, Indwe.
1456/62	Algie, John Livingstone, retired, of East London; First and Final	—	East London...	Drake, Flemmer & Orsmond, P.O. Box 44, East London, Attorneys for Executors Testamentary.
534/62/12	Roach, James John; First and Final.....	—	Port Elizabeth..	A. Marock, Myers & Kaplan, Attorneys for Executrix Testamentary, 25 Adderley Street, Port Elizabeth.
1353/62	Marais, Hendrik Johannes, en nagelate eggenote Shirley Anne Marais (gebore v. d. Nest)	22/12/62	Uitenhage.....	Joseph Kitching, Prokureur vir Eksekutrise Testamentêr, Pro Ecclesiagebou, Kerkstraat, Uitenhage.
1857/62/3	Joffe, Ethel, spinster; First and Final.....	—	Port Elizabeth..	Noach, Jankelowitz & Zartz, Attorneys for Executor Dative, Allied Building, 74 Main Street, Port Elizabeth.
2085/61	Shaw, Martha (ook bekend as Martha Roseanna of Rose-Anna); Eerste en Finale en Eerste en Finale Inkomste- en Uitgawerekening en Herverdelingsrekening	—	Uitenhage.....	Conradie, Campher & Pieterse, De Mist Hof, Kerkstraat 13 (Posbus 142), Uitenhage.
1754/62/2	Cloete, Gert Christiaan Johannes, pensionaris, van Indwe, getroud in gemeenskap van goedere met Jacomina Elida Elizabeth Cloete (gebore Wagenaar); Eerste en Finale	—	Indwe.....	E. J. Nurse & Strauss, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Posbus 20, Indwe.
1639/62	Kilian, Richard Sharp, en nagelate eggenote Martha Johanna Christina Kilian (voorheen Louw, gebore van Zyl), van Wainwright 7, Port Elizabeth; Eerste en Finale	—	Port Elizabeth..	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.
2720/61/11	Venter, Andreas Petrus; Eerste.....	—	Colesberg.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.
2130/61/2	Hardie, Dorothy Harper (born Robinson), widow; Supplementary	24/12/62	Port Elizabeth..	F. W. A. Knight, Secretary, Guardian Assurance and Trust Company of Port Elizabeth, Limited, Executor Testamentary.

NOTICE TO CREDITORS IN DECEASED ESTATES.

Pursuant to section *forty-six* of Act No. 24 of 1913, all Persons having claims against the Estates specified in the subjoined Schedule, are hereby called upon to lodge their claims with the Executors concerned, within 30 days (or otherwise as indicated) calculated form the date of publication hereof.

KENNISGEWING AAN KREDITEURE IN BESTORWE BOEDELS.

Ingevolge artikel *ses-en-veertig* van Wet No. 24 van 1913, word alle Persone wat vorderinge het teen die Boedels in onderstaande Bylae vermeld, hierby versoek om hul vorderinge by die betrokke Eksekuteurs en binne 'n tydperk van 30 dae (of andersins soos aangedui), gereken vanaf datum van publikasie hiervan, in te lewer.

SCHEDULE.—*BYLAE.*

CAPE.—KAAP.

Estate No. *Boedel No.*	Estate Late. *Boedel van Wyle.*	Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien Korter of Langer as 30 Dae.*
5205/62	Lombard, Bartholomeus, afgetrede, van Hofmeyrstraat 66, Strand, en nablywende eggenote Sophia Elizabeth Lombard (gebore Cloete)	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 4, Kaapstad, Eksekuteur Testamentêr.
5286/62	Dickinson, Robert Harold, of Bizweni, Somerset West....	Syfret's Trust Company, Limited, 24 Wale Street, Cape Town.
5220/62	Kamionsky, Max (Mordecai) (born on 20th July, 1903) (Identity No. 334/642147W), who died on 27th October, 1962, and surviving spouse, Adela Kamionsky, of Milner Street, Wellington	D. C. Joubert, Secretary, Wellington Board of Executors, Limited, P.O. Box 1, Wellington, Agents for Executrix.
4580/62	Wessels, Cornelia Johanna (gebore Franken op 28 Oktober 1900) (Persoonsnommer 050/141770), en nablywende eggenoot Gerhardus Jacobus Wessels (gebore op 23 Maart 1893) (Persoonsnommer 050/141769), van Leliendal, Heidelberg, K.P.	Caledon en S.W.D. Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 3, Heidelberg, K.P., Agente vir Eksekuteur Testamentêr.
5187/62	Kloppers, Christoffel Johannes (gebore op 15 Oktober 1889) (Persoonsnommer 019/588630W), boer, van Koranna, Klipdale, Bredasdorp	Caledon Voogdy, Beperk, Posbus 26, Caledon.
5253/62	Terblanche, Johanna Cecilia (gebore van Rensburg), van Grootbrakrivier, Distrik Mosselbaai	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.
4700/62	Odendal, Sarah Johanna Gertruida, van Kloofstraat, Bredasdorp	Bredasdorpse Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 19, Bredasdorp.
205/62	Whyte, Donald William Manest.....	A. S. Powell, P.O. Box 18, Swellendam.
3889/62	Bingle, Petronella Willemina Maria (formerly Kriel, formerly Swart, born Matthee), of 47 Visagie Street, Tiervlei, Cape Province	Minde, Schapito & Smith, 34 Durban Road, Bellville, Cape Province.
4341/62	Fall, Nancy Frances (born Oddy) (Identity No. 022/281135W), and surviving spouse, Robert Geoffrey Fall	Sidney H. Petersen & Company, Attorneys for Executor Testamentary, Petersen's House, Birdwood Street, Athlone.
4552/62	le Grange (or Kanter), Jacoba Elizabeth, housewife, of 229 High Street, Oudtshoorn	Kaplan & Oates, Attorneys for Executrix Dative, 117 Church Street, Oudtshoorn.
4769/62	Davids, Ama (born Ryloon).....	c/o C. M. Kobus & Omar, 52 Caledon Street, Cape Town.
4142/62	Parkerson, James Joseph.....	E. G. Parkerson, 70 Thirty-first Avenue, Elsies River, Bellville, Cape.
5412/62	Ebrahim, Esack, of 2 Searle Street, Lansdowne, Cape.....	David Baskin, Lipschitz & Smith, 58 Burg Street, Cape Town.
5467/62	Kirchner, Jacobus Johannes (gebore op 26 Augustus 1898) (Persoonsnommer 096/714120W), snuifvervaardiger, en nagelate eggenote Carolina Philippina Kirchner (gebore Goosen), van Hoofstraat 91, Suider Paarl, K.P.	Die Paarlse Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 15, Paarl.
5399/62	Volschenk, Andries Petrus (gebore op 15 Desember 1911) (Persoonsnommer 096/720827W), onderwyser, van Sionstraat 20, Paarl, K.P.	Die Paarlse Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 15, Paarl.
5151/62	du Preez, David Hermanus Herculaas (Identity No. 137/229500W), and surviving spouse, Edith Mary du Preez, of Vanrhynsdorp, Cape	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executor Testamentary.
5535/62	Allcock, William Adams (Identity No. 905/510016W), assistant general manager, of 7 Arthurs Seat Flats, Sea Point, Cape, and surviving spouse, Doris Bessie Allcock	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 883, Cape Town, Agent for Executrix Testamentary.
5330/62	Breitenbach, Jacobus Nicolaas (born on 15th June, 1910) (Identity No. 012/428773W), secretary/manager, of 77 New Street, Beaufort West, C.P., and surviving spouse, Eva Florence Breitenbach (born Gould on 13th February, 1926) (Identity No. 012/428774W)	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Western Cape Branch, P.O. Box 883, Cape Town, Executor Testamentary.
5384/62	van Halewyn, Adrianus (gebore op 22 Augustus 1903) (Persoonsnommer 149/352101W), afgetrede bouer, en nablywende eggenote Petronella van Halewyn (gebore Dorsten), van Montreuxstraat 10, Courtrailandgoed, Suider Paarl	Die Paarlse Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 15, Paarl.
5098/62	Carolus, Ezau, grofsmid, wie te Tulbagweg, K.P., oorlede is op 4 Augustus 1946	Die Paarlse Eksekuteurskamer, Beperk Posbus 15, Paarl.
5296/62	Alexander Gemmell, retired, of Luyt Street, Hermanus, who died on 13th November, 1962	Guthrie & Theron, Attorneys for Executor Testamentary, Main Road, Hermanus.
4727/62	Strumpher, Johan Wilhelm (gebore op 20 November 1891) (Persoonsnommer 104/841341), wewenaar, van Nuwestraat, Prins Albert, wat op 10 Oktober 1962 oorlede is	F. W. Markotter & Van der Walt, Kerkstraat 37, Prins Albert.
4092/62	Sydney Harold Garnett, of Erica Road, George.....	Raubenheimer & Hartnady, P.O. Box 21, George.
5404/62	Sarah Stein, of Cape Town.....	Jack Bobrov, Levien & Gorvy, Agents for Executors Testamentary, 314 President House, 22 Barrack Street, Cape Town.
4842/62	Ella Selibowitz, of 188 Main Road, Diep River.....	Nochomovitz, Singer & Company, Agents for Executrix Dative, 404 National Union Life Buildings, 162 Longmarket Street, Cape Town.
658/62	Anderson, Reginald Embleton (Identity No. 049/199607W), farmer, of Engelsedraai, District of Griquatown, who died on 11th October, 1962	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1714, Bloemfontein.
5104/62	Hugh Crawford McKnight (born on 26th May, 1895), of 20 Birkett Road, Rondebosch, Cape, who died on 30th October, 1962	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Agents for the Executrix Testamentary.
2211/62	Joint Estate, Cornelis (or Cornelius) Ontong (born about 1911), of 75 Eighth Avenue, Windermere, Cape, who died on 28th April, 1962, and surviving spouse, Sarah Christine Ontong (born Jacobs)	Gelb & Gelb, Attorneys for Executrix Dative, 140 St. George's Street, Cape Town.
3436/62	Lodewyk (Louw) Francois Kruger, of Cape Town.....	Rose-Innes & Jordan, Attorneys for the Executor Dative, 102 St. George's Street, Cape Town.
5288/62	Mary Elder Hawkins (born Kelly), of Rondebosch, Cape....	Dower & Bisset, Attorneys for the Executor Testamentary, 117 St. George's Street, Cape Town.
4464/62	Johannes Gerhardus Jacobus Marx (Identity No. 086/780362), railway pensioner, of Constantia, Cape, who died on 4th September, 1962	D. O. Williams, Executor Dative, c/o The Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town.
5108/62	Mathilda Adele Weichardt (Identity No. 115/276088), of Muizenberg, Cape, who died on 12th August, 1962	R. P. Gain, Secretary, The Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town, Executor Dative.

Estate No. *Boedel No.*	Estate Late. *Boedel van Wyle.*	Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien Korter of Langer as 30 Dae.*
5471/62	Karl Ernst Wilhelm Mahr, farmer, of Philippi, Cape, who died on 25th November, 1962	R. P. Gain, Secretary, The Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town, Executor Testamentary.
4815/62	Manuel Antonio Dos Santos, of Kenilworth, who died on 10th October, 1962 at Oranjezicht, Cape Town	G. M. dos Santos, Executrix Testamentary, c/o The Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town.
744/62	Venter, Johannes Petrus (gebore op 18 September 1887) (Persoonsnommer 099/778167W), boer, van Scheerkraal, Distrik Philipstown, wat op 26 November 1962 oorlede is, en nagelate eggenote Classina Frederika Venter (gebore van der Walt) (Persoonsnommer 099/778168W)	Paul & Blomerus, Posbus 7, De Aar, Prokureurs vir Eksekuteurs.
5319/62	Mostert, Jacoba Johanna (gebore op 14 November 1907) (Persoonsnommer 080/489208W), van Bergzichtstraat, Malmesbury, wat op 23 Augustus 1962 oorlede is, en nagelate eggenoot Jacob Johannes Mostert (gebore op 8 Junie 1904) (Persoonsnommer 080/489207)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.
—	Doman, Anna Elizabeth (formerly Becker, born Rheeders), of 17 St. Augustine's Road, Kimberley, who died on 3rd November, 1962, and surviving spouse, Pieter Abraham Doman	Lezard, Robins, Edmeades & Roux, 20 Stockdale Street, Kimberley.
4768/62	Boezak, Annie Margaret (formerly Pietersen, born Figeland), of 34 High Street, George	Andries Boezak, c/o Miller & Harris, P.O. Box 35, George.
3936/62	de Jager, Magrietha Magdalena Sophia (gebore Schoonraad), van Greystraat, Willowmore	Steyn, Du Plessis & Van der Vyver, Posbus 10, Willowmore, Prokureurs vir die Eksekuteur Datief.
5120/62	Russell, Florence Louise (born Grant), widow, of "Hesperos," Hospital Hill, Beaufort West, Cape	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Executor Testamentary.
5446/62	Bulley, Gladys Mabel (born Little), widow, of 24 Kingston Court, Chapel Road, Rosebank, C.P.	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Agent for Executor Testamentary.
5201/62	Houliston, Elsie Mary (born Lewis), of "Chirnside", 7 Park Road, Rosebank, and surviving spouse, David Goodall Houliston	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Executor Testamentary.
5341/62	Hutchinson, Levina Louise (born Alton), widow, of Harewood Nursing Home, Tiverton Road, Plumstead, C.P.	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Agents for Executor Dative.
380/60	Oosthuizen, Margaretha Petronella (born Greyling), of Gwelo, Southern Rhodesia	Elliott Brothers, P.O. Box 67, Stutterheim.
2380/62	van Niekerk, Peter John, railway messenger, of Rokeby Road, Lansdowne, and subsequently deceased spouse, Johanna Maria Fransina van Niekerk	Harry Immerman & Company, Attorneys for Executor Dative, 222 Voortrekker Road, Maitland.
5426/62	Ashworth, Richard William, building supervisor, and surviving spouse, Margaret Mathieson Ashworth (born Thom), of 12 Bouquet Street, Cape Town	The South African Association for the Administration and Settlement of Estates, 6 Church Square, Cape Town.
4180/62	Mather, John Chadwick.....	Coulter & Company, 33 Adderley Street, Cape Town.
5388/62	Fanny Kruyer (born Braverman), housewife, and surviving spouse, Maurice Kruyer, of 4 Queens Mansions, Beach Road, Sea Point	Shaskolsky, Cohen & Company, Attorneys for Executor Testamentary, Geneva House, 28 Parliament Street, Cape Town.
5483/62	Verwey, Petrus Mattheus.....	Kaapprovinsie.
3925/62	Avenant, Willem Reinhardt (of Reinhard).....	Kaapprovinsie.
721/62	Truter, Agnes Anne (Identity No. 365/109928W), widow, of 84 Lawson Street, Kimberley, who died on 23rd November, 1962	D. P. Veary, 15 Stockdale Street, Kimberley.
5351/62	Gower, Albert Edward, skrynwerker, van Klipdrift, Rawsonville, K.P., en oorblywende eggenote Martha Maria Gower (gebore Marais)	Whitehorn, Wilson & Kotze, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Adderleystraat 34, Worcester.
742/62	Gagiano, Johannes Wilhelmus Nicolaas Patherda, of Kimberley, who died on 26th October, 1962, and surviving spouse, Johanna Helena Christina Gagiano (born Opperman)	Frank, Engelsman & Horwitz, Attorneys for Executrix Testamentary, United Building, Kimberley.
4973/62	Dean, Robert Bain, widower, of Lusaka, Northern Rhodesia..	Syfret, Godlonton & Low, 24 Wale Street, Cape Town, Attorneys for Executor Testamentary.
656/62	Noeth, Petrus Johannes Jacobus (gebore op 11 Maart 1907) (Persoonsnommer 141/273002W), padvoorman, van Joffe Flats 3, Vryburg, K.P., wat op 6 Oktober 1962 oorlede is, en nagelate eggenote Maria Susanna Noeth (gebore Botha)	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteeafdeling, Westelike Transvaal-tak, Posbus 1365, Pretoria.

TRANSVAAL.

8651/61	Esterhuizen, Hope Greathead, en nagelate eggenote Magdalena Esterhuizen (gebore van Niekerk)	Chris. J. Jacobs & Theron, Alliedgebou, Villagestraat 49B, Randfontein, Prokureurs vir Eksekutrise Datief.
—	Cranmer, Maria Magdalena Christina Wilhelmina (born Ruiter), of 77 Maltzan Street, Pretoria West	Kraut, Wagner & Hutchinson, Sixth Floor, 28 Church Square, Pretoria.
7790/61	Masebe, Talita (Talitha).....	Barnett Stern, Executor Testamentary, 109 Charter House, 13 Rissik Street, Johannesburg.
8423/61	Maqelepo, Josiel (also known as John Staba Maqelepo), and surviving spouse, Esther Maqelepo (born Maqubela)	B. Stern & Company, Attorneys for Executrix Testamentary, 109 Charter House, 13 Rissik Street, Johannesburg.
4315/62	Bailie, Susan Laura Georgina, van Myburghstraat 415, Capital Park, Pretoria	A. T. W. de Klerk, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr, Van der Stelgebou 301, Pretoriusstraat, Pretoria.
2135/62	Zafiris, Neeltjie Christina (gebore Bester) (Persoonsnommer 356/155058W), wat op 18 Januarie 1962 te Krugersdorp oorlede is	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.
4406/62	Jennings, Merissa (born Caknis), and surviving spouse, Godfrey Wallace Jennings, of 2 Howe Street, Vanderbijlpark	Rooth & Wessels, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 21, Vanderbijlpark.
8634/62	Botha, Sarah Johanna Elizabeth (gebore Geldenhuys) (Persoonsnommer 304/451834W), en nagelate eggenoot Gideon Jacobus Botha (Persoonsnommer 304/451833W), van Frischgewaagd, Lydenburg	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.

Estate No. *Boedel No.*	Estate Late. *Boedel van Wyle.*	Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien Korter of Langer as 30 Dae.*
1819/41	Megiel Christoffel Willemse, wat op Mei 1941 te Pretoria oorlede is	B. G. Willemse, Eksekuteur Datief, Tamo 8, Kotzestraat 239, Sunnyside, Pretoria.
8314/62	Viljoen, Stephanus Petrus (gebore op 10 Februarie 1881) (Persoonsnommer 356/266376), wewenaar, van Drumbeat, Pk. Barnardsvlei, Distrik Rustenburg, en Twee-en-twintigste Laan 562, Villieria, Pretoria, wat op 27 Oktober 1962 oorlede is	J. Barnard, Jupiterstraat 50, Waterkloof, Pretoria.
7552/62	Pieters, Jan Gabriel (gebore op 12 Oktober 1940) (Persoonsnommer 324/838411W), van Transvaalstraat 3, Ravensklip, Pk. Witfield, Boksburg, wat op 24 Junie 1962 oorlede is	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
—	Petrus Casparus Stephanus Snyders (gebore op 25 November 1879) (Persoonsnommer 355/867372W), van Van Heerdenstraat 127, Potgietersrus, wat op 3 November 1962 oorlede is, en nagelate eggenote Jacobus Susara Snyders (gebore op 16 April 1903) (Persoonsnommer 355/867373W)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
5802/62	Levy, Polly (also known as Pearl Levy) (born in March, 1894) (Identity No. 331/537851), of 101 Elfreda Mansions, Yeoville, Johannesburg, who died on 26th July, 1962	B. I. Levy, P.O. Box 2716, Johannesburg.
1204/62	Howard-Browne, Llewellyn Neville Desmond, and surviving spouse, Rhoda Elizabeth Moorcroft Howard-Browne (born Staats)	Rhoda Elizabeth Moorcroft Howard-Browne, Executrix Testamentary, c/o P.O. Box 2, Putfontein, District of Benoni, Transvaal.
8559/62	Hendrik Frederik Cornelis Malan (gebore op 19 Mei 1882), van Goedehoop, Middelburg, wat op 9 November 1962 oorlede is	D. L. Malan, Posbus 143, Middelburg.
7693/62	Viljoen, Cornelius (gebore op 27 Desember 1925) (Persoonsnommer 356/158681W), van Negende Laan 986, Wonderboom-Suid, Pretoria, wat op 29 September 1962 oorlede is, en nagelate eggenote Shelah Viljoen (gebore op 26 Januarie 1922) (Persoonsnommer 356/158682W)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
8556/62	Johanna Hendrika Haarhoff (gebore Pieterse op 8 Februarie 1908) (Persoonsnommer 355/506753), weduwee, van Rabestraat 117, Potgietersrus, Transvaal, wat op 3 November 1962 oorlede is	Botha & Botha, Posbus 98, Potgietersrus.
6626/62	van Schalkwyk, Margrietha Elizabeth (gebore Kloppers op 2 Julie 1889) (Persoonsnommer 361/411071), van Joubertstraat 38, Rustenburg, wat op 3 Augustus 1962 oorlede is	Cornelia Jacoba Susanna Robbetze, p/a Penzhorn, Coetsee & Brink, Steenstraat 44 (Posbus 55), Rustenburg.
8769/62	Hattingh, Jozua Francois, rustende boer, van die plaas Rietfontein No. 178, Distrik Heidelberg, Transvaal, en nagelate eggenote Jacoba Johanna Hattingh (gebore Kruger)	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteeafdeling, Oostelike Transvaal-tak, Posbus 2024, Pretoria.
8110/62	Mills, George, boer, van die plaas Onverwacht, Pk. Arnot, Distrik Belfast, Transvaal, en nagelate eggenote Maria Magdalena Elizabeth Mills (gebore Potgieter)	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteeafdeling, Oostelike Transvaal-tak, Posbus 2024, Pretoria.
8686/62	Groenewald, Petrus Johannes, afgetrede mynwerker, van Plot No. 154, Middelvlei, Pk. Koksvlei, Transvaal, en nagelate eggenote Martha Maria Groenewald	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteeafdeling, Posbus 8000, Johannesburg.
7927/61	Desai, Fatima Mahomed, of 10F Piet Retief Street, Standerton	Windram, Wainstein, Freedman & Company, First Floor, Fraser House, cor. of Pritchard and Fraser Streets (P.O. Box 613), Johannesburg.
6924/61/35	Arthur Bertie Sheblom.....	Maude Jane Sheblom.
2995/62	Grimbeek, Adolph Siegfried (gebore op 24 September 1962) (Persoonsnommer 420/308675W), boer, van Perseel No. N 10, Pongola, Transvaal	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 1330, Pretoria, en Susanna Elizabeth Grimbeek, Eksekuteurs Testamentêr.
7544/62	Susanna Maria Lottering (gebore Smal), huisvrou.....	Peens, Smit & Oelofse, Prokureurs vir Eksekuteur, Rentmeestergebou, Bosmanstraat, Pretoria.
3839/62	Zlate Bloom, of 50 Security Buildings, 95 Commissioner Street, Johannesburg	B. H. & H. Broer, Accountants for the Executor, 50 Security Buildings, 95 Commissioner Street, Johannesburg.
8598/62	Gerhardus Cornelus Schoeman, wewenaar en afgetrede boer, van De Grooteboom Distrik	Nic. Schoeman & De Villiers, Agente vir Eksekuteurs Testamentêr, Voortrekkerstraat (Posbus 21), Lydenburg.
7981/62	Schwetge, Dorothea Meta Wilhelmine, of 55 Edenstrasse, Hannover, Germany, who died on 7th August, 1958	Getz, Behr, Ogus & Jaffit, Attorneys for Executor Dative, 316 Permanent Buildings, Pretoria.
7406/62	Jacobs, Susanna Cornelia Johanna (gebore Smuts op 3 November 1884) (Persoonsnommer 324/877367W), weduwee, van Johannesburg, wat op 10 September 1962 oorlede is	Ruben George Benjamin du Preez en Hendrik Petrus Jacobs, Rietfontein, Distrik Rustenburg, p/a Lotz & Loock, Posbus 245, Krugersdorp.
8063/62	Davies, Hilda Alice (Identity No. 248/039896W), widow, of 101 Lorna Court, Paul Kruger Street, Pretoria, who died on 29th October, 1962	Forder, Ritch & Eriksson, P.O. Box 29, Port Shepstone, Natal.
7840/62	Holtermann, Mathilde Emma Wilhelmine (born on 18th August, 1867), of 7 Prinyen Street, Iserlohn, Germany, who died on 12th February, 1954	Getz, Behr, Ogus & Jaffit, Attorneys for Executor Dative, 316 Permanent Buildings, Pretoria.
8727/62	van Heerden, Hendrik Jacobus (gebore op 12 Maart 1919) (Persoonsnommer 352/533851W), van Perseel No. 42, Pongola, Transvaal, wat op 27 Oktober 1962 oorlede is, en nagelate eggenote Anna Alida van Heerden (gebore Steyn)	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 1330, Pretoria.
6529/62	Munro, Lance George, of 70 Flecker Avenue, Mufulira, Northern Rhodesia, who died on 11th June, 1962, and surviving spouse, Elsa Munro	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Executor Testamentary.
6716/62	Cooper, Jane, widow, of The B. S. Leon Jubilee Home, Salisbury, Southern Rhodesia, who died on 27th August, 1962	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Agents for Executor Dative.
7200/62	Haron, Abraham, clerk, of 1 Louis Trichardt Street, Duncanville, Vereeniging, who died on 29th August, 1962, and surviving spouse, Margaret Jacoba Haron (born Martin)	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Agents for Executrix Testamentary.
8146/62	Voges, Francois (Francis) Daniel, of 49 Model Village, Crown Mines, Johannesburg, who died on 19th October, 1962, and surviving spouse, Constance Voges (born McLaren)	Benno Tennet, Executor Testamentary, 43 Magor House, 74 Fox Street, Johannesburg.
8370/62	Verster, Anna Maria Magdalena (gebore op 12 Augustus 1881) van Cowperweg 1, Wespark, Pretoria, wat op 6 November 1962 oorlede is	(Mev.) H. D. N. Venter, p/a W. J. Venter, Posbus 802, Pretoria, Eksekutrise Testamentêr.
3603/62	Salkinson, Emma Winifred Isabel, of Sun Rays Residential Hotel, Droitwich, Worcestershire, England, who died on 5th May, 1962	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch P.O. Box 933, Johannesburg.

Estate No. *Boedel No.*	Estate Late. *Boedel van Wyle.*	Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien Korter of Langer as 30 Dae.*
8260/62	Leitch, Harriet Gunn, of 14 Cobden Crescent, Edinburgh, Scotland, who died on 14th April, 1962	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
8668/62	Freedman, Harold Oscar (born on 17th February, 1911) (Identity No. 35G/1G/3793W), of 300 Sheraton Court, Pretoria, who died on 17th November, 1962	David Freedman, c/o P.O. Box 515, Pretoria.
8359/62	Susan Ethel van der Merwe (born on 30th August, 1882), of 17 Albert Road, Newlands, Johannesburg, who died on 2nd November, 1962	Routledge, Douglas Wilson, Auret & Wimble, Attorneys for Executor, P.O. Box 306, Johannesburg.
8793/62	Phillips, Harry, of 31 Muller Street, Yeoville, Johannesburg, who died on 16th November, 1962	Maurice Schlosberg & Hodes, Attorneys for Executrix Testamentary, Fifth Floor, Alliance Building, 1 New Street North Johannesburg.
8674/62	de Villiers, Matthys Johannes Gerhardus (born on 7th September, 1905) (Identity No. 365/138926), of 3 Davis Drive, Selection Park, Springs, who died on 4th November, 1962, and surviving spouse, Elsie Emerentia de Villiers	Langstaffe, Bird & Company, Attorneys for Executrix Testamentary, Traduna House, 58 Frederick Street, Johannesburg.
8391/62	Walker, James (born on 10th February, 1874) (Identity No. 331/522972), of 18 Ninth Street, La Rochelle, Johannesburg, who died on 21st October, 1962	McEwan, Fearnhead, Pinkerton & Paver, Attorneys for Executrix Testamentary, Allied Building, cor. of Rissik and Bree Streets (P.O. Box 3324), Johannesburg.
8345/62	Bisang, Ernest (born on 5th January, 1887) (Identity No. 905/512881W), of 12 Barkly Road, Parktown West, Johannesburg, who died on 19th October, 1962	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
8673/62	Smith, Edwin Walter, retired, of Plot No. 17, Rondebult, District of Germiston, Transvaal, and surviving spouse, Violet Smith (born Gunning)	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 8000, Johannesburg.
8124/62	Max Levy (born on 10th October, 1904) (Identity No. 331/218700), of 55 Dunbar Street, Bellevue, Johannesburg, who died on 8th October, 1962	Edna Levy, Widow.
8639/62	Jacobson, Zisla, of 5 Jackal Street, Kensington, Johannesburg, who died on 12th June, 1962	H. S. Marks, Attorney for Executor Testamentary, 108 Bank Chambers, cor. of Main and Betty Streets, Jeppestown.
7804/62	Evans, William Thomas (born in 1867), of 20 Coronation Road, Upper Brynamman, Carmarthenshire, Wales, who died on 21st March, 1962	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
8250/62	Leah Bloom (born in 1872), of 10 Jubilee Road, Parktown, Johannesburg, who died on 30th October, 1962	A. Isaacs.
8641/62	Morris Kessel (born in 1898), of 17 Maurann Court, 70 Hunter Street, Johannesburg, who died on 25th October, 1962	B. Kessel, P.O. Box 6610, Johannesburg.
3232/62	Bethune, Esme Hope Cloete, c/o Calderwood, Bryce, Hendrie & Partners, Sixth Floor, Central Africa House, cor. of Abercorn Street and Selborne Avenue, Bulawayo, S.R. who died on 18th June, 1958	Isaac Katz & Son, Attorneys for Executor Dative, Ninth Floor, Provincial Building Society Building, 98 Market Street, Johannesburg.
8249/62	Bell, Ada Phyllis (born on 11th October, 1875) (Identity No. 331/357995W), of "Colville", Bevan Road, Rivonia, Johannesburg, who died on 27th October, 1962	Estelle Meiklejohn, "Colville", Bevan Road, Rivonia, Johannesburg.
8630/62	Seidle, Charles, company director, of 14 Pauling Road, Suburbs, Bulawayo, Southern Rhodesia, who died on 10th September, 1962	Schewitz & Hurwitz, 120 J.B.S. Building, Bureau Lane, Pretoria, *q.q.* Executors Testamentary.
8033/62	Schultz, Charles William (born on 17th June, 1899) (Identity No. 381/737797), of 167 President Steyn Street, Louis Trichardt, who died on 18th August, 1962	Snyman & Gouws, Attorneys for Executrix Dative, P.O. Box 25, Louis Trichardt.
7995/62	Callikazaros, Peter (also known as Prodromos) (born on 1st January, 1915) (Identity No. 309/523333), of 57 Reitz Street, Brakpan, who died on 17th October, 1962	Gerald Kalk, Gromer & Horwitz, 106 Victoria Avenue, Brakpan, Attorneys for Executrix Dative.
3964/59	Letlatla, Hermanus (about 75 years of age), of Berg Street, Lady Selborne, Pretoria, who died on 2nd June, 1954	Louis Batteson Cross, Executor Dative, c/o Macintosh, Cross & Farquharson, P.O. Box 158, Pretoria.
2050/62	Capela, Francisco Augusto Dias, of Portuguese East Africa, who died on 14th September, 1956	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
1827/62	Tocknell, John Herbert.....	Rooth & Wessels, Agents for Executrix Dative, Barclays Bank Building, Church Square, Pretoria.
8013/62	van Jaarsveld, Maarten Jacobus (gebore op 24 April 1884) (Persoonsnommer 331/567303W), pensionaris, van Witrandsfontein, Distrik Ventersdorp, wat op 13 Oktober 1962 oorlede is	Nederlandse Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Gemagtigde Agent vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 124, Potchefstroom.
8382/62	John Ernest Masureik (born on 25th January, 1939) (Identity No. 331/261438), of 708 Caroline Court, Caroline Street, Johannesburg, who died on 15th October, 1962	J. Urdang, Executor Dative, 304 Union Castle Buildings, Loveday Street, Johannesburg.
7219/62	Rautenbach, George Frederick (gebore op 16 April 1897) (Persoonsnommer 369/992996), van Zoetmelksvlei, Distrik Lichtenburg, wat op 6 September 1962 oorlede is	Anna Sophia Rautenbach, p/a Bosman & Bosman, Posbus 1, Lichtenburg.
8417/62	Erasmus, Anna Maria Jacoba (gebore op 22 Oktober 1909) (Persoonsnommer 324/832301), van Viljoensweg 11, Florentia, Alberton, wat op 1 November 1962 oorlede is, en nagelate eggenoot Jacobus Ignatius Erasmus (gebore op 21 Junie 1907) (Persoonsnommer 324/832300)	Jacobus Ignatius Erasmus, Eksekuteur Testamentêr, Posbus 251, Germiston.
8470/62	Auld, Thomas Baird (born on 30th October, 1896) (Identity No. 239/091109W), widower, of 29 K.O.P., P.O. Chloorkop, who died on 8th November, 1962	Golach & Schumann, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 67, Kempton Park.
8736/62	Snyman, Louis Jeremias Cornelius (gebore op 14 November 1898) (Persoonsnommer 305/781593), van Vyfde Straat 82, Northmead, Benoni, wat op 28 Oktober 1962 oorlede is, en nagelate eggenote Cornelia Johanna Snyman (gebore Janse van Vuuren), weduwee	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Volkskasgebou 111, Markstraat 76, Johannesburg.
8683/62	van Deventer, Frederik Johannes Jacobus (gebore op 19 Junie 1893) (Persoonsnommer 355/505413W), van Driefontein, Pk. Nylstroom, wat op 19 Oktober 1962 oorlede is, en nagelate eggenote Daniël Jacobus van Deventer (gebore Dippenaar op 16 Desember 1894) (Persoonsnommer 355/505414W)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
8346/62	Butowsky, Bertha (born Jaffit on 14th November, 1885) (Identity No. 331/230558), of Clarrock Hotel, Soper Road, Berea, Johannesburg, who died on 16th October, 1962	S. Bentel & Rubens, P.O. Box 185, Boksburg.

Estate No. *Boedel No.*	Estate Late. *Boedel van Wyle.*	Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien Korter of Langer as 30 Dae.*
8495/62	Elizabeth Magrietha Smit (gebore Evert op 2 Oktober 1904) (Persoonsnommer 334/642470W), van Leaskstraat 9, Klerksdorp, wat op 10 Oktober 1962 oorlede is	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
8834/62	Johanna Christina de Waal (gebore van der Westhuizen op 22 Februarie 1891) (Persoonsnommer 311/568249W), van Fiddestraat 353, Bronkhorstspruit, wat op 8 November 1962 oorlede is, en nagelate eggenoot Jan Gerhardus de Waal (gebore op 5 November 1885) (Persoonsnommer 311/568248W)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
8733/62	van Rensburg, Stephanus Abraham Janse (gebore op 24 April 1931), mynwerker, van Fritsstraat 51A, Elandsheuwel, Klerksdorp, wat op 8 Oktober 1962 oorlede is, en nagelate eggenote Anna Maria Janse van Rensburg (gebore Oosthuizen)	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Posbus 5892, Johannesburg, Prokureurs vir die Eksekutrise Testamentêr.
8288/62	Viljoen, Anna Christina (gebore Nell op 18 Oktober 1880) (Persoonsnommer 339/708304), weduwee, van Floralaan 43, Admayview, Klerksdorp, wat op 5 Oktober 1962 oorlede is	Suid-Afrikaanse Spaar- en Voorskot Bank, Beperk (geregistreerde leningsbank), Posbus 211, Klerksdorp, Agent vir Eksekuteur Testamentêr.
8278/62	Meintjes, Wilhelmina Christina (gebore Viljoen op 27 Maart 1919) (Persoonsnommer 334/660873), van Florallaan 43, Admayview, Klerksdorp, wat op 5 Oktober 1962 oorlede is, en nagelate eggenoot Jacobus Willejom Meintjes (gebore op 19 Mei 1918) (Persoonsnommer 334/798449)	Suid-Afrikaanse Spaar- en Voorskot Bank, Beperk (geregistreerde leningsbank), Posbus 211, Klerksdorp, Agent vir Eksekuteur Testamentêr.
8560/62	Potgieter, Hendrik (gebore op 23 November 1891), afgetrede boer, van Sterkloop, Pk. Sterkloop, Distrik Middelburg, Transvaal, wat op 23 Oktober 1962 oorlede is	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Oostelike Transvaal-tak, Posbus 2024, Pretoria. 21 dae.
8835/62	Venter, Madeleine Clarisse (born on 16th July, 1916) (Identity No. 356/181652), housewife, of 202 Manoir Flats, Walker Street, Muckleneuk, Pretoria, who died on 27th November, 1962	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Western Transvaal Branch, P.O. Box 1365, Pretoria.
7708/62	Slade, Wilhelmina Johanna Christina (born on 3rd May, 1893) (Identity No. 369/993553), widow, housewife, of 8 Koekemoer Street, Ventersdorp, who died on 10th September, 1962	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Western Transvaal Branch, P.O. Box 1365, Pretoria.
7799/62	Newham, Cecily Marjorie (born on 21st August, 1914) (Identity No. 308/489600), divorcee, housewife, of Garforth Hotel, Prinsloo Street, Pretoria, who died on 18th October, 1962	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Western Transvaal Branch, P.O. Box 1365, Pretoria.
8230/62	Lombard, Samuel Wilhelm (gebore op 10 November 1883) (Persoonsnommer 318/589402W), boer, van Pk. Geysdorp, en nagelate eggenote Aletta Johanna Lombard (gebore op 27 Augustus 1892) (Persoonsnommer 318/589403W)	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Westelike Transvaal-tak, Posbus 1365, Pretoria.
7053/62	Fouche, Cornelia Zacharia (gebore op 4 Mei 1869) (Persoonsnommer 378/213081W), van Brandstraat 36, Wolmaransstad, wat op 17 Julie 1962 oorlede is	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.

NATAL.

3579/62	Greenland, Alida (born on 21st February, 1869) (Identity No. 200/01600W), of 49 South Road, Escombe, Natal, who died on 14th November, 1962	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1894, Durban.
3169/62	Morey, Francis Albert Redvers, pensioner, of Flat 1, Clifford Court, Durban, and surviving spouse, Gladys Violet Morey	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1894, Durban.
3277/62	Chinnasamy (born on 5th December, 1899) (Identity No. 800/368386A), who died on 20th September, 1962, and surviving spouse, Ellamma (Identity No. 800/457439A), of 223 Deepdale Avenue, Red Hill, Durban	De Charmoy & Angel, Attorneys for Executor Dative, Michael's Court, Masonic Grove, Durban.
3664/62	Webb, Edith Jessie Margaret.....	G. A. F. Brett & Wills, P.O. Box 1986, Durban.
3654/62	Wainman, Jemima (born Murray on 14th June, 1877) (Identity No. 256/096248W), of Mitchell Park Nursing Home, Nimmo Road, Durban, who died on 9th November, 1962	E. R. Browne, Brodie & Company, United Building, 291 Smith Street, Durban, Attorneys for Executor Testamentary.
3109/62	Murgien, of Redcliffe, Natal.....	Thavan Amma, Executrix Testamentary, c/o I. C. Meer, 30 Wick Street, Verulam.
—	Eudey, James Leonard Mayne, of 2 Eastbourne Mansions, Chapel Street, Pietermaritzburg, and surviving spouse, Mary Ellen Eudey (born Dickson)	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 381, Pietermaritzburg, Executor Testamentary.
3557/62	Gelling, Margaret (born MacLeod on 21st July, 1872) (Identity No. 214/033399), of Estcourt, Natal	P. R. Dreyer & Company, P.O. Box 62, Estcourt, Natal.
3372/62	Leech, Frank (born on 17th April, 1914) (Identity No. 211/597460W), of 33 Wilmslow Drive, Sea View, Durban, who died on 29th October, 1962	Fowle & Driman, Attorneys for Executrix Testamentary, 203 Allied Buildings, Gardiner Street, Durban.
3687/62	Clarke, Percy Frank, and surviving spouse, Lillian Gertrude Clarke (born Bowles), of Park Rynie, Natal	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 917, Pietermaritzburg, Agents for Executor Testamentary.
3744/62	Gesamentlike Boedel, Johan Bernard Josef Hermeler (gebore op 25 Januarie 1900) (Persoonsnommer 331/291312), en nablywende eggenote Josefine Auguste Hermeler (gebore Ludwig op 23 Desember 1900) (Persoonsnommer 331/291313), van Percy Osborneweg 25, Durban	C. N. Venter & Kie., Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Sanlamgebou 204, Smithstraat 419, Durban.
3658/62	Williams, Adolph Charles David (Identity No. 211/576311W), of 110 Gables, Victoria Embankment, Durban	Clemmans & Johnston, Attorneys for the Executor Testamentary, Permanent Buildings, 343 Smith Street, Durban.
3708/62	Levinson, Morris, c/o Louwsburg Trading Store, Louwsburg, Natal	Louis Pillemer, P.O. Box 927, Johannesburg.
1691/62	Angus Vernon Daniel, c/o St. Andrews Hotel, St. Andrew Street, Durban	Annie Louisa Daniel, 115 Beacon Road, Grosvenor, Bluff, Durban.
3186/62	Alamalammah, colonial-born Indian woman, of farm Taurus, Kearsney, who died on 29th June, 1962	Laurie C. Smith & King, 44–46 Jackson Street (P.O. Box 46), Stanger.

Estate No. *Boedel No.*	Estate Late. *Boedel van Wyle.*	Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien Korter of Langer as 30 Dae.*
3393/62	Hanman, Indian immigrant No. 54351, retired farmer, of Ekutandeneni, Darnall, and surviving spouse, Gowrie	Laurie C. Smith & King, 44–46 Jackson Street (P.O. Box 46), Stanger.
3434/62	Chandramma (also known as Chandramma Ramsamy), No. 136365/26819/38268/29727/Dead, of 14 Dinapur Road, Merebank, Durban	M. J. de W. van Eyssen, Regional Representative, Department of Indian Affairs, P.O. Box 474, Durban. 14 days.
1757/62	Ramsumair, No. 76330/99702, of 1319, North Coast Road, Red Hill, Durban, and surviving spouse, Kousilia, No. 38326/18388/18389/7941/6452/37741	M. J. de W. van Eyssen, Regional Representative, Department of Indian Affairs, P.O. Box 474, Durban. 14 days.
3484/62	Evans, Aidan Oswald, of The Devonshire Club, Eastbourne, Sussex, England	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban, Agents for Executor Testamentary.
3328/62	Hendrie, Jeanie (born on 5th October, 1962) (Identity No. 404/125005W), of Commanage Road, Hillcrest, Natal, who died on 5th October, 1962	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban, Executors Testamentary.
3627/62	de Bruyne, Pieter Hendrik.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Testamentary.
2215/62	Letley, Owen Phillip (born on 10th September, 1938), game ranger, of Hluhluwe Game Reserve, Zululand, who died on 22nd May, 1962	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1894, Durban.
3723/62	Cooper, Richard Dominic (born on 13th September, 1890) (Identity No. 305/733488W), pensioner, formerly of 227 Buttery Road, Rosehill, Durban, who died on 28th November, 1962, and surviving spouse, Agnes Christina Cooper (born Gavin)	A. M. Haviland & Howson, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 462, Durban.
—	McKenzie, Ian Oswald.....	Acutt & Worthington, P.O. Box 42, Dundee.
3542/62	Keith, Elizabeth, of Chalmington Lodge, Hillcrest, Natal..	E. H. Poynton, P.O. Box 126, Durban.
3436/62	Donovan, Yvonne Aileen, major spinster, retired hospital almoner, of Pietermaritzburg	James M. Sim, Assistant Manager, Metropolitan Board of Executors, Limited, Seventh Floor, 112 Commissioner Street, Johannesburg, Agents for the Executors Testamentary.
1258/62	Neill, Harold William Reginald (born on 5th September, 1911) (Identity No. 211/471534), of Beach Arcade, Durban, who died on 4th March, 1962	Paul John Leonard Randles, P.O. Box 456, Pietermaritzburg.
3667/62	von Mengershausen, Inez Helene.....	Christopher, Walton & Tatham, P.O. Box 126, Ladysmith, Natal, Attorneys for Executors.
3352/62	Griffiths, Ivor Lloyd Elwyn (born on 15th September, 1915) (Identity No. 211/465973W), of 10 Melrose, McDonald Road, Durban, who died on 19th October, 1962	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Dative.
3382/62	Hepplewhite, Percy (born on 23rd October, 1908) (Identity No. 211/644589W), foreman, of 31 Hathaway Road, Fynnlands, Durban, who died on 28th October, 1962, and surviving spouse, Amy Margaret Hepplewhite (born Bands) (since deceased)	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executor Dative.
3580/62	Hoskison, Florence Margaret (born on 21st June, 1882) (Identity No. 211/644224W), unmarried, of 68 Coronation Road, Malvern, Natal, who died on 17th November, 1962	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executor Testamentary.
3349/62	Lawrance, Gertrude Frances (born on 30th March, 1909) (Identity No. 211/479710W), of 356 Umbilo Road, Durban, who died on 14th May, 1962	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Dative.
3696/62	Renton, William (born on 27th December, 1893) (Identity No. 211/566650W), of 6 Evans Road, Durban, who died on 19th November, 1962	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Testamentary.
—	John Richard Noel Charter, retired forest officer, of Underbank, Winterskloof, Natal, who died on 26th November, 1962	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 381, Pietermaritzburg, Executor Testamentary.
—	James Francis Middleton, retired, of Paulpietersburg, Natal, who died on 17th October, 1962	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 381, Pietermaritzburg, Executor Testamentary.
3633/62	Pallent, Ethel May (born in 1878) (Identity No. 211/466595W), who died on 21st November, 1962	G. A. F. Brett & Wills, P.O. Box 1986, Durban.

ORANGE FREE STATE.–ORANJE-VRYSTAAT.

1565/62	Jennings, Heather Barbara (born Ferguson on 14th October, 1926) (Identity No. 404/134864), married to Ronald Arthur Charles Jennings (born on 4th February, 1925) (Identity No. 404/134863)	R. A. C. Jennings, c/o Fred. S. Webber & Son, P.O. Box 501, Bloemfontein.
1163/62	Victor Harold Rumboll (gebore op 17 Januarie 1906), van Lombardstraat 21, Bloemfontein	(Mev.) A. S. Meyer, Posbus 1803, Bloemfontein.
1722/62	le Roux, Susanna Magdalena (gebore Kriek op 10 Junie 1877) (Persoonsnommer 402/378026W), van Fischerstraat 22, Bethlehem, wat op 10 Oktober 1962 oorlede is	B. S. de Kok, Prokureur vir Eksekuteur Datief, Nederlandse Bankgebou, Posbus 459, Bethlehem.
1939/62	Skea, Arthur Claude (born in 1st January, 1883) (Identity No. 404/101247W), of Bexcourt, Markgraaff Street, Bloemfontein, who died on 25th November, 1962	Donald Murray & Company, P.O. Box 281, Bloemfontein.
1880/62	Martinus Albertus Louis Cronje van der Walt (gebore op 23 November 1891) (Persoonsnommer 464/433247), van Markstraat, Senekal, wat op 14 Oktober 1962 oorlede is, en nagelate eggenote Judith Margaretha van der Walt (gebore Gouws op 11 Julie 1902) (Persoonsnommer 464/433248)	Visser & Kie., Prokureurs vir Eksekutrise Posbus 49, Senekal.
1598/62	Jamneck, Johannes Jacobus Petrus (gebore op 28 September 1882) (Persoonsnommer 404/150846), van Krausestraat 33, Bloemfontein, wat op 28 September 1962 oorlede is	Chris. de Wet & Seun, Doricgebou, Elizabethstraat 29 (Posbus 237), Bloemfontein.
1830/62	van Noordwyk, Adriaan Vernardus Jansen, pensioner, of 22 President Hoffman Street, Sasolburg, who died on 22nd October, 1962	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1714, Bloemfontein.

Estate No. *Boedel No.*	Estate Late. *Boedel van Wyle.*	Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien Korter of Langer as 30 Dae.*
997/62	Kolbe, Francois, retired bank manager, of 62 Schilbach Street, Parys, who died on 12th June, 1962	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1714, Bloemfontein.
1640/62	Jordaan, Maria Sophia (gebore Sander op 3 Mei 1918) (Persoonsnommer 460/612459W), huisvrou, van Brandstraat, Thaba Nchu, wat op 12 September 1962 oorlede is, en nagelate eggenoot Petrus Jacobus Jordaan (gebore op 14 Julie 1908) (Persoonsnommer 460/612458W)	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 1714, Bloemfontein.
1799/62	Pretorius, Johannes Petrus (gebore op 30 Augustus 1916) (Persoonsnommer 404/112200W), bestuurder, S.A. Milling Company, van Kismet, Grootvlei, Bloemfontein, wat op 9 November 1962 oorlede is, en nagelate eggenote Sophia Catharina Pretorius (gebore Erwee op 23 Februarie 1914) (Persoonsnommer 404/112201W)	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 1714, Bloemfontein.
1762/62	Bester, Michael (of Michiel) Daniel (gebore op 13 Oktober 1886) (Persoonsnommer 427/590400W), rustende boer, van Tierkrans, Pk. Oranjeville, Distrik Heilbron, wat op 26 Oktober 1962 oorlede is, en nagelate eggenote Christina Dorothea Bester (gebore Pelser op 14 Desember 1889) (Persoonsnommer 427/590401W)	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 1714, Bloemfontein.
1602/62	Fourie, Elsie Jacoba (gebore van Niekerk op 13 November 1897) (Persoonsnommer 452/408031W), huisvrou, van Omdraai, Distrik Reitz, O.V.S., wat op 15 September 1962 oorlede is, en nagelate eggenoot Nicolaas Philippus Fourie (gebore op 12 November 1896) (Persoonsnommer 452/408030W)	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 1714, Bloemfontein.
1883/62	Wessels, Magrietha Catharina Cornelia (gebore op 21 November 1918) (Persoonsnommer 426/755724), van Somersvlakte, Distrik Harrismith, wat op 23 November 1962 oorlede is	Cloete & Neveling, Posbus 69, Harrismith.
1772/62	Goedhals, Andrew Cameron (gebore op 9 April 1884) (Persoonsnommer 042/938989), rustende, van Navalweg 15, Bloemfontein, wat op 16 Oktober 1962 oorlede is	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat (Posbus 323), Bloemfontein.
1885/62	Bester, Frans Abraham (gebore op 24 Maart 1881) (Persoonsnommer 426/338369W), pensionaris, van Biddulpstraat 22, Harrismith, wat op 4 November 1962 oorlede is, en nagelate eggenote Adriana Josina Bester (gebore Vermaak op 16 Maart 1880) (Persoonsnommer 426/338370)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat (Posbus 323), Bloemfontein.

EASTERN CAPE.—OOS-KAAP.

2538/62	Peyper, Andries Johannes (gebore op 13 Mei 1914) (Persoonsnommer 107/870684W), wat op 31 Oktober 1962 oorlede is, en nagelate eggenote Levina Catherina Peyper (gebore Venter op 2 November 1917) (Persoonsnommer 107/870685W), van Greystraat 44, Queenstown, K.P.	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.
2471/62	Rademeyer, Jacobus Johannes (born on 11th December, 1907) (Identity No. 002/908907W), teacher, of Technical School, Queen Street, Adelaide, who died on 3rd November, 1962	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 189, East London, Executor Testamentary.
2558/62	Howes, Edwin Fernside (born on 22nd May, 1879) (Identity No. 331/224463W), of 13 Carlton Court, Kestell Street, Parsons Hill, Port Elizabeth, who died on 23rd November, 1962	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1109, Port Elizabeth, Agent for Executrix Testamentary.
1726/62	Gallant, William (born on 14th November, 1902) (Identity No. 101/250312K), of Veeplaats, District of Port Elizabeth, who died on 27th July, 1962, and surviving spouse, Sarah Gallant	Lawson Brown, Wiggett & Hutton, Fourth Floor, J.B.S. Building, Main Street, Port Elizabeth, Attorneys for Executor Dative.
2559/62	Marais, Petrus Barnardus (gebore op 8 Januarie 1902) (Persoonsnommer 101/216026W), van St. Iveslaan 10, Cotswold, Port Elizabeth, wat op 29 Oktober 1962 oorlede is, en nagelate eggenote Louisa Ellens Marais (gebore du Plooy op 26 Junie 1910) (Persoonsnommer 101/216025W)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.
2284/62	Pienaar, Schalk Willem (born on 12th April, 1921), of Middelwater, Colesberg, who died on 26th November, 1938	Schutz & De Jager, P.O. Box 3, Colesberg.
2498/62	Jordaan, Jacobus Johannes (born on 26th January, 1894) (Identity No. 034/835807), of 28 Goldschmidt Street, East London, who died on 29th October, 1962, and surviving spouse, Anna Susanna Maria Jordaan (born du Plessis)	Anna Susanna Maria Jordaan, 28 Goldschmidt Street, East London.
1887/62	Salzwedel, Bertha Maria (born Pape on 25th October, 1877) (Identity No. 078/472306W), widow, of Berlin, C.P., who died at King William's Town on 23rd August, 1962	Marshall & Kaplan, Attorneys for Executrix Dative, Louston House, 36 Union Street, East London.
2502/62	Murray, Emily Joyce (born Nichols on 11th May, 1874) (Identity No. 035/915460), of Powrie Street, Barkly East, who died on 10th November, 1962	Meintjes & Smith, Barkly East, Attorneys for Executrix Testamentary.
2497/62	Renze, Louis George (born approximately 1858) (Identity No. 101/202191K), of 14 Felix Street, Korsten, Port Elizabeth, who died on 24th October, 1962	Jack Levinthal & Company, Barclays Bank Building, Adderley Street, Port Elizabeth.
2549/62	Stoeder, Ellie Susanna (gebore Watson op 18 Mei 1916) (Persoonsnommer 055/328305), weduwee, van Piet Uysstraat 39, Humansdorp, K.P., wat op 16 November, 1962 oorlede is	F. Stoeder, Posbus 106, Stellenbosch.
2557/62	Ballinger, Frederick Thomas (born on 24th July, 1888) (Identity No. 101/241989W), of 8 Gillian Avenue, Glen Hurd, Port Elizabeth, who died on 17th November, 1962	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1109, Port Elizabeth, Agent for Executrix Testamentary.
2156/62	Thal, Jenny (born Liebowitz on 15th August, 1884) (Identity No. 101/213047W), of 252 Cape Road, Port Elizabeth, who died on 26th September, 1962	Jassinowsky & Bernstein, Attorneys for Executors Dative, 101A Adderley Street, Port Elizabeth.

Estate No. *Boede No.*	Estate Late. *Boedel van Wyle.*	Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien Korter of Langer as 30 Dae.*
2044/62	Rosslee, Daniel Petrus (gebore op 18 Julie 1901) (Persoonsnommer 055/327268), wewenaar, van St. Albans, Distrik Port Elizabeth, wat op 10 September 1962 oorlede is	Conradie, Campher & Pieterse, Prokureurs vir die Eksekuteur Datief, Kerkstraat 13 (Posbus 142), Uitenhage.
2203/62	Cloete, Pieter Aemilius (gebore op 19 Januarie 1919) (Persoonsnommer 355/436897), van Malenge, oor Umzimkulu, wat op 24 April 1962 oorlede is	P. A. Cloete, Posbus 17, Koppies.
2583/62	Krause, Friedrich Carl Hermann (born on 22nd November, 1908) (Identity No. 101/264825W), of 258 Water Road, Walmer, who died on 26th November, 1962	Joubert, Galpin & Searle, Attorneys for Executrix Testamentary, N.B.S. Building, 20 Main Street, Port Elizabeth.
1617/62	Stapelberg, Corneluis (or Cornelis) Hermanus Olivier (born on 3rd May, 1908) (Identity No. 139/391529W), of 5m th Street, Alice, who died on 19th July, 1962, and surviving spouse, Maria Jacomina Stapelberg (born Breitenbach)	E. E. P. Burl, Attorney and Notary, P.O. Box 16, Alice, C.P.
2379/62	Assam, Henry Solomon (born on 13th April, 1891) (Identity No. 101/230712K), of 52 Twenty-eighth Avenue, Salisbury Park, Port Elizabeth, who died on 25th Octoder, 1962, and surviving spouse, Laura Elizabeth Assam (born on 8th August, 1899) (Identity No. 101/230713K)	George W. Assam, 1928 Sanlam Centre, Foreshore, Cape Town.
2514/62	du Plessis, Jean Joubert (gebore op 31 Desember 1923) (Persoonsnommer 022/105415W), van Prospectweg 152, Walmer, Port Elizabeth, wat op 2 November 1962 oorlede is, en nagelate eggenote Anna Margaretha du Plessis (gebore Möhr op 31 Augustus 1929) (Persoonsnommer 022/105352W)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.
2500/62	Bruce, James (born on 24th July, 1880), of 23 Churchill Street, Glendinningvale, Port Elizabeth, who died on 10th November, 1962	Ward Able & Son, Attorneys for Executrix Testamentary.
2550/62	Nel, Alida Catharina (born Scheepers on 4th January, 1899) (Identity No. 003/930809W), of Bezuidenhout's Kraal, District of Albany, Cape Province, who died on 28th October, 1962, and surviving spouse, Nicholas (or Nicolaas) Petrus Nel (born on 6th July, 1895) (Identity No. 003/923733)	Green & Truter, Attorneys for Executor Testamentary, 97 High Street, Grahamstown.
2326/62	Manasse, Gertrude Mary Agnes (born on 14th April, 1877) (Identity No. 101/175702W), of Nazareth House, Park Lane, Port Elizabeth, who died on 19th October, 1962	P. W. Harvey & Company, P.O. Box 451, Port Elizabeth. 14 days.
2178/62	Gunguluza, Willie Frolick (also known as Mxulwana Willie Gunguluza or Willie Frolick), of 60 Main Street, Jansenville, Cape Province	Ward Able & Son, Attorneys for Executor Testamentary.

ESTATES AND COMPANIES PLACED UNDER SEQUESTRATION OR IN LIQUIDATION PROVISIONALLY.

Pursuant to section *seventeen*, sub-section (4), of the Insolvency Act, 1936, and section *one hundred and nineteen*, sub-section (3), of the Companies Act, 1926, notice is hereby given by Masters of the Supreme Courts of South Africa that the Estates and Companies mentioned in the subjoined Schedule, have been placed under sequestration or in liquidation provisionally by order of the Supreme Court as therein set forth.

BOEDELS EN MAATSKAPPYE WAT VOORLOPIG GESEKWESTREER OF IN LIKWIDASIE GEPLAAS IS.

Ingevolge artikel *sewentien*, subartikel (4), van die Insolvensiewet, 1936, en artikel *honderd-en-negentien*, subartikel (3), van die Maatskappywet, 1926, word hierby deur Meesters van die Hooggeregshowe van Suid-Afrika kennis gegee dat die Boedels en Maatskappye in onderstaande Bylae vermeld, voorlopig gesekwestreer of in likwidasie geplaas is op las van die Hooggeregshowe soos daarin uiteengesit.

SCHEDULE.—*BYLAE.*

FORM No. J. 28.—VORM No. J. 28.

No. of Estate/ Company. *No. van Boedel/ Maatskappy.*	Name and Description of Estate/Company. *Naam en Beskrywing van Boedel/Maatskappy.*	Date upon which and Division of Court by which Order made. *Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is.*	Upon the Application of. *Op die Aansoek van.*
X. 126/62	Frederik George Gottfried Richter, 'n boer, van die plaas Bonake, Distrik Bothaville	6/12/62, Oranje-Vrystaatse Provinsiale	Bothaville Meule en Graanhandelaars (Edms.), Bpk.
X. 125/62	Nicolaas Christiaan Paulus Nortje, van Pearsonstraat 13, Villiers, Distrik Frankfort	6/12/62, Oranje-Vrystaatse Provinsiale	Barend Johannes Thomas.
X. 122/62	Neeltjie Christina Jacobs, feme-sole, being a public trader, carrying on business under the style of Leonie Hoede Winkel, at 16 Kerk Street, Koppies	29/11/62, Orange Free State Provincial	David Wuhl (Pty.), Ltd.
5812	Yusuf Dawood Agjee.....	12/12/62, Natal Provincial.....	Ebrahim Ahmed Moolla.
C.A. 1495	Thermal and Plastic Industries (Pty.), Ltd.....	7/12/62, Durban and Coast Local..	Kenneth Tom Hay.
5748	A. L. van Heerden.....	17/8/62, Durban en Kus Plaaslike	Ontslaan.
5809	Graham Meidlinger.....	30/11/62, Durban and Coast Local	Celvan Naicker.
5810	Sewmungal.....	5/12/62, Natal Provincial.....	Samuel Sareff.
C. 635/62	Abraham Benjamin Joubert, 'n boer, wat op 'n gedeelte van die plaas Welverdiend, Distrik Middelburg, boer, en is 'n deelsaaier op eiendom gehuur van seker mnr. G. J. Swart	11/12/62, Transvaalse Provinsiale	Jacobus Lucas Marthinus Harmse.
C. 636/62	Thomas Hibernia Carroll, 'n eiendomsagent, van Scholtzstraat 10, Lichtenburg, Transvaal	11/12/62, Transvaalse Provinsiale..	Western Garage (Edms.), Bpk.
C.A. 354/62	Homer Township (Pty.), Ltd., with registered office at 1301 Edura, 40 Commissioner Street, Johannesburg	4/12/62, Witwatersrand Local.....	Browmen Investments (Pty.), Ltd.

No. of Estate/ Company. *No. van Boedel/ Maatskappy.*	Name and Description of Estate/Company. *Naam en Beskrywing van Boedel/Maatskappy.*	Date upon which and Division of Court by which Order made. *Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is.*	Upon the Application of. *Op die Aansoek van.*
C.A. 356/62	Eidelweiss Motors (Pty.), Limited, with registered office at Second Floor, Clare House, 16 Kerk Street, Johannesburg	4/12/62, Witwatersrand Local.....	Adam Hendry Gunn (in his capacity as the liquidator of Springbok Vehicle Services, Ltd).
C. 631/62	Johannes Frederick Stephanus Jordaan, trading as Jordaans Transport, 56 Seventh Avenue, Edenvale, Transvaal	4/12/62, Witwatersrand Local.....	Tee Investments (Pty.), Ltd.
C.A. 355/62	Alanmanor, Limited, with registered office at 409 Zambesi House, cor. of Commissioner and Von Wielligh Streets, Johannesburg	4/12/62, Witwatersrand Local....	Union Guarantee and Insurance Co., Ltd.
C. 637/62	Johan Andries Teubes, 'n winkelier en boer, van Maximstraat, Soekmekaar, Distrik Zoutpansberg	11/12/62, Transvaalse Provinsiale	J. S. Burger.

FIRST MEETINGS OF CREDITORS, CONTRIBUTORIES AND MEMBERS IN SEQUESTRATED ESTATES, COMPANIES IN LIQUIDATION OR UNDER JUDICIAL MANAGEMENT.

The Estates and Companies mentioned in the subjoined Schedule having been placed under Sequestration or in Liquidation or under Judicial Management by Order of the Supreme Court as therein set forth, Masters of the Supreme Courts of South Africa hereby give notice, pursuant to section *seventeen*, sub-section (4), and section *forty*, sub-section (1), of the Insolvency Act, 1936, and section *one hundred and nineteen*, sub-section (3), and section *one hundred and twenty-five*, sub-section (1), and section *one hundred and ninety-six bis* (4) of the Companies Act, 1926, that a first meeting of Creditors or/and Contributories or Members will be held in the said Estates or Companies on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule, for the proof of claims and for the election of Trustees, Liquidators, or Judicial Managers, as the case may be.

Meetings in a town in which there is a Master's Office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

EERSTE BYEENKOMSTE VAN SKULDEISERS, KONTRIBUANTE OF LEDE IN GESEKWESTREERDE BOEDELS, MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE OF ONDER GEREGTELIKE BESTUUR.

Nademaal die Boedels en Maatskappye in onderstaande Bylae vermeld, gesekwestreer of in likwidasie of onder geregtelike bestuur geplaas is op las van die Hooggeregshowe, soos daarin uiteengesit, so word hierby deur Meesters van die Hooggeregshowe van Suid-Afrika, ingevolge artikel *sewentien*, subartikel (4), en artikel *veertig*, subartikel (1), van die Insolvensiewet, 1936, en artikel *honderd-en-negentien*, subartikel (3), en artikel *honderd vyf-en-twintig*, subartikel (1), en artikel *honderd ses-en-negentig bis* (4) van die Maatskappywet, 1926, kennis gegee dat 'n eerste byeenkoms van Skuldeisers, Kontribuante of Lede in genoemde Boedels en Maatskappye gehou sal word op die datums, ure en plekke in die Bylae vermeld, vir die bewys van vorderinge en die verkiesing van Kurators, Likwidateurs of Geregtelike Bestuurders, na gelang van die gevalle.

In 'n stad waarin 'n Kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester gehou en in ander plekke voor die Landdros.

SCHEDULE.—*BYLAE.*

FORM No. J. 29.—VORM No. J. 29.

No. of Estate/ Company. *No. van Boedel/ Maatskappy.*	Name and Description of Estate/Company. *Naam en Beskrywing van Boedel/Maatskappy.*	Date upon which and Division of Court by which Order made. *Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is.*	Date, Hour and Place of Meeting. *Datum, Uur en Plek van Byeenkoms.*
5795	Asmall's Super Value Store.....	2/11/62, Durban and Coast Local..	3/1/63, 9 a.m., Durban.
5796	Suliman Ebrahim Asmall.....	2/11/62, Durban and Coast Local..	3/1/63, 9 a.m., Durban.
5797	Yacoob Ebrahim Asmall.....	2/11/62, Durban and Coast Local..	3/1/63, 9 a.m., Durban.
5786	"Elegance".....	12/10/62, Durban and Coast Local	3/1/63, 9 a.m., Durban.
5787	Stefan Seabrooke.....	12/10/62, Durban and Coast Local	3/1/63, 9 a.m., Durban.
5788	Ivy Mary Frostick.....	12/10/62, Durban and Coast Local	3/1/63, 9 a.m., Durban.
5794	Osman Suleman.....	9/11/62, Durban and Coast Local..	3/1/63, 9 a.m., Durban.
5804	Thomas Richard Dannhauser.....	28/11/62, Natalse Provinsiale....	7/1/63, 10 vm., Newcastle.
5753	Sharifa Ahmed.....	29/8/62, Natal Provincial.....	3/1/63, 10 a.m., Dannhauser.
5808	William Arthur Buijs.....	5/12/62, Natal Provincial.....	4/1/63, 10 a.m., Pietermaritzburg.
C.A. 1488	Morlan Home Builders (Pty.), Ltd.....	9/11/62, Durban and Coast Local..	3/1/63, 9 a.m., Durban.
X. 127/62	Petrus Johannes Marx Swanepoel, 'n manlike Blanke myner in diens van Freddies Consolidated Mines, Limited, en woonagtig te L3 Freddies-Suid, Odendaalsrus, Oranje-Vrystaat	6/11/62, Oranje-Vrystaatse Provinsiale	9/1/63, 10 vm., Odendaalsrus.
C.A. 338/62	Jacoria Café (Pty.), Ltd., carrying on business as café proprietors, at Vermeulen Street, Pretoria	21/11/62, Transvaal Provincial...	4/1/63, 10 a.m., Pretoria.
C. 567/62	J. C. Engelbrecht, of Stand No. 77, Frederick Avenue, Northcliff, Johannesburg	23/10/62, Transvaal Provincial...	2/1/63, 9.30 a.m., Johannesburg.
C. 546/62	Fatima Amod Hassain, who traded in co-partnership with Mohamed Ismail and Suleman Ismail, as Ismail's Store and residing at 748 Frederika Street, Pretoria	11/10/62, Transvaal Provincial...	4/1/63, 10 a.m., Pretoria.
C. 545/62	Suleman Ismail, who traded in co-partnership with Mohamed Ismail and Fatima Amod Hassain, as Ismail's Store, and residing at 748 Frederika Street, Rietfontein, Pretoria	11/10/62, Transvaal Provincial...	4/1/63, 10 a.m., Pretoria.
C. 544/62	Mohamed Ismail, who traded in co-partnership with Suleman Ismail and Fatima Amod Hassain, as Ismail's Store and residing at 748 Frederika Street, Pretoria	11/10/62, Transvaal Provincial...	4/1/63, 10 a.m., Pretoria.
C. 543/62	Mohamed Ismail, Suleman Ismail and Fatima Amod Hassain, who traded in co-partnership as Ismail's Store and residing at 748 Frederika Street, Rietfontein, Pretoria	11/10/62, Transvaal Provincial...	4/1/63, 10 a.m., Pretoria.

No. of Estate/ Company. *No. van Boedel/ Maatskappy.*	Name and Description of Estate/Company. *Naam en Beskrywing van Boedel/Maatskappy.*	Date upon which and Division of Court by which Order made. *Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is.*	Date, Hour and Place of Meeting. *Datum, Uur en Plek van Byeenkoms.*
C. 602/62	Curt Carl Boemer, wat besigheid gedoen het as garage eienaar onder die naam C. C. Boemer (Pty.), Ltd., tans van Zaaiplaas, Distrik Potgietersrus, Transvaal, voorheen van Ruiterweg 52, Potgietersrus	11/12/62, Transvaalse Provinsiale	8/1/63, 10 vm., Potgietersrus.
C. 616/62	Gert Casparus Knoetze, 'n messelaar, van Kokstraat 31, Wolmaransstad	27/11/62, Transvaalse Provinsiale	4/1/63, 9.30 vm., Wolmaransstad.
C.A. 337/62	F. & F. Construction Company (Pty.), Ltd., having its registered office at 10 Pontings Arcade, Anderson Street, Nelspruit	20/11/62, Transvaal Provincial...	2/1/63, 9.30 a.m., Nelspruit.
C.A. 339/62	Irene Park Boubeleggings (Edms.), Bpk., met geregistreerde kantoor te Sanlamgebou 216, hoek van Kerk- en Delverstraat, Klerksdorp	21/11/62, Transvaalse Provinsiale	2/1/63, 10 vm., Klerksdorp.
C. 593/62	Daniel Andries Pieterse, 'n vellestoorbeampte, van Paul Krugerstraat 625, Eloffsdal, Pretoria	11/12/62, Transvaalse Provinsiale	4/1/63, 10 vm., Pretoria.
C. 607/62	Essop Ebrahim Mogalia, trading as Mogalia's Green Store, at 525 A. G. Visser Street, Rensburg, District of Heidelberg, Transvaal	21/11/62, Transvaal Provincial...	2/1/63, 9.30 a.m., Heidelberg.
C.A. 336/62	Film World Publications (Pty.), Ltd., met geregistreerde kantoor te Saambougebou 60, Andriesstraat 227, Pretoria	20/11/62, Transvaalse Provinsiale	4/1/63, 10 vm., Pretoria.

APPOINTMENT OF TRUSTEES AND LIQUIDATORS AND PROOF OF CLAIMS IN SEQUESTRATED ESTATES AND COMPANIES IN LIQUIDATION.

Pursuant to section *fifty-six*, sub-section (3), section *seventy-seven*, and section *forty*, sub-section (3), of the Insolvency Act, 1936, and section *one hundred and twenty-nine* of the Companies Act, 1926, notice is hereby given that the Persons mentioned in the subjoined Schedule have been appointed Trustees or Liquidators, as the case may be, and that the Persons indebted to the Estates or Companies are required to pay their debts to them forthwith unless otherwise indicated.

Further, that meetings of Creditors or/and Contributories will be held in the said Estates or Companies on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule, for proof of claims against the Estates or Companies, for the purpose of receiving the Trustees' or Liquidators' reports as to the affairs and conditions of the Estates or Companies and of giving the Trustees or Liquidators directions concerning the sale or recovery of any parts of the Estates or Companies or concerning any matter relating to the administration thereof.

Meetings in a town in which there is a Master's Office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

AANSTELLING VAN KURATORS EN LIKWIDATEURS EN BEWYS VAN VORDERINGE IN GESEKWESTREERDE BOEDELS EN MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE.

Ingevolge artikel *ses-en-vyftig*, subartikel (3), artikel *sewe-en-sewentig*, en artikel *veertig*, subartikel (3), van die Insolvensiewet, 1936, en artikel *honderd nege-en-twintig* van die Maatskappywet, 1926, word hierby kennis gegee dat die Persone in onderstaande Bylae vermeld, as Kurators of Likwidateurs benoem is, na gelang van die gevalle en dat die Persone wat aan die Boedels of Maatskappye geld skuld die skulde, tensy anders vermeld, onmiddellik by genoemde Kurators of Likwidateurs moet betaal.

Voorts, dat byeenkomste van Skuldeisers of/en Kontribuante in genoemde Boedels of Maatskappye op die datums, ure en plekke in die Bylae vermeld, gehou sal word vir die bewys van vorderinge teen die Boedels of Maatskappye, vir die ontvangs van die verslae van die Kurators of Likwidateurs omtrent die aangeleenthede en die state van die Boedels of Maatskappye, sowel as vir die gee van instruksies aan die Kurators en Likwidateurs betreffende die verkoop of opvordering van stukke wat aan die Boedels of Maatskappye behoort of betreffende aangeleenthede in verband met die beheer daarvan.

In 'n stad waarin 'n Kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester gehou en in ander plekke voor die Landdros.

SCHEDULE.—*BYLAE.*

FORM No. 1.—VORM No. 1.

No. of Estate. *No. van boedel.*	Name and Description of Estate (including Identity Number and Date of Birth of Insolvent). *Naam en beskrywing van boedel (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent).*	Name and Address of Trustee. *Naam en adres van kurator.*	Date, Hour and Place of Meeting and Period within which Debt must be Paid, if this is not to be done forthwith. *Datum, uur en plek van byeenkoms en tydperk waarin skuld betaal moet word, indien dit nie onmiddellik moet geskied nie.*
C.A. 303/62	Sones Holdings (Edms.), Bpk.....	C. F. de Wet.....	11/1/63, 9.30 vm., Potchefstroom.
5766	Moosa, of 93 Houghton Road, Rossburgh, Durban, trading in co-partnership with Cassim, of 142 Sirdar Road, Rossburgh, Durban, Abdul Khader, of 130 Sirdar Road, Rossburgh, Durban, and Habib Alli, of 130 Sirdar Road, Rossburgh, Durban, as Allisons Clothing Manufacturers, carrying on business as clothing manufacturers, at 133 Sirdar Road, Rossburgh, Durban, Natal	M. J. Ensor, Suite 4, Founders' House, 15/25 Parry Road, Durban	17/1/63, 9 a.m., Durban.
5767	Cassim, of 142 Sirdar Road, Rossburgh, Durban, trading in co-partnership with Moosa, of 93 Houghton Road, Rossburgh, Durban, Abdul Khader, of 130 Sirdar Road, Rossburgh, Durban, and Habib Alli, of 130 Sirdar Road, Rossburgh, Durban, as Allisons Clothing Manufacturers carrying on business as clothing manufacturers, at 133 Sirdar Road, Rossburgh, Durban, Natal	M. J. Ensor, Suit 4, Founders' House, 15/25 Parry Road, Durban	17/1/63, 9 a.m., Durban.

No. of Estate. *No. van boedel.*	Name and Description of Estate (including Identity Number and Date of Birth of Insolvent). *Naam en beskrywing van boedel (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent).*	Name and Address of Trustee. *Naam en adres van kurator.*	Date, Hour and Place of Meeting and Period within which Debt must be Paid, if this is not to be done forthwith. *Datum, uur en plek van byeenkoms en tydperk waarin skuld betaal moet word, indien dit nie onmiddellik moet geskied nie.*
5768	Habib Alli, of 130 Sirdar Road, Rossburgh, Durban, trading in co-partnership with Moosa, of 93 Houghton Road, Rossburgh, Durban, and Abdul Khader, of 130 Sirdar Road, Rossburgh, Durban as Allisons Clothing Manufacturers, carrying on business as clothing manufacturers, at 133 Sirdar Road, Rossburgh, Durban, Natal	M. J. Ensor, Suite 4, Founders' House, 15/25 Parry Road, Durban	17/1/63, 9 a.m., Durban.
5776	Partnership Estate: Tongaat Garage and Service Station, the individual partners whereof are Vengetallum Govender (also known as Vengetajallum) and Ganes Govender, son of Vengetajallum, all of Main Road, Tongaat, Natal	M. J. Ensor, Suite 4, Founders' House, 15/25 Parry Road, Durban, and H. Francis, 19 Groom Street, Verulam	18/1/63, 10 a.m., Verulam.
5769	Abdul Khader, of 130 Sirdar Road, Rossburgh, Durban, trading in co-partnership with Moosa, of 93 Houghton Road, Rossburgh, Durban, Cassin, of 142 Sirdar Road, Rossburgh, Durban, and Habib Alli, of 130 Sirdar Road, Rossburgh, Durban, as Allisons Clothing Manufacturers, carrying on business as clothing manufacturers, at 133 Sirdar Road, Rossburgh, Durban, Natal	M. J. Ensor, Suite 4, Founders' House, 15/25 Parry Road, Durban	17/1/63, 9 a.m., Durban.
5782	Hossen Vazeer Khan, carrying on business under the style or firm of Khan's Store, at 71 Allen Street, Newcastle, in the Province of Natal	M. J. Ensor, Suite 4, Founders' House, 15/25 Parry Road, Durban	18/1/63, 10 a.m., Newcastle.
5747	The late Omar Rahimtoola (also known as Omar Khatree)	M. J. Ensor, Suite 4, Founders' House, 15/25 Parry Road, Durban	17/1/63, 9 a.m., Durban.
X. 95/62	Theunis Jacobus Grobler, a builder and contractor and Property speculator	Aubrey Mitchell Lapingsky, Suite 2, Raymond House, P.O. Box 604, Welkom	16/1/63, 10 a.m., Welkom.
K.I. 28/62	Coenraad Simon Matthysen, trading Barkly West Motors, Barkly West	D. P. Veary, 15 Stockdale Street, Kimberley	23/1/63, 10 a.m., Kimberley.
C. 525/62	Ignatius Michael Verwey (Persoonsnommer 354/858109W) (gebore op 25 September 1909)	J. P. Groenewoud, Alpina Trust Bpk., Posbus 6160, Johannesburg	16/1/1963, 10 vm., Klerksdorp.
C. 470/62	I. M. Hartzenberg.....	S. R. Wakely-Smith, P.O. Box 1901, 105, Ferreira House, cor. of Commissioner and Ferreira Streets, Johannesburg	2/1/1963, 9.30 a.m., Nelspruit.
C.A. 283/62	Rey Spies Beleggings (Edms.), Bpk. (in Liquidation)	S. R. Wakely-Smith, P.O. Box 1901, 105, Ferreira House, cor. of Commissioner and Ferreira Streets, Johannesburg	2/1/1963, 9.30 a.m., White River.
C. 425/62	P. J. Steyn (Identity No. 324/857767) (born on 22nd October, 1907)	S. R. Wakely-Smith, P.O. Box 1901, 105 Ferreira House, cor. of Commissioner and Ferreira Streets, Johannesburg	2/1/1963, 9.30 a.m., Nelspruit.
C. 575/62	A. D. Niemand (born on 8th February, 1934).....	C. H. Lawrance, P.O. Box 1901, 105 Ferreira House, cor. of Commissioner and Ferreira Streets, Johannesburg	9/1/1963, 9.30 a.m., Johannesburg.
C.A. 103/62	Jethros Radios (Pty.), Ltd.....	M. Schwartz, P.O. Box 1474, Johannesburg	4/1/1963, 9.30 a.m., Pretoria.
C.A. 191/62	Building Maintenance Works (Pty.), Ltd.....	I. A. Miller, c/o Aubrey Miller, Secretarial and Trust Co., 126-128 Annan House, 86 Commissioner Street, Johannesburg	31/1/1963, 9.30 a.m., White River.
C. 495/62	Richard Walter Gypstuhl (Identity No. 173/036946W) (born on 7th January, 1903)	I. A. Miller, c/o Aubrey Miller, Secretarial and Trust Co., 126-128 Annan House, 86 Commissioner Street, Johannesburg	6/2/1963, 9.30 a.m., Nelspruit.
B. 59/62	William Skey, residing at 1596 Mnqika Street, Duncan Village, East London	Kenneth Norman Paterson, 29 Caxton Street (P.O. Box 963), East London	16/1/63, 10 a.m., East London.

MEETING OF CREDITORS IN SEQUESTRATED ESTATES AND COMPANIES IN LIQUIDATION.

Pursuant to sections *forty-one* and *forty-two* of the Insolvency Act, 1936, notice is hereby given that a meeting of Creditors will be held in the Sequestrated Estates and Companies in Liquidation mentioned in the subjoined Schedule on the dates, at the times and places and for the purposes therein set forth.

Meetings in a town in which there is a Master's Office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

VERGADERING VAN KREDITEURE IN GESEKWESTREERDE BOEDELS EN MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE.

Ingevolge artikels *een-en-veertig* en *twee-en-veertig* van die Insolvensiewet, 1936, word hiermee kennis gegee dat 'n byeenkoms van Skuldeisers in die Gesekwestreerde Boedels en Maatskappye in Likwidasie, in die onderstaande Bylae vermeld, op die datums, ure en plekke en vir die doeleindes daarin vermeld, gehou sal word.

In 'n stad waarin 'n Kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester gehou en in ander plekke voor die Landdros.

SCHEDULE.—*BYLAE.*

FORM No. 2.—VORM No. 2.

No. of Estate. *No. van boedel.*	Name and Description of Estate (including Identity Number and Date of Birth of Insolvent). *Naam en beskrywing van boedel (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent).*	Date, Hour and Place of Meeting. *Datum, uur en plek van byeenkoms.*	Purpose of Meeting. *Doel van byeenkoms.*
X. 58/62	Johannes Gerhardus van Graan, van Closeby Stores, Reitz	16/1/63, 9.30 vm., Bloemfontein...	Om kurator te magtig om die meubels in boedel aan insolvent terug te lewer.
K.I. 1/62	Lala Govind, 'n algemene handelaar, van Brakvlei, de Aar	11/1/63, 10 vm., De Aar.....	Eise te bewys.
C. 231/62/22	E. G. M. Moola, trading as J. & M. Trading Store, at Carolina	2/1/63, 9.30 a.m., Carolina.....	Proof of further claims.
K.I. 28/61	Robert John Bailey van Breda, a garage proprietor, trading as Van's Garage at Kuruman	11/1/63, 10 a.m., Kimberley.....	For futher proof of claims.
K.I. 41/61	Daniel Jacob Benjamin Bezuidenhout, a garage proprietor, trading as Baz Motors, at Koopmansfontein	11/1/63, 10 a.m., Kimberley.....	For futher proof of claims.
C. 138/61	D. W. H. C. Minnaar.....	9/1/63, Klerksdorp.....	Verdere bewys van eise.
C. 26395	H. J. van der Walt.....	9/1/63, Potgietersrus.....	Verdere bewys van eise.
5559	Hoosen Shaik Dawood, trading in co-partnership with Abdullah Shaik Dawood, as Fashion Centre, carrying on business, at 94 Retief Street, Pietermaritzburg	11/1/63, 10 a.m., Pietermaritzburg.	Proof of claims.
C. 390/62	E. Cohen.....	11/1/63, 10 a.m., Pretoria.....	Proof of claims.
C. 201/62	Hendrik Pretorius Visser Kirsten.....	3/1/63, 9.30 a.m., Rustenburg..	Proof of claims.
D. 718/61	Marius Izak Buys, wie handel gedryf het as Cor Deni, te Klerksdorp	9/1/63, 10 vm., Klerksdorp.....	Spesiale vergadering vir die bewys van eise.
B. 18/62	Gilbert Hugh Ansley, a general dealer, of Trappes Valley in the District of Bathurst	9/1/63, 10 a.m., Port Alfred.....	For the proof of the claim of the Receiver of Revenue.
5532	Deceased Estate: F. W. L. Guldenpfennig, formerly practising as an attorney under the style of W. D. Steward, Smith & Howard, at New Hanover	4/1/63, 10 a.m., Pietermaritzburg..	Further proof of claims.
C.A. 38/61	Krog Engineering (Pty.), Limited (in Liquidation)..	9/1/63, 10 a.m., Clocolan.....	Further proof of claims.
C. 483/61	Robert Battig, trading as Boksburg Motors and African Swiss Transport, at 49 Market Street, Boksburg	11/1/63, 10.30 a.m., Boksburg...	Proof of claims.
C. 266/52	William Edward Glinzler and George Wilson Gray, both residing and trading in co-partnership under the name and style of "Great Britain Hotel", at 136 Anderson Street, Johannesburg	9/1/63, 9.30 a.m., Johannesburg..	To confirm the action of the Trustee in disposing of the Assets of the Estate to Messrs. Grossco (Proprietary), Limited, in terms of an Agreement arrived at, which terms are fully set out in a letter from Mr. Stanley Kaplan, dated 31st August, 1962.
C.A. 249/62	J. la Force & Company (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	4/1/63, 10 a.m., Pretoria.....	Proof of Claims.
C. 2075	Elysee Motors (Pty.), Ltd. (in Liquidation).....	4/1/63 10 a.m., Cape Town.....	For proof of debt.
C. 67/62	Mates Orkin, of 40, 6th Street, Parkhurst, Johannesburg	2/1/63, 9.30 a.m., Johannesburg	Further proof of claims.
C. 414/62	Isidore Braude, of 11, Desborough Avenue, Winston Ridge, Johannesburg	2/1/63, 9.30 a.m., Johannesburg	Further proof of claims.
C.A. 71/62	Potch Road Trading Store (Proprietary), Limited (in Liquidation)	4/1/63, 9.30 a.m., Vanderbijlpark	Proof of debt.
C.A. 208/62	James Tanner (Pty.), Ltd. (in Liquidation).....	11/1/63, 10 a.m., Pretoria.....	Proof of claims.
C.A. 11/62	Bensek Outfitters (Pty.), Limited (in Liquidation)..	9/1/63, 9.30 a.m., Virginia, O.F.S.	Further proof of claims.
C. 133/62	Frederick Coenraad Carelson.....	31/12/62, 9.30 a.m., Lichtenburg..	Further proof of claims.
C.A. 251/62	The Gown Box (Pty.), Limited.....	2/1/63, 9.30 a.m., Johannesburg...	Further proof of claims.
5719	Lutchman Rampersad, carrying on business as a transport operator, of Willowfontein Road, Plessislaer, District of Pietermaritzburg	11/1/63, 10 a.m., Pietermaritzburg.	Consideration of offer of compromise.
C. 209/61	Peter Asaneng, 870/1 Moletsone Township, Johannesburg	9/1/63, 9.30 a.m., Johannesburg...	Proof of debt.
C. 27180	J. R. C. Stewart, handeldrywend as Bendigo Motors..	16/1/63, 9 vm., Roodepoort.....	Verdere bewys van eise.
C.A. 32/61	Van Zyl & Van Biljon (Pty.), Limited (in Liquidation) building contractors, of Theunissen	9/1/63, 2 p.m., Hennenman.....	Further proof of Claims.
C. 496/62	W. S. J. van der Merwe.....	31/12/62, 9.30 a.m., Lichtenburg	(1) See footnote.

(1) Proof of claims and to pass the following resolutions:—

(1) That the Trustee's action in negotiating a sale of the farm Uitgevonden for the sum of R21,000.00 subject to the conditions as contained in Deed of Sale dated the 11th December, 1962, be and is hereby confirmed.

(2) That in view of the fact that D. F. van der Merwe purchased the above farm with the insolvent during 1960, the Trustee's action in negotiating with Mr. van der Merwe, who is claiming that certain payments and improvements on the farm have been made by him, be and is hereby confirmed and that the settlement arrived at with the said Mr. D. F. van der Merwe whereby he is to receive the sum of R17,000.00 in full and final settlement of his total interest in the said Deed of Sale, be and is hereby confirmed.

It is further recorded that the said settlement is subject to the sale of the property as mentioned in 1 above.

(3) That the further administration of the estate be left to the discretion of the Trustee.

EXTENSION OF TIME WITHIN WHICH TO LODGE LIQUIDATION ACCOUNTS AND PLANS OF DISTRIBUTION OR/AND CONTRIBUTION IN SEQUESTRATED ESTATES AND COMPANIES IN LIQUIDATION.

Pursuant to section *one hundred and nine*, sub-section (1), of the Insolvency Act, 1936, and section *one hundred and thirty-five*, sub-section 1 (*c*), of the Companies Act, 1926, notice is hereby given that 14 days after date of publication hereof, it is the intention of the Trustees or Liquidators, as the case may be, of the Sequestrated Estates or Companies in Liquidation mentioned in the subjoined Schedule, to apply to the respective Masters for an extension of time, as specified in the Schedule, within which to lodge Liquidation Accounts and Plans of Distribution or/and Contribution.

VERLENGING VAN TYD VIR INDIENING VAN LIKWIDASIEREKENINGS EN PLANNE VAN DISTRIBUSIE OF EN KONTRIBUSIE IN GESEKWESTREERDE BOEDELS EN MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE.

Ingevolge artikel *honderd-en-nege*, subartikel (1), van die Insolvensiewet, 1936, en *honderd vyf-en-dertig*, subartikel (1) (*c*) van die Maatskappywet, 1926, word hierby kennis gegee dat die Kurators en Likwidateurs van die Gesekwestreerde Boedels en Maatskappye in Likwidasie, na gelang van die gevalle, vermeld in onderstaande Bylae, voornemens is om 14 dae na datum van publikasie hiervan die betrokke Meesters te versoek om 'n verlenging van die tydperke genoem in die Bylae, vir die indiening van Likwidasierekeninge en planne van Distribusie of/en Kontribusie.

SCHEDULE.—*BYLAE.*

FORM No. 3.—VORM No. 3.

No. of Estate. *No. van boedel.*	Name and Description of Estate (including Identity Number and Date of Birth of Insolvent). *Naam en beskrywing van boedel (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent).*	Name and Date of Appointment of Trustee. *Naam en datum van aanstelling van kurator.*	Date when Account Due. *Datum waarop rekening ingedien moet word.*	Period of Extension Required and to which Master Application will be made. *Termyn van verlangde verlenging en by watter Meester aansoek gedoen sal word.*
C. 676/61	Morris Urdang (Identity No. 305/738856W) (born on 4th February, 1909), trading as Durban Fisheries, at Lomor Court, Cranbourne Avenue, Benoni	D. A. Hammarschlag, 31/1/62.....	5/1/63	Six months, Pretoria.
C. 3/61	D. P. Venter (Identity No. 309/539901W) (born on 28th October, 1930), of 46 Pretorius Street, Geduld Extension, Springs	D. A. Hammerschlag, 8/2/61.....	5/1/63	Six months, Pretoria.
C. 249/62	Lukas Jacobus Pieter Etsebeth (Identity No. 308/491224W) (born on 10th December, 1898), a building contractor, of 6 Botha Avenue, Cinderella, Boksburg	D. A. Hammerschlag, 4/7/62.....	4/1/63	Six months, Pretoria.
C. 6/62	Hermanus Gerhardsu van Niekerk (Identity No. 328/204134W) (born on 1st September, 1913), a farmer, residing on portion of the farm Schikfontein, District of Heidelberg	D. A. Hammerschlag, 27/2/62.....	5/1/63	Six months, Pretoria.
C. 227/62	George Edward Harding (Identity No. 305/736329W) (born on 14th April, 1922)	D. A. Hammerschlag, 5/7/62.....	5/1/63	Six months, Pretoria.
C. 302/62	Andries Stephanus Steenkamp (Identity No. 356/332033W) (born on 24th May, 1916)	D. A. Hammerschlag, 16/7/62.....	16/1/63	Six months, Pretoria.
C.A. 1312	Duncan & Slater (Pty.), Limited.....	J. A. Bruce, 5/6/61.....	22/11/62	Four months, Pietermaritzburg.
4235	Domjee Somchand Vather, carrying on business in partnership with Mansookhlal Damjee Vather, under the firm of S. P. Vather & Son, at 461 Church Street, Pietermaritzburg	C. A. Milne, 18/4/55.....	29/10/62	Five months, Pietermaritzburg.
C. 718/61	Marius Izak Buys, wat handel gedryf het as Cor Deni, te Klerksdorp	H. C. Swanepoel, 13/4/62.....	—	Nege maande, Pretoria.
C.A. 1014	Randerees Investments (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	G. J. Christie, 18/7/58.....	24/10/62	Three months, Pietermaritzburg.
5515D	Robert William Neave, trading as Neave's Engineering and Wagon Works, at Umhlali	H. P. Strachan, 13/9/61.....	18/10/62	Six months, Pietermaritzburg.
C. 386/61	Abel Sekojale.....	M. Schwartz, 1/8/61.....	Jan., 1962	Twenty-seven months, Pretoria.
109/62 and C. 111/62	G. D. and M. G. Lotter, trading as Progress Plumbers	M. Schwartz, 23/2/62.....	23/8/62	Six months, Pretoria.
C.A. 19/62	Durose Hardware (Pty.), Limited.....	L. D. Druker, 2/6/62.....	2/12/62	Four months.
11364	Federico Angrisano (Identity No. 125/129918W) (born on 8th July, 1920)	Cecil Cohen, 24/5/62.....	24/11/62	Three months, Cape Town.
C.A. 163/62	E. L. Midgley (S.A.) (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	J. O. Roseveare, 15/6/62.....	15/12/62	Six months, Pretoria.
C.A. 164/62	Nortic Africa (Pty.), Ltd. (in Liquidation)...	J. O. Roseveare, 11/6/62.....	11/12/62	Six months, Pretoria.
C.A. 162/62	Luxo Lamps (Africa) (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	J. O. Roseveare, 15/6/62.....	15/12/62	Six months, Pretoria.
C. 193/62	O. W. Poultney.....	H. Rostowsky, 8/6/62.....	8/12/62	Six months, Pretoria.

LIQUIDATION ACCOUNTS AND PLANS OF DISTRIBUTION OR/AND CONTRIBUTION IN SEQUESTRATED ESTATES AND COMPANIES IN LIQUIDATION, FOR INSPECTION.

Pursuant to section *one hundred and eight*, sub-section (2), of the Insolvency Act, 1936, and section *one hundred and thirty-six*, sub-section (2), of the Companies Act, 1926, notice is hereby given that the Liquidation Accounts and Plans of Distribution or/and Contribution in the Estates and Companies mentioned in the subjoined Schedule, will lie open for inspection by Creditors or/and Contributories at the Offices of the Masters and the Magistrates indicated therein, for a period of 14 days, or such longer periods as is therein stated, from the dates mentioned in the Schedule or from the date of publication hereof, whichever may be the later date.

LIKWIDASIEREKENINGE EN PLANNE VIR DISTRIBUSIE OF/EN KONTRIBUSIE IN GESEKWESTREERDE BOEDELS EN MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE TER INSAE.

Ingevolge artikel *honderd-en-agt*, subartikel (2), van die Insolvensiewet, 1936, en artikel *honderd ses-en-dertig*, subartikel (2), van die Maatskappywet, 1926, word hierby kennis gegee dat die Likwidasierekenings en Planne van Distribusie of/en Kontribusie in die Boedels en Maatskappye, na gelang van die gevalle, in onderstaande Bylae genoem, vir Skuldeisers en Kontribuante ter insae sal lê in die Kantoor van die Meesters en Landdroste daarin genoem, gedurende 'n tydperk van 14 dae, of soveel langer as daarin vermeld, vanaf die datum vermeld in die Bylae of vanaf die datum van publikasie hiervan, as dit later is.

SCHEDULE.—*BYLAE.*

FORM No. 4.—VORM No 4.

No. of Estate. *No. van boedel.*	Name and Description of Estate (including Identity Number and Date of Birth of Insolvent). *Naam en beskrywing van boedel (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent).*	Description of Account. *Beskrywing van rekening.*	Account for inspection— (*a*) Master's and Magistrate's Office. (*b*) Date (if later than date of publication hereof). (*c*) Period (if longer than 14 days). *Rekening ter insae— (a) Meesters- en landdroskantoor. (b) Datum (indien later as publikasiedatum). (c) Tydperk (indien langer as 14 dae).*
X. 30/62	Prinsloo, Karel Stephanus, 'n boer, van Rooiwal, Distrik Marquard	Eerste.....	Bloemfontein, Marquard.
C. 10/62/22	Jurrien Moolenbeek, a blockman, of Bethal.....	First and Final Liquidation and Distribution	Bethal, Pretoria.

No. of Estate. *No. van boedel.*	Name and Description of Estate (including Identity Number and Date of Birth of Insolvent). *Naam en beskrywing van boedel (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent).*	Description of Account. *Beskrywing van rekening.*	Account for inspection— (*a*) Master's and Magistrate's Office. (*b*) Date (if later than date of publication hereof). (*c*) Period (if longer than 14 days). *Rekening ter insae— (a) Meesters- en landdroskantoor. (b) Datum (indien later as publikasiedatum). (c) Tydperk (indien langer as 14 dae).*
C. 507/61/22	R. Shilubana, trading as Buffelsdrift Store and Tip Top Café, at District of Pretoria	First Liquidation.....	Pretoria.
C. 2626/15	J. S. Patel and J. J. Patel, trading as Hind Textile Company, at Fox Street, Johannesburg	Second and Final Liquidation.....	Pretoria, Johannesburg.
5244	B. J. Steinways.....	Second and Final Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg, Durban.
5392	Iyyakanoo Ramsamy, carrying on business as Waterloo Supply Store, at Mount Moreland, District of Verulam, Natal	First and Final Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg, Verulam.
5518	John Henry Norris, a building contractor, of 3 Humber Crescent, Durban North, Durban, Natal	First and Final Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg, Durban.
C.A. 1376	Archwhite (Pty.), Limited.....	First Liquidation and Distribution.	Pietermaritzburg, Durban.
10631A	Ismail Moosa Ebrahim, a general dealer, trading as Ebrahim's Store, at the cor. of Station Road and Lower Church Street, Wynberg, Cape	Fourth Liquidation and Distribution	Cape Town 24/12/62.
C.A. 73/61/12	Berkshire Meat Distributors (Pty.), Ltd., formerly of Fordsburg, Johannesburg	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg.
B. 77/61	Alfred Quintin Barratt, a farmer, of Coldsprings, Grahamstown	First and Final Liquidation and Distribution	Grahamstown.
5018	Ahmed Ismail Manjoo.....	Third and Final Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg, Durban.
5557	Fashion Centre, the individual partners whereof are Abdullah Shaik Dawood and Hoosen Shaik Dawood	First Liquidation and Distribution.	Pietermaritzburg.
C. 129/62/25	Astra Elizabeth Penny, (married out of community of property to Laurimer Phillip Penny), of Jackson's Anthracite, P.O. Hlobane, District of Vryheid	First and Final Liquidation, Distribution and Contribution	Pretoria, Johannesburg.
K.I. 13/61	Neville Albert Muller, trading as Vaalharts Electric, Jan Kempdorp, C.P.	Second Liquidation and Distribution	Kimberley, Hartswater.
B. 32/60/11	Petrus Jacobus van der Walt, a garage proprietor, formerly of Burgersdorp Garage, Burgersdorp	First and Final Liquidation and Distribution	Grahamstown, Burgersdorp.
C.A. 81/61/15	Esbeecee Holdings (Pty.), Limited (in Liquidation)...	First Liquidation and Distribution.	Pretoria, Middelburg (Transvaal).
C. 5/58/1	Edelove Pineries (Proprietary), Limited (in Liquidation), a company with registered office at Greenhills, District of Grahamstown	Sixth and Final Liquidation and Distribution	Grahamstown, Johannesburg.
C.A. 7462/3	Copi Hardware Supply (Proprietary), Limited (in Liquidation), builders' merchants, with registered office at 74A High Street, Johannesburg	Second Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg.
C. 27075/33	S. J. C. Vermaak, formerly trading at Erf No. 484, Beaconsfield Avenue, Vereeniging	Second and Final Liquidation, Distribution and Contribution	Pretoria, Vereeniging.
C. 316/61/37	D Tromp, formerly of 58 The Braids Road, Greenside, Johannesburg	First Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg.
C.A. 17/62/3	Cave of Horrors (Pty.), Limited (in Liquidation)..	First Liquidation and Distribution.	Pretoria, Johannesburg.
C.A. 113/62/19	G. G. Malan & Co. (Pty.), Limited (in Liquidation)..	First and Final Liquidation, Distribution and Contribution	Pretoria.
C. 36/61/5	Johan Dykhorst, trading as Granada Delicatessen and Milo Institute, at 507 Granada Court, Pretoria Street, Hillbrow, Johannesburg	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg.
C. 27180/12	Leslie Behr, of 33 Bitcon Road, Village Deep, Johannesburg	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg.
10812A	Pieter Jacobus du Toit, 'n slagter, van Laingsburg....	Eerste Likwidasie en Distribusie..	Kaapstad, Laingsburg.
5522F	John Leon de Wet.....	First and Final Liquidation.....	Pietermaritzburg, Durban.
5667G	Goolam Essop, trading as Gora's Fish and Chips, at 194 Umgeni Road, Durban	First and Final Liquidation, Distribution and Contribution	Pietermaritzburg, Durban.
C.A. 1299F	Greendoor Investments (Pty.), Ltd. (in Liquidation)..	First and Final Liquidation, Distribution and Contribution	Pietermaritzburg, Durban.
C. 24604/24	Jack Maserow and Henry Maserow, trading in copartnership as Cavaliers Men's Outfitters, at Princess House, cor. of Loveday and Kerk Streets, Johannesburg	Sixth and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg.
T.F.A. 36/61	Ebenhaezer Venter, of P.O. Box 160, Koster, whose estate is being administered in terms of the provisions of Section 15 of the Farmers' Assistance Act No. 48 of 1935, as amended	First Liquidation and Distribution	Pretoria, Koster.
C. 135/61/22	Harmen Sliep, trading as Stephanies Bakery, at Van Zyl-Smit Street, Oberholzer, Transvaal	Second and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Oberholzer.
C. 27330	Bernard Krashinsky, trading as Modern Jewellers, of cor. of Rissik and Pritchard Streets, Johannesburg	Second and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg.
C.A. 306/61/16	Clovelly Investments (Proprietary), Limited (in voluntary liquidation)	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg.
C. 285/62	W. S. J. Jansen.....	First Liquidation and Distribution	Pretoria, Potgietersrust.

PAYMENT OF DIVIDENDS AND COLLECTION OF CONTRIBUTIONS IN SEQUESTRATED ESTATES AND COMPANIES IN LIQUIDATION.

The Liquidation Accounts and Plans of Distribution or/and Contribution in the Sequestrated Estates and Companies in Liquidation, as the case may be, mentioned in the subjoined Schedule, having been confirmed on the dates therein mentioned, notice is hereby given, pursuant to section *one hundred and thirteen*, sub-section (1), of the Insolvency Act, 1936, and section *one hundred and thirty-nine*, sub-section (2), of the Companies Act, 1926, that dividends are in the course of payment or/and contributions are in the course of collection in the said Estates or Companies as in the Schedule is set forth, and that every Creditor liable to contribution is required to pay the Trustee or Liquidator the amount for which he is liable at the address mentioned in the Schedule.

UITKEER VAN DIVIDENDE EN INSAMELING VAN KONTRIBUSIES IN GESEKWESTREERDE BOEDELS EN MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE.

Nademaal die Likwidasierekening en Planne van Distribusie of/en Kontribusie in die Gesekwestreerde Boedels en Maatskappye in Likwidasie, na gelang van die gevalle, in die onderstaande Bylae vermeld, op die daaringenoemde datums vermeld, bekragtig is, so word hierby, ingevolge artikel *honderd-en-dertien*, subartikel (1), van die Insolvensiewet, 1936, en artikel *honderd nege-en-dertig*, subartikel (2), van die Maatskappywet, 1926, kennis gegee dat dividende uitgekeer of/en kontribusies ingesamel sal word in die Boedels of Maatskappye, soos uiteengesit in die bylae en dat iedere Kontribusiepligtige Skuldeiser die bedrag deur hom verskuldig moet betaal aan die Kurator of Likwidateur by die adres wat in die Bylae genoem word.

SCHEDULE.—*BYLAE.*

FORM No. 5.—VORM No. 5.

No. of Estate. *No. van boedel.*	Name and Description of Estate (including Identity Number and Date of Birth of Insolvent). *Naam en beskrywing van boedel (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent).*	Date when Account confirmed. *Datum waarop rekening bekragtig is.*	Whether a Dividend is being Paid or Contribution being collected, or both. *Of 'n dividend uitgekeer of 'n kontribusie ingevorder word, of beide.*	Name and Address of Trustee. *Naam en adres van kurator.*
C.A. 423/61/33	National Power and Plant Company (Proprietary), Limited (in Voluntary Liquidation)	5/12/62	Refund to shareholders	J. Stern, P.O. Box 10, Johannesburg.
5229	C. L. St. Arnaud.....	3/12/62	Dividend being paid	D. A. Cornell, Syfret's Trust and Executor Co. (Natal), Ltd., 36 Gardiner, Street, Durban, and P. T. C. Thorne, G. E. Taylor Trust Co. (Pty.), Ltd., Traduna House, Old Well Court, Smith Street, Durban.
C. 179/61/36	Frederick Meyer, of Droogefontein (Identity No. 305/779230W) (born on 28th November, 1919), of Droogefontein	4/12/62	Neither.....	D. A. Hammerschlag, Africa House, Fourth Avenue (P.O. Box 351), Springs.
11242B	Freda Levin (born Wolpert) (married out of community of property to Barney Levin), a general dealer, trading as Barneys', at 136 Buitenkant Street, Cape Town	4/12/62	No dividend being paid	P. J. D. de Villiers, Kenneth White Trust Co., Ltd., 14 Keerom Street, Cape Town.
C. 27013/19	Athol Blackbeard, trading in co-partnership with H. B. Liversage and C. J. M. Bell as Great North Road Service Station, at 88 Mare Street, Pietersburg	4/12/62	Neither.....	Albert Ruskin, c/o Albert Ruskin Trust (Pty.), Ltd., P.O. Box 7976, Johannesburg.
C. 26213/	Stephanus Jacobus Bornman, trading as Standard Garage, at Jamieson Street, Koster	4/12/62	Dividend being paid	Albert Ruskin, c/o Albert Ruskin Trust Board (Pty.), Ltd., P.O. Box 7976, Johannesburg, and Stanley Wilfred Lief, P.O. Box 10024, Johannesburg.
5491	John Alexander Ager.....	3/12/62	Neither.....	G. J. Christie, 617 Volkskas Building, Gardiner Street, Durban.
C.A. 366/61/2	Good Hope Hotels (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	5/12/62	Dividend to preferent Creditors only	M. I. Cato, c/o Springbok Trust (Pty.), Ltd., P.O. Box 4549, Johannesburg.
10896A	Jan Gabriel du Plessis du Toit (born on 16th March, 1924), a farmer, of Heldersig, Du Toit's Kloof, in the District of Paarl	6/12/62	Dividend being paid	Jack Friedman, c/o Jack Friedman & Co., Russell Centre, 60 Russell Street, Worcester.
C. 26350/37	Savvas Zinonos, of Johannesburg.....	30/11/62	Neither.....	R. I. C. Scott-Hayward, c/o B. J. van der Vijver, P.O. Box 6276, Johannesburg.
C.A. 271/61/14	Hebron Store (Pty.), Limited (in Liquidation)	4/12/62	Payment to Secured creditor and contribution by liquidating creditor	B. J. van der Vijver, P.O. Box 6276, Johannesburg.
C. 26561/5	M. A. S. Coovadia, trading as E. A. Coovadia, at 338 Market Street, Johannesburg	29/11/62	Dividend being paid	Albert Ruskin, c/o Albert Ruskin Trust Board (Pty.), Ltd., P.O. Box 7976, Johannesburg, and G. H. J. Venter, P.O. Box 1474, Johannesburg.
C. 147/61/26	Harold James Millar, of 13 Twelfth Avenue, Edenvale, Transvaal	6/12/62	Contribution.....	Louis David Druker, c/o The Druker Trust Co. (Pty.), Ltd., P.O. Box 9251, Johannesburg.
C. 27185/26	Stanley Joseph Ward, trading as Wire and Plastics and Dollypop	6/12/62	Contribution being levied	Louis David Druker, c/o The Druker Trust Co. (Pty.), Ltd., P.O. Box 9251, Johannesburg.
C.A. 7766/24	Motor World (Pty.), Limited (in Liquidation)	8/12/62	Dividend being paid	Louis David Druker, c/o The Druker Trust Co. (Pty.), Ltd., P.O. Box 9251, Johannesburg.
C.A. 76/61/13	Johannesburg Caterers (Pty.), Limited (in Liquidation)	8/12/62	Dividend awarded on preferent and secured claims only	Louis David Druker, c/o The Druker Trust Co. (Pty.), Ltd., P.O. Box 9251, Johannesburg.
C. 27837/12	Costas Constantinou, of 33 Eighth Street, Orange Grove, Johannesburg, trading as Alfa Café, at Virginia	3/12/62	Dividend being paid	Louis David Druker, c/o The Druker Trust Co. (Pty.), Ltd., P.O. Box 9251, Johannesburg.
C. 26710/15	Aboobaker Moosa Kalla, trading as Kalla's Store and Cycle House, at Pretoria	8/12/62	Dividend being paid	S. W. Lief, c/o Philip Hill Executor and Trust Co., Ltd., 533 City Centre, Pretoria.
C.A. 7573/3	Awtamotors (Pty.), Ltd. (in Liquidation).....	5/12/62	Dividend being paid	R. D. Meeser, 708 Volkskas Building, Market Street, Johannesburg.
C. 336/61/12	I. Jassinowsky, of Boksburg.....	3/12/62	Neither.....	S. W. Lief, c/o Philip Hill Executor and Trust Co., Ltd., Tenth Floor, Eagle Star House, 70 Fox Street, Johannesburg.
C. 2192	Tulip Investments (Proprietary), Limited (in Voluntary Liquidation)	13/12/62	Dividend being paid	R. Stephen, P.O. Box 3436, Cape Town.
C.A. 24/61/26	Zwarenstein & Odendaal (Proprietary), Limited (in Liquidation)	6/12/62	Dividend being paid	J. Stern, P.O. Box 10, Johannesburg.
4796	Iosuf Ebrahim (also known as Yusuf Mahomed Ebrahim), formerly of 70 Percy Osborne Road, Durban	8/12/62	Supplementary dividend being paid	G. E. Taylor, c/o G. E. Taylor Trust Co. (Pty.), Ltd., P.O. Box 1838, Durban.
C.A. 1399D	Minni Stores (Pty.), Limited (in Liquidation)..	9/12/62	Dividend being paid	G. E. Taylor, c/o G. E. Taylor Trust Co. (Pty.), Ltd., P.O. Box 1838, Durban.
C.A. 22/61	Maristel Hotels (Proprietary), Limited (in Liquidation), trading as President Hotel, at Odendaalsrus	10/12/62	Dividend awarded to certain secured creditors.	Albert Ruskin, c/o Albert Ruskin Trust Board (Pty.), Ltd., P.O. Box 7976, Johannesburg.

No. of Estate. *No. van boedel.*	Name and Description of Estate (including Identity Number and Date of Birth of Insolvent). *Naam en beskrywing van boedel (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent).*	Date when Account confirmed. *Datum waarop rekening bekragtig is.*	Whether a Dividend is being Paid or Contribution being collected, or both. *Of 'n dividend uitgekeer of 'n kontribusie ingevorder word, of beide.*	Name and Address of Trustee. *Naam en adres van kurator.*
C.A. 22/61	Maristel Hotels (Proprietary), Limited (in Liquidation), trading as President Hotel, Odendaalsrus	10/12/62	Contribution levied.	Albert Ruskin, c/o Alvert Ruskin Trust Board (Pty.), Ltd., P.O. Box 7976, Johannesburg.
C. 657/61/36	J. J. van Tonder, formerly a painting contractor, of 288 Main Reef Road, Wentworth Park, District of Krugersdorp	29/11/62	Dividend to preferent and secured creditors and contribution levied on concurrent creditors	C. A. Bruyns, c/o C. A. Bruyns Trust Co., P.O. Box 4986, Johannesburg.
C.A. 269/61/15	Burgershall Trading Co. (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	6/12/62	Dividend being paid	G. W. Lampert, P.O. Box 3109, Johannesburg, and A. Ruskin, P.O. Box 7976, Johannesburg.
C.A. 7251/15	Frank Gerver & Company (Proprietary), Limited (in Liquidation)	7/12/62	Dividend being paid	K. Bakalor, P.O. Box 1523, Johannesburg.

APPLICATION FOR REHABILITATION.

Pursuant to section *one hundred and eight* of the Insolvency Act, 1916, or section *one hundred and twenty-four* of the Insolvency Act, 1936, as the case may be, notice is hereby given that the Insolvents mentioned in the subjoined Schedule will apply for their Rehabilitation at the dates, times and places and upon the grounds as therein set forth opposite their respective names.

AANSOEK OM REHABILITASIE.

Ingevolge artikel *honderd-en-agt* van die Insolvensiewet, 1926, of artikel *honderd vier-en-twintig* van die Insolvensiewet, 1936, na gelang van die geval, word hierby kennis gegee dat die Insolvente Persone, in onderstaande Bylae genoem, aansoek sal doen om hul Rehabilitasie op die datums, tye en plekke en om die redes daarin teenoor hul onderskeie name aangedui.

SCHEDULE.—*BYLAE.*

FORM No. 6.—VORM No. 6.

No. of Estate. *No. van boedel.*	Full Name and Description of Insolvent (including his Identity Number and Date of Birth) and Place of Business or Residence. *Volle naam en beskrywing van insolvent (met inbegrip van sy persoonsnommer en geboortedatum) en plek van besigheid of woonplek.*	Date when Estate Sequestrated. *Datum waarop boedel gesekwestreer is.*	Date, Time and Division of Supreme Court to which Application will be made. *Datum, tyd en afdeling van Hooggeregshof waarby aansoek gedoen sal word.*	Ground of Application. *Rede van versoek.*
C. 23105	Hyman Israelsohn (Identity No. 331/270061) (born on 8th December, 1912), a property salesman, of 12 Esme Street, Cyrildene, Johannesburg	22/1/52	5/2/63, 10 a.m., Witwatersrand Local	Account was confirmed on 6/6/56.
C. 25502	Willem Johannes Swart, a butcher, of Schwartz Butchers, Rothesay Avenue, Craighall Park, Johannesburg	5/11/57	5/2/63, 10 a.m., Witwatersrand Local	In terms of Section 124 (2) (*a*) of the Insolvency Act. Second and Final Liquidation and Distribution Account confirmed on 27/10/59.
B. 79/58	Murray Smith (Identity No. 133/198252W), formerly trading as Hermitage Cash Store, at Hermitage, P.O. Addo, presently residing at Addo, Cape Province	30/10/58	14/2/62, 10 a.m., Eastern Cape	In terms of Section 124 (2) (*a*) of Act No. 24 of 1936. Third and Final Liquidation and Distribution Account confirmed on 9/11/61.
5139/I	Gordon Marthinus Potgieter, formerly a farmer, now a traveller, of 169 High Street, Vryheid	12/11/59	6/2/63, 10 a.m., Natal Provincial	In terms of Section 124 (2) (*a*) of Act No. 24 of 1936, in that more than twelve (12) months have elapsed since the confirmation by the Master of the First and Final Liquidation Account, confirmed on 6/12/1960.
C. 7631	Suliman Hassim Bulbulia, formerly a general dealer, of Ottoshoop, District of Zeerust, and presently a shop assistant of 30 Fifteenth Street, Pageview, Johannesburg	2/3/22	12/2/63, 10 a.m., Transvaal Provincial	Section 108 of Act No. 32 of 1916.
C. 24096	Josef Frits, formerly trading as Motor Service Station, at 7 Jolly Street, Bellevue, Johannesburg	21/9/54	19/2/63, 10 a.m., Witwatersrand Local	First account confirmed on 1/6/56. Second account confirmed on 2/8/57.

LOST LIFE INSURANCE POLICIES.

(Section *sixty-four*, Act No. 27 of 1943.)

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of the policies mentioned in the subjoined Schedule has been submitted to the insurers, and any person in possession of any of these policies, or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the insurers. Failing any such communication, certified copies of the policies (which shall be the sole evidence of the contract) will be issued to the owners in terms of the Regulations framed under the Act.

VERLORE LEWENSVERSEKERINGSPOLISSE.

(Artikel *vier-en-sestig*, Wet No. 27 van 1943.)

Kennis geskied hiermee dat bewys van die verlies of vernietiging van die polisse in bygaande Bylae vermeld, aan die versekeraars gelewer is, en enigeen wat in besit van enige van hierdie polisse is, of aanspraak maak dat hy enige belang daarin het, moet onmiddellik per aangetekende pos met die versekeraars in verbinding tree. By gebreke aan sodanige mededeling sal gewaarmerkte afskrifte van polisse (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaars uitgereik word ingevolge die regulasies gepromulgeer onder die Wet.

SCHEDULE.—*BYLAE.*

Policy No. *Polis-nommer.*	Date of Policy. *Datum van polis.*	Sum Insured. *Versekerde bedrag.*	Life Assured. *Lewe verseker.*	Owner. *Eienaar.*	Name and Address of Insurer. *Naam en adres van versekeraar.*
525522	25/5/55	R1,020	Maureen Anne Blignaut.....	Maureen Anne Blignaut.....	The Southern Life Association of Africa, Great Westerford, Rondebosch, Cape.
467385	1/12/58	R6,000	Willem Johannes Koch.....	W. J. Koch.....	The African Life Assurance Society, Ltd., P.O. Box 1114, Johannesburg.
512143	17/9/28	R600	Joaquim Jorge (deceased).....	Estate late Joaquim Jorge.....	The National Mutual Life Association of Australasia, Ltd., Church Square, Cape Town.
499668	15/12/36	R2,000	M. Viljoen.....	M. Viljoen.....	The Colonial Mutual Life Association Society, Ltd., 106 Adderley Street (P.O. Box 73), Cape Town.
553008	27/6/46	£500	Beatrice Conrad.....	Beatrice Conrad.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
732482	6/4/50	£2,908	Willem Carel Vorster.....	Balthazar Johannes Vorster...	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
842944	31/1/52	£2,908	Pieter Andries Vorster.....	Balthazar Johannes Vorster....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1064814	7/12/54	£500	John William Hendrikse.....	Mary Margaret Hendrikse.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1392224	21/4/58	£500	Philip Lawrence Weyer.....	Philip Lawrence Weyer.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1501732	12/6/59	£1,494 (Basic)	Anna Goudina Nienaber.....	Anna Goudina Nienaber.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
781873	22/2/51	£300	Jacobus Johannes Taljaard....	Jacobus Johannes Taljaard....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
147306	20/12/23	£250	Harry Robert Ingamells.....	Harry Robert Ingamells.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
147307	20/12/23	£250	Harry Robert Ingemells.....	Harry Robert Ingamells.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1162055	12/12/55	£1,000	Elizabeth Beatrice Grobler.....	Elizabeth Beatrice Grobler....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1490747	2/6/59	£1,000	Andries Albertus Oosthuizen..	Andries Albertus Oosthuizen...	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1526303	30/9/59	£1,000 paid-up for R132	Phillipus Jacobus Wilhelmus Schutte	Phillipus Jacobus Wilhelmus Schutte	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
356953	4/11/37	£250	Adriana Elizabeth Ras.....	Adriana Elizabeth Ras.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
534304	13/12/45	£628	Valentine Francis Weber (jnr.)..	Valentine Francis Weber (snr.)..	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1393374	23/4/58	£578	Barend Johannes Coetzee and Anetha Sophia Coetzee	Barend Johannes Coetzee and Anetha Sophia Coetzee	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1510289	14/7/59	£1,000	Rudolph Willem Jacobus Kruger	Rudolph Willem Jacobus Kruger	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1564369	31/3/60	£500	Rita Johnson.....	Rita Johnson.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
196481	28/6/28	£200	Petrus Johannes Raath.....	Petrus Johannes Raath.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
335421	24/9/36	£300	Petrus Johannes Raath.....	Petrus Johannes Raath.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
457403	26/11/42	£500	Rudolf Johannes Raath.....	Petrus Johannes Raath.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
671874	10/3/49	£1,000	Petrus Johannes Raath.....	Petrus Johannes Raath.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
749375	30/6/50	£1,000	Petrus Johannes Raath.....	Petrus Johannes Raath.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
456146	5/11/42	£200	Hendrik Loots.....	Hendrik Loots.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
485567	2/3/44	£1,308	Arthur Llewellyn Isted Naude	Gabriel Naude.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
943153	17/6/53	£1,454	Hendrik Albert van de Giessen...	Hendrik Jacobus van de Giessen	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1176556	16/2/56	£1,454	Anja Henriette Cecilé van de Giessen	Hendrik Jacobus van de Giessen	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1414000	20/6/58	£250	Janetta Hendrika Linde.....	Janetta Hendrika Linde.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1316775	24/6/57	£600	Maurice Levenstein.....	Maurice Levenstein.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Caep Town.
1057330	9/11/54	£1,000	John Allan Thornton.....	John Allan Thornton.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1203162	9/5/56	£2,064	Matthys Michael Johannes Seymore	Matthys Michael Johannes Seymour	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1350838	30/10/57	£2,000	Soobraejialoo Chainee.....	Poonganam Murugan Chainee.	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1447065	31/10/58	£1,000	Jacob Abraham Storm.....	Jacob Abraham Storm.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.

Policy No. *Polis-nommer.*	Date of Policy. *Datum van polis.*	Sum Insured. *Versekerde bedrag.*	Life Assured. *Lewe verseker.*	Owner. *Eienaar.*	Name and Address of Insurer. *Naam en adres van versekeraar.*
2405	25/3/47	R696	Mervyn Druian.....	Mervyn Druian.....	The Dominion Insurance Company of South Africa, Limited, P.O. Box 1653, Johannesburg.
976263	23/7/57	£500	Benjamin Gilbert van Eck.....	Benjamin Gilbert van Eck.....	Norwich Union Life Insurance Society, Norwich House, Heerengracht, Cape Town.
0619	1/11/52	R400	Solomon Dinwa.....	Golden Muttuzeli Dinwa.....	Prosperity Insurance Co., Ltd., P.O Box 99, Umtata.
0211	1/9/52	R200	Antoinette Nomabali Mabinza (born Ndandani)	Antoinette Nomabali Mabinza (born Ndandani)	Prosperity Insurance Co., Ltd., P.O. Box 99, Umtata.
3600916	28/2/57	R14,00	James Jones.....	James Jones and Irene Jones..	Sun Life Assurance Company of Canada, P.O. Box 2013, Johannesburg.
3632006	25/9/59	R5,000	Wilfred Samuel Abrahams.....	Sophie Abrahams and Wilfred Samuel Abrahams	Sun Life Assurance Company of Canada, P.O. Box 2013, Johannesburg.
792757	15/5/40	R400	Joseph Friedlander.....	Joseph Friedlander.....	Manufacturers Life Insurance Co., Medical Arts Building, (First Floor), cor. of Troye and Jeppe Streets, Johannesburg.
562500	1/7/56	R400	Edmund Ntsikelelo Tukela....	Edmund Ntsikelelo Tukela....	The Atlantic and Continental Assurance Company of South Africa, Ltd., P.O. Box 5813, Johannesburg.
686532	1/7/55	R2,000	Henry George Smook.....	Henry George Smook.....	The Colonial Mutual Life Assurance Society, Ltd., P.O. Box 73, Cape Town.

NATURALIZATION NOTICES.

Notice is hereby given by the undermentioned persons that they intend to apply to the Minister of the Interior in terms of section *ten* of the South African Citizenship Act, 1949, for Certificates of Naturalization as South African citizens.

NATURALISASIEKENNISGEWINGS.

Kennis word hiermee gegee deur die ondervermelde persone dat hulle van voorneme is om, ooreenkomstig artikel *tien* van die Wet op Suid-Afrikaanse Burgerskap, 1949, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om Sertifikate van Naturalisasie as Suid-Afrikaanse burgers.

Name. *Naam.*	Occupation. *Beroep.*	Residential Address. *Woonadres.*
George Alexander Ivan Newell.....	Medical Technologist/*Mediese Tegnoloog*...	28 Mason Road/*-weg*, Ladysmith, Natal.
Constance Demetriades.....	Housewife/*Huisvrou*.....	11 Mersey Street/*-straat*, Kensington, Johannesburg, Transvaal.
John Ledingham Lawrence.....	Armature Winder/*Anker Draaier*.....	48 Married Quarters/*Getroude Kwartiere*, Rosherville, Johannesburg, Transvaal.
Doris Ella McDowell.....	Housewife/*Huisvrou*.....	142 North Avenue/*North-laan*, Bez. Valley North, Transvaal.
John Frederick McDowell.....	Dispatch Clerk/*Versendingsklerk*.....	142 North Avenue, Bez. Valley North, Transvaal.
Alexander Hodgson.....	Printers Warehouseman/*Drukkers Magasynmeester*.	9 Protea Close, Pinelands Cape Western/*Kaap*.
Margaret Anne Liebenberg.....	Shorthand Typist-clerk/*Snelskrif Tikster*-	Flat/*Woonstel* No. 2, Ennes Building/*-gebou*, Scott Street/*-straat*, Upington, Cape Province/*Kaapprovince*.
George William Footman.....	Painter/*Skilder*.....	6 Bernadotte Street/*-straat*, Amanzimtoti, Natal.
Louisa Catherine Footman.....	Housewife/*Huisvrou*.....	6 Bernadotte Street/*-straat*, Amanzimtoti, Natal.
Stanley Slater.....	Factory Manager/*Fabrieksbestuurder*.....	22 Latham Gardens, Umbilo, Durban, Natal.
Derrick Davis.....	Manager/*Bestuurder*.....	4 National Road/*-weg*, Malvern East/*-Oos*, Germiston, Transvaal.
Israel Louis Liansky.....	Salesman/*Verkoper*.....	8 Strathcona Flats/*Woonstelle*, 25 Percy Osborn Road/*-weg*, Durban, Natal.
Rachael Liansky.....	Shop Assistant/*Winkelbediende*.....	8 Strethcona Flats/*-woonstelle*, 25 Percy Osborn Road/*-weg*, Durban, Natal.
Jean Forbes Morrison.....	Female Clerk/Vroulike Klerk.....	26, South Married Qrts./*Suid Getroude Kwartiere*, Randfontein, Transvaal.
William McIntyre Morrison.....	Fitter and Turner/*Passer en Draaier*.....	26 South Married Qrts./*Suid Getroude Kwartiere*, Randfontein, Transvaal.
Thomas Alban Taylor.....	Branch Supervision Official/*Tak Toesig Beampte*	84 Linden Road/*-weg*, Bramley, Johannesburg, Transvaal.
Madge Dolores Taylor.....	Housewife/*Huisvrou*.....	84 Linden Road/*-weg*, Bramley, Johannesburg, Transvaal.
Ernest Montgomery Miller.....	Representative/*Verteenwoordiger*.....	24 Winchester House/*-huis*, Snell Parade, Durban, Natal.
Nelson Ball.....	Company Director/*Direkteur van Firma*..	9 Kinloch Cr./*-oord*, Durban North/*-noord*, Natal.
Lola Meg Ball.....	Housewife/*Huisvrou*.....	9 Kinloch Crescent/*-oord*, Durban North/*-noord*, Natal.
Peggy Eileen Winifred Salusbury.....	Housewife/*Huisvrou*.....	84 Clancy Avenue/*-laan*, Puntans Hill, Durban, Natal.
Eryl Lunliffe Salusbury.....	Engineer/*Ingenieer*.....	84 Clancy Avenue/*-laan*, Puntans Hill, Durban, Natal.
George Edward Swatton.....	Supervisor, Tool and Die Maker, Engineering/*Opsigter, Gereedskap Dobbelsteenmaker, Ingenieur*	289 Watsonia Road/*-weg*, Grosvenor Bluff, Durban, Natal.
Donald George Swatton.....	Paintmaker/*Verfmaker*.....	298 Watsonia Road/*-weg*, Grosvenor Bluff, Durban, Natal.
Eunice Irene Swatton.....	Housewife/*Huisvrou*.....	289 Watsonia Road/*-weg*, Grosvenor Bluff, Durban, Natal.
Margaret Ann Swatton.....	Burroughs Machinist/*Masjiniste*.....	289 Watsonia Road/*-weg*, Grosvenor Bluff, Durban, Natal.
Allan Leslie Sherborne.....	Production Engineer/*Produksie Ingenieur*...	9 Wheeler Road/*-weg*, Howardene, Durban, Natal.
Demetrius Lambrakis.....	Shoe Maker/*Skoenmaker*.....	7 Heriot Street/*-straat*, Malvern, Johannesburg, Transvaal.

Name. *Naam.*	Occupation. *Beroep.*	Residential Address. *Woonadres.*
Wilhelmina Catharina van Bergen	Clerk/*Klerk*	378 Petra Court/*-hof*, Kroonstad, Orange Free State/*Oranje-Vrystaat.*
Margaret Hayter Hildick	Housewife/*Huisvrou*	14 Peiter Raath Avenue/*-laan*, Lambton, Germiston, Transvaal.
Hajra Beg Mahomed	Housewife/*Huisvrou*	71 Jan van Riebeeck Street/*-straat*, Middelburg, Transvaal.
Tayob Hassim	Merchant/*Handelaar*	71 Jan van Riebeeck Street/*-straat*, Middelburg, Transvaal.
Doreen Mary Tipper	Housewife/*Huisvrou*	6 Anzac Street/*-straat*, Primrose No. 2, Germiston, Transvaal.
Eric Horace Tipper	Wood Machinist/*Hout Masjinis*	6 Anzac Street/*-straat*, Primrose No. 2, Germiston, Transvaal.
Sydney Geoffrey Bishop	Sales Representative/*Verteenwoordiger*	11 Avonlea, 498 Moore Road/*-weg*, Durban, Natal.
Wiliam Fleming	Salesman/*Verkoper*	20 Austral Road/*-weg*, Selcourt, Springs, Transvaal.
Gokal Pema	Buyer (Fruits and Vegetables)/*Koper (vrugte en Groente)*	68 High Road/*-weg*, Fordsburg, Johannesburg, Transvaal.
Hendrikus Wilhelmus Konings	Electrician/*Elektrisiën*	17 Russell Avenue/*-laan*, Georginia, Roodepoort, Transvaal.
Ante Basic	Butcher/*Slagter*	3 Edyth Court/*-hof*, 137 Muller Street/*-straat*, Bellevue, Johannesburg, Transvaal.
Kathleen Elizabeth Heneke	Saleslady/*Verkoopsdame*	15 Tyrrell Crescent, Selection Park, Springs, Transvaal.
Louis Depian	Industrial Chemist/*Industrieële Apteker*	Federal Hotel, Polly Street/*-straat*, Johannesburg, Transvaal.
Norman Kelley	Control Instrument Technician/*Kontrole-instrumenttegnikus*	5 Umtata Road/*-weg*, Emmarentia, Johannesburg, Transvaal.
Ottilie Zink	Nurse and Midwife/*Verpleegster en Vroedvrou*	Waaikraal, Post Office/*Poskantoor* Dysselsdorp, District/*Distrik* Oudtshoorn, Cape/*Kaap.*
Eugenie Lewis Khoury	Saleslady/*Verkoopsdame*	14 Stanton Street/*-straat*, Turffontein, Johannesburg, Transvaal.
Leslie Charles Ayling	Factory Manager/*Fabrieksbestuurder*	5 Nightingale Street/*-straat*, Port Elizabeth, Eastern Province/*Oostelike Provinsie.*
Marino Matraiotti	Fresh Produce Dealer/*Varsprodukte Handelaar*	724 Schurmann Avenue/*-laan*, Pretoria Gardens/*tuine*, Pretoria, Transvaal.
Maritsa Nicola Demetriov	Housewife/*Huisvrou*	271 Mitchell Street/*-straat*, Pretoria West/*-Wes*, Transvaal.
Andreas Demetriov	Shopkeeper/*Restaurant Eienaar*	271 Mitchell Street/*-straat*, Pretoria West/*-Wes*, Transvaal.
Dieter Edmund Adolf Thiele	Clerk/*Klerk*	14 Morgan Street/*-straat*, Bloemfontein, Orange Free State/*Oranje-Vrystaat.*
Jessie Brierley	Housewife/*Huisvrou*	13 Hudson Street/*-straat*, Newton Park, Port Elizabeth, Eastern Province/*Oostelike Provinsie.*
Lawrence Brierley	Weighing Machine Service Supervisor/*Weegbrug Masjiendiens Opsigter*	13 Hudson Street/*-straat*, Port Elizabeth, Eastern Province/*Oostelike Provinsie.*
Derek Keith Jones	Accountant/*Rekenmeester*	52 Sett Street/*-straat*, Boksburg, Transvaal.
Wolf Dieter Weikardt	Dyer/*Kleurder*	Stand/*Erf* 88, Sarah Crescent, Randhart, Alberton, Transvaal.
Arthur Crofton Sleigh	Factory Manager/Director/*Fabrieksbestuurder, Direkteur*	79 Kerry Road/*-weg*, Parkview, Johannesburg, Transvaal.
Mary Angela Anne Kearney	Teacher/*Onderwyseres*	Assumption Convent/*Klooster*, Hill Street/*-straat*, Grahamstown/*-stad*, Cape/*Kaap.*
Gerald Arthur Filmer	Manager, Taylors & Outfitters/*Bestuurder, Snyers en Uitrusters*	43 Culemborg flats/*woonstelle*, Pinelands, Cape/*Kaap.*
Janet Bell Filmer	Housewife/*Huisvrou*	43 Culemborg Flats/*-woonstelle*, Pinelands, Cape/*Kaap.*
Kathleen Constance Schneider-Shearer	Housewife/*Huisvrou*	14 Fifth Avenue/*Vyfde Laan*, Highlands North/*Noord*, Johannesburg, Transvaal.
Victor St. Clair Yates	Building Consultant/*Bou-raadgewer*	242 Mimosa Road/*-weg*, Northcliff Extension/*Uitbreiding* No. 2, Johannesburg, Transvaal.
Betty Yates	Housewife/*Huisvrou*	242 Mimosa Road/*-weg*, Northcliff Extension/*Uitbreiding* No. 2, Johannesburg, Transvaal.
William Black Espie	Draughtsman/*Tekenaar*	43 Haley Avenue/*-laan*, Parkhull Gardens, Germiston, Transvaal.
Elsie May Bartlett born/*gebore* Cox	Office Clerk/*Kantoorklerk*	9 Ardtully Street/*-straat*, Kenmare, Krugersdorp, Transvaal.
Narmada Mandan	Housewife/*Huisvrou*	Flat/*Woonstel* 5, 136 Prince Edward Street/*-straat*, Durban, Natal.
Carmelina Adelina Natalina Giacomozzi	Housewife/*Huisvrou*	Plot 58, Station Road/*-weg*, Meyerton SmallFarms, Transvaal.
Horst Johann Jäger	Miner/*Mynwerker*	63 Monikana Avenue/*-laan*, Harmony, Orange Free State/*Oranje-Vrystaat.*
Johann Druckenbacher	Miner/*Mynwerker*	1, 31st Avenue/*-laan*, Westdene, Blyvooruitzicht, Transvaal.
David James Miles	Underground Manager/*Ondergrond Bestuurder*	653 Married Quarters/*Getroude Kwartiere*, Grootvlei Mine/*Myn*, Springs, Transvaal.
John McDonald Bruce	Electrician/*Elektrisiën*	5 Clark Ebor, 241 Clark Road/*-weg*, Durban, Natal.
Vera Selbie Bruce	Housewife/*Huisvrou*	5 Clark Ebor, 241 Clark Road/*-weg*, Durban, Natal.
Michael Robert Willett	Engineer (A.M.I.E.I.)/*Ingenieur*	3, 7th Street/*-straat*, Orange Grove, Johannesburg, Transvaal.
Margaret Willett	Housewife/*Huisvrou*	No. 3, 7th Street/*-straat*, Orange Grove, Johannesburg, Transvaal.

Buy National Savings Certificates

Koop Nasionale Spaarsertifikate

MOTOR VEHICLE INSURANCE ACT, 1942 (ACT No. 29 OF 1942), AS AMENDED.

NOTICE BY REGISTERED COMPANY/COMPANIES OF AGREEMENT TO PAY CERTAIN INCIDENTAL EXPENSES.

We, the registered companies named in the Schedule hereto, hereby give notice in terms of sub-section (2) of section *twelve* of the above-mentioned Act of our agreement to make payment contemplated in paragraph (*b*) of sub-section (1) of section *twelve* thereof and subject to its proviso, of claims lodged within thirty days of the publication of this notice with us respectively, in respect of costs alleged to be due in respect of the accommodation in a hospital or nursing home or of any treatment of or service rendered or goods supplied to the persons whose names appear in the first column of the said schedule, as a result of bodily injury caused by or arising out of the driving on the date stated in the second column, of a motor vehicle insured under the said Act.

MOTORVOERTUIGASSURANSIEWET, 1942 (WET No. 29 VAN 1942), SOOS GEWYSIG.

KENNISGEWING DEUR GEREGISTREERDE MAATSKAPPY/MAATSKAPPYE VAN INSTEMMING OM SEKERE BYKOMENDE KOSTE TE BETAAL.

Ons, die geregistreerde maatskappye genoem in die bylae hiervan, gee hierby ooreenkomstig die bepalings van subartikel (2) van artikel *twaalf* van bogenoemde Wet kennis van ons instemming om die betaling te doen wat in paragraaf (*b*) van subartikel (1) van artikel *twaalf* daarvan beoog word en, behoudens die voorbehoudsbepaling daarvan van eise wat binne dertig dae na die publikasie van hierdie kennisgewing by ons ingedien word, van koste wat na bewering verskuldig is ten opsigte van die huisvesting in 'n hospitaal of verpleeginrigting of van enige behandeling of diens gelewer of goedere verskaf aan die persone wie se name in die eerste kolom van genoemde bylae voorkom, as gevolg van liggaamlike besering wat veroorsaak is deur of ontstaan het uit die bestuur, op die datum gemeld in die tweede kolom van 'n motorvoertuig wat ingevolge genoemde Wet verassureer is.

SCHEDULE.—*BYLAE.*

Name of person injured or killed and of hospital or nursing home or place (if known) where treated. *Naam van persoon beseer of gedood en van hospitaal of verpleeginrigting of plek waar hy behandel is, indien bekend.*	Date and place of Accident. *Datum en plek van ongeluk.*	Name and Address of Registered Company. *Naam en adres van geregistreerde maatskappy.*
J. C. A. de Vos	26/9/61	A.A. Mutual Insurance Association, Limited, Automutual House, Wanderers Street, Johannesburg. (Claim No. 40/1/25299.)
S. M. Scheepers	28/4/62	A.A. Mutual Insurance Association, Limited, Automutual House, Wanderers Street, Johannesburg. (Claim No. 2/2/75217.)
S. Soothill	25/4/1962, Vanderbijl Bus Terminus, Johannesburg	The Marine and Trade Insurance Company, Limited, Swiss House, 86 Main Street, Johannesburg.
Mrs. D. I. Biack (Johannesburg Hospital)	31/7/62, cor. of Hendrik Verwoerd Drive and Hunter Street, Randburg	The Marine and Trade Insurance Company, Limited, 86 Main Street, Johannesburg. (Claim No. MVA. 62/38.)
Joel Marafulane (Coronation Hospital)	31/7/60, cor. of Simmonds and Jeppe Streets, Johannesburg	Provincial Insurance Company, Limited, Saambou Building, cor. of Rissik and Plein Streets, Johannesburg.
F. J. van der Merwe (Vereeniging Hospital	14/10/60, Old Lindeques Drift Road	Royal Exchange Assurance, P.O. Box 1228, Johannesburg.
W. A. Visser	28/5/60, 15 miles north on Potchefstroom Road	Royal Exchange Assurance, P.O. Box 1228, Johannesburg.
Pieter Dlamini	21/12/61, Eloff Street Extension, Johannesburg	Parity Insurance Company, Limited, 106 Fox Street, Johannesburg. (Claim No. A/62/3870.)
Sidwell Jasob (Boksburg-Benoni)	25/3/61, Voortrekker Street, Benoni	Parity Insurance Company, Limited, 106 Fox Street Johannesburg. (Claim No. A/61/846.)
Japie Paulsen (Coronation Hospital)	12/2/61, Pollack Street, Newclare, Johannesburg	The South British Insurance Company, Limited, P.O. Box 135, Johannesburg. (Claim No. 8754.)
John Radford	26/3/61, near the intersection of First Street and Fifth Avenue, Springs	South British Insurance Company, Limited, J.B.S. Building, Commissioner and Joubert Streets, Johannesburg. (Claim No. 4798.)
Jack Sitole (General Hospital, Johannesburg)	11/2/62, in Berea, Johannesburg	The South British Insurance Company, Limited, J.B.S. Building, Commissioner Street, Johannesburg. (Claim No. 11082.)
Siga Reddy (King Edward VIII Hospital and Renishaw Hospital)	19/10/60, on the main road at Umzinto	The South British Insurance Company, Limited, South British Building, 35-39 Field Street, Durban.
Genes Naicker (King Edward VIII Hospital and Renishaw Hospital)	19/10/60, on the main road at Umzinto	The South British Insurance Company, Limited, South British Building, 35-39 Field Street, Durban.
William Welcome (Livingstone Hospital, Port Elizabeth)	19/12/61, Cape Road, Port Elizabeth	North British & Mercantile Insurance Company Limited Walbrook Building, cor. of Commissioner and Von Brandis Streets, Johannesburg.
Eric William Tomsett (Brenthurst Clinic and Dental Hospital)	2/7/61, at the intersection of Corlett Drive and Louis Botha Avenue, Bramley, Johannesburg	Legal Insurance Company, Limited, N.B.S. Building, Rissik Street, Johannesburg. (Claim No. YMVA. 2/62.)
Lorraine Marian Hunt (Johannesburg General Hospital)	14/4/61, East Avenue and Empire Road, Clarendon Place, Johannesburg	Auto Protection Insurance Company, Limited, P.O. Box 5416, Johannesburg. (Claim No. MA. 60/325/61.)
Valentine English Brennan and Lynne Brennan (Serenity Nursing Home)	9/7/61, near Pretoria-Krugersdorp Main Road Junction	The Auto Protection Insurance Company, Limited, P.O. Box 5416, Johannesburg. (Claim No. MA. 61/186/61.)
Roberto Ascani (Johannesburg General Hospital)	18/3/61, cor. of Nugget and Wolmarans Streets, Johannesburg	Auto Protection Insurance Company, Limited, P.O. Bo 5416, Johannesburg. (Claim No. MA. 60/605/61.)
Francois Louis Tredoux and Maria Jacoba Tredoux (Johannesburg General Hospital)	28/1/62, Johannesburg-Pretoria Road	Auto Protection Insurance Company, Limited, P.O. Box 5416, Johannesburg. (Claim No. MA. 61/950/62.)
G. Gavriel (Insured K. V. Ridgway)	5/7/60, at intersection of Muldersdrift Road and West Park Road, Johannesburg	The Auto Protection Insurance Company, Limited, P.O. Box 5416, Johannesburg. (Claim No. MA. 60/48/60.)
Peter Heinrich Kroeger, Ellen Kroeger, Barbara Mary Kroeger and Theodora Ethel Kroeger (Greys Hospital, Pietermaritzburg)	7 and 8/1/61, Polly Shorts Hill, Pietermaritzburg	Auto Protection Insurance Company, Limited, P.O. Box 5416, Johannesburg. (Claim No. MA. 60/132/61.)
Ester Aletta Jacomina Nel	30/11/60, Hans van Rensburg Street, Naboomspruit	South African Fire and Accident Insurance Company Limited, S.A. Fire House, cor. of Rissik and Fox Streets Johannesburg.
Manfred Herbert Froling (Mbabane Hospital, Swaziland and General Hospital, Johannesburg)	10/7/60, on main road between Mbabane and Usutu Pulp Company, Swaziland	Caledonian Insurance Company, Allied Building, cor. of Rissik and Bree Streets, Johannesburg.
Saraffina Bulawayo (Baragwanath Hospitaal)	13/2/60, die ou Pretoria pad, Johannesburg	Santam Versekeringsmaatskappy, Beperk, Sanlamgebou, Kommissarisstraat, Johannesburg.

Name of person injured or killed and of hospital or nursing home or place (if known) where treated. *Naam van persoon beseer of gedood en van hospitaal of verpleeginrigting of plek waar hy behandel is, indien bekend.*	Date and place of Accident. *Datum en plek van ongeluk.*	Name and Address of Registered Company. *Naam en adres van geregistreerde maatskappy.*
Rabindranath Ramduth.....	22/6/62.....	Rondalia Versekeringskorporasie van S.A., Beperk, Eerste Verdieping, Wachthuis, Schoemanstraat 230 (Posbus 2290), Pretoria.
Athmakoor Isaac, Kandasamy Moodley, Dorsamy Moodley (King VIII Hospital, Durban)	17/12/60, Jan Smuts Highway, Durban	Caledonian Insurance Company, Third Floor, Allied Building, Durban. (Claim No. C23MA/60.)
T. I. Naude.....	13/10/61.....	Railway Passengers Assurance Company, Walbrook, cor. of Commissioner and Von Brandis Streets, Johannesburg.
J. A. Burger.....	30/10/61; cor. of Commissioner and Monument Roads, Kempton Park	The Liverpool and London and Globe Insurance Company, Limited, P.O. Box 2163, Johannesburg. (Claim No. 61GC113.)

GENERAL NOTICE.

NOTICE No. 900 OF 1962.

PRODUCERS' PRICES FOR DRESSED CARCASES OF SLAUGHTER ANIMALS IN CONTROLLED AREAS.—AMENDMENT.

It is hereby notified for general information that the Livestock and Meat Industries Control Board, referred to in section 3 of the Livestock and Meat Control Scheme, published by Proclamation No. 265 of 1945, as amended, has decided under the powers vested in it by the said Scheme, to amend the Schedule to Notice No. 449 of 1962 in the manner specified in the Schedule hereto.

J. COETSEE,
General Manager, Livestock and Meat Industries Control Board.

SCHEDULE.

The Schedule to Notice No. 449 of 1962 is hereby amended by substituting the following annexures for Annexures I to IV thereof: —

ALGEMENE KENNISGEWING.

KENNISGEWING No. 900 VAN 1962.

PRODUSENTEPRYSE VIR GEDRESSEERDE KARKASSE VAN SLAGVEE IN BEHEERDE GEBIEDE.—WYSIGING.

Hiermee word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede, gemeld in artikel 3 van die Vee- en Vleisreëlingskema, gepubliseer by Proklamasie No. 265 van 1945, soos gewysig, kragtens die bevoegdheid hom verleen deur die genoemde Skema, besluit het om die Bylae van Kennisgewing No. 449 van 1962 te wysig soos in die Bylae hierby uiteengesit.

J. COETSEE,
Hoofbestuurder, Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede.

BYLAE.

Die Bylae van Kennisgewing No. 449 van 1962 word hierby gewysig deur Aanhangsels I tot IV daarvan te vervang deur die volgende Aanhangsels: —

ANNEXURE I.—*AANHANGSEL I.*

RATES FOR THE CALCULATION OF MINIMUM PRODUCERS' PRICES FOR BEEF CARCASES IN CONTROLLED AREAS.
TARIEWE VIR DIE BEREKENING VAN MINIMUM PRODUSENTEPRYSE VIR BEESKARKASSE IN BEHEERDE GEBIEDE.
R PER 100 LB. COLD DRESSED WEIGHT.—*R PER 100 LB. KOUE-GEDRESSEERDE GEWIG.*

Period/*Tydperk.*		Super.	Prime/*Prima.*			Grade/*Graad.*		
From/*Van.*	To/*Tot.*		A.	B.	C.	1.	2.	3.
WITWATERSRAND, PRETORIA, DURBAN AND/*EN* PIETERMARITZBURG.								
		R	R	R	R	R	R	R
28/10/62	29/12/62	15.30	14.60	13.60	13.00	12.40	11.40	10.00
30/12/62	5/1/63	15.20	14.50	13.50	12.90	12.30	11.30	9.90
6/1/63	12/1/63	15.10	14.40	13.40	12.80	12.20	11.20	9.80
13/1/63	19/1/63	15.00	14.30	13.30	12.70	12.10	11.10	9.70
20/1/63	26/1/63	14.90	14.20	13.20	12.60	12.00	11.00	9.60
27/1/63	2/2/63	14.80	14.10	13.10	12.50	11.90	10.90	9.50
3/2/63	9/2/63	14.70	14.00	13.00	12.40	11.80	10.80	9.40
10/2/63	16/2/63	14.60	13.90	12.90	12.30	11.70	10.70	9.30
17/2/63	23/2/63	14.50	13.80	12.80	12.20	11.60	10.60	9.20
24/2/63	2/3/63	14.40	13.70	12.70	12.10	11.50	10.50	9.10
3/3/63	9/3/63	14.30	13.60	12.60	12.00	11.40	10.40	9.00
10/3/63	16/3/63	14.20	13.50	12.50	11.90	11.30	10.30	8.90
17/3/63	23/3/63	14.10	13.40	12.40	11.80	11.20	10.20	8.80
24/3/63	U.F.N./ *T.N.K.*	14.00	13.30	12.30	11.70	11.10	10.10	8.70

U.F.N./*T.N.K.*—Until further notice./*Tot nadere kennisgewing.*

Period/*Tydperk.*		Super.	Prime/*Prima.*			Grade/*Graad.*		
From/*Van.*	To/*Tot.*		A.	B.	C.	1.	2.	3.
CAPE TOWN/*KAAPSTAD* AND/*EN* PORT ELIZABETH.								
		R	R	R	R	R	R	R
28/10/62	29/12/62	15.30	14.60	13.60	13.00	12.40	11.40	9.80
30/12/62	5/1/63	15.20	14.50	13.50	12.90	12.30	11.30	9.70
6/1/63	12/1/63	15.10	14.40	13.40	12.80	12.20	11.20	9.60
13/1/63	19/1/63	15.00	14.30	13.30	12.70	12.10	11.10	9.50
20/1/63	26/1/63	14.90	14.20	13.20	12.60	12.00	11.00	9.40
27/1/63	2/2/63	14.80	14.10	13.10	12.50	11.90	10.90	9.30
3/2/63	9/2/63	14.70	14.00	13.00	12.40	11.80	10.80	9.20
10/2/63	16/2/63	14.60	13.90	12.90	12.30	11.70	10.70	9.10
17/2/63	23/2/63	14.50	13.80	12.80	12.20	11.60	10.60	9.00
24/2/63	2/3/63	14.40	13.70	12.70	12.10	11.50	10.50	8.90
3/3/63	9/3/63	14.30	13.60	12.60	12.00	11.40	10.40	8.80
10/3/63	16/3/63	14.20	13.50	12.50	11.90	11.30	10.30	8.70
17/3/63	23/3/63	14.10	13.40	12.40	11.80	11.20	10.20	8.60
24/3/63	U.F.N./ *T.N.K.*	14.00	13.30	12.30	11.70	11.10	10.10	8.50
EAST LONDON/*OOS-LONDEN* AND/*EN* BLOEMFONTEIN.								
		R	R	R	R	R	R	R
28/10/62	29/12/62	14.90	14.20	13.20	12.60	12.00	11.00	9.40
30/12/62	5/1/63	14.80	14.10	13.10	12.50	11.90	10.90	9.30
6/1/63	12/1/63	14.70	14.00	13.00	12.40	11.80	10.80	9.20
13/1/63	19/1/63	14.60	13.90	12.90	12.30	11.70	10.70	9.10
20/1/63	26/1/63	14.50	13.80	12.80	12.20	11.60	10.60	9.00
27/1/63	2/2/63	14.40	13.70	12.70	12.10	11.50	10.50	8.90
3/2/63	9/2/63	14.30	13.60	12.60	12.00	11.40	10.40	8.80
10/2/63	16/2/63	14.20	13.50	12.50	11.90	11.30	10.30	8.70
17/2/63	23/2/63	14.10	13.40	12.40	11.80	11.20	10.20	8.60
24/2/63	2/3/63	14.00	13.30	12.30	11.70	11.10	10.10	8.50
3/3/63	9/3/63	13.90	13.20	12.20	11.60	11.00	10.00	8.40
10/3/63	16/3/63	13.80	13.10	12.10	11.50	10.90	9.90	8.30
17/3/63	23/3/63	13.70	13.00	12.00	11.40	10.80	9.80	8.20
24/3/63	U.F.N./ *T.N.K.*	13.60	12.90	11.90	11.30	10.70	9.70	8.10
KIMBERLEY.								
		R	R	R	R	R	R	R
28/10/62	29/12/62	14.60	13.90	12.90	12.30	11.70	10.70	9.10
30/12/62	5/1/63	14.50	13.80	12.80	12.20	11.60	10.60	9.00
6/1/63	12/1/63	14.40	13.70	12.70	12.10	11.50	10.50	8.90
13/1/63	19/1/63	14.30	13.60	12.60	12.00	11.40	10.40	8.80
20/1/63	26/1/63	14.20	13.50	12.50	11.90	11.30	10.30	8.70
27/1/63	2/2/63	14.10	13.40	12.40	11.80	11.20	10.20	8.60
3/2/63	9/2/63	14.00	13.30	12.30	11.70	11.10	10.10	8.50
10/2/63	16/2/63	13.90	13.20	12.20	11.60	11.00	10.00	8.40
17/2/63	23/2/63	13.80	13.10	12.10	11.50	10.90	9.90	8.30
24/2/63	2/3/63	13.70	13.00	12.00	11.40	10.80	9.80	8.20
3/3/63	9/3/63	13.60	12.90	11.90	11.30	10.70	9.70	8.10
10/3/63	16/3/63	13.50	12.80	11.80	11.20	10.60	9.60	8.00
17/3/63	23/3/63	13.40	12.70	11.70	11.10	10.50	9.50	7.90
24/3/63	U.F.N./ *T.N.K.*	13.30	12.60	11.60	11.00	10.40	9.40	7.80

U.F.N./*T.N.K.*—Until further notice./*Tot nadere kennisgewing.*

ANNEXURE II.—*AANHANGSEL II.*

RATES FOR THE CALCULATION OF MINIMUM PRODUCERS' PRICES FOR DETAINED BEEF CARCASES IN CONTROLLED AREAS.

TARIEWE VIR DIE BEREKINING VAN DIE MINIMUM PRODUSENTEPRYSE VIR TERUGGEHOUE BEESKARKASSE IN BEHEERDE GEBIEDE.

R PER 100 LB. COLD DRESSED WEIGHT.—*R PER 100 LB. KOUE-GEDRESSEERDE GEWIG.*

Period/*Tydperk.*		Super.	Prime/*Prima.*			Grade/*Graad.*		
From/*Van.*	To/*Tot.*		A.	B.	C.	1.	2.	3.
WITWATERSRAND, PRETORIA, DURBAN AND/*EN* PIETERMARITZBURG.								
		R	R	R	R	R	R	R
28/10/62	29/12/62	12.20	11.70	10.90	10.50	10.50	9.70	8.50
30/12/62	5/1/63	12.20	11.60	10.80	10.50	10.50	9.60	8.40
6/1/63	12/1/63	12.10	11.50	10.70	10.40	10.40	9.50	8.30
13/1/63	19/1/63	12.00	11.40	10.60	10.30	10.30	9.40	8.20
20/1/63	26/1/63	11.90	11.40	10.60	10.20	10.20	9.40	8.20
27/1/63	2/2/63	11.80	11.30	10.50	10.10	10.10	9.30	8.10
3/2/63	9/2/63	11.80	11.20	10.40	10.00	10.00	9.20	8.00
10/2/63	16/2/63	11.70	11.10	10.30	10.00	10.00	9.10	7.90
17/2/63	23/2/63	11.60	11.00	10.20	9.90	9.90	9.00	7.80
24/2/63	2/3/63	11.50	11.00	10.20	9.80	9.80	8.90	7.70
3/3/63	9/3/63	11.40	10.90	10.10	9.70	9.70	8.80	7.70
10/3/63	16/3/63	11.40	10.80	10.00	9.60	9.60	8.80	7.60
17/3/63	23/3/63	11.30	10.70	9.90	9.50	9.50	8.70	7.50
24/3/63	U.F.N./ *T.N.K.*	11.20	10.60	9.80	9.40	9.40	8.60	7.40

U.F.N./*T.N.K.*—Until further notice./*Tot nadere kennisgewing.*

Period/*Tydperk.*		Super.	Prime/*Prima.*			Grade/*Graad.*		
From/*Van.*	To/*Tot.*		A.	B.	C.	1.	2.	3.
		CAPE TOWN/*KAAPSTAD* AND/*EN* PORT ELIZABETH.						
		R	R	R	R	R	R	R
28/10/62	29/12/62	12.20	11.70	10.90	10.50	10.50	9.70	8.30
30/12/62	5/1/63	12.20	11.60	10.80	10.50	10.50	9.60	8.20
6/1/63	12/1/63	12.10	11.50	10.70	10.40	10.40	9.50	8.20
13/1/63	19/1/63	12.00	11.40	10.60	10.30	10.30	9.40	8.10
20/1/63	26/1/63	11.90	11.40	10.60	10.20	10.20	9.40	8.00
27/1/63	2/2/63	11.80	11.30	10.50	10.10	10.10	9.30	7.90
3/2/63	9/2/63	11.80	11.20	10.40	10.00	10.00	9.20	7.80
10/2/63	16/2/63	11.70	11.10	10.30	10.00	10.00	9.10	7.70
17/2/63	23/2/63	11.60	11.00	10.20	9.90	9.90	9.00	7.70
24/2/63	2/3/63	11.50	11.00	10.20	9.80	9.80	8.90	7.60
3/3/63	9/3/63	11.40	10.90	10.10	9.70	9.70	8.80	7.50
10/3/63	16/3/63	11.40	10.80	10.00	9.60	9.60	8.80	7.40
17/3/63	23/3/63	11.30	10.70	9.90	9.50	9.50	8.70	7.30
24/3/63	U.F.N./ *T.N.K.*	11.20	10.60	9.80	9.40	9.40	8.60	7.20
		EAST LONDON/*OOS-LONDEN* AND/*EN* BLOEMFONTEIN.						
		R	R	R	R	R	R	R
28/10/62	29/12/62	11.90	11.40	10.60	10.20	10.20	9.40	8.00
30/12/62	5/1/63	11.80	11.30	10.50	10.10	10.10	9.30	7.90
6/1/63	12/1/63	11.80	11.20	10.40	10.00	10.00	9.20	7.80
13/1/63	19/1/63	11.70	11.10	10.30	9.90	9.90	9.10	7.70
20/1/63	26/1/63	11.60	11.00	10.20	9.90	9.90	9.00	7.70
27/1/63	2/2/63	11.50	11.00	10.20	9.80	9.80	8.90	7.60
3/2/63	9/2/63	11.40	10.90	10.10	9.70	9.70	8.80	7.50
10/2/63	16/2/63	11.40	10.80	10.00	9.60	9.60	8.80	7.40
17/2/63	23/2/63	11.30	10.70	9.90	9.50	9.50	8.70	7.30
24/2/63	2/3/63	11.20	10.60	9.80	9.40	9.40	8.60	7.20
3/3/63	9/3/63	11.10	10.60	9.80	9.40	9.40	8.50	7.10
10/3/63	16/3/63	11.00	10.50	9.70	9.30	9.30	8.40	7.10
17/3/63	23/3/63	11.00	10.40	9.60	9.20	9.20	8.30	7.00
24/3/63	U.F.N./ *T.N.K.*	10.90	10.30	9.50	9.10	9.10	8.20	6.90
		KIMBERLEY.						
		R	R	R	R	R	R	R
28/10/62	29/12/62	11.70	11.10	10.30	9.90	9.90	9.10	7.70
30/12/62	5/1/63	11.60	11.00	10.20	9.90	9.90	9.00	7.70
6/1/63	12/1/63	11.50	11.00	10.20	9.80	9.80	8.90	7.60
13/1/63	19/1/63	11.40	10.90	10.10	9.70	9.70	8.80	7.50
20/1/63	26/1/63	11.40	10.80	10.00	9.60	9.60	8.80	7.40
27/1/63	2/2/63	11.30	10.70	9.90	9.50	9.50	8.70	7.30
3/2/63	9/2/63	11.20	10.60	9.80	9.40	9.40	8.60	7.20
10/2/63	16/2/63	11.10	10.60	9.80	9.40	9.40	8.50	7.10
17/2/63	23/2/63	11.00	10.50	9.70	9.30	9.30	8.40	7.10
24/2/63	2/3/63	11.00	10.40	9.60	9.20	9.20	8.30	7.00
3/3/63	9/3/63	10.90	10.30	9.50	9.10	9.10	8.20	6.90
10/3/63	16/3/63	10.80	10.20	9.40	9.00	9.00	8.20	6.80
17/3/63	23/3/63	10.70	10.20	9.40	8.90	8.90	8.10	6.70
24/3/63	U.F.N./ *T.N.K.*	10.60	10.10	9.30	8.80	8.80	8.00	6.60

U.F.N./*T.N.K.*—Until further notice./*Tot nadere kennisgewing.*

ANNEXURE III.—*AANHANGSEL III.*

MINUMUM PRICES AT WHICH SUPER AND PRIME ROLLER-MARKED BEEF CARCASES WILL BE OFFERED AT AUCTIONS IN CONTROLLED AREAS.

MINIMUM PRYSE WAARTEEN SUPER- EN PRIMAGEROLMERKTE BEESKARKASSE OP VEILINGS IN BEHEERDE GEBIEDE AANGEBIED SAL WORD.

R PER 100 LB. COLD DRESSED WEIGHT.—*R PER 100 LB. KOUE-GEDRESSEERDE GEWIG.*

Period/*Tydperk.*		Witwatersrand, Pretoria, Cape Town/*Kaapstad*, Durban, Pietermaritzburg and/*en* Port Elizabeth.		East London/*Oos-Londen* and/*en* Bloemfontein.		Kimberley.	
From/*Van.*	To/*Tot.*	Super.	Prime/*Prima.*	Super.	Prime/*Prima.*	Super.	Prime/*Prima.*
		R	R	R	R	R	R
28/10/62	29/12/62	13.80	13.00	13.40	12.60	13.10	12.30
30/12/62	5/1/63	13.70	12.90	13.30	12.50	13.00	12.20
6/1/63	12/1/63	13.60	12.80	13.20	12.40	12.90	12.10
13/1/63	19/1/63	13.50	12.70	13.10	12.30	12.80	12.00
20/1/63	26/1/63	13.40	12.60	13.00	12.20	12.70	11.90
27/1/63	2/2/63	13.30	12.50	12.90	12.10	12.60	11.80
3/2/63	9/2/63	13.20	12.40	12.80	12.00	12.50	11.70
10/2/63	16/2/63	13.10	12.30	12.70	11.90	12.40	11.60
17/2/63	23/2/63	13.00	12.20	12.60	11.80	12.30	11.50
24/2/63	2/3/63	12.90	12.10	12.50	11.70	12.20	11.40
3/3/63	9/3/63	12.80	12.00	12.40	11.60	12.10	11.30
10/3/63	16/3/63	12.70	11.90	12.30	11.50	12.00	11.20
17/3/63	23/3/63	12.60	11.80	12.20	11.40	11.90	11.10
24/3/63	U.F.N./*T.N.K.*	12.50	11.70	12.10	11.30	11.80	11.00

U.F.N./*T.N.K.*—Until further notice./*Tot nadere kennisgewing.*

ANNEXURE IV.—*AANHANGSEL IV.*

MINUMUM PRICES AT WHICH SUPER AND PRIME ROLLER-MARKED BEEF CARCASES WILL BE OFFERED AT AUCTIONS IN CONTROLLED AREAS.
MINIMUM PRYSE WAARTEEN TERUGGEHOUE SUPER- EN PRIMA-GEROLMERKTE BEESKARKASSE OP VEILINGS IN BEHEERDE GEBIEDE AANGEBIED SAL WORD.

R PER 100 LB. COLD DRESSED WEIGHT.—*R PER 100 LB. KOUE-GEDRESSEERDE GEWIG.*

Period/*Tydperk.*		Witwatersrand, Pretoria, Cape Town/*Kaapstad*, Durban Pietermaritzburg and/*en* Port Elizabeth.		East London/*Oos-Londen* and/*en* Bloemfontein.		Kimberley.	
From/*Van.*	To/*Tot.*	Super.	Prime/*Prima.*	Super.	Prime/*Prima.*	Super.	Prime/*Prima.*
		R	R	R	R	R	R
28/10/62	29/12/62	11.00	10.50	10.70	10.20	10.50	10.00
30/12/62	5/1/63	11.00	10.50	10.60	10.10	10.40	9.90
6/1/63	12/1/63	10.90	10.40	10.60	10.00	10.30	9.80
13/1/63	19/1/63	10.80	10.30	10.50	9.90	10.20	9.70
20/1/63	26/1/63	10.70	10.20	10.40	9.90	10.20	9.60
27/1/63	2/2/63	10.60	10.10	10.30	9.80	10.10	9.50
3/2/63	9/2/63	10.60	10.00	10.20	9.70	10.00	9.40
10/2/63	16/2/63	10.50	10.00	10.20	9.60	9.90	9.40
17/2/63	23/2/63	10.40	9.90	10.10	9.50	9.80	9.30
24/2/63	2/3/63	10.30	9.80	10.00	9.40	9.80	9.20
3/3/63	9/3/63	10.20	9.70	9.90	9.40	9.70	9.10
10/3/63	16/3/63	10.20	9.60	9.80	9.30	9.60	9.00
17/3/63	23/3/63	10.10	9.50	9.80	9.20	9.50	8.90
24/3/63	U.F.N./*T.N.K.*	10.00	9.40	9.70	9.10	9.40	8.80

U.F.N./*T.N.K.*—Until further notice./*Tot nadere kennisgewing.*

Die Afrikaanse Woordeboek

VOLUMES I, II, III and IV

Copies of the First, Second, Third and Fourth Volumes of " Die Afrikaanse Woordeboek " containing the letters A, B, C; D, E, F; G, H and I respectively, are obtainable from the Government Printer at the following prices:—

	Linen Bound.	Leather Bound.
Volume I.....	R5.00	R7.00
Volume II.....	R6.30	R10.50
Volume III.....	R5.50	R9.50
Volume IV.....	R8.50	R13.50

DELE I, II, III en IV

Deel een, twee, drie en vier van die Afrikaanse Woordeboek bevattende die letters A, B, C; D, E, F; G, H en I respektiewelik, is van die Staatsdrukker teen die volgende pryse verkrygbaar:—

	Gewone Linneband.	Leerband.
Deel I.....	R5.00	R7.00
Deel II.....	R6.30	R10.50
Deel III.....	R5.50	R9.50
Deel IV.....	R8.50	R13.50

Republic of South Africa

Coat of Arms

In Colours

Size 11½ inches by 9 inches

+

Reprinted to design prepared by the College of Heralds

+

PRICE:

R1.10 per copy, post free within the Republic

R1.15 per copy, outside the Republic

Obtainable from the Government Printer Pretoria and Cape Town

Wapen van die Republiek van Suid-Afrika

In Kleure

Groot 11½ duim by 9 duim

+

Herdruk volgens plan opgemaak deur die Kollege van Heraldiek

+

PRYS:

R1.10 per kopie, posvry in die Republiek

R1.15 per kopie, buite die Republiek

Verkrygbaar by die Staatsdrukker Pretoria en Kaapstad

Payment for State Publications

Under no circumstances will postage or revenue stamps be accepted in payment for State Publications except in cases of orders for 4 cents or less, in respect of which 1 cent postage stamps will be acceptable.

Betaling vir Staatspublikasies

Met die uitsondering van bestellings vir 4 sent of minder ten opsigte waarvan 1 sent posseëls aanvaar sal word, sal pos- of inkomsteseëls onder geen omstandighede as betaling vir bestellings vir Staatspublikasies aanvaar word nie.

CONTENTS.

For purposes of reference, Proclamations and Government Notices published in "Gazettes Extraordinary" are included in the weekly index.

No. PAGE

PROCLAMATIONS.

326. Declaration of Soil Conservation Districts (O.F.S. Region) (*G.G.E.* No. 400).
327. Declaration of Soil Conservation District (Karoo Region) (*G.G.E.* No. 400).
328. Declaration of Soil Conservation District (Eastern Cape Region) (*G.G.E.* No. 400).
329. Declaration of Soil Conservation District (Natal Region) (*G.G.E.* No. 400).
330. Declaration of Soil Conservation Districts (Transvaal Region) (*G.G.E.* No. 400).
331. Declaration of Group Areas at Barkly West 1
332. Proclaimed Area of Lake Chrissie 2
333. Shiloh Mission Station: Withdrawal of Provisions of the Missions Stations and Communal Reserves Act, 1909 (Cape) 3

Department of Lands.

GOVERNMENT NOTICES.

2074. Correction of Government Notice No. 1955 of the 30th November, 1962 4
2075. Promulgation of Seashore Regulations: Strand Municipality, Division of Stellenbosch 4

GENERAL NOTICE.

893. Survey of Unregistered State Land (Cape) 29

Department of Forestry.

GOVERNMENT NOTICE.

2064. Demarcation of State Forest Land: Stockenström 4

Department of Foreign Affairs.

GOVERNMENT NOTICES.

2098. Extension of Area of Jurisdiction of the Consul of France in Durban 4
2099. Recognition of Mr. John Ovenstone as Honorary Consul of Chili in Cape Town 5

Department of Finance.

GOVERNMENT NOTICES.

2076. Appointment of Member of Central Thrift Committee 5
2077. Closing of Transfer Books of Local Registered Stocks 5
2078. Lost Certificate of Stock in Favour of Mrs. K. Darling 5
2079. Lost Certificate of Stock in Favour of P. Moss 5

GENERAL NOTICES.

894. South African Reserve Bank: Assets and Liabilities on 7th December, 1962 ... 28
897. Building Societies Returns 30

Department of Customs and Excise.

GOVERNMENT NOTICES.

R.2041. Customs Act, 1955: Amendment of the Second Schedule (No. 2/211) (*G.G.E.* No. 399).
R.2042. Customs Act, 1955: Amendment of the Third Schedule (No. 3/96) (*G.G.E.* No. 399).

GENERAL NOTICE.

889. Guide to the Customs Tariff, Industrial Rebates, and Specific Rebates and Refunds: Amendment List No. 39 ... 24

INHOUD.

Proklamasies en Goewermentskennisgewings in „Buitengewone Staatskoerante" gepubliseer, word vir verwysingsdoeleindes in die weeklikse inhoudsopgawe ingesluit.

No. BLADSY

PROKLAMASIES.

326. Verklaring tot Grondbewaringsdistrikte (O.V.S.-streek) (*B.S.* No. 400).
327. Verklaring tot Grondbewaringsdistrik (Karoo-streek) (*B.S.* No. 400).
328. Verklaring tot Grondbewaringsdistrik (Oos-Kaapstreek) (*B.S.* No. 400).
329. Verklaring tot Grondbewaringsdistrik (Natalstreek) (*B.S.* No. 400).
330. Verklaring tot Grondbewaringsdistrikte (Transvaalstreek) (*B.S.* No. 400).
331. Verklaring van Groepsgebiede te Barkly-Wes 1
332. Geproklameerde Gebied van Chrissiesmeer 2
333. Shiloh-sendingstasie: Intrekking van Bepalings van die „Mission Stations and Communal Reserves Act," 1909 (Kaap) 3

Departement van Lande.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

2074. Verbetering van Goewermentskennisgewing No. 1955 van 30 November 1962 4
2075. Uitvaardiging van Strandregulasies: Munisipaliteit Strand, Afdeling Stellenbosch 4

ALGEMENE KENNISGEWING.

893. Opmeting van Ongeregistreerde Staatsgrond (Kaap) 29

Departement van Bosbou.

GOEWERMENTSKENNISGEWING.

2064. Demarkasie van Staatsbosgrond: Stockenström 4

Departement van Buitelandse Sake.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

2098. Wysiging van Regsgebied van die Konsul van Frankryk in Durban 4
2099. Erkenning van mnr. John Ovenstone as Ere-konsul van Chili in Kaapstad 5

Departement van Finansies.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

2076. Aanstelling van Lid van Sentrale Spaarsaamheidskomitee 5
2077. Sluiting van Oordragboeke van Plaaslike Geregistreerde Effekte 5
2078. Verlore Effektesertifikaat ten Gunste van Mev. K. Darling 5
2079. Verlore Effektesertifikaat ten Gunste van P. Moss 5

ALGEMENE KENNISGEWINGS.

894. Suid-Afrikaanse Reserwebank: Bates en Laste op 7 Desember 1962 29
897. Bouverenigingsopgawe 30

Departement van Doeane en Aksyns.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

R.2041. Doeanewet, 1955: Wysiging van die Tweede Bylae (No. 2/211) (*B.S.* No. 399).
R.2042. Doeanewet, 1955: Wysiging van die Derde Bylae (No. 3/96) (*B.S.* No. 399).

ALGEMENE KENNISGEWING.

889. Gids tot die Doeanetarief, Nywerheidskortings, en Bepaalde Kortings en Terugbetalings: Wysigingslys No. 39 ... 24

No. PAGE

State Advances and Recoveries Office.

GENERAL NOTICE.

898. Meeting of Creditors 31

Department of Transport.

GOVERNMENT NOTICE.

2100. Perishable Products Export Control Act, 1926: Imposition of Levies on Perishable Products 5

Department of Railways and Harbours.

GENERAL NOTICE.

831. Benefits Payable from the New Railways and Harbours Superannuation Fund ... 17

Department of Interior.

GOVERNMENT NOTICES.

2080. Newspaper and Imprint Act, 1934: Abbreviations Authorised 6
2097. Customs Act, 1955: Objectionable Literature: List No. 85 7
2103. Result of the House of Assembly By-election: Electoral Division of Florida 7
2104. House of Assembly By-election: Electoral Division of Florida: Statistics Relating to the Election 7

Department of Labour.

GOVERNMENT NOTICES.

2094. Investigation by Industrial Tribunal: Liquor and Catering Trade and Private Hotel and Boarding-house Trade, Western Cape and Natal 8
2101. Jewellery and Precious Metal Industry, Transvaal: Re-enacting Agreement ... 9
2102. Factories, Machinery and Building Work Act, 1941: Jewellery and Precious Metal Industry, Transvaal 10

Department of Bantu Administration and Development.

GOVERNMENT NOTICES.

2063. Application of the Registration Regulations to the Proclaimed Area of Lake Chrissie 11
2065. Application of the Native Services Levy Act, 1952: Evander, etc. 11
2066. Declaration of Betterment Area: District of Warmbaths and Pretoria 12
2067. Declaration of Betterment Areas: District of Qumbu 12
2068. Control of Entry into and Departure from Native Areas 12
2069. Local Labour Bureau: Assignment of Powers and Duties to the Lake Chrissie Health Committee 13
2071. Municipality of Johannesburg: Abolition of Western Native Township 13
2072. Declaration of Betterment Areas: District of Pietersburg 14
2073. Declaration of Betterment Areas: District of Mount Frere 14
2081. Appointment of Acting Secretary for Bantu Administration and Development 14

Department of Agricultural Technical Services.

GOVERNMENT NOTICE.

R.2057. Regulations in Relation to the Qualifications for Registration as Veterinarians in Terms of Section 8 of the Veterinary Act, 1933 (*G.G.E.* No. 399).

Department of Water Affairs.

GENERAL NOTICES.

890. Crocodile River Major Irrigation District: Election of Members 23
891. Blyde River Irrigation District: Election of Members 26

Department of Commerce and Industries.

GENERAL NOTICES.

883. Assizing of Weights and Measures: Bloemfontein 18
884. Assizing of Weights and Measures: Pietermaritzburg 19
885. Assizing of Weights and Measures: Springs, etc. 19
886. Assizing of Weights and Measures: Bronkhorstspruit, etc. 20
887. Assizing of Weights and Measures: The Cape, etc. 21
888. Assizing of Weights and Measures: Vereeniging, etc. 22
892. Companies Struck Off the Register 26
899. Customs Tariff Applications: List No. 326 31

No. BLADSY

Kantoor tot Invordering van Staatsvoorskotte.

ALGEMENE KENNISGEWING.

898. Vergadering van Skuldeisers 31

Departement van Vervoer.

GOEWERMENTSKENNISGEWING.

2100. Wet op Reëling v. Uitvoer van Bederfbare Produkte, 1926: Heffings op Bederfbare Produkte 5

Departement van Spoorweë en Hawens.

ALGEMENE KENNISGEWING.

831. Voordele Betaalbaar uit die Nuwe Spoorweg- en Hawesuperannuasiefonds 17

Departement van Binnelandse Sake.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

2080. Nuusblad- en Drukkersnaamwet, 1934: Goedgekeurde Afkortings 6
2097. Doeanewet, 1955: Aanstootlike Literatuur: Lys No. 85 7
2103. Uitslag van Volksraadstussenverkiesing: Kiesafdeling Florida 7
2104. Volksraadstussenverkiesing: Kiesafdeling Florida: Statistiek Betreffende die Verkiesing 7

Departement van Arbeid.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

2094. Ondersoek deur Nywerheidshof: Drank- en Verversingsbedryf en Privaathotel- en Losieshuisbedryf, Wes-Kaapland en Natal 8
2101. Juweliersware- en Edelmetaalnywerheid, Transvaal: Herbekragtigingsooreenkoms 9
2102. Wet op Fabrieke, Masjinerie en Bouwerk, 1941: Juweliersware- en Edelmetaalnywerheid, Transvaal 10

Departement van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

2063. Toepassing van die Registrasieregulasies op die Geproklameerde Gebied van Chrissiesmeer 11
2065. Toepassing van die Wet op Heffings vir Naturelledienste, 1952: Evander, ens. 11
2066. Verklaring van 'n Verbeteringsgebied: Distrik Warmbad en Pretoria 12
2067. Verklaring van Verbeteringsgebiede: Distrik Qumbu 12
2068. Beheer oor die Binnegaan van en Vertrek uit Naturellegebiede 12
2069. Plaaslike Arbeidsburo: Toewysing van Bevoegdhede en Pligte aan die Chrissiesmeer Gesondheidskomitee 13
2071. Munisipaliteit Johannesburg: Afskaffing van Westelike Naturelledorp 13
2072. Verklaring van Verbeteringsgebiede: Distrik Pietersburg 14
2073. Verklaring van Verbeteringsgebiede: Distrik Mount Frere 14
2081. Aanstelling van Waarnemende Sekretaris van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling 14

Departement van Landbou-tegniese Dienste.

GOEWERMENTSKENNISGEWING.

R.2057. Regulasies met Betrekking tot die Vereistes vir Registrasie as Veearts Ooreenkomstig Artikel 8 van die Veeartswet, 1933 (*B.S.* No. 399).

Departement van Waterwese.

ALGEMENE KENNISGEWINGS.

890. Krokodilrivier - hoofbesproeiingsdistrik: Verkiesing van Lede 23
891. Blyderivier-besproeiingsdistrik: Verkiesing van Lede 26

Departement van Handel en Nywerheid.

ALGEMENE KENNISGEWINGS.

883. Yk van Mate en Gewigte: Bloemfontein 18
884. Yk van Mate en Gewigte: Pietermaritzburg 19
885. Yk van Mate en Gewigte: Springs, ens. 19
886. Yk van Mate en Gewigte: Bronkhorstspruit, ens. 20
887. Yk van Mate en Gewigte: Die Kaap, ens. 21
888. Yk van Mate en Gewigte: Vereeniging, ens. 22
892. Maatskappye van Register Geskrap 26
899. Doeanetariefaansoeke: Lys No. 326 31

No. PAGE

Department of Mines.

GOVERNMENT NOTICE.

R.2058. Correction of Government Notice No. R. 1609 of the 28th September, 1962 (*G.G.E.* No. 399).

Department of Health.

GOVERNMENT NOTICE.

2093. South African Pharmacy Board: Rules Relating to the Registration of Unqualified Assistants 15

Department of Agricultural Economics and Marketing.

GOVERNMENT NOTICE.

R.2059. Correction of Government Notice No. R. 1961 of the 30th November, 1962 (*G.G.E.* No. 399).

GENERAL NOTICE.

900. Producers' Prices for Dressed Carcasses of Slaughter Animals in Controlled Areas 102

Department of Community Development.

GENERAL NOTICE.

851. Notice to Owners and Mortgagees, Whose Addresses are Not Known 17

Department of Justice.

GOVERNMENT NOTICES.

R.2060. The Suppression of Communism Act, 1950: Person Prohibited from Attending Gatherings (*G.G.E.* No. 399).

2070. Addition of Polling Districts to Jury Districts 15

GENERAL NOTICES.

895. Interim Meeting of Liquor Licensing Board: Area No. 41 29

896. Interim Meeting of Liquor Licensing Board: Area No. 41 30

Department of Education, Arts and Science.

GOVERNMENT NOTICES.

R.2062. Vocational Education Act, 1955: Amendment of Regulations (*G.G.E.* No. 399).

2095. Proclamation of a Monument 16

2096. Proclamation of a Monument 16

Tenders 32

Official Publications Issued During November, 1962 39

Vacant Part-time District Surgeoncies ... 38

LEGAL ADVERTISEMENTS.

Business Notices 40
Company Notices 44
Lost Documents 49
Orders of the Court, etc. 52
Sales in Execution 54
Change of Name 58
General 59
Estates Notices 67
Lost Life Insurance Policies 98
Naturalization Notices 99
Third Party Insurance 101

No. BLADSY

Departement van Mynwese.

GOEWERMENTSKENNISGEWING.

R.2058. Verbetering van Goewermentskennisgewing No. R. 1609 van 28 September 1962 (*B.S.* No. 399).

Departement van Gesondheid.

GOEWERMENTSKENNISGEWING.

2093. Die Suid-Afrikaanse Aptekerskommissie: Reëls Betreffende die Registrasie van Ongekwalifiseerde Assistente 15

Departement van Landbou-ekonomie en -bemarking.

GOEWERMENTSKENNISGEWING.

R.2059. Verbetering van Goewermentskennisgewing No. R. 1961 van 30 November 1962 (*B.S.* No. 399).

ALGEMENE KENNISGEWING.

900. Produsentepryse vir Gedresseerde Karkasse van Slagvee in Beheerde Gebiede: Wysiging 102

Departement van Gemeenskapsbou.

ALGEMENE KENNISGEWING.

851. Kennisgewing aan Eienaars en Verbandhouers wie se Adresse Onbekend is ... 17

Departement van Justisie.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

R.2060. Wet op die Onderdrukking van Kommunisme, 1950: Persoon Verbied om Byeenkomste By te Woon (*B.S.* No. 399).

2070. Toevoeging van Stemdistrikte aan Juriedistrikte 15

ALGEMENE KENNISGEWINGS.

895. Tussentydse Vergadering van Dranklisensieraad: Gebied No. 41 29

896. Tussentydse Vergadering van Dranklisensieraad: Gebied No. 41 30

Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

R.2062. Wet op Beroepsonderwys, 1955: Wysiging van Regulasies (*B.S.* No. 399).

2095. Proklamering van 'n Gedenkwaardigheid 16

2096. Proklamering van 'n Gedenkwaardigheid 16

Tenders 32

Offisiële Publikasies Gedurende November 1962 Uitgegee 39

Vakante Deeltydse Distriksgeneesheerskappe 38

WETLIKE ADVERTENSIES.

Besigheidskennisgewings 40
Maatskappykennisgewings 44
Verlore Dokumente 49
Orders van Hof, ens. 52
Geregtelike Verkope 54
Naamsveranderings 58
Algemeen 59
Boedelkennisgewings 67
Verlore Lewensversekeringspolisse 98
Naturalisasiekennisgewings 99
Derde Party Assuransie 101

Buy National Savings Certificates

Koop Nasionale Spaarsertifikate

The Government Printer, Pretoria. | Die Staatsdrukker, Pretoria.

12 5—402